



Revista

Verónica

Nº 59 — 1º de Septiembre de 1984

Todos los sábados GRATIS con su Diario LA NACION

ca
30 ho
leito e
Atanasio
, formars
, Asteng
bloque c
Luis R
z, Herm
n la ofen
y que de
eras fec
nchas in
el grupo
de Chile
como vis
onforma
y Gai
bles por
mpre. Na
al. Se m
gran co
as.
diestrat
fecha a
dejando
mandar
rriaza
chez pa
son con
arán co
e comp
ta y qu
vialinos
anterio
caras le
la rel
por Hu
a en la
rasco y
ález,
es, Art

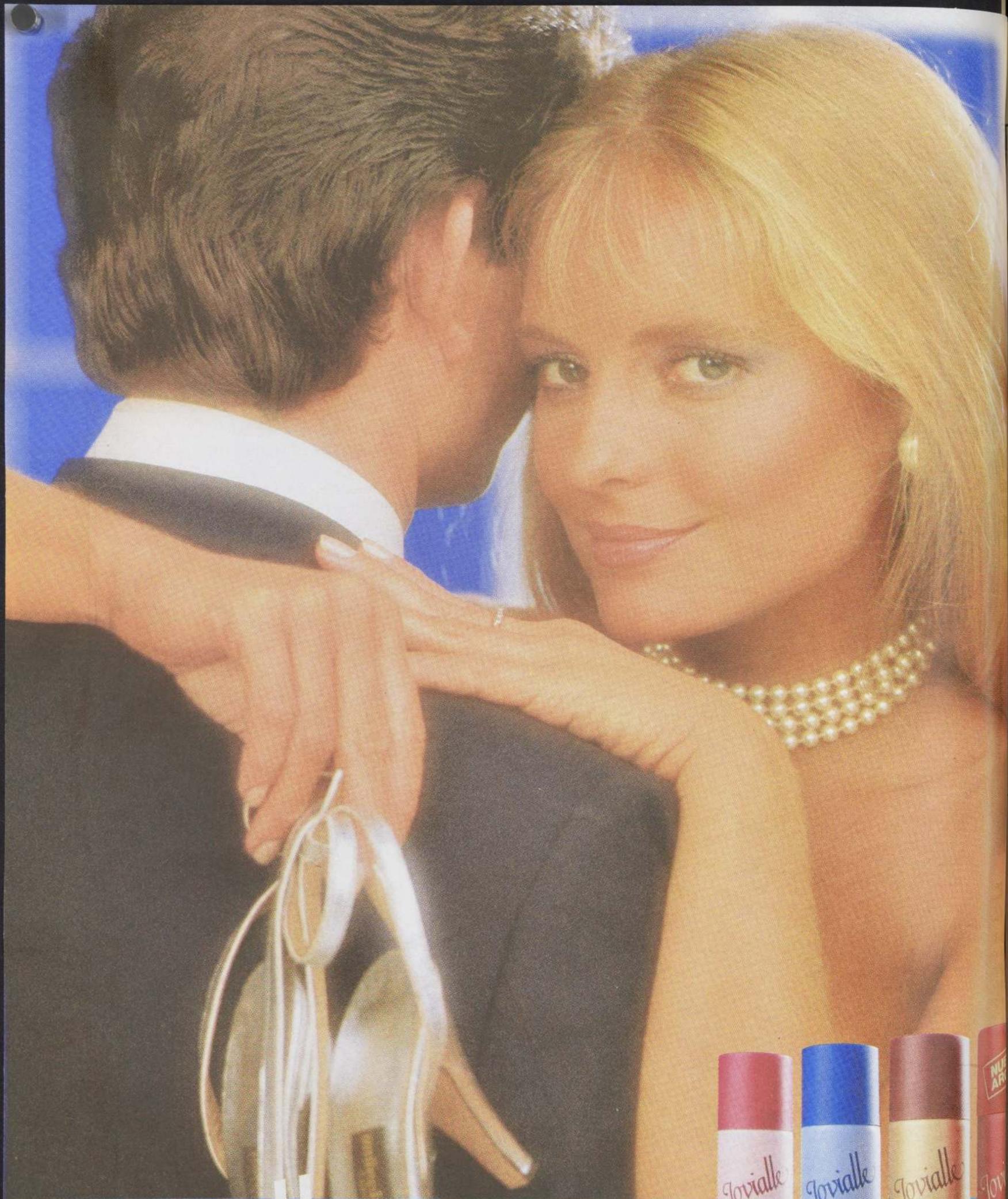
UEL
S
EN
llaloba
s del
ero Lu
onzález
para
na.
ente d
total
ha m
ga co
o.
s en
a sol
ontrib
la tab

**Priscilla Presley,
Salvada del pasado**

Servidores fronterizos

Carolina Arregui: cuento de hadas

Tradición y arte actual



Jovialle

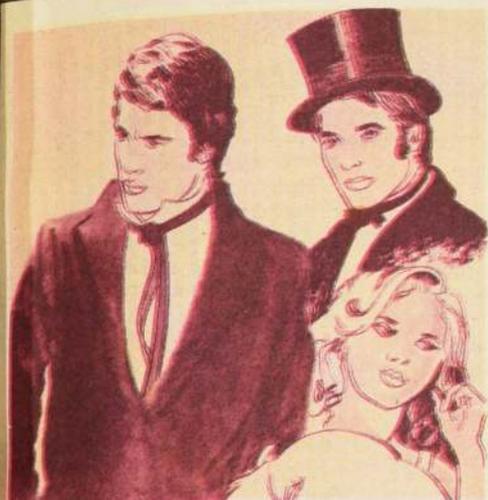
DESODORANTE PERFUME

Ahora usted tiene un nuevo aroma Jovialle para usar en todo su cuerpo: Moment Magique.

Moment Magique nació especialmente para las mujeres como usted, que prefieren un perfume suave, perceptible sólo a corta distancia. Es decir, cuando usted más lo necesita.



SUMARIO



"GUILLERMO EL APASIONADO"

Con este relato de Manuel Bueno, continuamos con la serie de adaptaciones de las más connotadas firmas de la literatura. (Pág. 24)



CAROLINA ARREGUI, VERDAD COMO CUENTO DE HADAS

Es reconfortante escucharla contar su vida. Esfuerzos con vuelto espléndido. Marido... ¡en estos tiempos! ¿Qué más se puede pedir? ¡Sólo tiempo para todo ésto! (Pág. 8)



PRISCILLA PRESLEY, SALVADA DEL PASADO

Nada es un buen recuerdo en cuanto a su matrimonio. Está intentando dibujar una vida ideal, todas las condiciones no se dan aún, pero carácter le sobra. (Pág. 14)

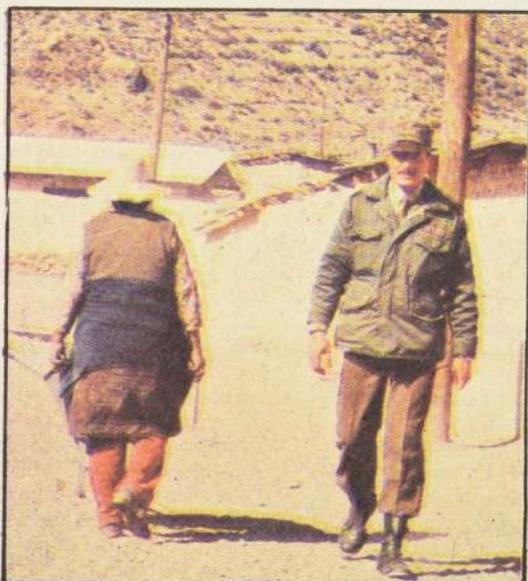


EL SEXO, ALGO NORMAL

En la vida del ser humano: la sexualidad cumple un papel tan importante como para que se enseñe a valorarla, disfrutarla y compartirla sana y noblemente. (Pág. 7)

SERVIDORES FRONTERIZOS

Un acercamiento a aquellos hombres que se la juegan lejos del hogar, del amor, de las diversiones: sólo cerca del deber. (Pág. 18)



TRADICION Y ARTE ACTUAL

Una de las actividades más fascinantes y al alcance de todo el mundo es aprender a caminar, a viajar y hacer turismo dentro de la propia ciudad. (Pág. 12)

Revista Verónica

N° 59 — 1° de Septiembre de 1984

Director Diario La Nación
Orlando Poblete Iturrate

Representante Legal
Miguel Bejide C.

Directora Revista VERONICA
Nora Ferrada

Editada por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269. Teléfono 6982222

Juegos en familia, Santoral, Anoche soñé	4
Consejos caseros	5
Divertido, divertidísimo	6
¿Entendámonos?: El sexo algo normal	7
Carolina Arregui: Verdad como cuento de hadas	8
Noticiero Gráfico Internacional	10
Tradicón y arte actual, en el corazón de Las Condes	12
Priscilla Presley, salvada del pasado	14
Verónica orienta	17
Servidores fronterizos	18
Más vale tarde que nunca: cartas de todo un año	21
Concurso Rico-Barato de Lucchetti	22
"Guillermo el apasionado" de Manuel Bueno	24
Los secretos de los signos	26

Juegos en Familia

LA EXPRESION REINA

Se hace una lista de mandatos a cumplir.

Todas pruebas muy difíciles, descabelladas y peligrosas, como puede ser saltar a la calle desde una ventana situada en el décimo piso... trepar por la lámpara de la sala... cortarse una mano... o cosas parecidas.

Como es natural, el condenado se negará, pero valiéndose de gestos y de una mímica perfecta intentará hacer comprender al jurado y a los

presentes las razones por las cuales no quiere cumplir el castigo impuesto.

Su actuación tendrá que ser tan convincente como para conmovier a todos e inducirles a ser clementes. La prueba es sólo con expresión tanto de rostro como de cuerpo, así como en las películas mudas, por lo tanto será muy divertido para quienes lo presencien y un desafío para quien cumpla las pruebas. (¡De ahí, a las teleseries, de seguro!).



SANTORAL

Con el origen y el significado de los nombres

SEPTIEMBRE

Sábado 1°

SAN ARTURO

Su origen se debe al rey Arturo, celtarromano que combatió los invasores sajones (siglo V), se volvió el personaje central de los romances medievales de la Mesa Redonda. Podría ser una derivación de "oso" en céltico, como también "piedra", "alto", "noble", en la misma lengua.

Domingo 2

SAN MOISES

Del hebreo "Moshé" explicado por la Biblia como "sacado del agua". Sin embargo es una etimología popular que sería "el que saca". Con mayor probabilidad Moisés es egipcio y deriva de "niño, hijo", voz que se encuentra en nombres compuestos como Ra-més, "hijo de Ra".

Lunes 3

SAN GREGORIO

Proviene del griego y significa "vigilante". Corresponde al latín Vigilio. Este último traducido como "tener fuerza vital, poseer aún todas las energías", "estar despierto".

Martes 4

SANTA IRMA Y HERMINIA

Irma viene del germánico; es hipocóristico de un nombre cuyo

primer elemento era "fuerza". Herminia es variante de Ermino, también germánico e hipocóristico de uno de los nombres cuyo primer elemento es "ganado mayor".

Miércoles 5

SAN VICTORINO Y VICTORIANO

Victorino, del latín, quiere decir "perteneciente a Víctor". Victoriano es patronímico de Víctor. Víctor significa "vencedor".

Jueves 6

SANTA EVA

Viene del hebreo y se traduce "que da vida", por ser Eva madre de todos los vivientes. Trata de una de las muchas etimologías populares de la Biblia.

Viernes 7

SANTA REGINA

Juno se veneraba en Veio. El nombre de Regina, es decir "reina" celeste. En el culto cristiano, la Virgen es también Reina de los Cielos: Salve Regina. Regina es el femenino de Rex, "el rey", "el que rige".

Anoche soñé...

...QUE AMASABA PAN

Ver amasar el pan en sueños es un excelente augurio, buena salud y trabajo asegurado, si es de buena calidad. Si es negro o

integral, pobreza llevada con alegría.

El esfuerzo y la laboriosidad ayudarán a realizar los deseos o aspiraciones personales.

El pan es símbolo del trabajo humano que todos debemos realizar en la Tierra, elaborando la semilla divina que está en nosotros (el grano de trigo) a fin de que, cosechándola, moldeándola, añadiéndole agua y sal (sentimientos y acción)

pueda convertirse en alimento tras haber pasado por el horno (nuestro laboratorio alquímico interior). En el famoso cuento de los niños perdidos en el bosque que sembraban migas de pan para encontrar el camino de la casa del padre, veíamos cómo esas migas era comidas por los pájaros (las ideas) y así no podían regresar. Las ideas a ras de suelo, egoístas, nos alejan de la casa del padre. En cambio el

pan, el honrado trabajo de la vida, gracias a la materia prima espiritual, nos permite hallar el camino.

Los sueños de pan significan pues: no te duermas en el quehacer cotidiano, elabora el pan; es decir, encuéntrale un sentido trascendente a la vida.

CANCER: KOLD-KAP

Solución científica para evitar la CAIDA DEL PELO a personas que se deben hacer tratamiento de QUIMIOTERAPIA SENCILLO-DESECHABLE-EFECTIVO MAYORES INFORMACIONES



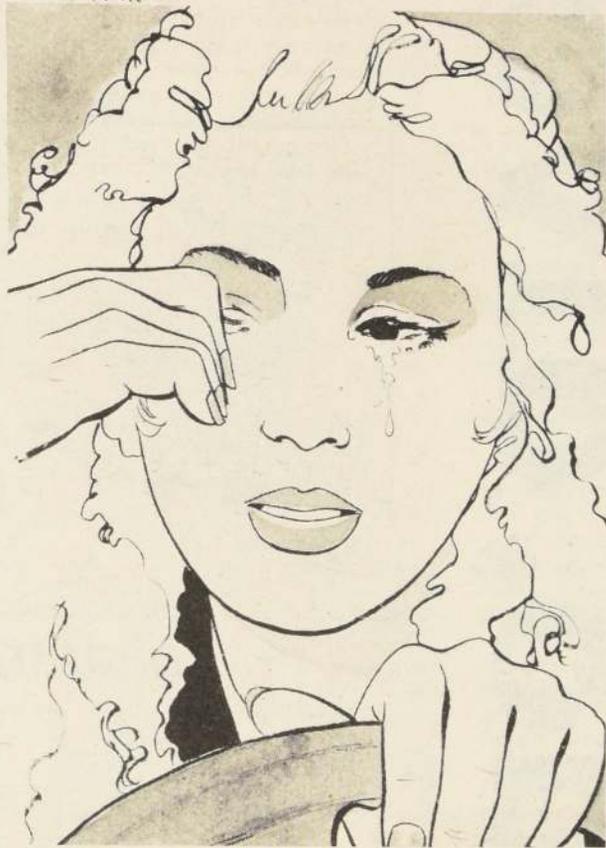
ORSALUX LTDA.
FONO: 2292598



Consejos Caseros PELUSA EN UN OJO

A veces va usted de compras, o conduciendo y se le introduce un carboncillo o una pelusa en el ojo, con el consecuente dolor y molestia. Haga lo siguiente: pellizque delicadamente sin maltratar, entre el pulgar y el índice, el párpado superior del ojo afectado, colóquelo sobre el párpado inferior y mantenga el ojo cerrado un minuto. Se formará una lágrima que barrerá el cuerpo extraño. Al llegar a casa, lávese con agua borricada.

Si el dolor es demasiado vivo, fricciónese vigorosamente el otro ojo. Comprobará sorprendida que experimenta un gran alivio.



BS

AMIGOS
DE LA
PASTELERIA
CHILE

NUEVA COCINA INTERNACIONAL

16 sesiones de enseñanza.
Práctica en nuestros propios talleres.
Aprenda todos los secretos de la cocina francesa y europea.
Afírmese en nuestra experiencia profesional.
Sus instructores serán los más destacados chefs de nuestro país.
Es una garantía total

Información y matrícula
TEATINOS 865
OF. 602
y no olvide que seguimos realizando nuestros cursos de PASTELERIA FINA INTERNACIONAL

Para mayor información escriba o cablegrafe directamente solicitando información. Su solicitud será atendida con prontitud y confidencialmente.



Garantía

¡Lo que nuestras alumnas aprenden!

OSCAR EMILIO,
LE ENSEÑARA LOS SECRETOS MAS SABROSOS DE LA MAS FINA COCINA ECONOMICA INTERNACIONAL.

IRMA,
LE DIRA COMO CAMINAR CON GRACIA, COMO SENTARSE CON ELEGANCIA, Y COMO MANTENER UN PESO EQUILIBRADO (LE ASEGURAMOS, USTED SE SENTIRA MEJOR).

RICARDO ERNESTO,
LE ENSEÑARA A PREPARAR LO MAS RICO DE LA PASTELERIA Y REPOSTERIA INTERNACIONAL (SIN DESCUIDAR LO TRADICIONAL CHILENO)

TITO LUBEC,
LE ENSEÑARA COMO SER AMENO AL CONVERSAR, COMO Y QUE LEER, MIENTRAS LE PREPARA RICOS COCTELES, CANAPES Y BOCADITOS.



Usted Necesita

BS

Internacional



TEATINOS 865
OFICINA 602
TELEFONO 715598
SANTIAGO

una nueva opción

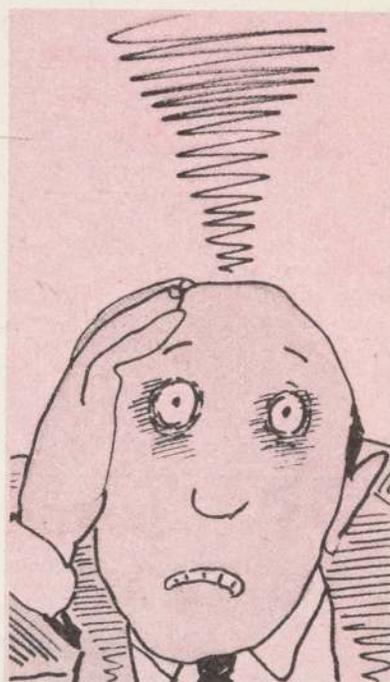
El sexo, algo normal

AQUI tiene usted a mano las claves para responder a cualquier pregunta de naturaleza sexual que sus hijos le hagan, con todo lo que tiene de normal tratar el tema, sin caer en la desinformación de considerar tabú para el niño "esto del sexo"; sino por el contrario, reaccionar sana y positivamente ante sus inquietudes, enriqueciéndolas y con ello permitir su normal desarrollo psíquico:

- 1.- Hablar sincera y claramente con los hijos, esto es, con la verdad. A ellos no les gusta conocer la dinámica real de la vida sexual. En cambio, dejarlos librados a sus propias fantasías, que a veces son confusas o destructoras, sí puede convertirse en algo peligroso.
- 2.- Hablar con sinceridad. Esto no es tan fácil, no por el tema mismo, sino por los recuerdos y experiencias que se movilizan en los padres. Una madre, cuya propia iniciación sexual fue desastroza, que actualmente

no disfruta de su vida íntima y que fue educada con todo el tabú hacia el sexo, encontrará muchísimas dificultades para conversar con su hija sobre el ¡SEXO!... Lógico, primero tiene que enfrentarse a sí misma, incluso a lo mejor, hasta precisa de ayuda psicológica para comprenderse a sí misma, primero; o tal vez, sólo necesitará la ayuda de algún libro esclarecedor para contestar las preguntas de sus hijos. De todas maneras, siempre conviene estar preparados internamente desde antes, pues **ESAS PREGUNTAS NO ESPERAN...**

- 3.- Transmitir el tono moral y afectivo que el tema exija. Es erróneo pensar que con informar sobre el tema ya basta para educar bien. Si así fuera, sería muy cómodo enviar a los hijos a clases de anatomía y fisiología; pero no es tan simple como eso.



"¿Cómo se lo digo...!", idéntico problema de papá y mamá.

través de la educación sexual, decimos que debe hacerse en forma permisiva y no sancionadora. Los padres deben mostrar actitudes comprensivas, actitudes aclaratorias y **NUNCA ESGRIMIR COMPORTAMIENTOS AMENAZANTES O PALABRAS AGORERAS.**

La actitud permisiva en este caso es aquella que señala todo lo que de positivo y creador tiene la vida sexual. Esta actitud permisiva no es aquella que indica "chipe libre" ante cualquier experiencia.

Es necesario referirse a la vida sexual dejando atrás aquellos antiguos, odiosos tabúes y prejuicios que entorpecen una sana comprensión del sexo como un aspecto de la personalidad total, que sirve para enriquecer la vida del ser humano. Todo a su tiempo, desde luego.

Los adultos pueden aportar sus propias verdades acerca de algunos temas, pero ¡atención!, ellos tienen que replantearse muchas verdades y... ponerse al día. Deben acabar con la reiteración de sus propias pautas infantiles, revisarlas y actualizarlas, traerlas al mundo en que ahora viven. Uno de esos temas es el del control de la natalidad y el uso de los anticonceptivos.

Lo elemental y trascendente respecto a lo sexual es tomar conciencia de que los hijos están preparándose para transitar por el mismo camino de sus padres: el de la adultez, para lo cual necesitan, en forma intensa, amor y compañía emocional de sus progenitores.

En la vida del ser humano la sexualidad cumple un papel tan importante como para que se enseñe a valorizar, disfrutarla y compartirla sana y noblemente.

Las nuevas capacidades sexuales que se adquieren durante la adolescencia deben ser motivo de alegría y no de malestar. Cuando hablamos de una vinculación afectiva entre padres e hijos, a



"¿Qué es bueno... qué es malo?" ... No es esa la cuestión. No permita que sus hijos sufran dudas que usted pueda aclarar. No los deje solos. Es, por qué no decirlo, una cobardía.

**¿OBESIDAD? ¿SOBREPESO?
¿CELULITIS? ¿POST PARTO?**

Su tratamiento natural y permanente poseemos la tecnología y la experiencia que usted necesita y al alcance de su presupuesto.

- Resultados comprobados de más de 10 kilos mensuales
- Electroterapia intensiva
- Gimnasia en aparatos
- Evaluación médica y nutricional integrada

**ATENCION DAMAS Y VARONES
Particular- Fonasa (nivel 1)**

FONO 6990744 Lord Cochrane 30 Depto. 201
ESTACION METRO
MONEDA

Reconoce no haber tomado real conciencia de su nueva vida. Sólo sabe que sigue siendo Carolina Arregui, una lola considerada madura para sus dieciocho años, talentosa actriz sin título y mujer enamorada.

No es para menos. En sólo un año a Carolina le ha cambiado radicalmente su vida. Hace doce meses luchaba estoicamente con una soledad que ella misma había buscado, vestía uniforme colegial y trataba de explicarse muchos por qué nacidos de, como ella dice, sus "problemas existenciales de adolescente". Hoy vive acompañada con el hombre que ama, viste de mil maneras de acuerdo al personaje que le toca interpretar y continúa planteándose interrogantes aunque dice tener otra visión de las cosas.

Pero ¿cómo nació Carolina actriz?

-Comencé haciendo un spot de televisión. Al tiempo llegó donde la persona con que hice el comercial, el director de "El Juego de la Vida" buscando una niña para hacer cinco capítulos. Como les había gustado como salió el comercial, me propusieron. Me dieron el papel y al final se alargaron a quince capítulos porque a la gente del canal les gustó como lo hacía. Luego hice de secretaria en La Represa. Un día se me ocurrió ir al Canal 13 y por esas casualidades de la vida me encontré con Oscar (Rodríguez, director de Los Títeres y su actual esposo), quien estaba buscando la persona que hiciera el papel de Gloria. Vimos los libretos, me explicó el personaje, me hizo una prueba con el texto y me dio el papel.

Así fue de sencillo. Hoy, gracias a esa oportunidad y su talento, está interpretando un importante rol en "La Torre 10", la teleserie que está exhibiendo Televisión Nacional. Ha encontrado su camino, a pesar de que sus planes originales se vieron truncados.

-Cuando empecé con "El Juego de la Vida", yo estaba en el colegio, en cuarto medio. Pensaba dar una buena prueba de aptitud,

pero me equivoqué un poco, porque no me fue bien. Matemáticas me cargaba, llegaba a las pruebas en blanco. Me gustaba castellanó y leía mucho.

Promediando no me fue bien. Me hubiera gustado estudiar algo como visitadora social, relacionadora pública, periodismo, no sé, me gusta alternar con la gente y cantar. Ese era mi hobby. Cantaba en festivales del colegio, peñas, café concert. Lo de la actuación nunca lo vivencí hasta los spots.

-Fue una sorpresa para tí...

-Sí. Es increíble, me he ido descubriendo a medida que he ido haciendo teleseries. Jamás me imaginé que iba a hacer cosas como las que estoy haciendo.

-¿Y te ha servido o perjudicado no haber estudiado teatro?

-No me ha perjudicado, creo que al contrario, aunque no estoy en contra del estudio. Me gustaría estudiar lo justo y necesario. No quisiera convertirme en una especie de maqueta. Creo que en muchos aspectos se pierde naturalidad con la técnica. Pero sé que necesito aprender algunas cosas, como a

llorar o motivarse, por ejemplo.

-¿Cuál crees que ha sido la clave de tu éxito?

-Por lo que la gente dice y yo creo, la espontaneidad, la vivacidad, esa cuestión transparente.

-¿Cómo ha afectado el trabajo en televisión tu vida?

-No en mi comportamiento con los demás, sino que en mí misma. Han cambiado cosas en mí, en mi interior. He aprendido a mirar algunas cosas desde otra perspectiva. Leyendo libretos le he ido encontrando significado a muchas cosas y la misma relación con las demás personas me ha servido.

Se les escapa el amor hasta por los poros. Carolina sólo quiere que Oscar la dirija en una teleserie, aunque a veces tenga que "agachar el moño" cuando él le da una orden como director.



Aquí afloró la "cabra" chica que a veces dice ser.

Carolina Arregui, VERDAD COMO CUENTO DE HADAS

Es reconfortante escucharla contar su vida
Esfuerzos con vuelto espléndido
Respuestas que se encuentran
Marido... ¡en estos tiempos!, (y por añadidura,
¡estupendo!)

¿Qué más se puede pedir?
¡Sólo tiempo para todo esto!





-Me dio la oportunidad de que hiciera lo que quisiera, pero me dijo que tenía las puertas abiertas para volver. Cuando recurrí a ella, cuando la necesité en momentos de mucha soledad, de estar mal, ella estuvo conmigo, pero nunca me presionó. Era mi decisión.

-No es común que una joven tome una decisión tan drástica y busque el vivir más difícil. Tendría que haber algo más de fondo...

-Sí, era una cosa mía. Siempre me gustó leer, me sumía en mi mundo, le daba mil vueltas a las cosas y me planteé montones de problemas que en ese momento no podía responderme. Tampoco había mucho acercamiento con mi familia y amigos. A lo mejor era un problema de soledad. Me faltaba algo, andaba en una búsqueda constante de no sabía qué cosa y se me ocurrió que yéndome podía encontrarlo. Creo que lo encontré.

-¿Y qué era?

-Era esto. El dejar un poco esa rutina del colegio, por ejemplo, para leer un libro bueno. Lo encontré en mi trabajo, en mi marido y con el tiempo lo empecé a encontrar en mi familia. Cuando pierdes algo, lo valoras. Me fui dando cuenta de cosas que estando con ellos no veía. Ahora la relación ha mejorado muchísimo, hay una comunicación muy rica. Pasamos momentos realmente de familia, de hogar, momentos que no habíamos vivido.

-¿Cómo fue tu infancia?

-... (se sonríe, como que le hemos descubierto su talón de Aquiles)... no tengo muy buenos recuerdos de mi infancia. Desde muy chica fui muy fregada. Cuando yo nací, mi padre había muerto hacía tres meses. Mi madre estaba muy mal y corriendo con las cuatro hermanas. Como ella trabajaba, me crié hasta como los seis años con una empleada con la que me encariñé mucho. Le digo mamá Violeta. La verdad es que a mi madre no la sentí muy cerca, porque tenía poco contacto con ella y quizás me hizo falta esa comunicación. Cuando nacieron mis dos hermanos, hijos del segundo matrimonio de mi madre, toda la preocupación se volcó a ellos. Me sentí rechazada, como le ocurre a cualquier niño de ocho años. Ya a partir de los trece años empecé a plantearme cosas, a crearme mi propio mundo y a no compartir. Creo que a raíz de lo mismo. Mi madre me daba todo, buena educación, casa, comida, pero a mí me hacía falta lo otro, esa cosa rica de que me preguntara qué has hecho, qué te gusta, qué cuentas. Pero no tengo nada que reprocharle, ella hizo lo que pudo. Yo la quiero mucho.

-¿Sientes que has tenido una vida feliz?

-(piensa)... ¿vida feliz? Sí. Tuve mis momentos amargos y difíciles de superar. La etapa más difícil fue cuando estuve viviendo sola. Ocho meses. Pero la recompensa fue excepcional. Ahora soy una mujer dichosa, feliz, por lo que tengo, lo que logré y lo que Dios me ha dado.

VALENTINA MIRANDA.

-Me ha ayudado a crecer como persona. Podrán decir que soy madura para mi edad, pero en algunos aspectos soy sumamente inmadura, soy "cabra" de dieciocho no más, pero él lo entiende y tiene cierta psicología para tratarme. Me ha enseñado a aceptar cosas que antes no aceptaba de vasca que soy, de idea fija. El como persona es excepcional, un tipo bueno del alma. Tiene muchas cualidades... tiene sus defectillos también, de repente mal genio en las mañanas. Pero lo bueno pesa más y el resto lo tiro a la basura.

Es realmente en el amor donde Carolina ha encontrado la felicidad. Por eso sostiene que si no trabajara en teleseries no se sentiría frustrada. "Para mí no es algo imprescindible, porque lo que más me interesa es entregar lo mejor de mí a mi familia. Si tengo hijos, voy

a dejar de trabajar, por lo menos los primeros años".

-¿Y hay planes al respecto?

-Sí. Lo único que queremos es tener hijos. Cuando vengan, fantástico. Tampoco estamos desesperados. Cuando Dios quiera. Por mí, hoy mismo, más o menos.

APRENDER A PORRAZOS

Acercarse a la madurez como persona le ha significado penas, soledades, frío y hambre. Ya decíamos que era una mujer de decisiones, que trataba de encontrar la clave de aquellos problemas existenciales de la adolescencia, cuestionadora e independiente. Fue así como cuando aún cursaba cuarto medio y recibía algunos pesitos por los spots, decidió irse de la casa a una pensión al venido a menos barrio de Brasil con Alameda.

-Quería probarme, aprender de la vida de otra forma. No ser la niñita que tenía todo hecho, quería aprender lo que era obtener las cosas por el sacrificio de uno mismo y ¡chupalla que lo aprendí! Pero no estoy arrepentida, creo que es lo mejor que puede suceder. Estoy en contra de que se le den tan fáciles las cosas a la gente joven, porque cuando han crecido se les viene mucha responsabilidad de una vez. Quise aprender a golpe y porrazo como lo hice y le saqué todo el proyecto.

-¿Pensaste en algún momento volver a tu casa?

-No. Al principio me costó mucho irme y adaptarme a una nueva vida, pero estaba consciente y aprendiendo de verdad. Eso era lo más importante. Si pasaba hambre o frío o estaba enferma, sabía que por mí misma iba a superarlo.

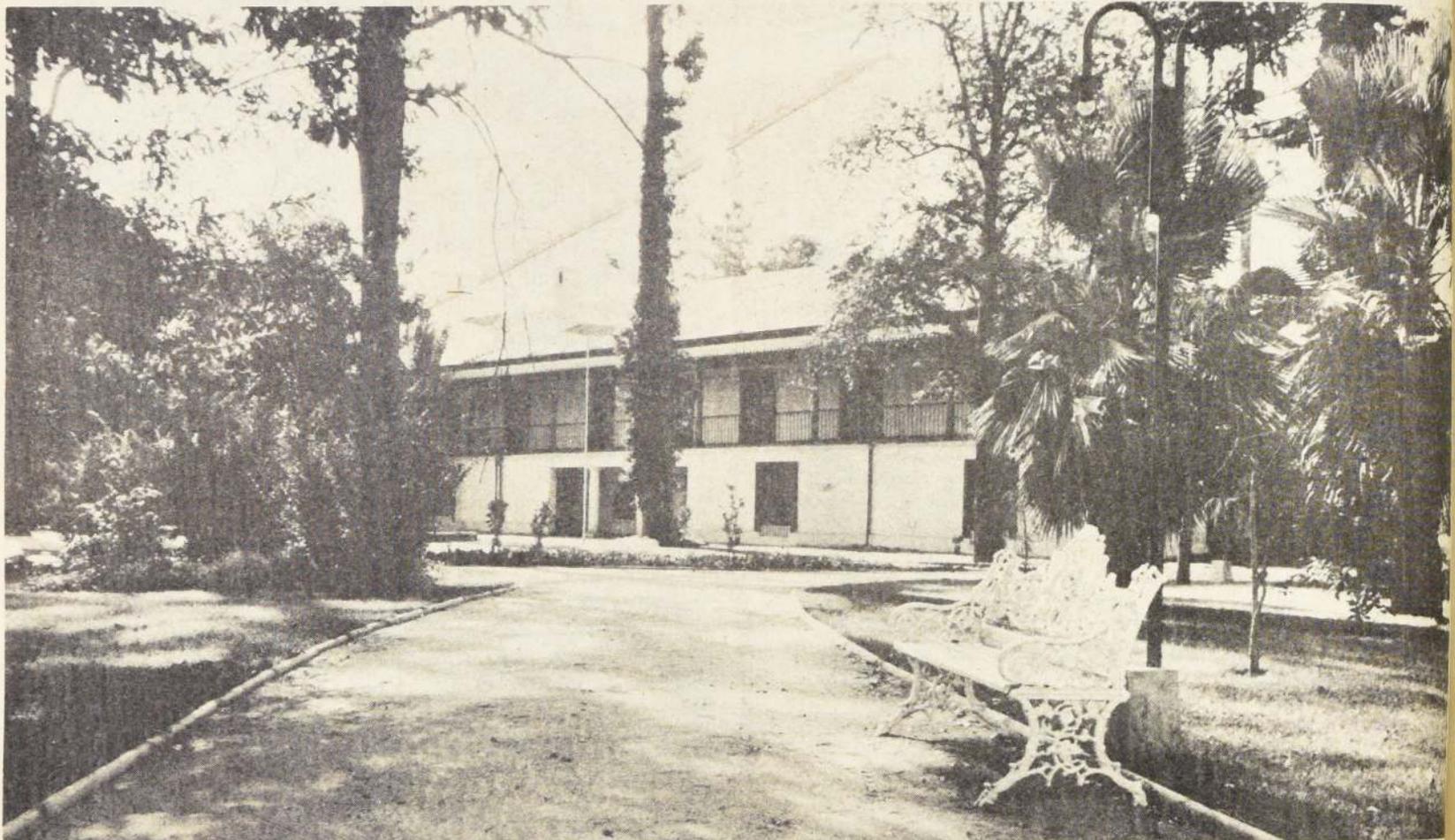
-¿Y tu mamá te apoyó en esto?

TRADICION Y ARTE ACTUAL

En el corazón de Las Condes

Esbozo de una casa patronal
La huella de venerables antepasados
Cuando los viejos árboles eran adolescentes

Por
YOLANDA MONTECINOS



La noble casona de Las Condes invita a meditar sobre el pasado

Una de las actividades más fascinantes y al alcance de todo el mundo es el aprender a caminar, a viajar y hacer turismo, dentro de su propia ciudad. Santiago, por ejemplo, desde la cumbre del San Cristóbal o en el Castillo encaramado en el Santa Lucía es un mosaico espectacular de cemento, áreas verdes, carreteras y viejas casonas maquilladas, en conformidad con el momento actual.

La otrora Alameda de las Delicias, en su "Downtown", entrelaza palacios como el que ocupa la Embajada de Brasil, con sitios tan llenos de vivencias como el Café Torres y calles completas, restauradas de modo orgánico e inteligente. Aprendemos así a respetar la tradición de la mano de los arquitectos y, al trasladarnos al barrio alto, en el corazón de Las Condes, nos sale al paso, metido entre amplios jardines, un macizo, rico en color y en ornamentos, que es el Instituto Cultural de Las Condes. Detenidos en su enorme jardín de acceso, por calle Apoquindo, retrocedemos en el tiempo, menos de un siglo y allí está, ante nosotros, el esquema de

una casa patronal, centro rural y comunitario, cuando esta zona era campo y el ruido de la urbe llegaba, quizás apenas, hasta sus predios.

UNA CASA PATRONAL

Los conjuntos arquitectónicos rurales han sido estudiados y, a fondo, por profesionales de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la U. de Chile. Hicieron públicos sus trabajos en una obra editada en 1981 en la que se descubre el velo de este tipo de conglomerados humanos surgidos en torno a una sólida labor agraria. La zona de paz y amplio paisaje comprendida entre Santiago y Concepción, habría sido ocupada a partir de 1577 y, desde entonces, fueron surgiendo enormes propiedades, haciendas y chacras que se mantuvieron indivisas hasta mediados del siglo XIX, citándose entre otras, la Hacienda de Longaví con 80.000 cuerdas, en un total de 375 haciendas. Esta era la base indiscutible de la economía chilena, centrada en la ganadería y los cultivos agrícolas.

Estas haciendas se fueron convirtiendo en el centro de una

sociedad patriarcal, personificando el hacendado el eje de toda una comunidad, con sus numerosos parientes, la parte administrativa y los servidores. Este sistema de vida tuvo su equivalencia arquitectónica, para albergar, proteger y aunar a varios cientos de personas. Se situó, al centro, la residencia del hacendado rodeada por las viviendas de los empleados e inquilinos, la iglesia y sus dependencias, la administración y llavería, una escuela, pulpería, talleres, bodegas y graneros; patios de labor, establos y pesebreras, parrones, huertos y jardines. En su conjunto — dicen los arquitectos investigadores — "las casas" llegaron a ser de tal extensión y envergadura "que resulta difícil encontrar en el continente otras similares".

Quienes han estudiado, reconstruido y conservado partes vitales de estas casonas, indican que estos conjuntos fueron armados y desarrollados, en forma tan racional y equilibrada, que siempre siguieron los requerimientos de la labor agrícola, utilizando los nobles materiales

proporcionados por la tierra y la mano de obra disponibles en la hacienda. Cómo no va a interesar a cualquiera, el ver reflejados en los restos de esas casas patronales, ese pasado tan sólido, laborioso y nutrido por lo todo que el país podía proporcionar. Eran años en los que el campesino, bien dirigido, era capaz de aprovechar todo para el bien común.

La historia señala que a comienzos del siglo XIX este sistema se mantenía, en pleno apogeo, desarrollándose en sus marcos, todo cuanto la vida de una comunidad permite: actos religiosos, familiares, culturales, fiestas populares y sociales. Estas ciudadelas, con 4.000 personas dentro de sus límites, fueron, por lo general, rodeadas de alamedas, arboledas o avenidas, precediendo a la gran explanada, sitio público próximo a la iglesia. Desaparecidos los feudos y activado el sistema de economía nacional; estas enormes propiedades se mantienen en esquemas distintos.

Los ejemplos son numerosos. Cerca de la capital, aun es factible admirar la vivienda patronal, abierta

al parque de ingreso en El Principal de Pirque; en detalles muy definidos en Santa Filomena camino de Lonquén; en la hacienda de Machalí en Rancagua o el Zaguán en Polpaico y, entre muchas, dispersas a lo largo del valle central, en esta vieja y remozada casona que alberga al Instituto Cultural de Las Condes, en cuyo jardín conservado por décadas, nos encontramos meditando en este feliz maridaje del tiempo.

UNA MIRADA AL PASADO

Será cierto — pensamos — que en este pulcro y brillante lugar, con sus jardines tan bien conservados y su intensa vida cultural social viviera una hidalga familia chilena dedicada a la agricultura.

Nos han contado que en las estrechas salas del ala oriente, entrelazaron sus sueños las románticas señoritas de la casa principal y que, con el correr de los años, los predios dieron paso a parcelas y éstas a barrios y cuando ya se perfilaba la comuna de Las Condes, casi abrazada a la cordillera, el último descendiente de esta familia entregó su casa para el Instituto Cultural de la zona.

Se fueron todos, desaparecieron los dueños, los empleados y el ámbito agrícola. Luego, las alamedas, la iglesia y los jardines románticos. Pero algo queda de esos tiempos. En las habitaciones de los propietarios, Francisco Javier Court, actual director de este centro, sueña con dar mayor auge y vuelo a la intensa actividad volcada a la comunidad, que se realiza en este sitio. Allí mismo funcionan las oficinas y el piso — nos dicen — se ha conservado igual; los muros son idénticos y cuando subimos al segundo; la pequeña y estrecha escalerilla es la misma que supo de glorias pasadas transformadas hoy en un punto de encuentro, accionado por el amor al arte.

Una casa patrimonial tradicional es siempre la expresión de una arquitectura espontánea que irá creciendo con las necesidades de la hacienda y de la familia.

Los espacios amplios y los muros gruesos de sólido adobe, aseguraban entonces y aún hoy, una aislación térmica notable. Pero la estrechez de los vanos, impedía en los recintos interiores un buen asoleamiento que nosotros ahora, en esta casa de la calle Apoquindo, encontramos a raudales, cuando paseamos por sus viejos y sólidos corredores circundantes. En este caso también en el piso alto o mirador, allí donde los espacios son más amplios y menos cúbicos. Miramos desde la reja de entrada y nos parece que la casa central tiene una notable nobleza de proporciones, está envuelta en viejos árboles y ha encontrado, por fortuna, el destino más digno. Ser monumento nacional y, a la vez, perpetrarse en esta actividad que llega a todas las generaciones.

Por el costado este, los árboles son añosos y soportan apenas el presente. Son, como dijo Neruda, "los mismos de entonces", somos nosotros, los distintos. Cuidada como patrimonio nacional, la casona y su ámbito son tratados con amor y respeto. Los jardineros embellecen sus patios y ya conocen algunos detalles de su antigua flora.

La parte central de la casona conserva su arquitectura. El ala nueva, de servicio, se define por algo diferente.



Saben que estos venerables representantes de otros tiempos, son testigos mudos y que, en el fondo de la propiedad (o de lo que fué quedando de ella) aun se dan algunos ejemplares persistentes. Un viejo empleado sabe por tradición oral que en lo que es hoy tranquilo patio con un amplio espejo de agua, pastó alguna vez una pacífica y última vaca y que, en el enorme espacio destinado al comedor familiar, el último representante de la familia mantenía su ritmo de vida, solitario, rodeado de sus antepasados y de su entorno tradicional.

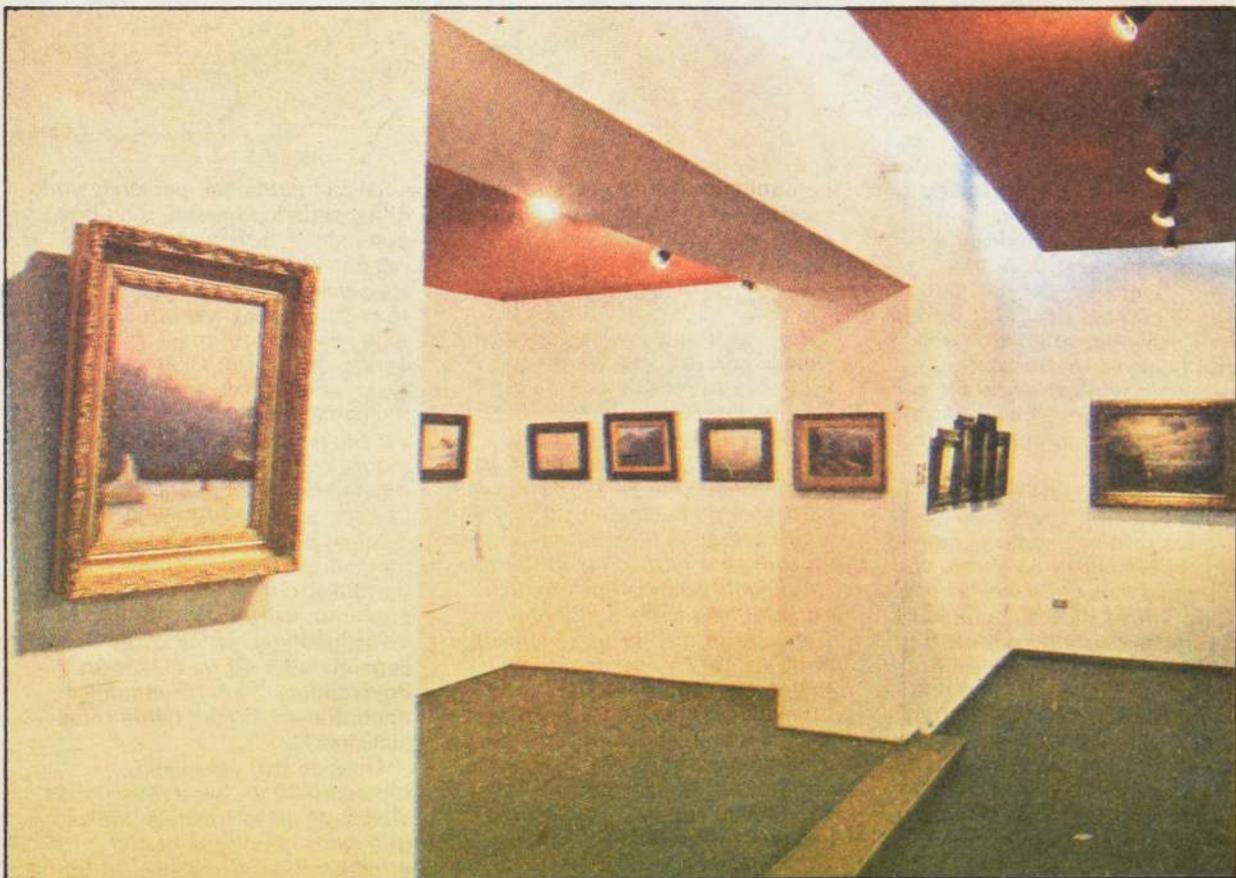
La casa patrimonial está ahí, los adelantos del siglo, aquellos que un centro cultural de avanzada requiere, se han camuflado bastante bien para continuar la línea, el aire y la atmósfera que recoge aún al jovencito inadvertido que llega en busca de un libro a la bien nutrida biblioteca, a alguna clase de arte de idiomas o de gimnasia.

CONTRAPUNTO DE SIGLOS

Un añoso caballero chileno levantó una vez su bastón, entre contrito e iracundo, ante un viejo Palacio en pleno centro de Santiago. De pie y con voz profunda dijo: "Aquí yace de malezas vil morada, la que fuera para el César fabricada". Cada vez que pasamos ante un montón de ruinas, adelante de una casa del antiguo barrio elegante de Santiago, trocada en residencia sin ilusiones, descascarada y vencida, imaginamos al idealista señor y sus palabras. También, en casos de restauraciones festivas que hacen lucir las nobles arquitecturas, como viejas damas indignas.

Esta vez, la casona de Las Condes ha tenido su cuota de todo. Pero quizás la vegetación, los cuidados amorosos del personal de la municipalidad y la magia del arte, le proporcionan un maquillaje

Continúa en la Pág. 23



Una retrospectiva de Alfredo Helsby nos sitúa en la nostalgia que el lugar puede provocar.



Priscilla Presley

SALVADA DEL PASADO

Nada es un buen recuerdo en cuanto a su matrimonio

Sólo su hija es lo importante

Está intentando dibujar una vida ideal. Todas las condiciones no se dan aún. Pero carácter le sobra

Cuando recién empezaba a brillar con luces propias, olvidándose un poco de su apellido, Priscilla Presley piensa dedicarse mejor a su futuro marido y a su hija.

Durante diez años, desde que divorció del "Rey del Rock", Priscilla vivió oculta, escondida su caparazón. Parece que el ser una Presley era —o aún lo es— una carga pesada que ha debido soportar durante veinte años, y se enfrenta con una tarea mucho más difícil... el aliviarle esta carga a Lisa Marie, la hija que tuvo con Elvis y, según dicen, la chica más rica del mundo.

Por ello, está dispuesta a todo, incluso a abandonar la serie *Dallas*, donde interpreta el papel de J. Edgar Wade, una amiga de Bobby Kennedy, un papel que no sólo le ha acrecentado su fama, sino que también ha liberado de su timidez. Pero para ella eso no importa. Como buena madre, se preocupa antes que nada de la felicidad de su hija, que sin duda no está junto a los millones de dólares que herederá dentro de unos años, cuando cumpla los veinticinco.

Y aunque Lisa, como todos, eligió a su familia, ahora se ve afectada por la fama de un padre que casi no conoció y del que aparentemente su madre quiere desligarla: "De ningún modo quiero verla depender —en nada— de lo que su padre fue", dice Priscilla.

Sin embargo, no quiere correr velo a esa parte de su vida, que al fin de cuentas le dio uno de sus tesoros más preciados. Por eso, para mostrar al Elvis real, no al mito, es que proyectó publicar un libro de su vida junto a él. Su versión de la historia, de esa que cualquiera Lisa conoce aún. "Le he hablado sobre su padre, dice Priscilla. Ella sabe que era una persona diferente. Espero que cuando analice mi historia, estas condiciones de comprender mejor más sobre él. Siempre le he impedido leer inexactitudes y vulgaridades sobre Elvis... pero presiento que Lisa es ya bastante mayor para darse cuenta de la verdad".

Porque ser quien es ha hecho a Lisa diferente a las otras chicas de su edad, las que a los quince años se preocupan del maquillaje, de la moda o de las relaciones con los chicos. Ella, en cambio, vive preocupada de huir de los hombres... pero aquellos que la persiguen cámara en mano a donde vaya. Y no ha sido fácil. Los paparazzi aparecen cuando menos se espera. Esto a

En Ch
condu
Mar p
conse

masculino Michael Edwards, con el que convive desde hace varios años. Aunque su miedo mayor es no tener el tiempo suficiente para viajar, conocer a personas y estudiar otras culturas, esta hija de un oficial del ejército norteamericano ha logrado que se hable de Priscilla, no de la Presley.

Su matrimonio con Elvis no fue una gran experiencia de amor. Ella contó al periodista español Tico Medina que Elvis era muy celoso. "Aquel matrimonio fue como vivir en la esclavitud. Era muy celoso, muy difícil, no podía mirar a nadie..."

—Pero era una cárcel de oro, aquella de Memphis, no?

—Sí. Pero la realidad de Elvis era bien distinta. Mis siete años de matrimonio con Elvis Presley llegaron a ser en muchas ocasiones un infierno. Por eso quise escribir un libro acerca de mi marido Presley. Pero, sobre todo, para desmitificar para bien y para mal su imagen".

A estas alturas ya su hija tiene 16 años y no está muy conforme con lo que su madre ha escrito acerca de su padre, el que verdaderamente da más sombras que luces. Pero Priscilla, agrega:

—Es que mi vida con Elvis no fue eso que llaman un cuento de

hadas. Todo parecía ser distinto cuando lo conocí en Berlín, siendo la hija de un coronel americano de la base donde Elvis fue para hacer el servicio militar en Europa. No era fácil enamorarse de él, no hay que olvidarse que Elvis, "el Rey del Rock", era el ídolo de todas las chicas de mi tiempo y no sólo de mi país, sino, de todo el mundo.

DE TODOS MODOS EL LIBRO

Pese a todo aquel supuestamente hermoso inicio del idilio, en el ocaso y luego de desaparecido el "Rey del Rock", Priscilla escribió el libro que le significó la nada ofendadora suma de un millón de dólares. Antes de dar forma a ese libro había confesado:

—Sí que va a ser muy doloroso escribir ese libro. Incluso ahora que hablo de él, me siento como desnuda. . . y yo soy una persona muy recatada. . .

—Y, ¿ambiciosa?

—Sí. Como buena neoyorquina. No olvides que he nacido en Brooklyn. Priscilla y su hija Lisa Marie son las únicas herederas de la gran fortuna que dejó el cantante. La chica no disimula que quiere intentar un camino en el cine. Su madre no lo tolera. . . por

ahora. Priscilla, quiere, por su parte, que se sienta que ella es ELLA. Ha trabajado en "Dallas", tiene muy pocos amigos y amigas, y asegura que —"Mi vida es una lucha contra la mediocridad y te prometo que si en el cine no lo hago bien lo dejaré para siempre.

Priscilla, baila y nada muy bien, canta algo bien y alguna vez tuvo una tienda de ropa de mujer en Beverly Hills. Un director de cine dijo que era una actriz formidable, "lástima que pocos los saben", agregó.

Quizás la verdad sea que Priscilla es una mujer muy poco conocida en todos sus aspectos. Porque es silenciosa, quitada de bullas y como poco habla, poco puede saberse de ella. Su vida anterior ha transcurrido detrás del ídolo. Luego, conociéndose los aspectos negativos de él ella ha intentado mantener su vida privada lo más oculta posible. . . y el hombre que la acompaña, quien es su pareja, no es tampoco una persona de grandes condiciones aparentes. . . entonces, esta hermosa mujer quiere entrar al mundo, tomar de éste lo que le guste y no dar más que lo que a ella le plazca. . . curiosidad produce el desenlace. . . ¿verdad?

Priscilla la altera. Cuenta una desagradable experiencia que tuvo en Nueva York: dos fotógrafos localizaron el hotel y se postaron en las salidas. "Nos atrajimos al garaje subterráneo y nos escondimos en un taxi. Pero nos querían cazar e intentaron fotografiar a Lisa, quien estaba tendida en el asiento del taxi. No quisieron darse cuenta de que es sólo una niña. Fue una terrible experiencia para mí."

Es así como le ha enseñado a defenderse de estas "amenazas", cubriéndose la cara y ocultándose en la mayor rapidez posible. Pero Lisa, aunque aprende, está más interesada por el vóleibol y el fútbol que por el mundo del espectáculo. Es que la fama en la edad le ha incomodado. Sentir muchas miradas pendientes de su acto no es agradable. A las miradas vigilantes de los guardaespaldas, se suma la de su madre, con quien va a todas partes, "para ayudarla y guiarla lo mejor que pueda", dice Priscilla. Y mientras Lisa se desarrolla y se transforma en una típica adolescente, Priscilla, de treinta y dos años, no descuida su corazón. Así como piensa casarse próximamente con el modelo



Esta sola foto pudimos rescatar de Lisa Marie, la única hija del matrimonio Presley Wagner.



En Chile la conocimos cuando Julio Iglesias condujo el comentado programa en Viña del Mar para TVN. Se mostró algo terca y consentida.



Fotografía muy bien y podría lograr un lugar estable en el cine, siempre que demuestre que sabe actuar.

¡ No se quede atrás !



**En Av. Bulnes 83 hemos
abierto una oficina especial
para atender rápidamente
a los Beneficiarios FONASA.**

Con el fin de brindar una atención ágil y eficiente a todos los beneficiarios de FONASA, en lo que se refiere a órdenes de atención para consultas, visitas domiciliarias, exámenes de laboratorio, exámenes radiológicos y procedimientos diagnósticos y terapéuticos, el Banco de Crédito e Inversiones ha habilitado en Av. Bulnes 83 una oficina exclusiva FONASA, la que funciona en horario continuado de 9:00 a 17:30 hrs.

Por otra parte, los beneficiarios de FONASA disponen de trece oficinas de atención especializada en horario de 9:00 a 14:00 hrs. y de 15:30 a 17:30 hrs., más todas las oficinas de nuestro Banco a lo largo del país, en las cuales también prestaremos este servicio en horario normal.

Le estamos esperando, para brindarle el servicio ágil y cordial que nos caracteriza.



Banco de Crédito e Inversiones

Somos diferentes

VERONICA ORIENTA

por YOLANDA MONTECINOS

BALLET

KEWALK Y OTROS. El Ballet Municipal recibió la visita de otra compañía internacional. Esta vez fue la coreógrafa norteamericana Ruthana Calkins, quien montó para el conjunto un espectáculo "Cakewalk", pieza coreográfica rítmica con tres escenas. Fue estrenada en 1951 en el New York City Ballet y es una parodia, con una atmósfera dinámica ágil y personal, de los famosos shows. Recuerda, no sin razón, a los antiguos cantores de vodevil que tiznaban el rostro para imitar a los negros y que terminaban

siempre con una gran "coda" contagiosa. Se rememora aquí la costumbre de esos tiempos de brindar un trozo de queque al bailarín que se había lucido con los más ingeniosos y complejos pasos de baile. La coreógrafa hace alusión, en su trabajo, a una época en la cual el baile alcanza tanta popularidad como los "breakdances" actuales y con igual carácter popular callejero. Fue en los finales del siglo XIX, antes de que fuese absorbida por los shows del "vaudeville", desde donde pasarían a las revistas y más tarde a las comedias musicales de hoy. La nota central del ballet es de humor y nostalgia. **INTERESANTE.**

TELEVISION

JUAN GUILLERMO VIVADO, profesional proyectado, gracias a sus trabajos en TV Nacional, a un plano definitivo. Integra el equipo de lectores de "Sesenta Minutos" con el maestro Raúl Matas y ha asumido en forma progresiva responsabilidades paralelas. Entrega las conexiones leídas en el estelar de Sergio Riesenbergh, "Siglo XX", y en "Informe Especial", del Departamento de Prensa. Todas sus intervenciones tienen el sello sobrio, sereno, correcto, ya probado en Canal 11 en sus tiempos de "525 Líneas". Es otro de los lectores en TV que permiten al televidente disfrutar de una entrega serena y correcta del material informativo o docente.

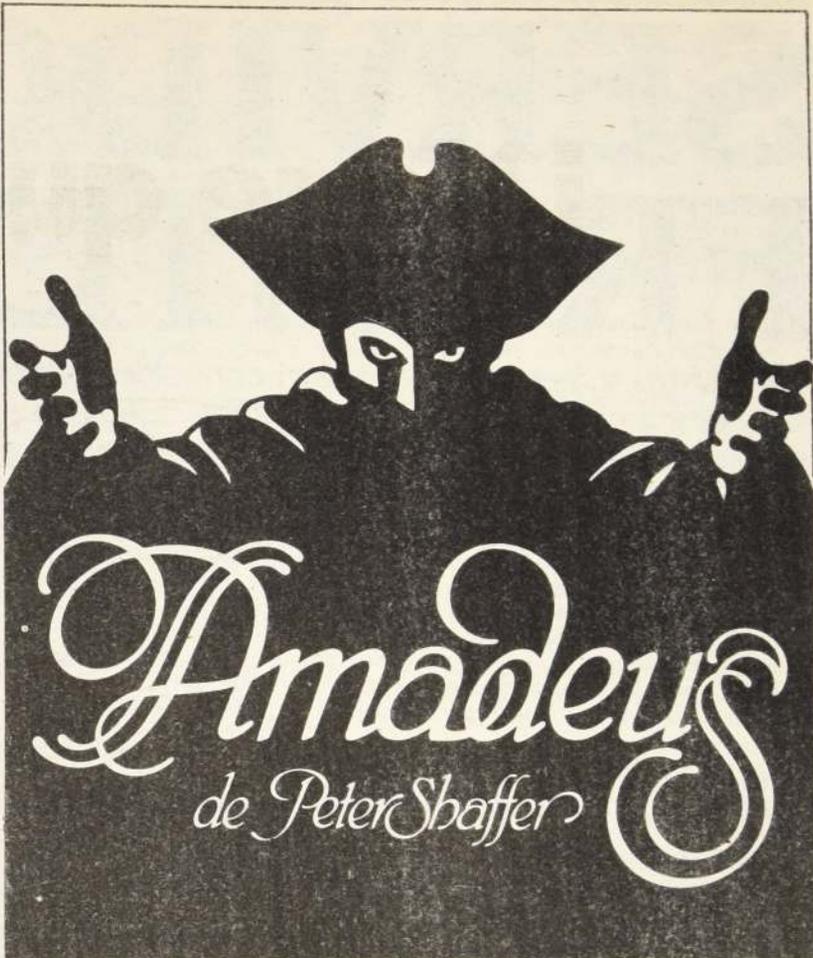


Juan Guillermo Vivado, lector de noticias en Televisión Nacional.

ZARZUELA

LUISA FERNANDA, considerada "Reina de las Zarzuelas", canta en el teatro Carlos Cariola con la compañía de Pedro Linares. Es el caso más luego de las actuaciones del 83 con una evolución del género. Linares dirige la obra y su puesta en escena y armonía al rico extremeño autorado de Luisa Fernanda. En el reparto participan María y Verónica Villarroel en el papel protagónico; Valentina Martínez, José del Valle, un numeroso elenco, un coro de 36 voces, 8 bailarines profesionales y una orquesta de 15 músicos dirigidos por la violinista María Alejandra. El ritmo, las voces y el colorido de trajes y ambientación hacen presentes en este trabajo que produce la comunión con el público que se siente integrado a los pasajes más conocidos de la zarzuela y aplaude sin reservas a una compañía íntegramente nacional. **PRECIOSA Y INTERESANTE.**

Pedro Linares, en el aria de "Luisa Fernanda", interpretando "Ay mi morena, morena clara".



TEATRO

AMADEUS, de Peter Shaffer, con dirección de Roger Williams (invitado), asistencia de Richard Alexander Fernández (invitado), en la sala Claudio Arrau. El drama de celos, envidia y rivalidad entre Antonio Salieri y Wolfgang Amadeus Mozart es tratado por el autor inglés como el antagonismo entre la mediocridad y el genio. Salieri, representado en forma notable por el chileno José Soza, fue un religioso músico italiano que

llegó a imponerse como compositor y docente en la corte austríaca de José II Emperador. Vivió lleno de honores, fama y loas, pero supo comprender que una obra de Mozart valía por toda su gloria. Consciente de estos hechos, intriga y actúa en las sombras, manteniendo a Mozart en la oscuridad y en la miseria. Obra moderna, ágil, bien representada y mejor puesta en escena, dura más de tres horas y admira por las actuaciones de un elenco homogéneo y algunos casos como Rebeca Gigliotto y Alfredo Castro. Densa y extensa, pero **EXCELENTE.**

SERVIDORES FRONTERIZOS

Un vistazo más profundo que el conocido "¡Juera, juera, los carneses, los carneses!". Un acercamiento a aquellos hombres que se la juegan lejos... lejos del hogar, del cariño, del amor, de las diversiones: sólo cerca del deber. Pero le han encontrado el gusto a la vida

El carabinero chileno es el servidor público más cercano a la población. Además de hacer respetar el orden, se espera de él que aplique primeros auxilios, que sea matrón, que corra tras el carterista, que ponga en "su lugar" al marido violento que zurró a su mujer, que nos enseñe dónde está tal calle o tal oficina en la que se hace determinada diligencia; todo esto sin contar con la observación del tránsito vehicular y la antipatía que produce la extensión de los partes correspondientes a las infracciones, además de... ¡bueno, tantas cosas más!

Se les conoce mucho aparentemente... ¡Esa es la cuestión! Porque los carabineros son parcos, hablan poco. Dicen solamente lo necesario.

De ellos, una gran mayoría tiene la imagen de seres fuertes,

abnegados y trabajadores. Este año llevan cuatro muertes en la provincia "toman solcito", pero hay todavía quienes piensan en ellos como en hombres que los atienden bien, y según sea el caso sacan una asignación de zona.

Después de conocer las dolorosas experiencias climáticas que en las que Carabineros jugó un rol importante, tanto en los rodajes de nieve, como en las inundaciones o en innumerables otras circunstancias, sobre todo en provincia, Revista VERONICA quiso conocer más sobre esos hombres, a los de la frontera, a esos que hacen Patria lejana que nadie pone música ni aplauso.

Pedimos a nuestra redactora Sylvia Ríos que fuera en busca de la realidad, de estos servidores cercanos y que conversara con ellos quienes los observan. Que se hiciera una auténtica impresión de forma de vivir y de servir.



En los patrullajes exaltan el compañerismo en el trato institucional.

De acuerdo al plan previamente y luego de las dificultades, teníamos que ir a un puesto cordillerano de la Prefectura de Iquique que estaba a ocho horas de camino de tercera clase, un lomo de 5.400 metros para llegar a la población que está en un valle de 4.200 metros de altura.

Coincidió el viaje con una repentina y fuerte tormenta de nieve que dejó un saldo de unos centímetros de nevazón, lo que hizo que los caminos de acceso se vieran bastante mermada la producción de limones y pomelos de Pica.

"Eso del corte de los caminos anotó filosóficamente un entrevistado, no tiene nada de extraño. Cuando no es por el invierno boliviano, es por el chileno, por la corriente de la Municipalidad que es demasiado "tinca" a un lugar que vive virtualmente aislado. En algunas ocasiones ha habido que ir a buscar las provisiones al lado boliviano por el lado boliviano."

Así, sin caminos por donde ir, tuvimos que conformarnos con llegar a Pozo Almonte, un puesto intermedia que es como la población grande antes de las soledades del Altiplano.

El Mayor Rodríguez nos dijo que la comisaría era lo más bonito del sector y tenía razón, pues estaba junto a su arboleda, los muros recién pintados y sus pisos, todas las otras construcciones se veían muy envejecidas.

Desde este lugar tenía un contacto con los destacamentos de Colchane, Chiapa, Mamiña, Cancosa, Pica, Huaraca, Ujina, Quillahua; en suma, una pampa y cordillera. Buen lugar para un hijo de Mulchén, el Mayor Rodríguez. Por lo que es extraño que los fronteras a sureños.

Por un lado está el hecho de que usa como estrategia institucional

que los miembros no tengan compromisos con la gente del lugar. También porque son las zonas central y la del sur las que pertenecen mayoritariamente de Carabineros a este Cuerpo. Pero no puede menos de juntarse; si hay nueve Carabineros en Cancosa y todos son jóvenes, unos más antiguos que otros; ¿Cómo reaccionan frente al paisaje tan diverso y a la psicología lugareña?

Ellos nos dicen que Carabineros está acostumbrado a servir en cualquier lugar del territorio y que no todos tienen el mismo tiempo sirviendo en la zona. Verdaderos veteranos en estos lugares. Hombres que van de un territorio a otro del territorio, con muchas experiencias. De Coyhaique alto a las Arenas; de allí a Puerto Grogins que es el lugar más alto de Chile frente al Golfo de Chilo, (salen de ahí una vez al año en avión; sólo se comunican con los colegas por medio de la radio). Estos como así han transitado, consideran Cancosa con sus nevados y sus tormentas de invierno o su sofocante puna un balneario.

Por lo demás, apunta uno de

De acá, las montañas chilenas, al frente, las bolivianas. Y no hay más en el infinito paisaje en el que tienen que vivir.



ningún momento participó una mano femenina. (Por eso debe ser también que nos faltaron pañales). Pero luego la joven madre te mira y tu no sabes si está contenta. Qué siente realmente. Pudiera ser que estuviese enojada contigo".

Otro informador dice: "No tienen el más mínimo sentido de la cooperación e integración. Si algo se rompe, que lo arregle la municipalidad. Si se les recuerda beneficios o favores recibidos, miran inexpressivamente a la cara y dicen: "Es su deber, ¿no? Y dan vuelta la espalda.

Alguien se acuerda del año 1979 cuando todo el cuartel decidió hacer una Dieciocho como Dios manda. Empezaron a prepararse en agosto. Gran desafío. Piense que la puna no deja ni fumar y hay sitios donde, por la condición climática, se avanza un minuto y se descansa tres. Así y todo juntaron arbustos para darle un aire de fonda al lugar. Incluso llegaron a grabar cassettes de cueca para que los lugareños aprendieran a bailarla y ofrecieron premio a la mejor pareja. Los lugareños miraban y callaban. El día del Dieciocho, con ayuda de la gente de la Municipalidad, les tenían un vaso de vino y una empanada.

con su asignación de zona, tienen que prorratear el rancho. Si más tarde comparten su mesa con algún mochilero extraviado, un periodista o alguna otra rara visita es algo que cabe dentro de las reglas de hospitalidad y sobrevivencia. De ahí que las tentativas dieciochescas sean altamente meritorias, puesto que las cassettes, los premios, las empanadas y el vino que a esas alturas empina el precio, corrían por su cuenta.

Pese a ser grandes lectores (y acababa de salir una regla que recomendaba leer un libro al mes) arriba no hay bibliotecas; tienen un par de vehículos en no muy buen estado (por lo demás, los caminos son apenas huellas) y el patrullaje se hace a pie o a lomo de mula. Y aquí entramos a un capítulo aparte

SU MAJESTAD LA MULA

Todos los entrevistados dieron a entender que el espíritu de grupo, sumado al reglamento, son la columna vertebral de la Institución. Cualquier duda que surja, se aclara con el reglamento. Y si éste no contempla la nostalgia o el clásico "no me hallo" de los sureños... para eso están los compañeros del

plan trazado...
 ego de...
 amos que...
 no de...
 ce que...
 quique...
 o horas...
 rumbo...
 a clase...
 metros...
 población...
 alle de...
 altura...
 je con...
 e torm...
 n saldo...
 evazón...
 cceso...
 a la pro...
 s de P...
 de los...
 ente un...
 tiene n...
 no es...
 , es po...
 rriente...
 ad que...
 " a un...
 n cuan...
 aislado...
 ido que...
 nes al...
 boliv...
 s por...
 ormarm...
 onte, lo...
 como...
 antes de...
 Altiplano...
 uez nos...
 más bo...
 stros entrevistados, que como...
 stros se ha quedado varado por...
 avada en Pozo Almonte, el...
 tante del Altiplano lo verá a...
 siempre como un intruso...
 que uno sea de Iquique o de...
 Angeles, civil o uniformado...
 sí que se hace gala de...
 omacia sin saber nunca si uno...
 o no entrar en ellos. Usted...
 de haber visto en el curso de...
 ara, Co...
 año que para las festividades...
 La Tirana una niña nació en...
 Bu...
 ciosa...
 a joven madre quedó sola...
 ada por la familia que se fue...
 era a la fiesta de La Tirana. La...
 agua se adelantó un mes y el



Los fatigosos patrullajes a lomo de mula para resguardar la soberanía.

práctico médico con misión de asistirle tuvo problemas con la atención. Por radio entonces llamamos a Iquique y ahí un médico y una matrona le iban dando las instrucciones a "ojo"; que el pulso, las contracciones, la dilatación, todo. Nació la niña con toda felicidad y los carabineros que estábamos allá arriba no cabíamos en nosotros de orgullo y chochera. Entonces hicimos una colecta para comprarle un ajuar a la ahijada. Fue un hecho curioso, un encargo hecho a Iquique en el que en

Ellos, los del altiplano, miraban y no entraban. Los carabineros más conocidos salieron a convidarlos. Fue muy breve, entraron, se comieron la empanada, se tomaron el vino y se fueron. Tuvieron que pasar tres años para que las Fiestas Patrias en ese elevado lugar tomaran realmente sabor.

En cierto modo los carabineros fronterizos son los más austeros de todos los uniformados destinados a lugares distantes. Tienen que turnarse para hacer el rancho, pues no tienen cocinero y ellos mismos,

grupo que no te van a dejar caer. Ellos te van a señalar desde una descortesía poco grata a la hora del rancho o a levantarle el ánimo cuando uno se encuentre muy agobiado. Los recién llegados son puestos al día suave, pero firmemente, pero si hay algún "viejito" a punto de estallar, lo dejan solo o lo escuchan. Esto es lo que en otras partes se llama "terapia de grupo".

En un lugar donde hay que salir a patrullar en pareja porque las huellas las borra el viento y los hitos se cambian misteriosamente

(Pasa a la Pág. 20)

Servidores...

(Viene de la Pág. 19)

en la frontera, todos se adaptan y se practica el mejor compañerismo. Hasta el perro que tienen en Cancosa parece entender que comer solamente porotos, lo acerca más a sus amos. Todos, menos la porfiada mula que hace lo que quiere.

La tal mula se las sabe por libro. Bota a su jinete si lo pilla desprevenido, tiene un límite natural y secreto para el peso que va a llevar ese día. A veces se deja ensillar con los ojos vendados, otras, basta hablarle con cariño. Otros días hay que mentarle toda la parentela en un rosario, entonces se deja ensillar y se detiene frente al último arbusto del poblado para azoro de su jinete. Tiene todas las argucias de un descendiente de burro.

Pero es el único medio de transporte a miles de metros de altura. A su modo, es una lección de humildad y la única que tiene su propio reglamento.

LUGAR DE HOMBRES SOLOS

Arriba hay puros hombres solos. Algunos son solteros, otros casados y otros separados, pero igual viven solos, porque no tienen dónde alojar a sus esposas.

Hay momentos en que la soledad y el fantasma de la presencia femenina se hacen insostenibles.

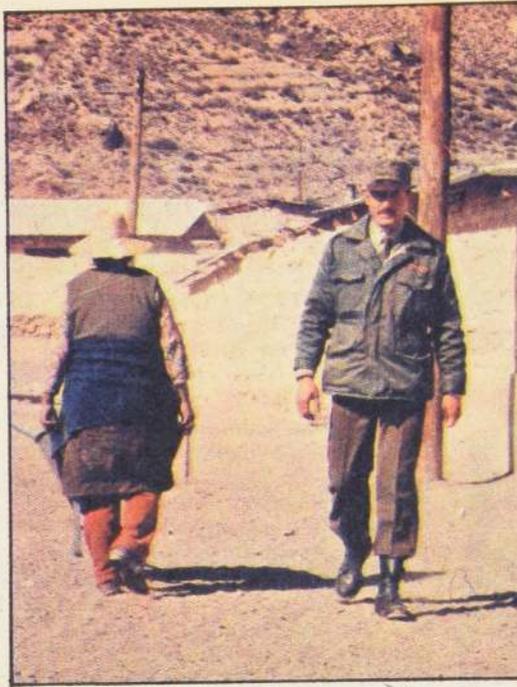
"Las cuatro de la tarde es mi hora", contaba uno. Afuera el viento a ochenta kilómetros por hora levanta las piedras. El comedor mide quince pasos de los míos; mis compañeros están entregados a otros quehaceres. Entonces me digo: a esta hora en Iquique ya están poniendo la mesa para el té y habrá niños que desordenan las cosas y hacen preguntas. Y uno acá, sólo. Qué ganas de ver un hogar, Mi hogar. ¿Qué hago yo acá?"

La soledad que es el mal del hombre actual, toma en las montañas otra dimensión. La única forma de eludirla es estar todo el día activo; estudiar, leer, hacer nuevos patrullajes por el sector, más caminatas, otras formas de trabajo para no suponer esos rostros queridos tan cerca y ¡tan lejos!

LOS MULTIPLES OFICIOS

Se nota bien que los entrevistados tiene una adhesión muy grande a la Institución a que pertenecen. Ellos dicen que la base es la responsabilidad, pero tal vez sea esa cualidad olvidada de lealtad. Nada que pueda dañar la imagen. Le encuentran explicación a todo.

Saben que no tienen la aureola del carabinero urbano que está expuesto en cualquier momento al ataque terrorista, pero ahí están cumpliendo con su deber con sus agotadores patrullajes, control de aduanas, control de Registro Civil, arregladores de entuertos cuando los lugareños disputan por los sitios mal inscritos y bastante diplomáticos. Nadie dice que tengan que ser bautizadores; ¡póngale los óleos a mi hijito, cabo, que se me muere) o anfitriones del ciclista excéntrico que atravesó la cordillera o de la cónsul francesa que quería conocer este lado.



El carabinero fronterizo integrado a la población civil actúa en una serie de campos diferentes.



Las horas libres se acortan de alguna manera.



La práctica de ejercicios los capacita para estar listos en cualquiera emergencia, sea civil o militar.

Pero como grupo humano saben también que necesitan tacto si no quieren ser considerados intrusos y romper la fina maraña que pueda convertirse en puente. "Donde fueres, haz lo que vieres" es el refrán que más aplican.

Por ejemplo, un día un fronterizo se encontró con un altioplánico que, vestido de un poncho plomo y un báculo, daba metódicos golpes a un hito de demarcación entre Bolivia y Chile a tiempo que le rociaba con "pusi" (alcohol de 90 grados) y tomaba otros sorbos. El carabinero, nuevo en la zona, dudaba entre llevarse por ebriedad o desacato. El hombre lo instó a tomarse un trago del áspero brebaje que nuestro entrevistado probó apenas, puesto que casi despelleja los labios. Al final tornó al caserío solo y el contó a un vecino este raro encuentro. En el acto el hombre cambió sus cansinos modales por una inesperada actividad:

—¡Mujer! —gritó— ¡Viene el Hijo del Sol y no le tenemos carnita! ¡Corre, corre, consíguete algo! ¡Hay que agasajarlo!

Sólo en ese instante el carabinero comprendió que las costumbres de la zona otorgaban a ese hombre poderes como "Hijo del Sol", para bendecir la zona y comer a cuerpo de rey donde quiera que entrase. Todavía siente el carabinero un poco de asombro pensando lo que habría ocurrido si se hubiera echado la poblada encima nada más que por llevarse preso al hijo del sol.

¿Cómo anda el contacto con Chile? Hay que tener las raíces muy firmes para no perderlas. Como en todas las fronteras del mundo, la música que les llega por los aparatos corrientes viene de todos lados y hasta de Europa y Estados Unidos: Los diarios, no importa cuál sea su antigüedad, son muy disputados. Dependen de sus cassettes y los videos que les regaló la municipalidad. Otro factor

de unión es la correspondencia de parientes y amigos.

Los patrullajes que tienen que realizar no son cosa de bromas. Duran entre 12 y 14 días y están cuidadosamente planeados. Los lugares para descansar son de negación del confort; una hendidura en la roca o una de ruca pequeñísima alumbrada por una lámpara de grasa de llama. Una "cama" de adobes o de piedras donde tender el saco para dormir. Y por supuesto el agua de la avena y el agua de la mula.

Suerte para ellos que nadie los designa para esta zona sino que son con un cuidadoso chequeo. Si hubiese olimpiadas entre carabineros, las ganarían ellos por su continuo entrenamiento.

Con una imagen distinta del carabinero urbano que se ve en las ciudades, allí quedan ellos fortalecidos por la dureza del medio. Allí hay que hacer y alguien tiene que hacer.

¡Más vale tarde, que nunca!

CARTAS DE TODO UN AÑO

Al celebrar nuestro primer aniversario hicimos esta selección, lamentamos no haber publicado tanto en publicarla ya que exigencias de espacio por compromisos de publicidad nos lo impidieron. Pero ¡más vale tarde, que nunca!

El pulso de información vivo y veraz que la Directora y el personal de la Revista manejan con sus lectoras, son sus cartas.

Hay algunas que regañan, otras que solicitan, otras que envían saludos o sugerencias, pero todas suponen, en último caso, un juicio valorativo y un esfuerzo para decir que el mensaje ha sido captado.

De entre los cientos y cientos de cartas enviadas en todo el año, elegimos en forma muy natural a algunas de estas lectoras. Nos guió solamente un deseo de mostrar esta voz del correo, estas amigas de VERONICA que nunca nos abandonan y que nos instan a seguir adelante.

GRACIAS A TODAS

Deseo expresarles mis sinceras felicitaciones por VERONICA la que considero que cumple funciones muy importantes de ayuda para la mujer chilena actual.

He tenido la oportunidad de leer varios números y realmente me fascina que en tan pocas páginas puedan abarcar tantos interesantes temas. De antemano buena suerte en el futuro. Se despide de ustedes, una chilena lejos de la linda patria.

MARIA ANGELICA ESPINOZA
Palmer's Green, London N13
Inglaterra

Solamente quiero felicitar a la Directora y a todas las personas que trabajan en VERONICA. Por primera vez un diario se atreve a sacar una verdadera revista los sábados. Bastante falta nos hacía. Lo más entretenido es el noticiario gráfico internacional y todos los reportajes relacionados con el mundo extranjero. En suma, una revista muy bien lograda para la mujer chilena.

PATRICIA ALVAREZ
Santiago

Me es muy grato saludarlas y a la vez felicitarlas por tan grata revista. Desde esta lejana Arica



les deseo la mejor de las suertes y que Dios las premie con mucho éxito y larga vida a la revista que tanta entretenimiento nos brinda en estos tiempos que tanto la necesitamos. Gracias y buena suerte.

DORIS DIAZ
Población Tacora
Arica

Leo la revista desde el segundo número y me gusta muchísimo ya que, aparte de ser entretenida es también educativa, muy completa y muy interesante. El artículo dedicado a la mujer de campo lo leí con especial interés ya que soy campesina de origen, oriunda de Temuco. Mi nombre es Nivia y tengo 33 años y vivo ahora en Santiago donde espero encontrar un trabajo y les envío la composición original "Florentina del Campo", uno de cuyos versos dice así:

"Siento orgullo del mapuche, cuya sangre por mis venas, corre tranquila, serena, gallarda, heroica, valiente, mezclada, sí juntamente con la sangre salerosa, hidalga, castiza y garbosa del español noble y fuerte".

NIVIA JAQUE Z.
C.I. 8.902.530-3

Felicito a ustedes por la idea de crear revista VERONICA que es realmente maravillosa y me gusta coleccionarla. Me falta el número 2 y no he podido hasta el momento conseguirla pues no quiero que mi colección esté incompleta. Se despide de ustedes una fiel lectora que les repite lo estupenda que es la revista y que les desea mucho éxito.

VERONICA VARGAS
Santa María 771
Puerto Montt

Saludo y felicito por esta excelente revista la que colecciono desde su inicio. Y tras cada edición he podido notar el esfuerzo y la seriedad que le ha sido dada por todos sus colaboradores para que llene el gusto y preferencia del lector. Ahora mi solicitud, no tan sólo mía sino de muchas. ¿Por qué no incluyen una sección con Revista Médica? Creo que tendrían el toque perfecto.

JACQUELINE GONZALEZ P.
C.I. 9.809.079-7

Saludos a la Directora y todo el personal por esta revista tan buena. Espero que VERONICA sea nuestra compañera y que nunca nos deje.

FRESIA DEL VILLAR
Pob. Valle Verde
Playa Ancha - Valparaíso

Soy una fiel lectora y como cada sábado publican reportaje sobre un artista les insinúo si pueden hacer un reportaje sobre "Los Pecos". Ojalá lo hagan.

ANA SOTO
Puerto Montt

Sinceras felicitaciones. Me caso en octubre y te envío mis recetas más logradas. De más está decir que VERONICA es excelente. Tu fiel admiradora.

MARIELA CARVAJAL
Pob. Inchalam
Talcahuano



LOS PUNTILLANOS ENTRAN EN AMBIENTE DIECIOCHERO

Con bastante tiempo y sin dejar nada a la improvisación, los conjuntos folclóricos de la zona central y del resto del país se preparan para las actuaciones, cuecas y bailes del Mes de la Patria. Entre ellos destaca el trabajo de "Los Puntillanos", quienes desde hace 32 años entregan al público lo mejor de sus composiciones en canto, en arpa, acordeón y guitarra.

Gloria Sánchez, cantante, y los huasos Hernán Remedi, Prefiterio Mena y Hernán Liberón han recorrido todo Chile para mostrar lo mejor del folclor nacional. Han grabado 10 elepés, se han presentado en diversos programas de televisión y han participado en innumerables festivales de la canción criolla.

"Los Puntillanos" ya están realizando las grabaciones dieciocheras en el "Baila Domingo" de Canal 13; en el "Festival de la Una", y en el espacio "Esquinazo" de la Corporación de TV de la Universidad Católica. Sus temas preferidos son las cuecas y las tonadas, de las cuales tienen en total más de un centenar de creación propia.

Canciones como "El toque de queda", "Guat'e banquete" y "Ojo con los vampiros" son las más conocidas de este cuarteto, que viene trabajando por más de dos décadas. Aunque todavía no tienen decidido dónde estarán para Fiestas Patrias, sí tienen claro que ofrecerán su canto a todos los nacidos en esta tierra.



EL MAS RAPIDO, MEJOR E
IMPECABLE SERVICIO DE
INSTALACION

DECORE HOY pague en 8 meses

PAPEL MURAL VINILICO

Nuevos y modernos papeles murales coordinados con telas resistentes al roce, calor y humedad. El más rápido, mejor e impecable servicio de instalación

En Santiago:

Rancagua 0295 — Suecia 0150
Galería Cine Astor — Local H
El Faro de Apoquindo — Local 13
Muricy — Parque Arauco — Tercer Nivel
Av. Libertad 149 — V. del Mar

INSTALACION

GRATIS
DE ALFOMBRADOS



Concurso:

"RICO-BARATO, LUCCHETTI"

Si usted cocina rico y barato, VERONICA premia su receta de un plato y postre, lo más rico y barato que sepa. La receta publicada dará a su autora un estupendo SURTIDO LUCCHETTI. Hoy corresponde a BERNARDITA GALVEZ VALENZUELA de General José Velásquez 6731, Villa La Silvestre, La Florida, Santiago. ¡Recuerde!, una vez al mes GRAN PREMIO EXTRA por gentileza de LUCCHETTI para otras seis lectoras que nos escriban. (Aunque sus recetas no sean publicadas). Escribanos a Casilla 81-D, Santiago.

ATUN CON CHOCLO Y TOMATE

Ingredientes:

- 1 tarro de atún
- 2 choclos o su equivalente en congelado
- 2 tomates
- 1 cebolla frita pluma
- 2 cucharadas de vino blanco
- 3 cucharadas de aceite
- 2 huevos
- 1/2 taza de caldo
- 2 cucharadas de queso rallado, sal y pimienta
- 1 hoja laurel
- 1/2 Kg. papas cocidas sin pelar.

Preparación:

Cueza los choclos enteros, una vez fríos córtelos en rebanadas finas. Fría la cebolla, agregue los tomates pelados y finamente picados, la hoja de laurel, y una pizca de azúcar. Agregue el vino blanco, un poquito de sal y pimienta y deje cocer 5 minutos.

Enmantequille una fuente para horno y coloque la mitad de la preparación de tomate, el atún, el chococho y desmenuzados, una capa de papas cocidas y cortadas en rodajas delgadas; el choclo rebanado y la otra



porción de tomates junto con un poco de caldo.

Bata los huevos, clara y yemas juntas. Cubra la superficie de la fuente; espolvoree queso rallado y lleve a horno moderado 15 a 20 minutos.

Preparación:

Mezcle la harina Lucchetti royal y sal. Bata la clara hasta nieve, agregue el azúcar batiendo más aún. Haga lo mismo con la yema hasta que espese y tome un color pálido; añada la leche y el aceite.

Agregue la mezcla de la harina Lucchetti y finalmente la clara nieve usando un movimiento envolvente. (Sin batir). Cuidado que el batido quede espeso.

Previamente a preparar el batido es recomendable que se lista las manzanas. Pélelas, córtelas en rodajas, espolvoree azúcar y canela. Al último, pásala por el batido y las frie en aceite caliente.

Si gusta sívalas cubiertas de azúcar flor. Quedan exquisitas.

FRITITOS DE MANZANAS

Ingredientes batido:

- 1 taza de harina Lucchetti
- 1 cucharadita de royal
- 1/4 cucharadita de sal
- 1 clara de huevo
- 2 cucharaditas de azúcar
- 1 yema
- 2/3 de leche
- 1 cucharadita de aceite



¡CELEBRANDO CON LUCCHETTI!

Otra semana más de celebración del primer aniversario de VERONICA junto a LUCCHETTI. Esta vez volvemos a premiar a cinco de nuestras lectoras, las que nos escriben a casilla 81-D, Santiago, con un estupendo surtido LUCCHETTI para cada una.

La buena suerte indicó que las siguientes personas fueran seleccionadas:

OLIVIA ARRIAGADA PARRA
Los Picunches 555
Población 11 de Septiembre
Chillán.

ROSA CASTEX VERGARA
Colón 1037
La Serena.

Ma. EUGENIA MARIN CRUZ
Cabo Kennedy 2370
Santiago.

CARMEN ORTEGA DE RIVAS
Aristía 495
Quillota.

Ma. ALEJANDRA GARCIA V.
Los Aromos 2809 -H- Depto. 1
Ñuñoa, Santiago.

Recuerde: Los premios de provincia se envían a domicilio y los de Santiago se retiran en calle Agustinas 1269.

¡FELICITACIONES!

Transformaciones

PELETERIA Barón

Línea completa en pieles legítimas
Peluches Finos
Monjitas N° 860
Esq. Phillips.
FONO: 332603 SANTIAGO

Consulte su Crédito

SANITARIOS BUZETA OFERTAS

SANITARIOS ACUARIO 3 PIEZAS BLANCO	\$ 2.300
SANITARIOS VERONA 1ª 4 PIEZAS COLOR	\$ 4.583
AZULEJO BLANCO 1ª 15x15 NACIONAL	\$ 450
AZULEJO BLANCO 2ª 11x11 NACIONAL	\$ 375
PISO CERAMICO IMPORTADO	\$ 658

Av. Independencia 293 Tel. 771075 Av. 10 de Julio 112 Tel. 2229499 Av. Matucana 112 Tel. 733671

Tradición y Arte...

(Viene de la Pág. 13)



Retratistas de entonces y la campaña de la Iglesia. Los corredores actuales, los pilares de madera, los gruesos muros y la rotativa de muestras plásticas. Todo integrándose en el presente de este monumento nacional.

Arte actual, de vanguardia; retrospectiva de maestros invitando a una visita detenida. Nos parece que hemos cumplido un rito al descubrir en su atmósfera precisa, este centro rescatado de la mano de los modernistas capaces de levantar una mole de departamentos sobre alguna blasonada casona de tiempos pretéritos, sin enterarse siquiera de su valor. Aquí, el maridaje de pasado y presente es ideal, aunque tantos jóvenes y visitantes desconozcan su historia y pasen frente al más vetusto de los árboles sin volver el rostro.



TE DESFILE DE LADY KEYLON

Con la asistencia de numeroso público se llevó a efecto el té desfile de la Colección de Uniformes Primavera Verano 1985 de Lady Keylon, en el Hotel Carrera.

Modelaron las creaciones Francesca, Angélica Vallejos, Roxana Farías y Angélica Valencia. Como presentadora estuvo la conocida figura de televisión Gina Zuanic.

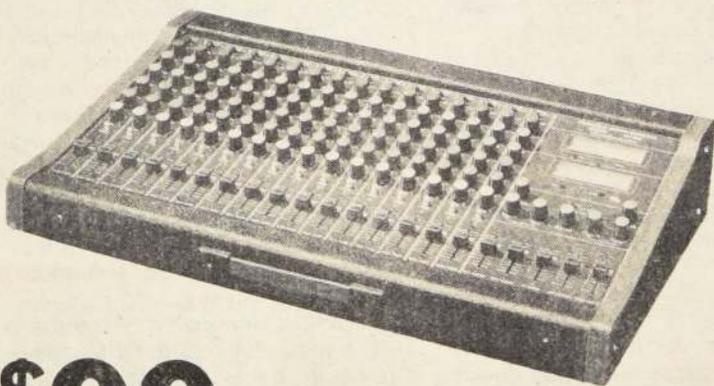
MESA MEZCLADORA PROFESIONAL 16 CANALES

40 CARACTERISTICAS RELEVANTES

- Totalmente portátil (16 Kgs.)
- Cada canal con botón-switch de chequeo instantáneo de nivel-calidad de sonido.
- Chequeo individual y simultáneo de canales.
- Panel de Fácil operación.
- Distorsión 0.1% ¡Y MENOS!
- Frecuencia 20 Hz a 20 Khz.

ENTREGA FINES DE SEPTIEMBRE-84
Reembolsos a: Comercial Fancy Ltda.
cheque nominativo o vale vista.

PEARL ¡INCREDIBLE!



\$99.000

RESERVA E INSCRIPCIONES:

SANTIAGO
Av. Providencia 2124
Locs. "A y B"
Tel. 2512366

IQUIQUE
Galpón 28, Manzana 6
Módulo 88 ZOFRI
Tel. 22375

ARICA
18 de Septiembre 176
Tel. 31768

peluqueria "andrea"



ESTILISTAS PROFESIONALES
COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA
LA ATENCION POR CONVENIOS: LAVIN, VISA, DINERS.
GALERIA CARACOL L. 158 CONCEPCION

“GUILLERMO EL APASIONADO”

Manuel Bueno (Español, 1874-1936)

Los dos hermanos se parecían muy poco. Antonio era recogido, taciturno, metódico, estudioso. Guillermo se singularizaba por su indolencia, su instintiva comprensión de las cosas, su locuacidad, su vivir desordenado y su audacia. El primero no era hombre de pasiones, aunque sí de altivo amor propio; el segundo, que en esto no le iba en zaga, tenía además un temperamento ardiente, voluntarioso y apasionado hasta el frenesí. Al morir el padre, Antonio tenía un elevado cargo, en tanto que Guillermo no había conseguido posición ninguna en la vida ni tenía más bienes que los relativamente cuantiosos que heredó de su padre, y que fueron pronto derrochados en francachelas y juergas porque siempre le gustaron al mozo el alcohol, el juego y las mujeres. La madre, doña Regina, sufría por la conducta de Guillermo, a quien sabía de buen fondo, noble y cariñoso, pero su pena mayor la causaban la desavenencias entre sus dos hijos, cuya acritud e incompatibilidad acabó en una ruptura total. Un día, Guillermo anunció que se iba a América. Trabajó duro y le fue bien. Regresó a la Península y pudo sentirse satisfecho de su suerte y mirar el porvenir con ufana confianza.

Habían pasado no más que cinco o seis años. Su hermano Antonio se había casado y, como antes, vivía, ahora con su mujer, en casa de su madre. Allí fue también Guillermo. Era este un hombre de gran figura, la barba rubia y unos ojos grises acerados donde brillaban a veces relámpagos de cólera. A los pocos meses de estar en Madrid, conoció a una muchacha, Trinidad, y se casó con ella, yéndose el matrimonio a vivir en un pisito cercano al domicilio de doña Regina y Antonio. Trinidad, belleza suave y delicada, atrajo a Guillermo sin que él supiese bien por qué, pues en realidad no estaba enamorado. Tal vez le sedujo la

sumisión y dulzura del carácter, que rimaba muy bien con la fragilidad enfermiza de la joven. Muy distinta a su cuñada era Rosario. “La palidez melada de su rostro; los ojos grandes, pardos, luminosos y osados; los cabellos negros y ondulados; su nariz recta y fina; su boca sanguínea y graciosa, y la desmayada opulencia de sus carnes juveniles, parecían encubrir un temperamento de fuego. Mera apariencia, Rosario era la mujer más concertada por dentro y menos fácil a las divinas alucinaciones de la pasión”. Hermosa y frívola, su ideal único consistía en dejarse querer, dominar al hombre e imponerle su soberanía. Ninguno de sus novios la hizo derramar lágrimas.

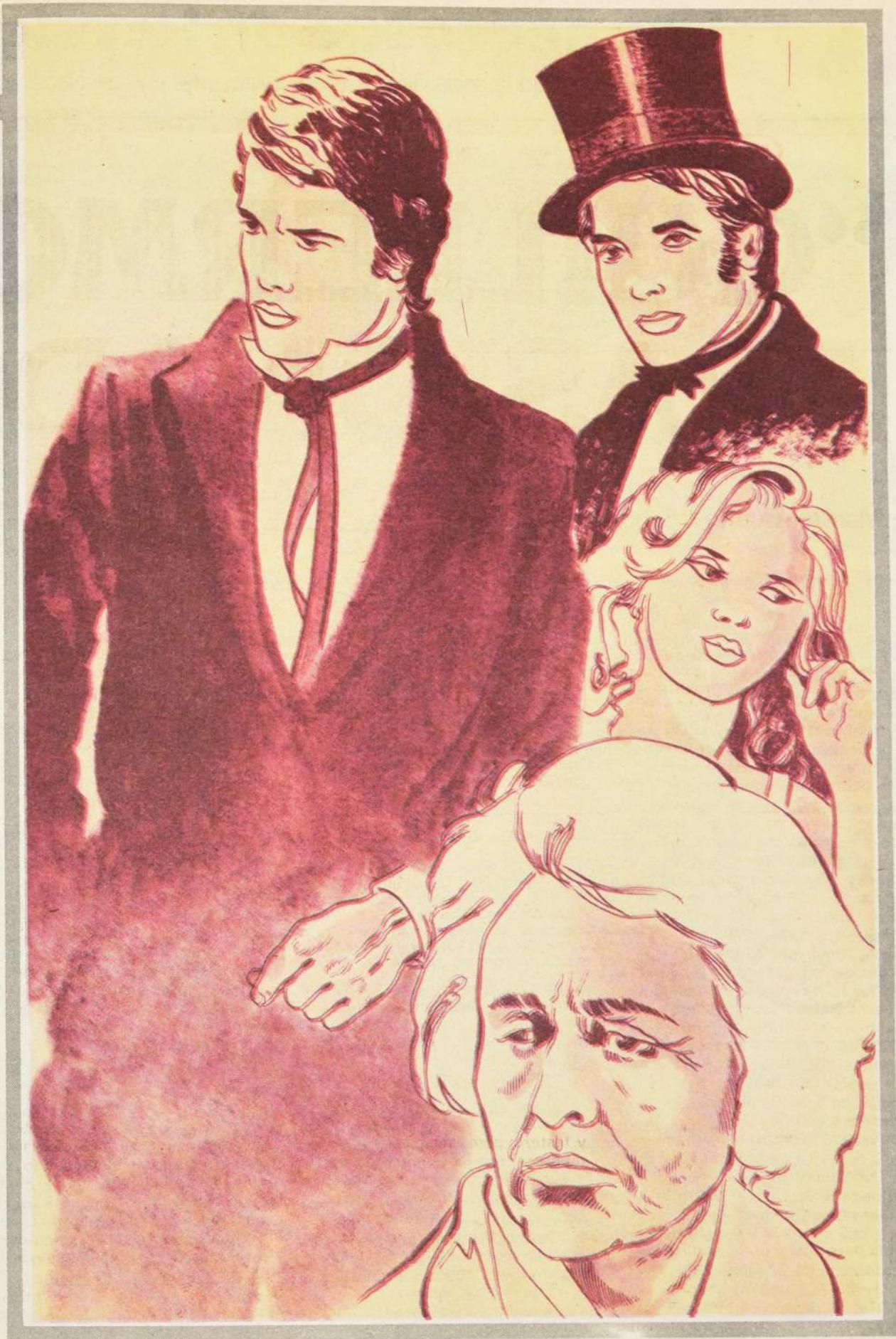
No tardó en enamorarse perdidamente de su cuñada. Trinidad lo notó y sintió celos y tristeza; pero, incapaz de rebelarse, resignóse en silencio a su desventura. Con frecuencia salían juntos los dos matrimonios, al teatro a alguna fiesta, o se reunían en casa de la madre. La enemistad entre los dos hermanos no había cesado, pero ambos lo disimulaban lo mejor posible, incluso excediéndose en hipócrita amabilidad. Guillermo tenía que hacer grandes esfuerzos para disimular su violenta pasión. Deseaba a Rosario con frenético ardor sensual, haciéndola objeto de una adoración que halagaba profundamente la vanidad de ella, pero que no la impulsaba ni un ápice a ceder a los anhelos de su víctima. El, tan vivo de genio, se cohibía al verse frente a ella, cayendo en los más pueriles escrúpulos, y si se la encontraba de improviso, no acertaba a hablar. Respecto a Antonio, Guillermo casi no pensaba en él, ni sentía tampoco remordimiento alguno. De esta manera transcurría el tiempo

hasta que un verano los dos matrimonios decidieron pasarlo en la costa cantábrica, para lo cual alquilaron un chalet a corta distancia del mar, entre San Juan de Luz y Guetaria. Ya muy entrado en mes de junio, Rosario, doña Regina, Trinidad y Guillermo partieron de Madrid. Antonio se quedó en la corte retenido por sus superiores. Guillermo en aquellos días de ocio junto al mar se encontraba a máxima tensión, nervioso, entenebrecido, desapacible con Trinidad, que, como siempre, padecía calladamente, cada vez más celosa, sin embargo, de su cuñada. Guillermo solo se sentía aliviado cuando se hallaba en presencia de Rosario. Al verla se le disipaba la melancolía y un resplandor de felicidad parecía vivificarle.

Una tarde, él y las dos mujeres salieron para ir a Biarritz en el tren y regresar a pie por la playa. Era casi de noche cuando emprendieron la vuelta y la pleamar les sorprendió en el camino. Para evitar la playa, ya cubierta por las olas, había que trepar por el monte, y esto, que en pleno día hubiera sido fácil, de noche ofrecía algún riesgo por lo abrupto del terreno. Al principio iban en grupo. Luego cada una de las mujeres tomó su iniciativa para subir por donde les resultaba más cómodo, y al poco rato, Guillermo se quedó aislado, buscándolas en medio del monte y de la oscuridad, apenas clareada por la luz de las estrellas. El azar hizo que de pronto Rosario y su cuñado se encontrasen solos y tan próximos, que ella tuvo miedo y se puso a llamar a gritos a Trinidad. Nadie contestaba y era preciso seguir subiendo. Guillermo, para ayudarla, se quitó el cinturón, al que la dama se agarró mientras el caballero tiraba de él, despacio, monte arriba. Al cabo de diez minutos franquearon la loma, y en

un recio tirón que dio Guillermo correa, Rosario cayó en la boca, en los ojos, en el pelo con infinita pasión. Forcejearon: ella, sorprendida y furiosa, le amenazó con pugnando por huir, corrió rodar por el monte, arrastrando su cuñado. Guillermo, comprendiendo a lo que le pudo vencer su obstinación y acabó por soltarla. “¡Señor! ¡Traidor! Me has traído a esto... ¡Eres un bruto!” Guillermo desalmado y un loco!” Rosario insultaba con tanto rencor y voz, que Guillermo, colérico, en llegar a extremos. Ver un último sentimiento de pena, fl echó a andar de prisa hacia la carretera. Estaba confundido, enervado, arrepentido. Rosario se juntó a él en silencio y no continuaron la marcha. En la carretera les esperaba Trinidad. “Te hemos estado buscando por el monte”, dijo con tranquilo acento Rosario. Antonio no contestó. Al llegar a casa metió en la cama y tuvo un sueño. Dos días después se apearon en Antonio en la Estación de

A la vuelta del verano las cosas cambiaron radicalmente, pues Antonio el asedio en que el hermano tenía a Rosario, absoluto todo trato con ella después de una escena entre los dos hermanos, comprender a doña Regina sucedía. Cuando Guillermo suena de que nunca conoció a Rosario, entregóse a un desenfreno que agotó su fortuna; abandonó definitivamente a Trinidad, malversó los fondos donde trabajaba, lo expulsó y marchó de nuevo a América aunque esta vez desprovisto de todo completo de ilusiones. Tras muchas aventuras en aque-



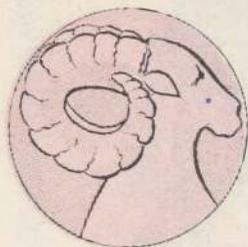
Toda la vida que aún quedaba en la moribunda se había concentrado en el afán de que su otro hijo, Guillermo, acudiese a su lado. Quiere verle, quiere despedirse...

que trajeron la ruptura entre los dos hermanos y la melancolía de Rosario, estado de espíritu que volvió loco de celos a su marido cuando Guillermo se alejó de España. Unos días antes de la muerte de su madre, Guillermo se encontró en la calle con Rosario. "Vivo solo y a salto de mata... — le dijo —. Rosario, has acabado conmigo. Soy hombre perdido".

Ella, sin saber qué contestar, aparentando prisa, se despidió con los ojos llenos de lágrimas. Al saber el deseo de su madre de verle antes de morir, marchó sin tardanza a la casa que tan bien conocía. Acababan de dar la extremaunción a la enferma. Guillermo, de rodillas, tomó las manos de su madre entre las suyas hasta que el calor de la vida las abandonó.

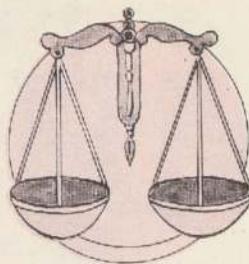
Los secretos de los signos

Continuamos con la serie de grandes características de cada signo



ARIES: (21 de marzo — 20 de abril).

Su espíritu tiende a la elevación y aunque es religioso no practica. Conserva dentro de sí la fe, sumando a esto un código moral mucho más rígido que aquel que pueda tener cualquier practicante. Jamás haría daño a nadie y encamina siempre sus esfuerzos a comportarse con rectitud y justicia. A todos los que le rodean impone esta norma y no los dejará en paz hasta que no haya impuesto su pensamiento. De carácter valiente, es el hombre pionero, dispuesto al sacrificio y con tenacidad llega hasta donde otros no llegaron.



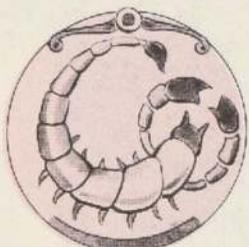
LIBRA: (22 de septiembre — 23 de octubre).

Los libra no se sienten nunca solos en sus batallas, han sabido cultivar la amistad y sus amigos están dispuestos a defenderlos y ayudarlos. Aunque les enfrentan con decisión las situaciones que no los favorecen, eligiendo siempre la forma más rápida y menos arriesgada para resolverlas. Saben adaptar situaciones desagradables, porque son dúctiles en el fondo, las consideran pasajeras. Son gastadores que les gusta rodearse de todo lo que se le ocurre.



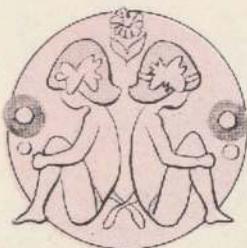
TAURO: (21 de abril — 21 de mayo).

Un gran sentido y respeto hacia el dinero. Sus actos están ligados a las posibilidades de ganancia; tiene amistades influyentes; escoge a las personas que la puedan elevar, tanto en lo material como en lo espiritual, personas que puedan serle útiles. Tiene óptimas relaciones con quienes poseen una rica fantasía y lo estimulen a transformar su temple en algo efervescente y dinámico. Dirige siempre su energía hacia un solo objetivo y una vez conseguido, se vuelve a otra cosa.



ESCORPION: (24 de octubre — 22 de noviembre).

Nada es imposible para un Escorpión, hace bien cosas más difíciles e intrincadas. Se perdonan sus propias debilidades, pero no las de los otros. Aun hombres de gobierno y buenos negociantes. Les gustan los planes a largo plazo, porque instintivamente ordenan su existencia al máximo. A veces encuentran obstáculos en los demás, que no desean ser programados por él. Escorpión se defiende con una aureola misteriosa que marca toda su vida. No muestra nadie sus sentimientos ni sus proyectos.



GEMINIS: (22 de mayo — 21 de junio).

Está contra toda forma de violencia o de ofensa y aunque lo provoquen, nunca reaccionará. Más bien tratará de mantener buenas relaciones con todo el mundo, pero... con una fuerte dosis de hipocresía. Le encanta resolver situaciones difíciles con su astucia, o con enredos; prefiere esto a afrontarlas directamente, con mirada abierta. Parece no tomar la vida en serio, aunque en el fondo sea una actitud ficticia. Parece no estar seguro de nada concreto y definitivo.



SAGITARIO: (23 de noviembre — 21 de diciembre).

A pesar de amar las riquezas, prefieren siempre el reconocimiento de sus capacidades. Rara vez se desaniman, aun en los casos más difíciles. En el primitivo es, a veces, rebelde, sin tomar nada en serio, torna impaciente y susceptible, especialmente si se lo provoca. Otras veces sobresale una y otra vez y determina un tipo muy evolucionado. Muchos son hombres de talento en este signo, por su inteligencia, optimismo y bondad. También los hay mansos y nostálgicos.



CANCER: (22 de junio — 22 de julio).

Estos nativos son sensibles, de fácil generosidad espontánea, divertidos y afortunados. Les atrae fuertemente el espíritu de la casa; al mismo tiempo que aman los viajes y la variedad, son rutinarios. Buscan la compañía, a pesar que a veces dicen que prefieren estar solos y que los dejen tranquilos. Necesitan sentirse rodeados de las cosas que aman y que coleccionan con cariño y mucha precisión. Desde chiquitos hay que ayudarlos a que sean optimistas, que aprendan a valorarse, a ponerse de relieve, cosas que frecuentemente odian.



CAPRICORNIO: (22 de diciembre — 20 de enero).

Si está influido de manera negativa por Saturno, una vida difícil, con tendencia al pesimismo. En caso contrario, es positivamente influido, será un hombre decidido, resistente que esperará el éxito con paciencia, y lo logrará. Capricornio es un animal simbólico, parecido a Pan, que protegía al rebaño y el pastoreo. Antiguamente se le representaba con el rostro de un hombre por el sol, con barba roja y pies de cabra. Por eso encuentra muy ligado a la Tierra y de ella extrae suficiente para los momentos malos.



LEO: (23 de julio — 22 de agosto).

Sus pretensiones son muy altas a veces aunque sus servicios sean inferiores. Nunca malgasta sus energías y las guarda para cuando pueda hacer valer con autoridad sus capacidades. Tiene en el fondo cierta proclividad a la pereza, por lo que es un tanto desganado. Con astucia sabe valerse de los demás cuando no desea hacer algo por sí mismo. No consigue identificarse con los demás porque es poco conocedor de la psicología humana. Esta ingenuidad lo perjudica. No comprende que otros no tengan su mismo "código de honor".



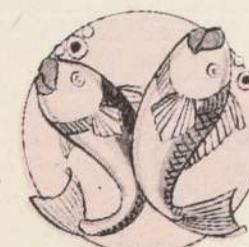
ACUARIO: (21 de enero — 18 de febrero).

Es muy raro encontrar un Acuario con una casa amoblada según un estilo tradicional. Estará siempre rodeado de muebles de vanguardia y de una decoración. Otras características suyas: el gusto por los experimentos, por el misterio, las ciencias ocultas, lo imprevisible. Tienen un fuerte espíritu social. Tienen el deseo de mejorar el nivel material y espiritual del pueblo. Tienen un entusiasmo. Pero, generalmente, pasan por grandes períodos de pereza y... piensan que ya que la vida es tan llena de injusticia, no vale la pena intervenir con el débil.



VIRGO: (23 de agosto — 21 de septiembre).

Otros dos tipos pertenecen también a este signo: hay algunos de naturaleza muy criticista y con tendencia al análisis. Y también aquel que se preocupa demasiado por la conducta de los demás y se indigna por ello. Teniendo una inteligencia poco común, la estropean o la pierden por un alto puritanismo y una excesiva obstinación. Generalmente, son gente muy seria, para quienes el deber es algo sagrado. Son metódicos y no le hacen el quite al trabajo. Como estudiantes, en la escuela sobresalen, fallándoles únicamente el factor puntualidad.



PISCIS: (19 de febrero — 20 de marzo).

Estamos frente al hombre de los mil miedos, eterno indeciso. Tiene una cierta cobardía frente a la responsabilidad que pueda tener ante cualquier problema que cree o teme equivocarse. Tiene las más altas y nobles inspiraciones, pero le falta, generalmente, la fuerza para ponerlas en práctica. Muchas veces, con la potencia e intuición de este signo, suele salir con éxito de grandes problemas y de situaciones dramáticas. Es persona educada, amable y capaz de sacrificarse, aunque a veces con un poquito de miedo.



su destino CARGUE LA HERRADURA DE LA BUENA SUERTE

No contraría ninguna religión. Impacta en el corazón del ser amado. Hace ser bueno al malvado; generoso y blando al soberbio; trae amor, negocios, trabajos, viajes, Lotería y Polla Gol. Valor \$ 1.000 para Stgo. y \$ 1.100 para provincias. Indique fecha de nacimiento y sus problemas. Se le remitirá su Horoscopo 1984, con folletos de secretos brujeriles. No se mandan reembolsos. Todos los giros deben venir a mi nombre. SCL YARDAN BURGOS, CASILLA 4558, CORREO 2, STGO. CHILE. Comprando el Talismán le regalo una caja de sahumero. Santoral para 4 meses con sus oraciones: Atención en ALAMEDA 2542, CASA 21, entre Avda. España y Molina, siempre por Alameda. En el pasaje al lado de la casa. Fono: 93867.

CON MUCHO GUSTO!

ESTAMOS ESPERANDO SUS ENVASES DE CALDOS MAGGI PARA EL SORTEO DE LA OLLA MILLONARIA



CON
\$5.000.000
EN PREMIOS.

SORTEO: 31 DE AGOSTO

Escriba su nombre y dirección en el reverso de los envases de Caldos Maggi y deposítelos en los buzones Maggi o envíelos por correo al:
Clasificador 1.100
Santiago.



PONGALE CALDO MAGGI



DEJE PASAR
PORTUNIDAD
DE GANAR
S FABULOSOS
PREMIOS:

SUPEROLLA
DE
1.000.000

OLLAS DE
\$ 100.000

CIENTOS DE
PREMIOS PARA
EL HOGAR

full * color 1HORA

revela sus fotos en



En Ahumada 183 - Ahumada 78 - Ahumada 389
Ahumada 135 - Estado 303 - Estado 350

En papel mate y brillante

Ahora **full * color** también le regala la película DISC gratis por cada DISC revelado.

SANTIAGO
Arturo Prat 20
Ahumada 131
Mac Iver 130
Mac Iver 164
Huérfanos 740
Huérfanos 1125
Monjitas 887
Moneda 1102
Alameda 1444
Alameda 3250
Agustinas 1482
Departamental, G. Avenida
10* Avenida 1244 P. 16 1/2 G.A.
Cosmos Parad. 25 G.A.
V. Mackenna, Departamental

Irarrázaval 2991
Apoquindo 4506
Macul y Grecia
San Antonio 490
Las Condes 8170
Muricy
Merced 839, Local 57

METRO
U. de Chile, Local 2
Santiago-Centro, Local 4
Pedro de Valdivia, Local 3
Tobalaba, Local 22
Moneda, Local 6-B
Paso de Las Delicias, Local 2

ARICA
21 de Mayo 451, Local 1

ANTOFAGASTA
Baquedano 494, Local 7

VIÑA
Ecuador 242
Valparaíso 374
Galería Florida
Star Viña

VALPARAISO
Pedro Montt 1718
Pedro Montt 2419
Condell 1214

RANCAGUA
Independencia 548
Independencia 731

CURICO
Yungay 630

TALCA
1 Sur 1535

LINARES
Maipú 424

CHILLAN
5 de Abril 643
5 de Abril 786, Local 3
Galería Toha, Local 12

CONCEPCION
Barros Arana 742
Barros Arana 832
O'Higgins 660
Vega Monumental

LOS ANGELES
Colón 485

OSORNO
Eleuterio Ramirez 968

PUERTO MONTT
Guillermo Gallardo 69

**NUEVO LOCAL
EN VALPARAISO
CONDELL 1214**

AMPLIAN PLAZO PARA REPROGRAMAR DEUDAS

(Pág. 7)



Ante Cantatore y Pedro García son los candidatos más firmes para hacerse cargo de la selección chilena que afrontará las eliminatorias. El entrenador loíno es el favorito de los periodistas y el técnico colocolino el preferido de los hinchas.

Encuesta para DT de la selección

Cantatore y García siguen punteando

(Págs. 24 y 25)

TOTAL: San Arturo. Valor hoy \$ 1.975,56; mañana \$ 1.976,13; lunes: \$ 1.976,70; martes: \$ 1.977,27; miércoles: \$ 1.977,84. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor septiembre: \$ 3.476,00. PREFERENCIAL: Valor lunes: \$ 92,89. PREFERENCIAL: Valor hoy: \$ 78,86; mañana: \$ 78,88; lunes: \$ 78,91; martes: \$ 78,93; miércoles: \$ 78,95.

\$30

REGIONES I, II, XI y XII \$ 35

LA NACION

Santiago de Chile - Sábado 1° de Septiembre de 1984 - N° 21.993 - Año LXVIII - 3° Edición

Suplemento Mundo Deportes

Capturada banda de asaltantes

(Pág. 12)

FUTBOL

Cobreloa será la atracción de la fecha a efectuarse hoy en el Nacional. Los loínos se miden con Palestino.

Página 20

BECAS

El Ministerio de Educación dispuso aporte extraordinario de 67 millones de pesos para alimentación de universitarios.

Página 5

ATENTADOS

Dos heridos de gravedad dejaron criminales atentados terroristas con bombas incendiarias en Valparaíso.

Página 12

LEY DE SEGURIDAD

Proyecto de Ley de Junta de Gobierno aumenta penalidad para quienes injurien a autoridades o alteren orden público.

Página 4

EXIJA HOY REVISTA

Verónica

PRISCILLA PRESLEY, SALVADA DEL PASADO



EL RUIDO ES AGRESION



INTENDENCIA REGION METROPOLITANA

Campaña de Descontaminación Ambiental

Canciller inició reuniones de trabajo sobre la mediación

El Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, inició ayer una serie de reuniones de trabajo con todo el equipo de la mediación. "Voy a recibir el informe en que ellos han estado trabajando y elaborando todo este tiempo", expresó.

Señaló que no podía precisar cuánto tiempo demorarían estas deliberaciones, pero que "posiblemente a comienzos de la próxima semana tenga algo de eso". Agregó el Secretario de Estado, que inmediatamente después de terminar el trabajo con la comisión daría un informe al Presidente de la República y luego a la Junta de Gobierno.

Indicó que este informe final es de gran trascendencia, "porque en él se juntaron todos los puntos que estaban pendientes. Antes se le consultaban algunas cosas concretas, ahora se juntó todo lo que podría quedar pendiente", puntualizó.

Consultado si es efectivo que hay algunos aspectos en los que se está topando manifestó que siempre van quedando algunos puntos, pero que son los menos". Hoy (ayer) voy a saber realmente si hay puntos de divergencia, cuáles son y qué eventuales soluciones hay", dijo.

Finalmente, anunció que el próximo día 12 de septiembre viajaría a Buenos Aires y Mar del Plata; luego a la Organización de Naciones Unidas, el 22 de ese mismo mes, y por último a China en octubre.

A PUERTAS CERRADAS

A puertas cerradas comenzaron las reuniones del Canciller Jaime del Valle con

la delegación especial de la mediación para tratar el problema del diferendo austral.

La información la proporcionó ayer el vocero oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores, Marcelo Padilla, quien indicó que esta nueva etapa de trabajo en Santiago, durará hasta agotar todos los puntos que es necesario analizar dentro del proceso de la mediación.

Desde el jueves 23 pasado, cuando llegaron al país el coronel Ernesto Videla y el embajador especial Santiago Benadava, los miembros de la delegación chilena han sostenido reuniones fuera de la Cancillería y sin la presencia del Canciller del Valle.

Al término de estas sesiones, la delegación chilena presentará un completo informe acerca del momento actual de la mediación al Presidente de la República, Capitán General, Augusto Pinochet.

MINISTRO ARGENTINO

El Ministro de Economía de Argentina, Bernardo Grinspun, declaró hoy "estaríamos alborozados si el pueblo chileno y argentino logran finalmente, un acuerdo completo, en el proceso de mediación que se lleva actualmente".

Recordó que el Presidente de su país, Raúl Alfonsín, resolvió convocar al pueblo argentino para que se pronuncie sobre esta materia y lograr así un consenso que satisfaga a todos los sectores.

El Secretario de Estado formuló estas declaraciones, luego de intervenir en la XIX reunión del CIES, que concluyó ayer, en el edificio Diego Portales.

Declaración del Ministerio del Interior Gobierno denunciará a la justicia a incitadores de actos subversivos

Presentado requerimiento contra revista "Cauce" por diversas infracciones a Ley de Seguridad del Estado

El Gobierno ordenó deducir querrelas contra quienes han venido incitando a la organización de actos subversivos, como asimismo, en contra de los medios publicitarios que los favorezcan y atenten en contra del respeto que se debe a las autoridades.

Así lo da a conocer una declaración entregada ayer por el Ministerio del Interior, al referirse a una convocatoria a protesta hecha por sectores políticos opositores al Gobierno.

En el documento, el Gobierno reitera su propósito de resguardar el orden público, la seguridad, los bienes y los derechos de los ciudadanos frente a los actos criminales y vandálicos que bajo el disfraz de "Protesta Pacífica" organizan los grupos extremistas y sus aliados.

La declaración del Ministerio del Interior, señala textualmente:

"Frente a los llamados que se han formulado para organizar actos de "Protestas", el Ministerio del Interior considera oportuno hacer presente a la ciudadanía, lo siguiente:

1) El ordenamiento jurídico del Estado, establece penas para quienes alteren la normalidad de la vida nacional y hace responsable a sus autores de todas sus consecuencias.

2) Atendiendo a la obligación que tiene el Gobierno de cumplir y hacer cumplir

las leyes, se ha ordenado deducir querrelas contra quienes han venido incitando a la organización de actos subversivos y medios publicitarios que los favorezcan y atenten contra el respeto que se debe a las autoridades.

3) El Gobierno reitera su propósito de resguardar el orden público, la seguridad, los bienes y los derechos de los ciudadanos, frente a los actos criminales y vandálicos que bajo el disfraz de "Protestas Pacíficas", organizan los grupos extremistas y sus aliados.

4) Hay que tener presente que el extremismo ha utilizado estos procedimientos para cobrar víctimas y desencadenar la violencia, tratando así de cerrar el camino constitucional hacia la plenitud democrática que el Gobierno y el pueblo están construyendo".

REQUERIMIENTO CONTRA "CAUCE"

Poco después de las 19 horas de ayer ingresó a la Secretaría en Lo Criminal de la Corte de Apelaciones, un requerimiento presentado por el abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez Quiroz, en contra de diversas ediciones de la revista "Cauce" que habrían incurrido en varias y determinadas infracciones a la Ley de Seguridad del Estado. Extraoficialmente se in-

formó que la presentación judicial está dirigida en contra del director responsable, los periodistas que habrían escrito la crónicas y los entrevistados mismos, por las declaraciones que habrían formulado.

El Ministro de la Corte de Apelaciones, Enrique Zurita Camps, fue nominado para sustanciar la causa.



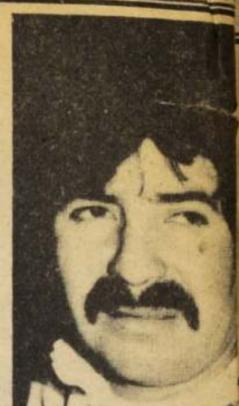
Abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez Quiroz.



Ana Ferría



Elizabeth Conus



Sergio Carrasco

Comerciantes están contra jornadas de violencia

"Desórdenes nos dejan pérdidas irre recuperables"

Pérdidas entre un 30 y un 40% dejan las jornadas de violencia a los comerciantes detallistas de distintos sectores de la capital. Motivo suficiente para que estén en desacuerdo con estas manifestaciones que les impiden trabajar obligándolos a cerrar sus locales muy temprano, previniendo saqueos, incendios y agresiones sin justificación.

De esta situación dan cuenta los mismos protagonistas quienes coinciden en sus apreciaciones y argumentan que éstas, no son la solución para resolver ningún tipo de conflictos o situaciones con las cuales ciertos grupos están en desacuerdo.

Ana Ferría, comerciante del rubro alimenticio, expresa su molestia con estas actividades, asegurando que se trata -en su sector, sur oriente- de grupos aislados que aprovechando la llegada de la noche, llegan de otros sitios a movilizar a la gente que está tranquila en sus hogares.

"Es evidente -dice- que nos ocasionan pérdidas económicas irre recuperables, que tenemos cerrados nuestros negocios a las 14.30 horas y sufrimos de miedo e incertidumbre pensando que en cualquier instante podemos ser víctimas de robos, saqueos o incendios como ha sucedido antes".

GRUPOS AISLADOS

Elizabeth Conus, dueña de una ferretería, expresa que ha observado a grupos aislados incentivando a la gente para que salga a provocar desórdenes. "Dicen que vienen del ex Pedagógico, pero reitero que son grupos solamente que se dedican a

quemar neumáticos, también cobran peaje y gritan algunas cosas".

Agrega que su negocio cierra temprano cosa que se ha repetido todas las veces que se ha anunciado este tipo de acciones. "Hay que prevenir -añade- porque sólo exponemos los bienes, también la vida".

Sonia Molina, dueña de un negocio de abarrotes, informa que los protagonistas no son del sector. "Nosotros nos conocemos y por eso mismo, sabemos cuando gente es de otros sitios. En general el sector de la Rotonda Grecia es tranquilo, pero si vienen de otra parte a molestar, terminamos algunos participando pero sin mayor problema para la seguridad de los vecinos".

PERJUICIO

Sergio Carrasco, dueño de carnicería, manifiesta que en general las protestas afectan en cuanto a consecuencias sociales. "Es lógico que provocan baja en las ventas porque nos obligan a cerrar temprano. Debemos prevenir sucesos más peligrosos y proteger nuestros bienes y supuesto la vida".

Las panaderías son las más afectadas del sector de Lo Hermida. Jorge González explica que el pan es lo que más come gente. "Con la protesta se atrasa todo el reparto, la producción y por lógica consecuencia las ventas. La gente acude a cualquier otro sitio a comprarlo porque es un alimento fundamental. Indudablemente no beneficia a nadie".

Corrigen vacíos de Ley de Seguridad del Estado

En trámite legislativo proyecto de ley que aumenta penalidad por injurias a autoridades y a quienes alteren el orden público

La Junta de Gobierno se encuentra estudiando un proyecto de ley que aumenta la penalidad de los delitos contemplados en la Ley de Seguridad del Estado, sobre calumnias o difamaciones al Presidente de la República y a los Ministros de Estado, así como también por convocar a manifestaciones que puedan derivar en desórdenes públicos.

El mensaje del Ejecutivo explica la necesidad de legislar sobre la materia "en atención al recrudescimiento que han tenido en el último tiempo esos delitos y dado que se estima que precisamente a través de la mayor o menor penalidad que les afecta es como se puede prevenir de su comisión a los eventuales autores de tales delitos".

La iniciativa presidencial cuenta con un ar-

tículo único que reemplaza en provecho una mejor técnica, las disposiciones actuales del artículo 7 de la Ley sobre Seguridad del Estado, sólo alterándolas en lo que se refiere a la penalidad contemplada para los delitos de las letras b) e i) del artículo 6 de la misma ley. Estos delitos se refieren a los que ultran públicamente la bandera, difaman, calumnian o calumnian al Presidente de la República, Ministros de Estado, Senadores o Diputados, miembros de los Tribunales Superiores de Justicia, Contralor General de la República, Comandantes en Jefe de Fuerzas Armadas o General Director de Carabineros. Y los que convoquen a manifestaciones, o actos que provoquen alteración del orden público.

S.E. inicia revisión del texto del Mensaje

- El lunes inaugurará XX reunión de Ministros del CIPEC
- También se reunirá con ex Ministros de Estado

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, se abocará, durante el transcurso de la próxima semana, a revisar el texto del Mensaje que dará a conocer al país el próximo 11 de septiembre. Este está prácticamente terminado y sólo restan algunos aspectos menores para su conclusión.

El Jefe del Estado iniciará sus actividades la próxima semana inaugurando la reunión del Comité Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre, CIPEC. Esta se efectuará en el hotel Carrera entre las 9 y 0.30 horas, oportunidad en que el Primer Mandatario pronunciará un importante discurso.

Posteriormente, y luego de realizar actividades institucionales en la Comandancia en Jefe del Ejército, el Presidente Pinochet recibirá en el Palacio de la Moneda a la presidenta de la Junta Vecinal de la población "Glorias Navales", de Viña del Mar, María Urquieta.

La dirigente conoció a S.E. cuando el Mandatario realizó una visita a la V Región, La Ligua, Valparaíso, Viña del Mar y Refiña con el objeto de conocer personalmente, en el terreno mismo, los daños provocados por el temporal de viento y lluvias que azotó la zona norte y central del país y, especialmente a esa región.

En la oportunidad en que el Presidente de la República recorrió la población "Glorias Navales", María Urquieta (Unidad Vecinal 118) se acercó a S.E. para darle a cono-

cer los principales problemas que enfrentaban los pobladores en ese momento.

La pobladora lo acompañó, tomada de su brazo, durante todo el recorrido, denunciando varias irregularidades.

Al término de esta audiencia, S.E. se reunirá en un almuerzo con todos los ex ministros de Estado que han servido la actual administración. El encuentro se efectuará en el Palacio de la Moneda, haciendo uso de la palabra en representación de todos, Vasco Costa, ex Ministro de Trabajo y Previsión Social.

MINISTERIO DEL MAR

Por la tarde, el Jefe del Estado se reunirá con el general Fernando Lyon para escuchar la primera exposición sobre el proyecto de ley que creará el Ministerio del Mar. La iniciativa de concretar esta Secretaría de Estado se dio a conocer el 21 de mayo último, fecha de celebración de las Glorias Navales y Combate Naval de Iquique.

OTRAS ACTIVIDADES

El martes, S.E. luego de reunirse — como es habitual — con los ministros Secretario General de la Presidencia, del Interior y Secretario General de Gobierno, recibirá al directorio del comité Pro Monumento al prócer José Miguel Carrera, encabezado por el General Subdirector de Carabineros, Rodol-



Una retreta en honor del Primer Mandatario, General Augusto Pinochet, ofreció ayer en el Patio de "Los Cañones", en el Palacio de la Moneda, el Orfeón Instrumental del Cuerpo de Bomberos de Ancud, que se encuentra en la capital realizando distintas presentaciones. El Presidente de la República saludó y felicitó a los 46 músicos que componen el grupo, que ejecutó diversas piezas. En la fotografía, S.E. junto al presidente de la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos, Octavio Hinzpeter, y al superintendente de la entidad de Ancud, Orlando Núñez Calixto.

fo Stange, quien invitará al Primer Mandatario a la inauguración de esta obra, ceremonia que se realizará en el mes de octubre.

Luego, recibirá a la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Pudahuel, que viene a expresar a S.E. su apoyo y adhesión. Más tarde se reunirá con Julio Dittborn y Patricia Matte, ex integrante de ODEPLAN y, posteriormente, con el Consejo de Pastores Evangélicos, quienes lo invitarán a la ceremonia

del Te Deum que tradicionalmente realiza esa iglesia en adhesión a las fiestas patrias y que se efectuará el día 16.

Finalmente, se reunirá en un almuerzo con ex subsecretarios de Estado. En la oportunidad hará uso de la palabra Mario Ríos, quien se desempeñó como Subsecretario General de Gobierno.

Desde esa tarde, el Presidente Pinochet se abocará a revisar el texto del Mensaje.

Destinados \$67 millones para becas a alumnos universitarios

El Ministerio de Educación dispuso un aporte extraordinario de 67 millones 100 mil pesos, para la entrega de becas de alimentación a los alumnos de escasos recursos económicos, de las distintas entidades de enseñanza superior del país, que reciben financiamiento estatal.

La distribución de estos recursos se realizará durante el segundo semestre académico, a partir de este mes, según lo informó ayer el titular de esa cartera, Horacio Aránguiz Donoso. Añadió el Secretario de Estado que este suplemento presupuestario se hizo en consideración a que el Crédito Fiscal Universitario no contempla en su asignación los gastos estudiantiles originados por concepto de alimentación.

Cada corporación determinará los beneficiarios de las becas, a través de sus respectivos servicios de bienestar.

El Ministro Aránguiz hizo también presente a la opinión pública "el gran esfuerzo que, en vista de la difícil situación económica imperante, ha significado para el Estado obtener recursos necesarios para satisfacer esta necesidad del alumnado universitario de instituciones con aporte fiscal".

No solicitaron recursos adicionales las universidades Católica de Santiago ni de Tarapacá. La determinación se alcanzó luego de recibir el ministerio diversas peticiones de parte de autoridades y organizaciones estudiantiles.

DISTRIBUCION

La distribución es la siguiente: Universidad de Chile, 12 millones de pesos; Universidad de Santiago, 7 millones; Universidad de La Serena y de Concepción, 6 millones cada una; Universidad Católica de Valparaíso, 5 millones; Universidad de Atacama, 4 millones; Universidad de Antofagasta, de Talca, de La Frontera y Austral, 3 millones cada una; Instituto Profesional de Iquique, 1 millón 800 mil pesos; universidades de Valparaíso, Técnica Federico Santa María y de Magallanes y las academias superiores de Ciencias Pedagógicas de Santiago y Valparaíso, 1 millón 500 mil pesos cada una; Uni-

versidad del Norte, del Bío Bío, e institutos profesionales de Santiago, Chillán y Osorno, 1 millón cada uno y 800 mil pesos para el Instituto Profesional de Valdivia.

Señaló que este año el Crédito Fiscal fue aumentado en 400 millones de pesos, superando así los 4.600 millones de pesos en total y favoreciendo al 90% de los estudiantes. Dijo que muchos de ellos renunciaron a este beneficio, pudiéndose entonces aumentar el monto a quienes lo habían obtenido en un menor porcentaje al deseado.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Secretario de Educación también fue consultado en torno a algunas manifestaciones del alumnado superior, a lo cual respondió expresando que los hechos conocidos, como en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile el jueves último, son absolutamente aislados. "No me atrevo a llamarlo crisis universitaria, ese es un término muy drástico. No hay efervescencia y son hechos que pueden pasar y han pasado siempre".

Aclaró que son las autoridades de cada plantel las encargadas de analizarlos y tomar las medidas del caso.

Respecto de la situación en Derecho, en particular, manifestó: "Yo creo que no fue toma, sino que un incidente que se produjo por una situación absolutamente ajena a la universidad", y que el decano y alumnos conversaron, poniéndose término a la situación en forma pacífica.

VACACIONES PATRIAS

El Ministro Aránguiz reiteró una vez más que no se ha establecido un cambio en el calendario fijado a principio de año, en relación a las vacaciones escolares con motivo de Fiestas Patrias. Estas deben realizarse entre el 17 y el 22 de septiembre, ambas fechas inclusivas.

Dijo también que los colegios particulares que tienen planes de estudio distintos, tienen al mismo tiempo diferente calendario, pudiendo ser distinto entonces este período de feriado. Quienes no tengan planes distintos y modifiquen el calendario, pueden ser incluso sancionados, dijo.

Del Ejército

Clausuradas sesiones de Junta Calificadora

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, clausuró ayer el primer período de sesiones de la Junta Calificadora de Oficiales Superiores y Jefes del Ejército. Esta contó con la asistencia de la totalidad del cuerpo de generales de la institución, confirmando como vicecomandante en jefe del Ejército para el año 1985, al teniente general Julio Canessa Robert.

Las sesiones de la Junta Calificadora, se iniciaron el lunes último, constituyendo esta etapa, la actividad inicial del proceso de calificaciones que realiza el Ejército en esta época del año, la cual tiene por objeto, proponer los ascensos y retiros que se derivan del sistema de administración de personal de la institución.

Las actividades, se reanudarán el próximo mes de octubre, para conocer las solicitudes de reconsideración presentadas. Al término del segundo período, se dará a conocer la nómina de los oficiales superiores y jefes del Ejército que se acogerán a retiro, como igualmente los ascensos y destinaciones que disponga

la superioridad institucional para el próximo año.

ALMUERZO

Una vez clausuradas las sesiones, el Cuerpo de Generales del Ejército llegó hasta el Palacio de la Moneda, asistiendo a un almuerzo ofrecido por S.E. El encuentro, se realizó en el gran comedor de la sede de Gobierno.

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

SANTIAGO
EXPOSICION 1321 ☎ 94777 - 96828
TELEX 240424

jalco Ltda.

IQUIQUE
VIÑA DEL MAR
VALPARAISO
RANCAGUA
CONCEPCION



Vinicia Espinoza, Marta Teresa Villarroel, Eliana de Martínez y Marianne de Díaz entregan la donación de pañales y género para sábanas que obsequiaron a la maternidad del hospital San José. La donación fue entregada al doctor Isidro García, jefe de la Unidad de Neonatología de ese centro asistencial.

Matronas celebraron Día Internacional

□ Ministro de Salud envió un cordial saludo a las profesionales de la orden

Las matronas de todo el país celebraron ayer su día internacional, fecha instituida con ocasión de un nuevo aniversario del nacimiento de San Ramón Nonato.

El acto central de celebración se efectuó a las 18.30 horas, en la sede del Colegio de Contadores A.G., ubicada en calle Dieciocho. Durante su desarrollo fueron homenajeadas las mejores profesionales y aquellas que cumplen 30 años de labor.

La directiva de la Orden, presidida por Verónica Báez, organizó también una muestra en la estación Universidad de Chile del Metro, que resume su trabajo y que estará abierta hasta el 7 de septiembre próximo y una serie de charlas, en la sede del Colegio, de calle Phillips, sobre su función en el quehacer de la salud.

En la actualidad existen 3.270 profesionales registradas, de ellas, 1.780 se desempeñan en los diferentes establecimientos del Sistema Nacional de Servicios de Salud, a lo largo del país.

SALUDO MINISTERIAL

El Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, envió un mensaje a todas las profesionales de la Orden en el cual señala que en ellas "reconoce un elemento vital y ejemplarizador en el proceso de la lucha por la vida y el bienestar, en el que está empeñado el equipo de salud".

El Secretario de Estado agrega que "las matronas constituyen hoy el símbolo de la vida y su desempeño en el SNSS, además de esforzado, meritorio, insustituible y loable, es parte integral e importante del grupo de profesionales que se esmera, día a día, por la salud y el bienestar del binomio madre-niño. En este sentido, el Ministerio tiene una larga trayectoria de preocupación efectiva, con resultados reconocidos internacionalmente por los organismos de alta acreditación. Logros importantes que, en gran medida, con el apoyo y trabajo realizado por las matronas, hoy nos permiten exhibir una cobertura profesional del parto de un 95 por ciento, cifra elogiada en todos los ámbitos.

"U" rindió homenaje a Dr. Néstor Flores

El Hospital Clínico de la Universidad de Chile rindió un homenaje al profesor doctor Néstor Flores, considerado uno de los maestros de la cirugía digestiva en Chile. La ceremonia fue presidida por la vicedecana de la Facultad de Medicina de ese plantel, doctora Adela Leganeta.

Esta actividad, forma parte del programa de reuniones clínicas mensuales del establecimiento destinadas a realzar los valores académicos de profesionales formados en ese centro docente-asistencial.

El acto se inició con una reseña de la labor desempeñada por el doctor Néstor Flores, a cargo del director del departamento de cirugía del Hospital Clínico de la Universidad de Chile, doctor Atila Scendes.

El doctor Scendes destacó en su intervención que el profesor Néstor Flores, titulado en 1927 en la Escuela de Medicina de esa universidad, fue quien introdujo una técnica quirúrgica que se mantiene vigente hasta nuestros días.

Dijo que con esta modalidad, hizo escuela en cirugía gástrica, en la cual se formó la mayoría de los cirujanos de esta especialidad.

A continuación el doctor Mauricio Parada, dictó una charla sobre pancreatitis aguda, una enfermedad, dijo, que hasta hoy continúa siendo un desafío para la medicina, a pesar de las modernas técnicas de tratamiento que se han introducido.

Delegaciones de Chile y Argentina

Firmaron acuerdo que agiliza paso entre Mendoza y Los Andes

□ Jefe de la Misión técnica chilena, gobernador provincial de Los Andes, coronel Ejército Jorge Lagos Silva señaló que en la reunión se habían superado todas expectativas

"Al término de un día de trabajo, puedo decir que la impresión mía es óptima. Hemos superado cualquiera expectativa que pudiéramos habernos formado sobre los resultados de una reunión de este nivel, porque ella ha sido orientada por un espíritu de cooperación, por una conciencia de la necesidad de superar un problema que es común para ambas naciones".

Así se refirió el jefe de la delegación chilena, gobernador provincial de Los Andes, coronel de Ejército Jorge Lagos Silva, quien participó ayer en un primer encuentro técnico chileno-argentino, para facilitar el tráfico internacional por el paso del Cristo Redentor, que une las ciudades de Mendoza y Los Andes, respectivamente.

Agregó que él está "absolutamente convencido de la utilidad de este esfuerzo que se ha realizado y de la magnífica recepción que ha tenido, de los servicios, tanto desde el punto de vista argentino como chileno, y de los efectos positivos que esperamos obtener en esta reunión".

En el mismo sentido explicó la autoridad provincial que "efectivamente ya se lograron avances en ella, y sus frutos los veremos en muy corto plazo".

RUTA INTERNACIONAL

En cuanto al paso internacional entre Mendoza y Los Andes, el gobernador provincial manifestó que esta reunión efectuada entre delegaciones de ambos países en Portillo, adoptó medidas que al ser puestas en marcha, facilitarían el tráfico por dicha ruta.

"Las recomendaciones técnicas acordadas por las delegaciones, dijo, tienden a minimizar, dentro de lo que sea posible, los rigores a que nos somete el clima y la geografía de esta región del país".

INSTITUCIONES PARTICIPANTES

En el encuentro de Portillo, participaron las siguientes delegaciones:

Por Chile, la Gobernación Provincial de Los Andes, Carabineros de Chile; Investigaciones de Chile; Dirección de Vialidad; Servicio Agrícola y Ganadero; Servicio Nacional de Aduanas; Dirección de Fronteras y Límites; Dirección de Política Bilateral y Ministerio del Interior. Las últimas tres reparticiones acudieron a la reunión en carácter de observadores.



Plena normalidad en Facultad de Derecho

□ No habrá sanciones, pues ocupación fue pacífica, se señaló en la Universidad de Chile

Con absoluta normalidad se reiniciaron ayer las clases en la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, la cual el jueves último fue ocupada por unos 80 alumnos, que protagonizaron una manifestación de apoyo al Consejo de Presidentes de Centros de Estudiantes de la corporación.

Según se indicó, al haberse establecido el carácter pacífico de la toma, no se decretarán sanciones, manteniendo las autoridades su política de puertas abiertas a todo el estudiantado que quiera plantear sus inquietudes dialogando.

La ocupación se produjo luego de incidentes ocurridos en Pío Nono con Santa María, cuando un grupo de estudiantes lanzó gritos en apoyo al referido consejo, y donde también fue atropellada la alumna de derecho Claudia Donaire, lo que motivó a los manifestantes a efectuar la ocupación de esa unidad académica, la que culminó alrededor de la medianoche.

Se informó igualmente, que la estudiante lesionada fue enviada a su domicilio, donde se repone de contusiones menores.

ASAMBLEA

En la Facultad de Ingeniería, en tanto, se desarrolló en la mañana de ayer una asamblea estudiantil, en la cual el presidente del centro de alumnos, Ricardo Herrera, llamó a la no violencia y a la cordura en cualquier acto que protagonice el estudiantado.

Por Argentina, el Ministerio Obras Públicas de Mendoza; Vial Nacional de Mendoza; Dirección General de Aduanas; Migraciones y Carretera Nacional.

Además se integraron al grupo sandino, representantes de la provincia argentina; el Cónsul de Chile en Mendoza, Carlos Morales, y representantes de la embajada de Argentina en Chile.

AUTORIDAD TRASANDINA

El Subsecretario de Servicios Públicos de Mendoza, ingeniero Pedro Lombi, destacó el espíritu de cooperación y comprensión que reinó en la reunión chileno argentina efectuada en este centro invernal, donde suscribió un acuerdo para facilitar el tránsito por el paso internacional Cristo Redentor, entre las ciudades de Mendoza y Los Andes.

"Después de un día de trabajo, hemos hallado la más amplia cooperación y comprensión por parte de representantes de ambos países".

"Yo pienso que hemos arribado a conclusiones muy fructíferas, y van a ser de suma utilidad para encarar en la mejor forma los problemas de enlace a través de la cordillera de los Andes, sobre todo, después de los problemas climáticos que hemos tenido que soportar".

En el mismo sentido puntualizó el grupo de autoridades argentinas que agradecía la hospitalidad brindada por la parte chilena. "Estamos muy impresionados por el trato cordial y fraternal y por todas las distinciones de que hemos sido objeto", expresó.

Finalmente señaló que espera poder retribuir las atenciones recibidas, en la próxima reunión, que se realizará en la ciudad de Mendoza, Argentina.

Delegación cultural a Centroamérica

□ Así lo anunció el Ministro de Educación Horacio Aránguiz, tras reunirse con el Canciller Jaime del Valle

El titular de la cartera de Educación, Horacio Aránguiz, anunció en los próximos días parte una delegación cultural chilena a Centroamérica "bastante importante, donde el Ministerio de Educación también participará".

Las declaraciones las formuló el Canciller al término de una reunión de vista que sostuvo ayer en la ciudad de Santiago con el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, donde se trataron diversos programas de intercambio cultural con otros países.

Señaló, además, que entre las materias, se refirieron a su próximo viaje a la UNESCO en el mes de octubre, para participar en las sesiones sobre materias culturales y profesionales de ese organismo multilateral. En el mismo mes, el Secretario de Estado presidirá otra delegación cultural que viajará a Lima, Perú.

Clausurada XIX reunión del CIES

Enérgica condena al proteccionismo

Tras cinco días de reuniones, delegados de países que conforman la OEA coincidieron en necesidad de fijar posición común frente a problema de deuda externa

Una enérgica condena al proteccionismo, la necesidad de aumentar el comercio de la región y fijar una posición común frente al problema de la deuda externa fueron los principales acuerdos de la XIX Reunión del Consejo Interamericano Económico y Social, CIES, que concluyó ayer.

Tras cinco días de intensas reuniones en el edificio Diego Portales, los delegados de América Latina, el Caribe y Estados Unidos, manifestaron la necesidad de aumentar el comercio entre las naciones, con el objeto de mejorar el desarrollo de los países americanos.

Asimismo, todos los países miembros de la OEA condenaron las prácticas proteccionistas que llevan adelante algunas naciones en desarrollo, perjudicando directamente a los países de menores recursos.

La sesión de clausura del encuentro continental fue presidida por el Ministro de Economía, Modesto Collados, y en ella participaron el Secretario General de la OEA, Joao Clemente Baena Soares, la embajadora de Chile ante ese organismo Mónica Madariaga, Ministros de Economía de los países de la región y autoridades de los sectores público y privado.

En la reunión se designó a Guatemala como sede de la XX reunión anual del CIES que se efectuará en 1985 y se nombró al delegado de Bolivia, Fernando Salazar, en reemplazo del chileno Pedro Daza, como presidente de la Comisión Ejecutiva del CIES.

Luego de diversas consideraciones, la asamblea aprobó el informe final elaborado por la secretaría del encuentro y a continuación el Ministro de Economía del Perú, José Benavides, pronunció un discurso a nombre de las delegaciones asistentes a la reunión.

MINISTRO COLLADOS

Luego de la intervención del Secretario de Estado peruano y los discursos del Secretario General de la OEA, Joao Clemente Baena Soares y del embajador de Estados Unidos ante ese organismo, William Midden-dorf —quien destacó la importancia del encuentro— el Ministro de Economía Modesto Collados agradeció a nombre del Gobierno y el pueblo de Chile la oportunidad dada al país para organizar este evento hemisférico.

Collados, luego de declarar oficialmente clausura de la reunión, sostuvo una breve conversación con la prensa en la que recordó los principales acuerdos de la XIX Reunión del CIES.

Dijo que los puntos principales acordados por los delegados de los países miembros de la OEA fueron la enérgica condena al proteccionismo, una posición común frente al problema de la deuda externa y la urgente necesidad de aumentar el comercio interregional.

MONICA MADARIAGA

La embajadora ante la OEA, Mónica Madariaga, enfatizó que "las resoluciones adoptadas revelan que a través de estos foros podremos crear conciencia en el poderío económico de que somos una realidad que está por sobre sus cuentas y sus balances y que tras cada una de las anotaciones contables existe un sufrimiento humano, hay un hombre, una mujer o un niño que tiene legítimas expectativas de desarrollo y de poder surgir".

ACUERDO DE AILA

Por otra parte, —y coincidiendo con el término de esta reunión efectuada en Santiago—, los industriales latinoamericanos reunidos en Buenos Aires en el seno de AILA acordaron por unanimidad solicitar al Presidente de Estados Unidos que "no adopte medidas proteccionistas como las recomendadas por la International Trade Commission en los casos del cobre peruano y chileno, y de textiles y otros productos de países latinoamericanos".



Ministro de Economía, Modesto Collados.

Reelegido presidente de Cámara de la Construcción

Germán Molina Morel dirigirá los destinos del gremio en el período 1984-1985

Germán Molina Morel fue reelegido presidente de la Cámara Chilena de la Construcción para el período 1984 y 1985, por la unanimidad de los miembros del consejo nacional de este gremio.

También se eligieron a los 9 vocales que en igual período formarán el directorio. Siete de ellos fueron reelegidos. Estos son: Francisco Bertín Alcalá, José Alberto Bravo Lyon, Jorge Bronfman Horowitz, Enrique Loehnert Coster, Fernando Pérez Bucci, Gustavo Vicuña Salas y Guillermo Porter Alvarez. Por su parte, Sergio Lira Montes y Mariano Squella reemplazaron a Sergio Orellana Salcedo y a Jaime Infante en el directorio.

Pide SIDECO

Suspensión de cobranzas judiciales

La suspensión de la cobranza judicial por deudas previsionales, solicitó al Subsecretario de Previsión Social, Alfonso Serrano, la Asociación de Dueños de Establecimientos Comerciales, SIDECO. Ello, mientras se tramitan las facultades para el cumplimiento de esas obligaciones.

El gremio que preside Manuel Catrón fundamenta su solicitud en el hecho que un procedimiento similar al pedido ha sido aplicado por la autoridad durante el trámite legislativo del proyecto que condona multas e intereses por deudas tributarias, próximo a promulgarse.

ANAP reprogramará créditos hipotecarios

Acuerdo del Banco Central prorrogó, además, período para renegociar préstamos productivos

El Comité Ejecutivo del Banco Central aprobó el proyecto de acuerdo que permite a la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo reproprogramar los plazos de los créditos hipotecarios que esa institución administra. El acuerdo respectivo fue publicado en el Diario Oficial de ayer, y favorece a 83 mil deudores.

Las condiciones aprobadas para dicha reprogramación son similares a las otorgadas a los deudores hipotecarios del sistema financiero y contemplan una rebaja de los dividendos originales de un 40 por ciento para 1984, que se reducirá en los años siguientes hasta alcanzar una rebaja máxima de un 15 por ciento en 1996, en el caso de los préstamos con emisión de letras hipotecarias.

En el resto de los préstamos, dicha rebaja inicial de 40 por ciento se va reduciendo año a año hasta desaparecer en 1991. La porción así rebajada de los dividendos se empieza a pagar a partir del último dividendo del plazo original con dividendos de monto equivalente al último cancelado dentro del plazo original y hasta la total extinción de la deuda.

Según se informó, esta reprogramación favorecerá aproximadamente a 83 mil

deudores de la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo.

Cabe señalar que para acogerse a la ampliación de plazo, los deudores deberán encontrarse al día en el pago de los dividendos con vencimientos a partir del 1° de septiembre de 1984.

Los saldos en mora susceptibles de acogerse a ampliación de plazo serán equivalentes a un 100% de los dividendos atrasados con vencimiento entre el 1° de septiembre de 1981 y el 31 de agosto de 1984.

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras dictará las normas contables y de control para el cumplimiento de este acuerdo.

CREDITOS PRODUCTIVOS

Asimismo, el instituto emisor extendió hasta el 30 de septiembre el plazo para que los deudores presenten a la banca comercial las solicitudes de reprogramación de créditos productivos, en vista que se ha producido cierta demora en difundir y comenzar a operar este complejo mecanismo.

Con este acuerdo, el Banco Central ha completado la participación que le correspondía en el proceso de reprogramación de deudas.

Exportaciones a Alemania crecieron en 7 por ciento

Productores chilenos deben participar en ferias internacionales

Un incremento de 7 por ciento registraron las exportaciones de productos chilenos a la República Federal de Alemania en el primer semestre de este año, totalizando 650 millones de marcos, en tanto que las importaciones chilenas desde esa nación europea crecieron en 31 por ciento alcanzando a DM 300 millones. Así lo señaló a "La Nación" el gerente de la Cámara Chileno-Alemana de Comercio e Industria, Heinrich Friese.

Friese indicó que el aumento de las ventas germanas a Chile es consecuencia de un incremento general de las importaciones chilenas en bienes de capital y equipos. Asimismo, precisó que la revaluación del dólar frente a las demás monedas europeas ha favorecido a las exportaciones germanas, en tanto que los productos chilenos han encarecido por este mismo fenómeno.

Respecto de la posibilidad de concretar inversiones de empresas alemanas en nuestro país, Friese afirmó que "hay bastante interés por invertir; sin embargo, son procesos largos, que demoran en materializarse", dijo. Agregó que en todo caso, en el último tiempo se han llevado a cabo aumentos de capital en empresas ya establecidas en el país.

Frente a las perspectivas de la economía internacional, el gerente de la Cámara Chileno-Alemana sostuvo que "existe preocupación actualmente frente a la política económica de Estados Unidos, principalmente por el alza en las tasas de interés y por el elevado déficit fiscal que lo obliga a recurrir a medidas proteccionistas para contrarrestar la caída en los precios de las exportaciones".

En cuanto a la situación de Alemania, dijo que crecerá en un 2,5%; algo menos de lo proyectado a comienzos del año, como consecuencia de las huelgas registradas en la industria metalúrgica y en imprentas.

Asimismo, manifestó que la tasa de inflación en Alemania es muy baja, de sólo 2,2 por ciento. Sin embargo, hizo presente que se mantiene el problema de la desocupación que alcanza a 9,6 por ciento, es decir, casi dos millones de personas.



Heinrich Friese, gerente de la Cámara Chileno-Alemana de Comercio e Industria.

FOMENTO DE EXPORTACIONES

Friese informó que Chile participará con expositores en diversas ferias internacionales que se realizarán próximamente en Alemania, como la Feria "Tú y tu mundo" que se desarrollará en Hamburgo hasta el 9 de septiembre y la Feria de Berlín, del 5 al 9 de octubre. También está contemplada la participación chilena en la Bolsa de Turismo de Berlín, que se inicia el 1° de octubre próximo y en la Semana Verde que se desarrollará en esa misma ciudad.

Cabe señalar que nuestro país participó con expositores en la Feria de Frankfurt que acaba de finalizar. Es la exposición más grande de artículos de consumo a nivel mundial.

Heinrich Friese destacó la necesidad que los productores chilenos participen en este tipo de reuniones internacionales, ya que es la forma más adecuada de ingresar a nuevos mercados y ampliar las posibilidades de exportación de diversos productos, conociendo en terreno las prioridades y necesidades de los importadores internacionales.



Vinicia Espinoza, María Teresa Villarroel, Eliana de Martínez y Marianne de Díaz entregan la donación de pañales y género para sábanas que obsequiaron a la maternidad del hospital San José. La donación fue entregada al doctor Isidro García, jefe de la Unidad de Neonatología de ese centro asistencial.

Matronas celebraron Día Internacional

□ Ministro de Salud envió un cordial saludo a las profesionales de la orden

Las matronas de todo el país celebraron ayer su día internacional, fecha instituida con ocasión de un nuevo aniversario del nacimiento de San Ramón Nonato.

El acto central de celebración se efectuó a las 18.30 horas, en la sede del Colegio de Contadores A.G., ubicada en calle Dieciocho. Durante su desarrollo fueron homenajeadas las mejores profesionales y aquellas que cumplen 30 años de labor.

La directiva de la Orden, presidida por Verónica Báez, organizó también una muestra en la estación Universidad de Chile del Metro, que resume su trabajo y que estará abierta hasta el 7 de septiembre próximo a una serie de charlas, en la sede del Colegio, de calle Phillips, sobre su función en el quehacer de la salud.

En la actualidad existen 3.270 profesionales registradas, de ellas, 1.780 se desempeñan en los diferentes establecimientos del Sistema Nacional de Servicios de Salud, a lo largo del país.

SALUDO MINISTERIAL

El Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, envió un mensaje a todas las profesionales de la Orden en el cual señala que en ellas "reconoce un elemento vital y ejemplarizador en el proceso de la lucha por la vida y el bienestar, en el que está empeñado el equipo de salud".

El Secretario de Estado agrega que "las matronas constituyen hoy el símbolo de la vida y su desempeño en el SNSS, además de esforzado, meritorio, insustituible y loable, es parte integral e importante del grupo de profesionales que se esmera, día a día, por la salud y el bienestar del binomio madre-niño. En este sentido, el Ministerio tiene una larga trayectoria de preocupación efectiva, con resultados reconocidos internacionalmente por los organismos de alta acreditación. Logros importantes que, en gran medida, con el apoyo y trabajo realizado por las matronas, hoy nos permiten exhibir una cobertura profesional del parto de un 95 por ciento, cifra elogiada en todos los ámbitos.

"U" rindió homenaje a Dr. Néstor Flores

El Hospital Clínico de la Universidad de Chile rindió un homenaje al profesor doctor Néstor Flores, considerado uno de los maestros de la cirugía digestiva en Chile. La ceremonia fue presidida por la vicedecana de la Facultad de Medicina de ese plantel, doctora Adela Leganeta.

Esta actividad, forma parte del programa de reuniones clínicas mensuales del establecimiento destinadas a realzar los valores académicos de profesionales formados en ese centro docente-asistencial.

El acto se inició con una reseña de la labor desempeñada por el doctor Néstor Flores, a cargo del director del departamento de cirugía del Hospital Clínico de la Universidad de Chile, doctor Atila Scendes.

El doctor Scendes destacó en su intervención que el profesor Néstor Flores, titulado en 1927 en la Escuela de Medicina de esa universidad, fue quien introdujo una técnica quirúrgica que se mantiene vigente hasta nuestros días.

Dijo que con esta modalidad, hizo escuela en cirugía gástrica, en la cual se formó la mayoría de los cirujanos de esta especialidad.

A continuación el doctor Mauricio Parada, dictó una charla sobre pancreatitis aguda, una enfermedad, dijo, que hasta hoy continúa siendo un desafío para la medicina, a pesar de las modernas técnicas de tratamiento que se han introducido.

Delegaciones de Chile y Argentina

Firmaron acuerdo que agiliza paso entre Mendoza y Los Andes

□ Jefe de la Misión técnica chilena, gobernador provincial de Los Andes, coronel Ejército Jorge Lagos Silva señaló que en la reunión se habían superado todas expectativas

"Al término de un día de trabajo, puedo decir que la impresión mía es óptima. Hemos superado cualquiera expectativa que pudiéramos habernos formado sobre los resultados de una reunión de este nivel, porque ella ha sido orientada por un espíritu de cooperación, por una conciencia de la necesidad de superar un problema que es común para ambas naciones".

Así se refirió el jefe de la delegación chilena, gobernador provincial de Los Andes, coronel de Ejército Jorge Lagos Silva, quien participó ayer en un primer encuentro técnico chileno-argentino, para facilitar el tráfico internacional por el paso del Cristo Redentor, que une las ciudades de Mendoza y Los Andes, respectivamente.

Agregó que él está "absolutamente convencido de la utilidad de este esfuerzo que se ha realizado y de la magnífica recepción que ha tenido, de los servicios, tanto desde el punto de vista argentino como chileno, y de los efectos positivos que esperamos obtener en esta reunión".

En el mismo sentido explicó la autoridad provincial que "efectivamente ya se lograron avances en ella, y sus frutos los veremos en muy corto plazo".

RUTA INTERNACIONAL

En cuanto al paso internacional entre Mendoza y Los Andes, el gobernador provincial manifestó que esta reunión efectuada entre delegaciones de ambos países en Portillo, adoptó medidas que al ser puestas en marcha, facilitarían el tráfico por dicha ruta.

"Las recomendaciones técnicas acordadas por las delegaciones, dijo, tienden a minimizar, dentro de lo que sea posible, los rigores a que nos somete el clima y la geografía de esta región del país".

INSTITUCIONES PARTICIPANTES

En el encuentro de Portillo, participaron las siguientes delegaciones:

Por Chile, la Gobernación Provincial de Los Andes, Carabineros de Chile; Investigaciones de Chile; Dirección de Vialidad; Servicio Agrícola y Ganadero; Servicio Nacional de Aduanas; Dirección de Fronteras y Límites; Dirección de Política Bilateral y Ministerio del Interior. Las últimas tres reparticiones acudieron a la reunión en carácter de observadores.



Plena normalidad en Facultad de Derecho

□ No habrá sanciones, pues ocupación fue pacífica, se señaló en la Universidad de Chile

Con absoluta normalidad se reiniciaron ayer las clases en la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, la cual el jueves último fue ocupada por unos 80 alumnos, que protagonizaron una manifestación de apoyo al Consejo de Presidentes de Centros de Estudiantes de la corporación.

Según se indicó, al haberse establecido el carácter pacífico de la toma, no se decretarán sanciones, manteniendo las autoridades su política de puertas abiertas a todo el estudiantado que quiera plantear sus inquietudes dialogando.

La ocupación se produjo luego de incidentes ocurridos en Pío Nono con Santa María, cuando un grupo de estudiantes lanzó gritos en apoyo al referido consejo, y donde también fue atropellada la alumna de derecho Claudia Donaire, lo que motivó a los manifestantes a efectuar la ocupación de esa unidad académica, la que culminó alrededor de la medianoche.

Se informó igualmente, que la estudiante lesionada fue enviada a su domicilio, donde se repone de contusiones menores.

ASAMBLEA

En la Facultad de Ingeniería, en tanto, se desarrolló en la mañana de ayer una asamblea estudiantil, en la cual el presidente del centro de alumnos, Ricardo Herrera, llamó a la no violencia y a la cordura en cualquier acto que protagonice el estudiantado.

Por Argentina, el Ministerio Obras Públicas de Mendoza; Vial Nacional de Mendoza; Dirección Nacional de Aduanas; Migraciones y Carretera Nacional.

Además se integraron al grupo sandino, representantes de la policía argentina; el Cónsul de Chile en Mendoza, Carlos Morales, y representantes de la embajada de Argentina en Chile.

AUTORIDAD TRASANDINA

El Subsecretario de Servicios Públicos de Mendoza, ingeniero Pedro Lombi, destacó el espíritu de cooperación y comprensión que reinó en la reunión chileno argentina efectuada en este centro invernal, donde suscribió un acuerdo para facilitar el tránsito por el paso internacional Cristo Redentor, entre las ciudades de Mendoza y Los Andes.

"Después de un día de trabajo, hemos hallado la más amplia cooperación y comprensión por parte de representantes de ambos países".

"Yo pienso que hemos arribado a conclusiones muy fructíferas, y van a ser de suma utilidad para canalizar en la mejor forma los problemas de enlace a través de la cordillera de los Andes, sobre todo, después de los problemas climáticos que hemos debido soportar".

En el mismo sentido puntualizó el grupo de autoridades argentinas que agradecía la hospitalidad brindada por la parte chilena. "Estamos muy emocionados por el trato cordial y fraternal y por todas las distinciones de que hemos sido objeto", expresó.

Finalmente señaló que esperan poder retribuir las atenciones recibidas, en la próxima reunión, que se realizará en la ciudad de Mendoza, Argentina.

Delegación cultural a Centroamérica

□ Así lo anunció el Ministro de Educación Horacio Aránguiz, tras reunirse con el Canciller Jaime del Valle

El titular de la cartera de Educación, Horacio Aránguiz, anunció en los próximos días parte una delegación cultural chilena a Centroamérica "bastante importante, donde el Ministerio de Educación también participará".

Las declaraciones las formuló el Canciller al término de una reunión de vista que sostuvo ayer en la ciudad de Valparaíso con el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, donde se trataron diversos programas de intercambio cultural con otros países.

Señaló, además, que entre las materias, se refirieron a su próximo viaje a la UNESCO en el mes de octubre, para participar en las sesiones sobre materias culturales y educativas de ese organismo multilateral. En el mismo mes, el Secretario de Estado presidirá otra delegación cultural que viajará a Lima, Perú.

Clausurada XIX reunión del CIES

Enérgica condena al proteccionismo

Tras cinco días de reuniones, delegados de países que conforman la OEA coincidieron en necesidad de fijar posición común frente a problema de deuda externa

Una enérgica condena al proteccionismo, la necesidad de aumentar el comercio de la región y fijar una posición común frente al problema de la deuda externa fueron los principales acuerdos de la XIX Reunión del Consejo Interamericano Económico y Social, CIES, que concluyó ayer.

Tras cinco días de intensas reuniones en el edificio Diago Portales, los delegados de América Latina, el Caribe y Estados Unidos, manifestaron la necesidad de aumentar el comercio entre las naciones, con el objeto de mejorar el desarrollo de los países americanos.

Asimismo, todos los países miembros de la OEA condenaron las prácticas proteccionistas que llevan adelante algunas naciones en desarrollo, perjudicando directamente a los países de menores recursos.

La sesión de clausura del encuentro continental fue presidida por el Ministro de Economía, Modesto Collados, y en ella participaron el Secretario General de la OEA, Joao Clemente Baena Soares, la embajadora de Chile ante ese organismo Mónica Madariaga, Ministros de Economía de los países de la región y autoridades de los sectores público y privado.

En la reunión se designó a Guatemala como sede de la XX reunión anual del CIES que se efectuará en 1985 y se nombró al delegado de Bolivia, Fernando Salazar, en reemplazo del chileno Pedro Daza, como presidente de la Comisión Ejecutiva del CIES.

Luego de diversas consideraciones, la asamblea aprobó el informe final elaborado por la secretaría del encuentro y a continuación el Ministro de Economía del Perú, José Benavides, pronunció un discurso a nombre de las delegaciones asistentes a la reunión.

MINISTRO COLLADOS

Luego de la intervención del Secretario de Estado peruano y los discursos del Secretario General de la OEA, Joao Clemente Baena Soares y del embajador de Estados Unidos ante ese organismo, William Middelndorf —quien destacó la importancia del encuentro— el Ministro de Economía Modesto Collados agradeció a nombre del Gobierno y el pueblo de Chile la oportunidad dada al país para organizar este evento hemisférico.

Collados, luego de declarar oficialmente clausurada la reunión, sostuvo una breve conversación con la prensa en la que recordó los principales acuerdos de la XIX Reunión del CIES.

Dijo que los puntos principales acordados por los delegados de los países miembros de la OEA fueron la enérgica condena al proteccionismo, una posición común frente al problema de la deuda externa y la urgente necesidad de aumentar el comercio interregional.

MONICA MADARIAGA

La embajadora ante la OEA, Mónica Madariaga, enfatizó que "las resoluciones adoptadas revelan que a través de estos foros podremos crear conciencia en el poderío económico de que somos una realidad que está por sobre sus cuentas y sus balances y que tras cada una de las anotaciones contables existe un sufrimiento humano, hay un hombre, una mujer o un niño que tiene legítimas expectativas de desarrollo y de poder surgir".

ACUERDO DE AILA

Por otra parte, —y coincidiendo con el término de esta reunión efectuada en Santiago—, los industriales latinoamericanos reunidos en Buenos Aires en el seno de AILA acordaron por unanimidad solicitar al Presidente de Estados Unidos que "no adopte medidas proteccionistas como las recomendadas por la International Trade Commission en los casos del cobre peruano y chileno, y de textiles y otros productos de países latinoamericanos".



Ministro de Economía, Modesto Collados.

Reelegido presidente de Cámara de la Construcción

Germán Molina Morel dirigirá los destinos del gremio en el período 1984-1985

Germán Molina Morel fue reelegido presidente de la Cámara Chilena de la Construcción para el período 1984 y 1985, por la unanimidad de los miembros del consejo nacional de este gremio.

También se eligieron a los 9 vocales que en igual período formarán el directorio. Siete de ellos fueron reelegidos. Estos son: Francisco Bertín Alcalá, José Alberto Bravo Lyon, Jorge Bronfman Horovitz, Enrique Loehner Coster, Fernando Pérez Bucci, Gustavo Vicuña Salas y Guillermo Porter Álvarez. Por su parte, Sergio Lira Montes y Mariano Squella reemplazaron a Sergio Orellana Salcedo y a Jaime Infante en el directorio.

Pide SISECO

Suspensión de cobranzas judiciales

La suspensión de la cobranza judicial por deudas previsionales, solicitó al Subsecretario de Previsión Social, Alfonso Serrano, la Asociación de Dueños de Establecimientos Comerciales, SISECO. Ello, mientras se tramitan las facultades para el cumplimiento de esas obligaciones.

El gremio que preside Manuel Catrón fundamenta su solicitud en el hecho que un procedimiento similar al pedido ha sido aplicado por la autoridad durante el trámite legislativo del proyecto que condona multas e intereses por deudas tributarias, próximo a promulgarse.

ANAP reprogramará créditos hipotecarios

Acuerdo del Banco Central prorrogó, además, período para renegociar préstamos productivos

El Comité Ejecutivo del Banco Central aprobó el proyecto de acuerdo que permite a la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo reprogramar los plazos de los créditos hipotecarios que esa institución administra. El acuerdo respectivo fue publicado en el Diario Oficial de ayer, y favorece a 83 mil deudores.

Las condiciones aprobadas para dicha reprogramación son similares a las otorgadas a los deudores hipotecarios del sistema financiero y contemplan una rebaja de los dividendos originales de un 40 por ciento para 1984, que se reducirá en los años siguientes hasta alcanzar una rebaja máxima de un 15 por ciento en 1996, en el caso de los préstamos con emisión de letras hipotecarias.

En el resto de los préstamos, dicha rebaja inicial de 40 por ciento se va reduciendo año a año hasta desaparecer en 1991. La porción así rebajada de los dividendos se empieza a pagar a partir del último dividendo del plazo original con dividendos de monto equivalente al último cancelado dentro del plazo original y hasta la total extinción de la deuda.

Según se informó, esta reprogramación favorecerá aproximadamente a 83 mil

deudores de la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo.

Cabe señalar que para acogerse a la ampliación de plazo, los deudores deberán encontrarse al día en el pago de los dividendos con vencimientos a partir del 1° de septiembre de 1984.

Los saldos en mora susceptibles de acogerse a ampliación de plazo serán equivalentes a un 100% de los dividendos atrasados con vencimiento entre el 1° de septiembre de 1981 y el 31 de agosto de 1984.

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras dictará las normas contables y de control para el cumplimiento de este acuerdo.

CREDITOS PRODUCTIVOS

Asimismo, el instituto emisor extendió hasta el 30 de septiembre el plazo para que los deudores presenten a la banca comercial las solicitudes de reprogramación de créditos productivos, en vista que se ha producido cierta demora en difundir y comenzar a operar este complejo mecanismo.

Con este acuerdo, el Banco Central ha completado la participación que le correspondía en el proceso de reprogramación de deudas.

Exportaciones a Alemania crecieron en 7 por ciento

Productores chilenos deben participar en ferias internacionales

Un incremento de 7 por ciento registraron las exportaciones de productos chilenos a la República Federal de Alemania en el primer semestre de este año, totalizando 650 millones de marcos, en tanto que las importaciones chilenas desde esa nación europea crecieron en 31 por ciento alcanzando a DM 300 millones. Así lo señaló a "La Nación" el gerente de la Cámara Chileno-Alemana de Comercio e Industria, Heinrich Friese.

Friese indicó que el aumento de las ventas germanas a Chile es consecuencia de un incremento general de las importaciones chilenas en bienes de capital y equipos. Asimismo, precisó que la revaluación del dólar frente a las demás monedas europeas ha favorecido a las exportaciones germanas, en tanto que los productos chilenos han encarecido por este mismo fenómeno.

Respecto de la posibilidad de concretar inversiones de empresas alemanas en nuestro país, Friese afirmó que "hay bastante interés por invertir; sin embargo, son procesos largos, que demoran en materializarse", dijo. Agregó que en todo caso, en el último tiempo se han llevado a cabo aumentos de capital en empresas ya establecidas en el país.

Frente a las perspectivas de la economía internacional, el gerente de la Cámara Chileno-Alemana sostuvo que "existe preocupación actualmente frente a la política económica de Estados Unidos, principalmente por el alza en las tasas de interés y por el elevado déficit fiscal que lo obliga a recurrir a medidas proteccionistas para contrarrestar la caída en los precios de las exportaciones".

En cuanto a la situación de Alemania, dijo que crecerá en un 2,5%; algo menos de lo proyectado a comienzos del año, como consecuencia de las huelgas registradas en la industria metalúrgica y en imprentas.

Asimismo, manifestó que la tasa de inflación en Alemania es muy baja, de sólo 2,2 por ciento. Sin embargo, hizo presente que se mantiene el problema de la desocupación que alcanza a 9,6 por ciento, es decir, casi dos millones de personas.



Heinrich Friese, gerente de la Cámara Chileno-Alemana de Comercio e Industria.

FOMENTO DE EXPORTACIONES

Friese informó que Chile participará con expositores en diversas ferias internacionales que se realizarán próximamente en Alemania, como la Feria "Tú y tu mundo" que se desarrollará en Hamburgo hasta el 9 de septiembre y la Feria de Berlín, del 5 al 9 de octubre. También está contemplada la participación chilena en la Bolsa de Turismo de Berlín, que se inicia el 1° de octubre próximo y en la Semana Verde que se desarrollará en esa misma ciudad.

Cabe señalar que nuestro país participó con expositores en la Feria de Frankfurt que acaba de finalizar. Es la exposición más grande de artículos de consumo a nivel mundial.

Heinrich Friese destacó la necesidad que los productores chilenos participen en este tipo de reuniones internacionales, ya que es la forma más adecuada de ingresar a nuevos mercados y ampliar las posibilidades de exportación de diversos productos, conociendo en terreno las prioridades y necesidades de los importadores internacionales.

- SOLO GANANAS

<p>Piero ALTA PELUQUERIA INTERNACIONAL OFERTA ANIVERSARIO \$ 750 BASE, CORTE Y PEINADO (PROVIDENCIA 2251) LOCAL 4 F: 2512316</p>	<p>Piero ALTA PELUQUERIA INTERNACIONAL PROMOCION ESPECIAL \$ 500 (hasta 14/9/84) BASE, CORTE Y PEINADO + REGALO SORPRESA A. PRAT 714 LOCAL 19 F: 383754</p>	<p>Piero ALTA PELUQUERIA INTERNACIONAL OFERTA ANIVERSARIO \$ 750 BASE, CORTE Y PEINADO NATANIEL 1012 F: 6980708</p>	<p>Piero ALTA PELUQUERIA INTERNACIONAL OFERTA ANIVERSARIO \$ 200 CORTE VARON NATANIEL 1954</p>	<p>Piero ALTA PELUQUERIA INTERNACIONAL OFERTA ANIVERSARIO \$ 300 CORTE DAMA FDEZ. ALBANO 1050</p>	<p>Piero ALTA PELUQUERIA INTERNACIONAL INAUGURACION BASE \$ 500 PROMOCION HASTA EL 14 DE SEPTIEMBRE. EXIJA SU REGALO NATANIEL 1017</p>
--	---	---	--	---	--

BROCHES DE PRESION



REMACHES HEBILLAS

BOMBERO NUÑEZ 45 FONO 371434

Daihatsu-Suzuki afinamiento

Mecánica especializada en motores japoneses y frenos.

Atención permanente todos los días del año de 7 A.M. a 11 P.M.

AVDA. MATTA N° 16 FONO: 5569689

Supermercado del Neumático

"La Solución"

GRANDES OFERTAS

LAS MEJORAMOS

CONSULTENOS: AVDA ESPAÑA 72 FONOS: 718635 - 710827 - 710207

OPTICA HUERFANOS

SUS LENTES POR SOLO \$ 1.440

1 marco importado o nacional \$ 900

2 cristales blancos \$ 540 \$ 1.440

HUERFANOS 636

FONO 331686 Entre Mac-Iver y Miraflores

MODAS EKA TRIUMPH INTERNACIONAL

LENCKERIAS FINAS DELANTALES - FALDAS - COTONAS - POLERAS - BLUSAS - MEDIAS - BLUE JEAN'S DAMAS - CABALLEROS Y NIÑOS PRECIOS COMERCIALES

SAN DIEGO 264 TEL: 6985773

Alla

ENVASES PARA CALZADOS STOCK PERMANENTE

Bio-Bio 470 Fono 5567615

NEUMATICOS GRUAS

INTERPUERTOS LTDA. Para GRUAS, GIGANTES, SOLIDOS Mejores precios del mercado

Grajales 2336 Teléf. 94239

GEMACO GERMAN MAYO

SELLADO DE CARROCERIAS EVITA RUIDOS, VIBRACIONES, OXIDACION Y CORROSION EN CARROCERIAS TRABAJOS GARANTIZADOS

SANTA ROSA 757 F: 2224248-2227267

MARROQUINERIA FABRIZIO LTDA.

CARPETAS, MALETINES, BOLSOS BILLETAS, ARTICULOS DE PUBLICIDAD

y gran surtido en artículos de cuero natural y sintético

Fábrica y Ventas

STA. ELENA 1056 FONO 343603 SANTIAGO

NAMIR CONFECCIONES LINEA COMPLETA EN ROPA DE TRABAJO



—Slacks, overoles

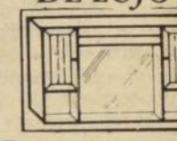
—Cotonas, delantales

—Tenidas de cocina, garzón

—Ropa de agua P.V.C.

Serrano 472 Stgo Centro Teléfono 394728

BOTIQUINES DE LUJO



Descuentos especiales presentando este aviso

COMERCIAL NAUTA LTDA

Vicuña Mackenna 958 Fono 2228789

NOVIOS ARGOLLAS



A mitad de precio Oferta par a \$ 2.800 Grabado incluido Hechuras, composturas, joyas finas en general

SANTO DOMINGO N° 863 LOCAL 46

CORTINAJES

Rieles Persianas Venecianas Totoras Alerces Precios en oferta

Ejemplos: Riel de aluminio completo \$ 350 el metro lineal

VENTAS ARZOBISPO LARRAIN GANDARILLAS 285 FONO: 43193 FABRICA: B. SUR 349

JL M. R.



Créditos para adquisiciones de viviendas nuevas -usadas- cualquier sector estudios de títulos - tasaciones - asesorías jurídicas

Monjitas 843 - Of. 51 Fono: 391175

EL DIAMANTE

Encendido completo accesorios repuestos

JAPONESES AMERICANOS EUROPEOS

DIEZ DE JULIO 742 FONO: 343658

OFERTA AZULEJO BLANCO 15 X 15 M² \$ 520 CON IVA

FERRO LUSAC IRARRAZAVAL 039 TELEFONO 2221104

MADERAS K. Kementz

SAN DIEGO 1722 MASISA ENCHAPADO TERCIAJOS FORMALITA PUERTAS-MELAMINA DUROLAC-CHOLGUA MADERAS SANITARIOS

RAYOS X COMPRAMOS RADIOGRAFIAS TODO TIPO. HASTA \$ 480 KG. TELEFONO 581826

Distribuidora "Robles" CARTULINA PINTADA \$ 950

Calcos, Cinta para máquinas, sumar y escribir Correctores, lápices Bic Cuadernos Perfumería

Gandarillas N° 161 (Sector La Vega)

COBRANZAS Y DEFENSAS

Cheques, letras, posesiones efectivas, excarcelaciones, tránsito, juicios alimentos, querrelas, estafas, apropiaciones indebidas, renegociaciones, defensas de embargos, y Asesoría legal a Instituciones.

ABOGADOS ESPECIALIZADOS Avda. Bulnes 79 - Of. 46 Fono 6989512.

OFERTA ESPECIAL DE SEPTIEMBRE CARRERAS CORTAS Y RENTABLES

VACANTES LIMITADAS

- Asistente Judicial
- Sec. Ejecutivo Computacional
- Digitación y Operación de Sistemas
- Enfermería Asistencial
- Práctico Inyectable
- 1°s Auxilios
- Especialización de Computación para Secretarías

Monjitas 843 Sector of. 32-33

CASA DRAGON MATERIALES ELECTRICOS



Surtido Completo Para su Hogar, Industria o Comercio Los Precios Más Convenientes de Plaza

Fonos: 727275 - 718448 723572

Oppici S.L.C.

FREIDORAS INDUSTRIALES y semi industriales. construidas en acero inoxidable. Fabricación Nacional, Garantía y Servicio Técnico. Vicuña Mackenna 98 Esquina Rancagua

RADIADORES ANYO



AUTOMOTRIZ E INDUSTRIALES

VENTAS Fono: 795407

AV. LIB. B. O'HIGGINS 4269 DEPTO. ING. FONO: 799511

RESTUCCI Y CIA. LTDA.

Ofrece, repuestos americanos, europeos, todo vehículos, y rectificación de su motor en nuestro antiguo taller ubicado en Lord Cochrane 1339, Santiago.

LORD COCHRANE 1339 ALAMEDA 2156 FONOS 561763 62230

APARECIO NUEVA REVISTA PELOS

de ediciones hoja peluquera

una publicación de peluquería y estética unisex con técnicas de cortes y peinados, reportajes a campeonatos y exhibiciones con todo lo importante de la peluquería chilena e internacional: opiniones, novedades científico-técnicas, etc. Espere nuestro representante mayores informaciones en el fono 6980708

LOS HUIROS MARISQUEO

LE OFRECE A UD. Y FAMILIA

Mariscales Ceviche Pescado frito Caldillo de congrio Chupe de mariscos o los Cazuelas

A LA ORDEN:

Choros Machas Almejas Gambas Erizos Ostiones

ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL MERCADO CENTRAL LOCAL 72

CHILECTRA

ANTECEDENTES HISTORICOS

La Compañía Chilena de Electricidad Ltda. fue constituida por Escritura Pública el 1° de septiembre de 1921 y autorizada legalmente por decreto de Hacienda N° 1.956 del 14 de septiembre del mismo año. Nació de la fusión de las empresas privadas "Chilean Electric Tramway and Ligth Co." establecida en 1889 y de la "Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica" que operaba desde 1919; es en consecuencia la Empresa Eléctrica más antigua del país.

El 14 de agosto de 1970 la Compañía fue nacionalizada en virtud de la Ley N° 17.323 que autorizó a la Corporación de Fomento de la Producción para adquirir la totalidad o parte de su Capital Accionario y los bienes propiedad de la empresa.

El 31 de abril de 1981 y de conformidad con lo establecido en los Programas Ministeriales para ese año, la Junta Extraordinaria de Accionistas aprobó una nueva estructura de administración para la empresa, asumiendo las características de un holding compuesto por una empresa matriz y tres empresas filiales.

DEFINICION

La Compañía Chilena de

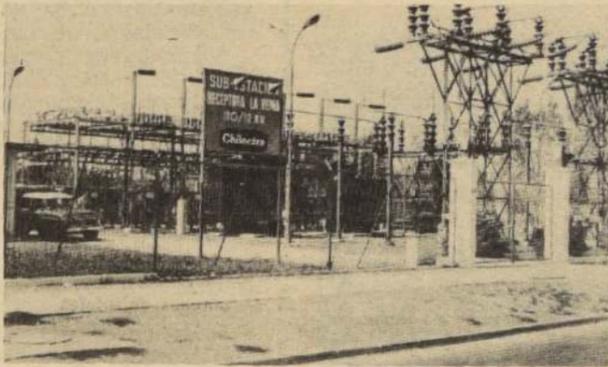
Electricidad S.A. -CHILECTRA- es una empresa de utilidad pública, filial de la Corporación de Fomento de la Producción -CORFO- que está constituida legalmente como una sociedad anónima abierta, cuyo objeto social es explotar la generación, transmisión, distribución y venta de energía eléctrica en las regiones Metropolitana y Quinta. Su finalidad es suministrar energía eléctrica al mayor número de consumidores, en forma directa o a través de otras empresas y en los términos de óptima eficiencia técnica y económica. En la actualidad la empresa sirve a una población que supera los cinco millones y medio de habitantes.



Edificio Central de CHILECTRA.

MIRANDO HACIA EL FUTURO

Sub Estación La Reina



Considerando que el crecimiento de la demanda en el sector eléctrico hará necesaria la instalación de nuevas centrales en los años 1990-1991, adicionalmente al proyecto Colbún-Machicura que ENDESA podrá en servicios en 1985, las empresas generadoras han sometido a la consideración de la Comisión Nacional de Energía sus respectivos proyectos. Entre éstos, por sus especiales características de tamaño, ubicación y seguridades que proporcionan a los principales centros de consumo del país, cabe destacar los proyectos hidroeléctricos de la cuenca del Río Maipo: "Chacritas" y "Alfalfa", cuyos estudios de factibilidad fueron ya terminados por la filial CHILECTRA Generación.

CHACRITAS Y ALFALFA

El proyecto Chacritas consiste en una Central de pasada, con regulación diaria de caudales, que aprovechará los recursos hídricos disponibles en el río Maipo, aguas arriba de la bocatoma de la Central Hidroeléctrica de Queltehues.

Por su parte, el proyecto Alfalfa reúne las mismas características del anterior y aprovecha el caudal de los ríos Colorado y Olivares, aguas arriba de la Central Maitenes, también propiedad de la filial CHILECTRA Generación.

Estas centrales estarán ubicadas a 60 km. de Santiago y consideran potencias instaladas en el rango de 100 a 150 mil KW c/u, con generaciones medias anuales del orden de 600 a 900 millones de KWh. Esta energía tendrá como centros de consumo fundamentales, la ciudad de Santiago y V Región, las que recibirán este aporte a través de un sistema de transmisión propio y en un nuevo punto físico del sistema eléctrico en el sector Bilbao Oriente, independiente de la alimentación proveniente de las centrales hidroeléctricas de la zona sur.

Los montos de inversión involucrados en estos proyectos alcanzan a 170 y 190 millones de dólares respectivamente, cifras que incluyen el sistema de transmisión hasta los centros de consumo. El 65% del valor a invertir se realizaría en moneda nacional, lo que representa un fuerte y oportuno impulso a la actividad productiva interna.

Cabe señalar que desde el punto de vista laboral, la construcción de estas dos centrales hidráulicas suponen una efectiva absorción de mano de obra en la Región Metropolitana, por cuanto se ha estimado que durante los períodos de construcción, que oscilan entre 4 y 5 años, se utilizará una fuerza de trabajo promedio de 4.000 personas, con un máximo que podría alcanzar a los 7.000 trabajadores.

LA CASA MATRIZ Y SUS POLITICAS DE FUNCIONAMIENTO EN FILIALES

La Compañía Chilena de Electricidad S.A. -CHILECTRA- está compuesta por un Directorio designado por la Corporación de Fomento de la Producción y un staff ejecutivo encabezado por el Vicepresidente Ejecutivo. La dotación funcionaria alcanza a 33 personas.

La Casa Matriz responde a CORFO del cumplimiento de las políticas generales e instructivos que establece dicha Corporación para sus respectivas filiales y de aquellas normas y metas específicas que establezca para la administración de CHILECTRA S.A. Consecuentemente con lo anterior, la Casa Matriz define las políticas generales que regularán la gestión de sus propias empresas filiales y establece las metas individuales que deberán cumplir en el desarrollo de los giros asignados.

EMPRESAS FILIALES DE CHILECTRA S.A.

a.- La Compañía Chilena de Generación Eléctrica S.A. -CHILECTRA GENERACION- tiene como objeto social la explotación de la generación, transmisión y venta de Energía Eléctrica, además de prestar asesoría en esta especialidad. Su finalidad es suministrar energía eléctrica en forma directa o por intermedio de otras empresas y bajo las condiciones establecidas en la legislación eléctrica vigente y

en las políticas dispuestas por la Casa Matriz.

Para cumplir estos objetivos, a CHILECTRA GENERACION se le asignaron como activos las Centrales Generadoras y los Sistemas de Transmisión que conectan a esas centrales con los Sistemas y Areas de Distribución. La dotación funcionaria alcanza, al 31 de julio de 1984, a 689 personas.

CHILECTRA GENERACION vende el total de su producción a cuatro grandes clientes:

-CHILECTRA METROPOLITANA

-CHILECTRA V REGION

-ENAMI

-C.C.B. POLPAICO (Cemento Cerro Blanco).

b.- La Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica S.A. CHILECTRA METROPOLITANA tiene como objeto social la explotación de la Distribución y Venta de Energía Eléctrica, además de prestar servicio de asesoría en esta especialidad. Su finalidad es suministrar energía eléctrica al mayor número de consumidores, en forma directa o por intermedio de otras empresas y bajo las condiciones establecidas en la legislación eléctrica vigente y en las políticas dispuestas por la Casa Matriz.

Para cumplir estos objetivos, a CHILECTRA METROPOLITANA se le asignaron los activos

comprendidos por Subestaciones y Redes de Distribución que permiten llevar la energía a los consumidores finales de la Región Metropolitana. La dotación funcionaria asciende, al 31 de julio de 1984, a 2.194 personas.

CHILECTRA METROPOLITANA, en la actualidad, distribuye y vende energía eléctrica a 896.000 clientes.

La Compañía Chilena de Distribución Eléctrica V Región S.A. CHILECTRA V REGION tiene por objeto social la explotación de la Distribución y Venta de Energía Eléctrica, además de prestar servicio de asesoría en esta especialidad. Su finalidad es suministrar energía eléctrica al mayor número de consumidores.



Artículos eléctricos

Saluda a CHILECTRA en su 73 aniversario

sociedad anónima industrial metalúrgica y eléctrica

CAMINO A MELIPILLA 7565 - TELEFONO 573317 CASILLA 2141 - STGO

PRODUCTO CHILENO



TRANSFORMADORES TUSAN LTDA.

- FABRICANTES DE TRANSFORMADORES DE DISTRIBUCION MONOFASICOS, TRIFASICOS, AEREOS, DE SUPERFICIE Y SUBTERRANEOS.
- TRANSFORMADORES DE PODER HASTA 50 MVA 154 KV
- SUB ESTACIONES UNITARIAS
- TRANSFORMADORES TIPO PADMOUNTED
- TRANSFORMADORES ESPECIALES A PEDIDO
- MANTENCION Y REPARACION DE TRANSFORMADORES
- ATENCION DIRECTA EN FABRICA



FABRICACION BAJO LICENCIA DE TRANSFORMADOREN UNION A.G.

SALUDA A CHILECTRA S.A.

EN SU 73° ANIVERSARIO DEDICADO AL NOBLE SERVICIO PUBLICO DEL PAIS

AVDA. RAMON FREIRE 6030 - FONO: 797636 - 795019 - TELEX 240149 - TUSAN CL CASILLA 459 - V - CORREO 21 - STGO.



Negativa resolución de la Iglesia sobre apariciones de Villa Alemana

□ Informe de la Comisión Diocesana a cargo de la investigación, señala prohibición del Obispo para construir una capilla en el lugar, presunciones sobre montaje de los hechos, no obstante destacar signos positivos en la situación

Con los antecedentes disponibles, no hay motivo para ver en los sucesos de Peña Blanca, en Villa Alemana, "un hecho sobrenatural extraordinario, ni para suponer una manifestación de la Santísima Virgen en forma de apariciones al pretendido vidente", hizo presente la Comisión Diocesana encargada de investigar estos hechos. El informe negativo fue dado a conocer ayer a través de la Conferencia Episcopal.

Asimismo, se señala que la construcción de una capilla u oratorio no cuenta con la aprobación del Obispo y, por lo tanto, de acuerdo a las disposiciones canónicas, dicho lugar no es un sitio de culto católico aprobado, lo que se mantendrá mientras los sucesos allí desarrollados se presten para engañar o distorsionar la fe del pueblo de Dios que allí se reúne.

Se deja en claro que la cuenta bipersonal, a nombre del presbítero Luis Fernández Carnero y de Alejandro Cifuentes Bezanilla, no cuenta con aprobación eclesiástica y está al margen de toda administración y responsabilidad de la autoridad diocesana.

Se aclara que, si bien es legítimo orar a María en cualquier tiempo y lugar, "no se debe ir al lugar en búsqueda de lo extravagante, espectacular y extraordinario, por muy inexplicables que parezcan a primera vista las actuaciones y experiencias del presunto vidente".

Ante esta resolución del Obispo, se añade, se reprocha la actuación en el lugar de sacerdotes y religiosas, pues ello lleva a ver una esperanza en la verdad de las supuestas apariciones.

"Las explicaciones —puntualiza el informe— realizadas por los altavoces no se limitan a dirigir la oración sino que avalan la verdad de las supuestas apariciones y, aún más, condenan a quienes no las aceptan: ello representa una conducta negativa que la Iglesia desautoriza".

CONSIDERACIONES

El informe, que lleva las firmas de los profesores Atilio Almagiá Flores, Pedro Garcés Troncoso, Kamel Harire Sedá y Gonzalo Ulloa Rubke, consignando la ausencia de Carlos Wörner Olavarría, entrega juicios representativos de una evaluación conjunta de los antecedentes que obran en poder de la comisión.

Así se establece, entre otros aspectos, que la posición del equipo "es de carácter negativo, en cuanto juzga que los sucesos de Peña Blanca no corresponden a una aparición real de la Santísima Virgen María, producto de un deseo particular suyo de manifestarse extraordinariamente en ese lugar, por medio de la persona que dice verla y conversar con ella".

Explica que hay contradicciones constatadas, tales como anuncios que no se cumplen, además del afán de "espectacularidad y teatralidad que esta persona evidencia (refiriéndose al vidente), dista mucho de ese pudor y búsqueda del recogimiento y anonimato que cabe esperar en quien se encuentra viviendo una experiencia mística o una presencia sobrenatural".

Entre los hechos dudosos se menciona que "el origen de todo este asunto, en la medida que resulta posible de ser investigado, lleva a pensar en un montaje, en parte inconsciente y en parte deliberado y programado, ya sea por el mismo pretendido vidente como por terceras personas, lo que in-

duce a cuestionar la hipótesis de una iniciativa sobrenatural".

Más adelante se indica que las exhortaciones contenidas en los supuestos mensajes no tienen nada de novedoso probatorio de verdad, al mismo tiempo que estos estarían exaltando valores de dudosa índole y cayendo en vulgaridades incompatibles con la voluntad amorosa de María.

Las imágenes, se agrega, que proyectan dichos mensajes más se asemejan a divinidades paganas.

SIGNOS POSITIVOS

Con todo, la comisión destaca como signos positivos la respuesta de la religiosidad popular cristiana. "La invali-

dez de lo primero (refiriéndose a las apariciones) no quita mérito a lo segundo".

"En tal sentido —se abunda— no hay por qué dudar de los efectos que puede producir la gracia de Dios en personas bien dispuestas e intencionadas, abiertas en su acción, ni de los beneficios que tal actitud puede acarrear ante determinadas dolencias, sobre todo de índole sicosomático".

Más aún, se resalta el hecho que al producir conversiones profundas y perseverantes, "son sin duda una gracia mediada por María en mérito a la fe de sus hijos, sin necesidad de apariciones, videntes, diálogos extraños, ni fenómenos de curiosa índole y aparentemente inexplicables".



No hay motivo para creer que sean ciertas las afirmaciones del joven Miguel Angel Poblete, quien declara haber visto aparecer a la Virgen en el cerro Peña Blanca, en Villa Alemana, según resolución final de la Iglesia.

Nuncio Apostólico

El Papa advertirá sobre riesgos de las teorías de la liberación

El Nuncio Apostólico, monseñor Angelo Sodano, señaló ayer que el Papa Juan Pablo II, en su documento sobre la Teología de la Liberación, que será dado a conocer la próxima semana, quiere advertir sobre los peligros que conlleva una práctica demasiado terrenal sobre las distintas teorías de la liberación. Puntualizó que, si bien aún nada se puede adelantar sobre dicho texto, el objetivo del Santo Padre es sin lugar a dudas el mencionado.

Las declaraciones las formuló Monseñor Sodano, luego de intervenir en la jornada inaugural de la III Jornada de la Acción Católica del Medio Social Independiente, sobre Fe y Vida en el Chile de Hoy, realizada en la casa central de la Universidad Católica.

En la oportunidad, el Nuncio de Su Santidad, disertó sobre la vida del Papa Juan Pablo II, como testimonio de Fe y Vida.

Luego de resaltar el carisma y el don del Santo Padre, de alcanzar a todos por igual con su mensaje, señaló que "la preocupación de fondo del Papa no es oponerse a las ideologías, sino colocarse frente al hombre, de acogerlo y ayudarlo. Las ideologías se equivocan".

Finalmente expresó: "Nuestra fe debería demostrarse en un concreto testimonio y en obras de amor".

La jornada, que cuenta con el auspicio del Arzobispado de Santiago y la Vicaría Providencia-Las Condes, fue abierta por el vice gran canciller de la Universidad Católica, monseñor Jorge Medina, quien instó a los presentes a escuchar a través de las palabras humanas, doctas y múltiples, la palabra única que es el Verbo de Dios.

A las 10 horas de hoy, el Arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno, en el marco de esta reunión, entregará la Pastoral de la Iglesia para el Chile de Hoy.

Colegio Médico pretende crear ambiente de alarma

La Secretaría Regional Ministerial de Salud dio a conocer una declaración pública para referirse a las acusaciones del Colegio Médico de Chile (A.G.) a casos de infección intrahospitalaria.

El texto fue leído por el director de esa repartición doctor Max Montero quien señaló que "la Organización Gremial pretende, a través de la creación de un clima de alarma pública, producir el desprestigio de las autoridades del sector salud, de los establecimientos, de los profesionales, y el propio sistema de salud".

EL profesional dijo, sin embargo, que en la situación presentada recientemente en los hospitales Barros Luco, Trudeau y San Bernardo, por casos de gangrena, "nosotros no queremos justificar lo que se haya producido, reconocimos que hubo una falla, pero queremos señalar que jamás hubo descuido de nuestra parte".

En la declaración se hace presente que los casos de infección intrahospitalaria antes mencionados, "sobre los cuales se ha tratado de crear un falso clima de alarma pública", fueron tratados conforme a las normas existentes para el manejo de infecciones intrahospitalarias, dictadas por un comité altamente calificado.

A continuación, precisa a la opinión pública en general y a los usuarios de los establecimientos afectados por esta campaña en particular "que deben tener la absoluta seguridad que tanto los casos de infección intrahospitalaria ocurridos en uno de ellos, como en el caso aislado, diagnosticado en el otro, han sido debidamente controlados a través de medidas técnicas habituales que se toman permanentemente en las infecciones intrahospitalarias, las que a pesar de las normas preventivas aplicadas pueden ocurrir hasta en un 10% en todo establecimiento hospitalario, aún en los países con más alto desarrollo tecnológico".

La declaración pública señala finalmente que la situación está totalmente superada, ya que a la fecha los pabellones quirúrgicos y recintos de ambos establecimientos hospitalarios afectados están funcionando normalmente.

El doctor Max Montero dijo también que mayores detalles sobre estos casos sólo se darán a conocer una vez que se pronuncie la Corte de Apelaciones sobre un recurso de protección interpuesto en tal sentido por el Consejo Regional Santiago del Colegio Médico (A.G.).

Consenso para luchar contra narcotráfico

El proyecto de resolución para luchar contra el narcotráfico en la región, presentado por siete países latinoamericanos, fue aprobado por consenso en la cuarta sesión plenaria del CIES, realizada en el sala 3 del edificio Diego Portales.

El proyecto fue presentado por el embajador boliviano ante la OEA, Fernando Salazar, en representación de las delegaciones de Venezuela, Colombia, Perú, Nicaragua, Ecuador y Panamá, quienes elaboraron una resolución en la que exponen que el narcotráfico es una actividad que afecta a varios estados y que el problema no puede ser resuelto en forma separada.

Al respecto, el embajador boliviano señaló que el tráfico de drogas es un fenómeno social que tiene que ser tratado y analizado en un organismo internacional "ya que constituye un verdadero crimen contra la humanidad".

DIMENSION TRANSNACIONAL

El problema del narcotráfico en el continente americano ha alcanzado una dimensión transnacional que afecta los intereses de los estados miembros al crear distorsión económica, plantea el documento.

Además, contempla la posibilidad de convocar una conferencia especializada interamericana sobre narcotráfico, para lo cual ya está en estudio un anteproyecto del temario donde se hace referencia a los aspectos sociales y económicos relacionados con el narcotráfico.

El proyecto de resolución fue aprobado por los Estados Unidos, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Jamaica, Haití, Chile y todos los demás países miembros del CIES.

Necesidades de reforzar la cooperación de OEA y CEPAL

El Secretario General de la OEA, Joao Baena Soares, expresó su interés por reforzar los programas de cooperación entre ese organismo y la CEPAL, y se mostró satisfecho por los logros alcanzados en la XIX reunión anual del CIES.

El ejecutivo dio a conocer sus puntos de vista, durante una visita que efectuó

ayer a la sede de la CEPAL, donde se entrevistó con el secretario ejecutivo adjunto de desarrollo económico de ese organismo, Norberto González.

Baena manifestó que "ya hay ejemplos de cooperación en el pasado de la CEPAL. Esta reunión de hoy es un paso para su intensificación". Añadiendo

que están en marcha algunos proyectos, como realización de seminarios, estudios y becas.

Recordó que, recientemente, se reunió con el Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, ocasión en que expresó la intención de la secretaria de la OEA "de hacer un trabajo en conjunto, una labor de cooperación".

Al referirse al CIES, sostuvo: "Este encuentro ha sido un primer paso y muy serio para el fortalecimiento de la OEA, tarea en la que están comprometidos todos sus países miembros, y la secretaria de la OEA está al servicio de ellos".

En la entrevista, participaron también el director del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES), Alfredo Costa; el director del Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), Oscar Bardeci y los directores de División de la CEPAL.

Vigilia nocturna en recuerdo del mayor general Carol Urzúa

Una vigilia nocturna en recuerdo del ex intendente de Santiago, mayor general Carol Urzúa, realizó en forma espontánea un grupo de jóvenes en la esquina de las calles Apoquindo y La Cordillera, donde fuera asesinado junto a sus dos escoltas por extremistas.

El acto se inició anoche pasadas las 20.30 horas y

asistieron familiares de las víctimas, el obispo Francisco Javier Gillmore, viudas de oficiales del Ejército caídos en actos de servicio y el hermano mayor del general Carol Urzúa, Omar Urzúa.

En la oportunidad, el obispo Francisco Gillmore oró por la paz y el desarrollo, a la vez de pedir la

unidad de los chilenos, para luchar por una Patria cristiana, armoniosa y soberana.

Posteriormente intervino Aníbal Barrera, ex oficial de las Fuerzas Armadas, quien destacó que "quienes vistieron el uniforme del Ejército de Chile, quienes optaron un día por abrazar la profesión militar esperan, en lo más íntimo de sus conciencias, que la muerte les sorprenda en acción del deber y del servicio y que en sus momentos postreros tengan la superior grandeza del sacrificio y de las obligaciones personales".

Al terminar sus palabras Barrera acotó: "hombres como el General Carol Urzúa están llamados por los inescrutables designios divinos a forjarse, en la cotidiana fidelidad a sus convicciones, un destino de fuego y de sangre".

Posteriormente, las personas allí reunidas depositaron una ofrenda floral en el lugar donde falleciera, a raíz del atentado terrorista.

Aumenta intercambio comercial con China

El Director de Asuntos Económicos Bilaterales de la Cancillería Patricio López Huici-Claro, calificó ayer de extraordinarias las relaciones comerciales y políticas que mantiene nuestro país con China, destacando que en este momento "nuestro comercio está alcanzando nuevamente los niveles tradicionales con la República Popular".

Indicó que las proyecciones para los próximos años son muy interesantes, porque ya los primeros seis meses del año totalizan 62 millones de dólares. "Si continuáramos a este ritmo significarían 124 millones de dólares, es decir, alcanzaríamos o estaríamos cerca de la cifra record que tuvimos en 1980", informó.

Asimismo, señaló que en 1983 el comercio chileno-chino alcanzó a 103 millones de dólares correspondientes a 93 millones de dólares por concepto de exportaciones nacionales y a casi 10 millones por venta de productos chinos en Chile.

Señaló Pablo Longueira

Desprestigio político no ayuda al futuro del país

El dirigente nacional de la Unión Demócrata Independiente, UDI, Pablo Longueira, señaló que esta entidad "constata con preocupación el generalizado descrédito en que ha ido cayendo el grueso de la actividad política del país. Estas afirmaciones las hizo durante un acto celebrado ayer en la comuna de Renca para constituir oficialmente el Comité Comunal de esa organización".

Más adelante, el dirigente señaló que "los demócratas independientes creemos imperioso superar esa situación y estimamos que ello obliga tanto a los grupos políticos democráticos como al Gobierno".

Al insistir en la necesidad de que los grupos políticos actúen "con mayor seriedad y realismo frente a los problemas nacionales", Longueira fustigó a quienes "sólo se han limitado a emitir consignas demagógicas que ya aburrieron al país antes de 1973 y lo han vuelto a hastiar en este último año de apertura política".



MUNICIPALIDAD DE TALCAHUANO

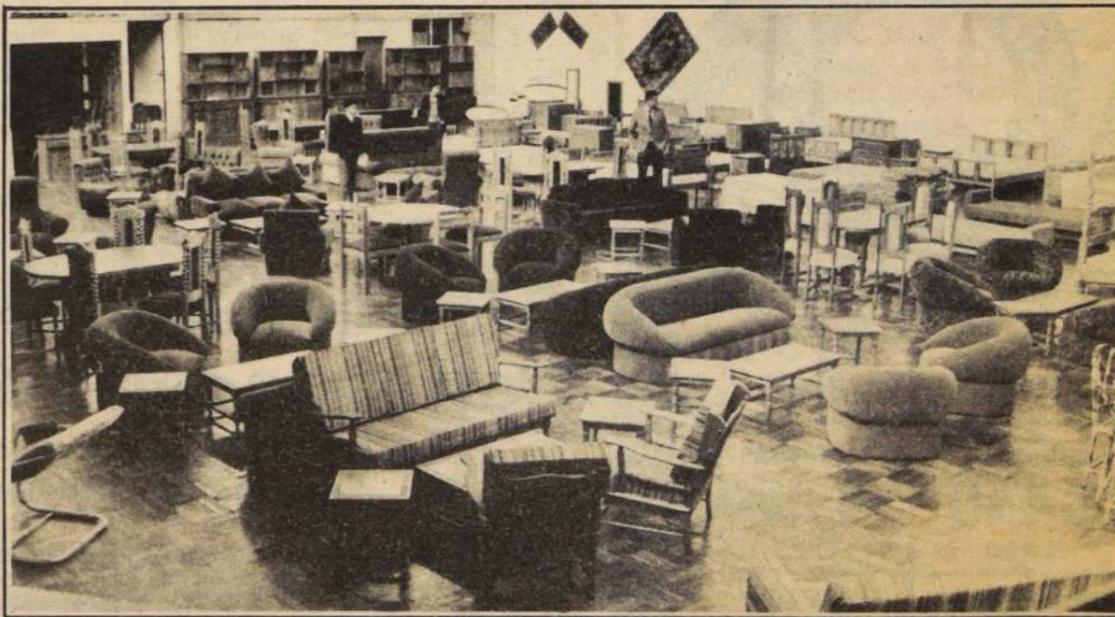
LICITACION CONSTRUCCION RELLENOS SANITARIOS EN ISLA ROCUANT

FINANCIAMIENTO: RECURSOS PROPIOS
 MONTO DE PROPUESTA \$ 1.500.000
 EMPRESAS QUE PUEDEN POSTULAR: CONTRATISTAS INSCRITOS EN LA DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES DE TALCAHUANO
 VENTA DE ANTECEDENTES: DPTO. DE PLANIFICACION, SAN MARTIN N° 260, 2° PISO DEL 12 AL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1984
 APERTURA DE OFERTAS: SALA DE SESIONES DE LA MUNICIPALIDAD EL DIA 25 DE SEPTIEMBRE DE 1984 A LAS 12:00 HORAS
 VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 3.000 - IVA INCLUIDO, QUE SE CANCELARAN EN TESORERIA MUNICIPAL DE TALCAHUANO

EL ALCALDE

¡POR PRIMERA VEZ EN CHILE!
¡UN "SUPERMERCADO DEL MUEBLE",
CON 1.500 M² DE EXHIBICION!

¡HOY! ¡POR INAUGURACION PRECIOS BOTADOS! ¡HOY!



- Comedor quiteño, mesa, buffet y 6 sillas, todo en \$ 14.800.
- Marquesa completa, 10 modelos diferentes, con somier sueco, colchón de espuma, con almohada de regalo, todo: \$ 4.800.
- Cajonera 5 cajones en \$ 2.600.
- Juego mesas de centro, modelo Italiana (3 piezas), tallados a mano: \$ 3.600.
- 150 Modelos de Livings, felpa importada, desde \$ 9.900!
- Biblioteca 2 cuerpos, madera de eucalipto, puerta corredera, funcional: \$ 12.800.

¡NADIE MAS BARATO EN CHILE!
"SUPERMERCADO DEL MUEBLE"
SANTA ROSA N° 858

Horario de Atención: 9.30 a 20 horas de lunes a viernes
 Sábados: de 9 a 15 horas.

Síntesis policial

GRAVE EMPLEADO MUNICIPAL ASALTADO

VIÑA DEL MAR. — En grave estado fue internado en la posta del Hospital Gustavo Fricke el funcionario municipal Carlos Dazarola Muñoz, de 38 años de edad, casado, que fue cogoteado por dos sujetos, estos le propinaron un corte con arma blanca en el rostro luego de golpearlo cuando se dirigía a su lugar de trabajo.

Carabineros de turno en el sector llegó en ayuda del trabajador capturado en el lugar a los asaltantes los que fueron identificados como Luis Ariola Olmedo y Carlos Cañas Cañas.

Ambos sujetos serán puestos a disposición del Quinto Juzgado del Crimen de esta ciudad en las próximas horas.

CAPTURADOS DOS ESTAFADORES

QUILPUE. — Dos estafadores que habían montado una presunta campaña de recolección de fondos para ayudar a un conocido canillita local cayeron en poder de efectivos de la Segunda Comisaría de Carabineros de esta ciudad la que los puso a disposición del Juzgado del Crimen de esta ciudad.

Los sujetos fueron identificados como Lino Massflin Casanova, y Jaime Verdugo Santander. Ambos registraban domicilio en calle San Francisco sin número del Cerro Cordillera de Valparaíso.

SORPRENDEN A LANZA

VILLA ALEMANA. — Efectivos de Carabineros detuvieron en la céntrica calle Condell de esta ciudad al lanza habitual Julio Céspedes Pavez, 22 años de edad, domiciliado en Quilpué, al ser sorprendido cuando intentaba arrebatar a viva fuerza la cartera y asaltar esta mañana a la dueña de casa Ana Mendoza Muñoz.

El sujeto en rápida acción de la policía uniformada fue capturado con el producto del robo y será puesto a disposición del juzgado respectivo en las próximas horas.

GRANDES ALMACENES PICHARA SOMOS FABRICANTES

PICHARA OFRECE
De nuestra propia fabricación casimir poliéster, sulzer todos los colores metro 140 de ancho \$ 288 Mt. + I.V.A.
Palm beach polyester sulzer todos los colores 140 ancho \$ 199 Mt. + I.V.A.
Velour todos los colores \$ 185 Mts. + I.V.A. (1,40 ancho).
Visillo variedad de dibujo \$ 89 Mt. + I.V.A.
Jersey puño, liso gamuza toalla franja cordada pique \$ 765 el kilo + I.V.A.

BANDERA 661 - 648 - SANTIAGO
ROSAS 1074 - 1088
FONOS 713109 - 67618 - 68208
VENTAS POR MAYOR Y MENOR



CREA \$ 490 EL KILO	TUSOR \$ 750 EL KILO
MEZCLILLA \$ 440 EL KILO	SABANAS \$ 980 EL KILO
PERLON LISO \$ 450 EL KILO	ALGODON \$ 750 EL KILO

Mac Iver 70	Catedral 1067
Bandera 749	Fono 85807
Recoleta 215	Matucana 877
San Antonio 515	Concha y Toro
Franklin 1060	144- Puente Alto
Fono 566339	Providencia 1440
Covadonga 222	Eyzaguirre 560
San Bernardo	San Bernardo

Efectivos policiales recuperaron numerosas armas de fuego
Cayó trío de asaltantes que asoló negocios y parcelas de Talagante

□ También perpetró numerosos asaltos y robos en liceos y escuelas de esa localidad obteniendo importantes ganancias

Una veintena de asaltos y robos fueron esclarecidos por detectives de la Décimo Novena Comisaría de Talagante, que de paso recuperaron numerosas armas de fuego, tras capturar a tres avezados delincuentes que operaban en esa localidad.

Los antisociales, todos con nutridas fichas en la Asesoría Técnica de Investigaciones, fueron individualizados como Carlos Rodríguez, de 33 años; Rafael Bustos, de 35 y Julio Rivas, de 32, quienes provistos de tres revólveres, una pistola, una escopeta de dos cañones calibre 16 milímetros y un cuchillo carnicero, además de dos gorros pasamontaña que usaban para ocultar sus rostros, sembraron el terror en Talagante y sus alrededores.

De acuerdo a lo manifestado por los investigadores los detenidos, imposibilitados de cancelar numerosas deudas, se coludieron para llevar a cabo múltiples delitos y conseguir de esta forma el dinero necesario para enfrentar sus compromisos económicos.

Fue de este modo que Bustos, conociendo el rodaje de la fábrica de cecinas La Montina, empresa para la cual trabajaba, elaboró un plan para llevar a cabo un asalto que le reportara importantes ganancias.

Luego de trasladarse hasta el establecimiento, fuertemente armados, intimidaron al rondín y tras despojarlo de su revólver lo maniataron, ocasión que sustrajeron una caja de fondos que trasladaron hasta el río Mapocho, donde la destruyeron apoderándose de ocho millones en dinero efectivo y gran cantidad de cheques.

Sin embargo, ciertos de que la documentación bancaria constituía un peligro para su seguridad, resolvieron desecharla y continuar con sus atracos.

OLA DE ASALTOS Y ROBOS

Posteriormente, eligieron como objetivo la garita de buses Santiago-Melipilla, desde donde también robaron una caja de caudales que después de llevar hasta el domicilio de Julio Rivas,



Junto a las armas que utilizaban en cada una de sus acciones dolosas fueron mostrados a la prensa los delincuentes que sembraron el terror en Talagante y sus inmediaciones. Ayer quedaron a disposición de la justicia ordinaria.

destrozaron para obtener 800 mil pesos. Acto seguido, la prueba del delito la botaron en el río Maipo.

En este hecho se comprobó que, indirectamente, participó el empresario Patricio Mondaca, quien sin percatarse de las intenciones del trío proporcionó todo tipo de antecedentes sobre la garita.

No obstante ello, fue detenido y puesto a disposición del tribunal competente.

Del mismo modo asaltaron la garita de los taxibuses Talagante Santiago, consiguiendo un botín cercano a los 30 mil pesos en dinero efectivo.

Con el arresto del trío se estableció además su autoría en robos a una parcela situada en el kilómetro 7 de la

autopista Santiago-San Antonio, donde luego de llegar en un camión procedieron a llevarse todas las especies existentes en la casa.

También actuaron en los liceos "Sagrado Corazón" de Talagante, Jardín Infantil Los Isleños, de Isla de Maipo; Escuela Rural G-704 El Marco de Melipilla y la Escuela Parroquial de Talagante, en cinco parcelas y numerosos establecimientos comerciales tales como farmacias y negocios de abarrotes.

La captura del trío permitió recuperar especies valuadas en cuatro y medio millones de pesos, todas las cuales al igual que los hampones fueron puestos a disposición del titular del Juzgado del Crimen de Talagante.

Comandos actuaron en forma paralela y coordinada

Atentados incendiarios contra buses porteños dejan dos heridos graves

□ Lanzaron bolsas plásticas con bencina contra las máquinas, que se desplazaban por calle Blanco, en pleno centro de Valparaíso

Dos personas resultaron heridas de gravedad durante un atentado incendiario contra un bus de la locomoción colectiva ocurrido, al mediodía de ayer, en pleno centro de Valparaíso. En una acción paralela y coordinada, otro comando extremista atacó un microbús a pocos metros del anterior.

Los pasajeros que resultaron con quemaduras graves en las piernas fueron individualizados como Luis Ayala Bruna, de 23 años y Jorge Tapia, de 31, quienes viajaban a bordo de un bus interprovincial del servicio "Carolina Bus", del recorrido "Ramaditas del Puerto". A consecuencia de las heridas estas dos personas fueron trasladadas hasta la posta de urgencia de Valparaíso.

LOS ATENTADOS

(Ana María Acevedo, corresponsal).

Dos heridos fue el saldo de atentados con bombas incendiarias que afectaron al mediodía de ayer a dos vehículos de la locomoción colectiva.

El primero de los hechos ocurrió a las 12 horas en calle Blanco frente al número 233 afectando al trolley-bus paten-

te EZY-452. En dicho lugar dos sujetos no identificados lanzaron bolsas plásticas con bencina contra la máquina provocando un incendio que la destruyó parcialmente. En este caso no hubo lesionados.

A los pocos minutos, en la intersección de las calles Blanco y Urriola se produjo un hecho similar, afectando esta vez al bus de la línea Carolina del recorrido "Ramaditas del Puerto". La máquina matrícula EZY-309 de Valparaíso sufrió daños de consideración en su estructura, dejando dos pasajeros heridos.

Estos fueron identificados como Luis Ayala Bruna, 23 con domicilio en Cuesta Colorada del Cerro Ramaditas Jorge Tapia H., de 31, con residencia en calle Homero 16 del mismo cerro. Ambas personas sufrieron quemaduras en las piernas por lo que debieron ser trasladadas a la posta de Valparaíso.

Hasta el lugar de los hechos concurrió personal de seguridad, Carabineros y bomberos de la 11 compañía con un carro bomba especializado en combate de fuego con elementos químicos. Los atentados provocaron pánico entre los pasajeros de los vehículos siniestrados y en los traslados que circulaban por el lugar.

Detener avance izquierdista piden a Figueiredo en Brasil

BRASILIA, 31, (Latin-Reuter). — El Presidente João Figueiredo reveló que actuales disidentes del Partido Oficialista le pidieron que asuma poderes dictatoriales para detener el avance izquierdista en el país, dijeron hoy fuentes periodísticas.

La sorprendente revelación fue difundida hoy por la prensa, a través de declaraciones de un legislador a quien el Jefe de Estado recibió ayer aquí en una audiencia.

El senador Carlos Alberto, del go-

bernante Partido Democrático Social (PDS), ofició de periodista durante el encuentro y posteriormente distribuyó por escrito tramos textuales de su conversación con Figueiredo.

El vocero oficial de la presidencia Carlos Atila se hallaba hoy ausente de esta capital y no fue posible confirmar la autenticidad de la versión.

Alberto, un parlamentario federal del estado de Río Grande do Norte, sostuvo que el presidente formuló gra-

ves acusaciones contra disidentes no identificados que actualmente respaldan una candidatura presidencial opositora al gobierno.

"Puedo asegurar que algunos de los que hoy están en la disidencia querían mano de hierro para no entregar el poder a esa gente de izquierda. Llegaron, inclusive, a abogar por la clausura, el fin del proyecto de apertura (democrática)", dijo Figueiredo, según el legislador.

Estibadores británicos divididos por adhesión a huelga de mineros

LONDRES, 31 (AP). — Los estibadores en los puertos británicos de Dover y Felixstone votaron hoy no adherirse al paro nacional de trabajadores portuarios, iniciado hace una semana, aunque el retorno a las tareas en los muelles de Tilbury, cercano a la capital, no llegó a materializarse.

La situación pone de relieve la divi-

sión existente entre los estibadores británicos respecto a la huelga, convocada en adhesión a los mineros del país, que desde hace seis meses mantienen un paro para evitar que se clausuren 20 minas, lo que representaría la pérdida de trabajo para 20.000 mineros del carbón.

En Dover, principal puerto británico

Grupo disidente del ELN

Guerrilleros matan a 4 campesinos

BOGOTA, 31 (LATIN-REUTER). — Guerrilleros del procastrista Ejército de Liberación Nacional (ELN), uno de los pocos grupos de insurgentes que no aceptó una tregua con el Gobierno, asaltaron hoy la localidad de Bruselas, en el sur de Colombia y mataron a cuatro campesinos, informó el Ministerio de Defensa.

El ELN surgió hace más de 20 años en Colombia bajo el influjo de la Revolución Cubana.

El asalto a la población de Bruselas ocurrió 15 horas después de entrar en vigencia un cese de fuego acordado por el Gobierno del Presidente Belisario Betancur con más del 90% de los guerrilleros de izquierda que operan en el país.

Esos grupos son las procomunistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Movimiento 19 de Abril (M-19) y el maoísta Ejército Popular de Liberación (EPL).

El Ministerio de Defensa informó que los insurgentes del ELN ocuparon a Bruselas durante más de tres horas, reunieron y arengaron a la población en la plaza principal de Bruselas, ubicada en el Departamento (Provincia) de Huila.

Mataron a los cuatro campesinos, tras acusarlos de ser informantes del Ejército, dijo el Ministerio.

"Por lo menos quince hombres armados fueron los autores del asalto", dijo un vocero del Ministerio de Defensa.

de transbordadores en el Canal de la Mancha, los estibadores dijeron al finalizar una reunión que sólo hubo unos pocos votos en apoyo de plegarse al paro, caso similar al registrado en Felixstone, principal puerto de movimientos de mercancías en contenedores.

Hospitalizado Salvador Dalí

BARCELONA, 31 (AP). — El pintor surrealista español Salvador Dalí fue hospitalizado esta tarde en la clínica Pilar en Barcelona para recibir tratamiento por quemaduras que sufrió ayer.

Dalí fue llevado en ambulancia desde su castillo en Pubol, en la pequeña Villa de Pera, localizada en la Costa Brava al noreste de España, luego de que sus

médicos le convencieran de abandonar su residencia para recibir el tratamiento en el hospital.



HOTELERIA Y SIMILARES
OVEROLES
SLACKS
PECHERAS
DELANTALES
CAMISAS
COTONAS
PANTALONES

mañita

FCA. DE CONFECCIONES Y UNIFORMES
ROSAS 1163 FONDOS 715301 6964081
FCA. CATEDRAL 1909 FONDOS 6988439 113356

FAMUSO MUEBLES

Muebles finos en eucaliptus Dormitorios. Comedores. Living.	Closets. Muebles de oficina. Muebles de cocina.
--	---

Al comercio atención especial.
Solicite un vendedor a los fonos
552298 - 2252315.
Irazábal 1690

LAS ACACIAS 02005
KM. 16 SAN BDO.

1933 - 1984
51
ANIVERSARIO

castrodonoso

Chalón 100% lana tomé \$ 1.199
Poncho oveja — tomé \$ 1.599
Casimir oveja y Fiap \$ 1.499 mt.
Alpacas importadas desde \$ 3.900 mt.

El mejor surtido en América en telas inglesas.
MONEDA 950 - BUCAREST 25

OSCAR ACADEMIA

CORTE VARON \$ 70
CORTE DAMA \$ 100
TINTURAS \$ 400
VISOS \$ 500
BASES \$ 400

CURSOS
PELUQUERIA ASESORADOS
POR ESTILISTAS PLAY BOY
AHUMADA 312 (Local 28 Subterráneo)



AUTOSERVICIO JUGUETES

MENAJE IMPORTADO Y NACIONAL

VENTAS POR MAYOR Y DETALLE

Salvador Sanfuentes 2896

Guía Gastronómica... DONDE IR Y PASARLO BIEN...

<p>La Ermita</p> <p>PIANO BAR SU TRAGO INTIMO CON LAS SUAVES MELODIAS DE CARLOS ARAMIS COMBINADO \$ 120. CATEDRAL 1145 RESERVAS FONO 66450</p>	<p>"AMERICAN MILK BAR"</p> <p>Salones para banquetes Manifestaciones Matrimonios Viernes Cenas bailables con la orquesta Odisea</p> <p>Reservas Fonos 713830-6985966</p> <p>Ahumada 346</p>	<p>Restaurante Los Arrecifes</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Parrillada para 2 personas \$ 690 con ensalada incluida ● Lomo a las brasas con agregado \$ 320.- ● Combinados \$ 120.- ● Botella de pisco c/ 4 bebidas \$ 690.- <p>Viernes y Sábados bailables Domingos: almuerzos familiares agradable intimidad Avda. Perú 1468</p>								
<p>Nuevo American Milk Bar</p> <table border="1"> <tr><td>Desayuno</td><td>\$ 90</td></tr> <tr><td>Almuerzo</td><td>\$ 380</td></tr> <tr><td>Once especial</td><td>\$ 230</td></tr> <tr><td>Comidas</td><td>\$ 380</td></tr> </table> <p>Comida internacional, carnes, mariscos, cócteles</p> <p>Reservas: Fono: 713830-6985966</p> <p>Ahumada 346</p>	Desayuno	\$ 90	Almuerzo	\$ 380	Once especial	\$ 230	Comidas	\$ 380	<p>RESTAURANT TRATTORIA ITALIANA</p> <p>La mejor y más surtida en platos italianos</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Lazagna ● Panzoletti ● Ravioli ● Cappelletti ● Taghatelle ● Canelloni-ripieni <ul style="list-style-type: none"> ● Filete o lomo con salsa especial ● bisteca a la florentina ● scalopa milanese ● o kayser <p>LIRA 485 - Fono 2224672</p>	<p>RESTAURANT-BAR-GRILL "GALLANT"</p> <p>Onces especiales Gallant \$ 110</p> <p>PARRILLADAS \$ 550 2 Personas con 1/2 botella de vino incluido</p> <p>VIERNES SHOW ARTISTICO PANTALLA GIGANTE SABADO ONCES INFANTILES DE 15 a 18 HORAS TONIES Y PELICULAS INFANTILES GOLOSINAS FONO 723932 CATEDRAL 1087 SUBTERRANEO</p>
Desayuno	\$ 90									
Almuerzo	\$ 380									
Once especial	\$ 230									
Comidas	\$ 380									

Vaticano confirma el documento sobre Teología de la Liberación

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (DPA). — El Papa Juan Pablo II ha dado su aprobación a un documento sobre la discutida "Teología de la liberación", elaborado por la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, se confirmó hoy en el Vaticano.

El texto del documento fue adelantado ayer en exclusiva en Río de Janeiro por el diario brasileño "O'Globo", faltando apenas una semana para que uno de los más destacados exponentes de la "Teología de la Liberación", el teólogo brasileño Leonardo Boff, defiende en Roma las ideas expuestas en su libro "Iglesia, Carisma y Poder", que según sus adversarios contiene "errores teológicos".

La existencia del documento oficial publicado ayer por el diario brasileño

fue reconocida hoy en una declaración del servicio de prensa vaticano. Se anunció que el documento, titulado "Algunos aspectos de la Teología de la Liberación", será publicado por el servicio de prensa vaticano el lunes próximo.

Según primeras informaciones que circulaban hoy por Roma, el documento no contiene una condena global de la "Teología de la Liberación".

En el texto publicado ayer por "O'Globo", el Vaticano condena las formas de la "Teología de la Liberación" basadas en métodos de análisis marxista, por entender que esas formas establecen "una amalgama perniciosamente entre el "pobre" de la escritura y el proletariado de Marx".

Al mismo tiempo, sin embargo, el

documento vaticano, calificado oficialmente de "instrucción", reconoce que la "Teología de la Liberación" tiene "el mérito de haber revalorizado los grandes textos de los profetas y del Evangelio acerca de la defensa de los pobres".

Estallan combates en Beirut

BEIRUT, 31 (Latin-Reuter). — Esta mañana estallaron enfrentamientos con todo tipo de armas pesadas y medianas en las colinas del sur de Beirut luego de que durante la noche se produjeron duelos de artillería entre las fuerzas drusas y cristianas, informaron emisoras radiales.

En el sector oeste de Beirut controlado por musulmanes, la actividad comercial quedó paralizada y hombres armados y manifestantes marcharon por las calles para conmemorar el sexto aniversario de la desaparición del líder espiritual chiíta Musa Sadr.

Anoche se produjeron los tiroteos en las colinas que dan a Beirut pocas horas después del funeral del poderoso líder del partido falangista cristiano Pierre Gemayel, quien murió el miércoles a los 78 años.

Varios cohetes hicieron impacto en áreas cristianas de la capital.

BASE AEREA EDWARDS.

— Un soldado monta guardia ante los restos del bombardero B-1 que se estrelló el miércoles durante un vuelo de prueba, falleciendo un tripulante. (Radiofoto AP).



Transbordador espacial emplaza segundo satélite

CABO CAÑAVERAL, ESTADOS UNIDOS, 31 (AP). — La tripulación del transbordador Discovery lanzó hoy un segundo satélite de comunicaciones militares.

Los astronautas lanzaron el satélite dentro de un horario ajustado, luego que la temperatura de uno de sus equipos de pilas, según la agencia espacial, se aproximó a nivel peligroso de 32 grados centígrados.

Los dos lanzamientos de satélites, y tercero previsto para mañana, podrían contribuir a restablecer la confianza de clientes interesados en utilizar el transbordador como sistema de transporte técnico.

El astronauta Steve Hawley dijo al control de la misión que "El Syncom está emplazado", luego que el satélite Leasat fue lanzado. Syncom es el nombre genérico para la serie de satélites Leasat.

Walesa encabeza por aniversario

GDANSK, Polonia, 31 (AP). — El dirigente gremial Walesa encabezó hoy una concentración de unos 1.500 partidarios del Sindicato Solidaridad frente a la entrada principal de los astilleros Lenin, en el cuarto aniversario de la firma de los acuerdos de Gdansk que dieron origen al Movimiento Gremial Independiente.

Lea este domingo

BAFONA: ESTILIZACION DEL FOLKLORE

POR LA CONSECUION DE LAS METAS

HOMEOPATIA: PILDORAS DE DISCORDIA

ANTICIPO MUNDIAL '86

con Darío Rojas
Manuel José Gamonal
Yolanda Montecinos
Jorge Romero
Lugoze
Héctor Vega Onesime
y un gran equipo

LA NACION

El diario de los siete días!

Para Todos
LA NACION

POR LA CONSECUION DE LAS METAS

HOMEOPATIA: PILDORAS DE DISCORDIA



BAFONA ESTILIZACION



Para Todos

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Sábado 1° de Septiembre de 1984

LA NACION

Tampoco Oscar Rojas

¿CÓMO VIAJA SIMALDONE!

□ Pedro García, el técnico: "Ante Deportes Arica jugará la misma formación que goleó a Santiago Wanderers"

Definitivamente, Horacio Simaldone quedó descartado de viajar a Arica, al igual que Oscar Rojas quienes, en todo caso, deberán continuar trabajando en la soledad de Pedreros hasta el regreso —previsto para el próximo jueves— del plantel que hoy a las 8.00 horas, partió al norte para enfrentar mañana, en el Estadio Carlos Pittborn, y posteriormente participar en un cuadrangular, tipo Copa Carranza, junto a Arica, Bolognesi de Tacna y posiblemente Cobreloa, ante el "arrepentimiento" de Universidad de Chile.

Ayer, en la última práctica consistente en 45 minutos de fútbol, ganados por los titulares con gol de Lizardo Garrido, Pedro García, el técnico, despejó todas sus dudas: "Ya está todo definido. En Arica, frente al local, actuará la misma formación que ganó a Santiago Wanderers. Carlos Caszely se recuperó y estará en la alineación".

—¿Por qué no viaja Simaldone?
"Aunque se ve bien, no queremos arriesgarlo o exponerlo. Entonces, se quedará acá trabajando, al igual que Oscar Rojas. Horacio puede reaparecer ante Deportes La Serena, partido que le servirá para llegar en su habitual nivel para enfrentar posteriormente a Universidad de Chile. Entonces, la idea es cuidarlo, ya que Pablo Rodríguez (el médico) así lo recomendó".

—Deportes Arica seguramente buscará asegurar en casa.
"Y es lógico que lo intente. Es más, todos los equipos provincianos buscan asegurarse, especialmente cuando el rival es Colo Colo. Sin embargo, nosotros ya tenemos un padrón de juego determinado que no sufre variaciones. Nuestro objetivo es mantenernos como punteros y conservar el invicto, independiente de los rivales que nos enfrenten, porque en este campeonato todos son peligrosos, considerando lo que está en juego".

—El hecho de participar en amistosos no desgastará al plantel.
"Bueno, puede influir, pero afortunadamente, Colo Colo tiene un plantel rico en variantes. Por ejemplo, ahora a Arica viajamos con 18 jugadores para así no agotar a nadie. Lógico, el ideal —pensando que este campeonato es corto— es vivir sólo para el torneo. Sin embargo, Colo Colo tiene que buscar las alternativas para generar dinero y este cuadrangular, más otras invitaciones que tenemos, están dentro de ese rubro".

ARICA, GANABLE

Mario Enrique Galindo, volante, sentenció: "Aunque Arica es un equipo que anda bien, creo que Colo Colo se impondrá por una simple razón que pesa en la cancha: la jerarquía de su plantel y además el hecho de estar punteros e invictos. Para nosotros, el partido de mañana es importante como todos, porque en este certamen nadie puede dar ventajas".

Carlos Caszely —quien todavía no puede usar normalmente su pierna derecha comentó: "El partido con Arica se presenta complicado. Ellos vienen de ganar por goleada y lógico tratarán de asegurar en casa. Sin embargo, este plantel posee los argumentos necesarios para imponerse en cualquier lugar. Ya se han jugado varias y estamos punteros e invictos. Esto, en otros términos, quiere decir que mantenemos una regularidad que nos permite jugar sin dar ventajas a nadie... ¿El cuadrangular? Bueno, una necesidad para Colo Colo en su afán de buscar dinero. Sin embargo, no soy partidario de este tipo de torneos, porque el jugador jamás se aplica en un ciento por ciento".

El plantel de Colo Colo creará su "cuartel de operaciones" en el Motel Azapa Inn y para enfrentar a Deportes Arica formará con R.Rojas; Garrido, Herrera, Hisis y Hormazábal; Ormeño, Galindo y Vasconcelos; J.Rojas, Caszely y Nicola.



1 Dos de los viajeros: Carlos Caszely y Mario Osbén.

2 Horacio Simaldone fue descartado a última hora por orden del doctor Pablo Rodríguez. Cristián Saavedra lo "felicita"...

3 Alejandro Hisis provocó cierta preocupación, cuando abandonó la práctica por un momento a causa de un tirón. Sin embargo, luego trabajó sin problemas.

4 Pedro García: "Colo Colo tiene un plantel equilibrado para no desgastarse".

No existe acuerdo con la directiva en la repartición de lo que se recaudará en los amistosos

Plantel albo se siente "burlado"

□ En el norte, continuará el diálogo para encontrar una medida justa

Al Estadio Pedreros, el plantel de Colo Colo llegó a las 10.00 horas. Sin embargo, recién una hora y media más tarde bajaba, a una de las canchas aledañas a los vestuarios, para entrenar. Para muchos, la tardanza obedeció a una prolongada charla de Pedro García. Sin

embargo, aquel juicio estaba errado. Porque, adentro —en el interior del camarín— los jugadores trataban un tema ajeno a lo futbolístico: el trato económico que recibirán por participar en los amistosos.

Primitivamente, la idea del plantel era recibir el cin-

uenta por ciento de cualquier recaudación, como una especie de premio por su actuación. La otra mitad para el club, para que éste fuera cancelando las deudas que actualmente mantiene con los jugadores.

Sin embargo, la respuesta de la directiva provocó el disgusto colectivo: todo lo recaudado será para el club y de esta forma cancelar parte de las deudas. Y como ayer no se llegó a ningún acuerdo, en Arica continuarán las conversaciones.

Al respecto, Rubens Nicola —compendiando el pensamiento de todos sus compañeros— manifestó: "La verdad es que nadie entiende nada. Nosotros queremos, como una forma de premio, el cincuenta

por ciento de lo recaudado, pero la directiva tiene otras ideas. Ahora, en el norte, se continuará conversando. Si prima el interés de la directiva, creo que nadie deseará ir a jugar esos partidos amistosos".

En verdad, al parecer, la idea del plantel es la siguiente: si no existe un incentivo económico por jugar en partidos amistosos, la mayoría se negará a participar en ellos, considerando que igual ganarán dinero. En este caso, Colo Colo tendrá que recurrir a los reservas, pero éstos no tienen el mismo atractivo que los titulares y, por ende, las recaudaciones serán bajas. Por de pronto, la situación está congelada y en Arica tratarán de descongelarla, encontrando una medida justa para ambas partes.

LOS DIECIOCHO

Arqueros: Roberto Rojas y Mario Osbén.
Defensas: Lizardo Garrido, Leonel Herrera, Alejandro Hisis, Luis Hormazábal, Carlos Soto, Manuel Alvarado y Alfonso Neculñir.
Mediocampistas: Raúl Ormeño, Mario Galindo, Severino Vasconcelos y Jaime Vera.
Delanteros: Juan Rojas, Carlos Caszely, Rubens Nicola, Cristián Saavedra y Juan Gutiérrez.

Torneo Florence Trehwela

MAS DE MIL ATLETAS COMPITEN EN ÑUÑO A

□ Cuarta versión del famoso campeonato para colegios de habla inglesa

Más de mil competidores provenientes de quince establecimientos escolares iniciarán a las 09.00 horas de hoy en el Estadio Nacional el Cuarto Campeonato Atlético "Florence Trehwela de Mitchell" para colegios de habla inglesa.

El torneo se disputará en dos jornadas pero ambas el mismo día. Desde las 09.00 horas para culminar a las 13.00 y se reiniciará a las 14.00 finalizando a las 18.30 horas con la ceremonia de premiación y clausura.

Los colegios con equipos completos intervendrán en las series superior, intermedia, preparatoria, infantil en damas y varones. Los establecimientos son, Andrés School, British High, Lo Castillo, Sagrado Corazón, Inglés de Rancagua, Kent School, Saint Dominic de Viña del Mar, Saint Gaspar, Saint George, Saint John's Villa Academy, Saint Margaret's de Viña del Mar, Santiago College, Trehwela's School, Villa María Academy y Saint Gabriel's English School. La competencia es controlada por la Asociación de Jueces Atléticos y con el apoyo de Centros de Padres del

Colegio Saint Gabriel's English School, Textil Haddad e Insignias Milled.

UN TORNEO CON TRADICION

El Saint's Gabriel English School fue creado en 1931 en la calle San Gabriel, hoy Almirante Pastene, gracias a la inquietud pedagógica de Florence Trehwela de Mitchell quien tomó la iniciativa fundamental de la enseñanza del idioma inglés pero además de cultivar la actividad física como uno de los medios más importantes en la formación del alumno. Hoy tras de medio siglo de actividades el colegio se define como bilingüe, laico y coeducacional, todo ello inserto en una concepción humanística de desarrollo integral de la persona.

Desde hace cuatro años, el torneo adquirió un mayor vuelo. Ya que anteriormente se efectuaba con dos o tres colegios similares. Pero desde 1981 la competencia adquirió tanta importancia que la mayoría de los colegios de habla inglesa han contraído este compromiso de participar.



Los seleccionados del Liceo Galvarino, campeones de La Cisterna.

Cadetes campeones en los Juegos Deportivos Escolares

□ Jugadores de Colo Colo, Universidad de Chile, Cobreloa y otros clubes defendieron al Liceo Galvarino de La Cisterna y ganaron 16 partidos

Tienen sólo 14 años y ya son campeones.

Ganaron 16 partidos invictos y se clasificaron fácilmente campeones de La Cisterna en las preliminares de los Juegos Regionales Deportivos Escolares organizados por el Ministerio de Educación.

Caminan a pasos agigantados hacia la obtención del título metropolitano. Han dejado a varias docenas de selecciones eliminadas con su juego agresivo y ordenado.

Son los seleccionados del Liceo Industrial Galvarino de La Cisterna, quienes se han convertido en los favoritos del evento sur que se juega en el Complejo Deportivo Municipal de esa comuna.

Y tienen justificación para ganar. La mayoría de los jugadores son seleccionados de Cadetes de Colo Colo, Universidad de Chile, Cobreloa, Audax Italiano y otros clubes profesionales.

Allí es donde aprendieron a tocar el balón y a ganar partidos difíciles derrochando temple y fuerza.

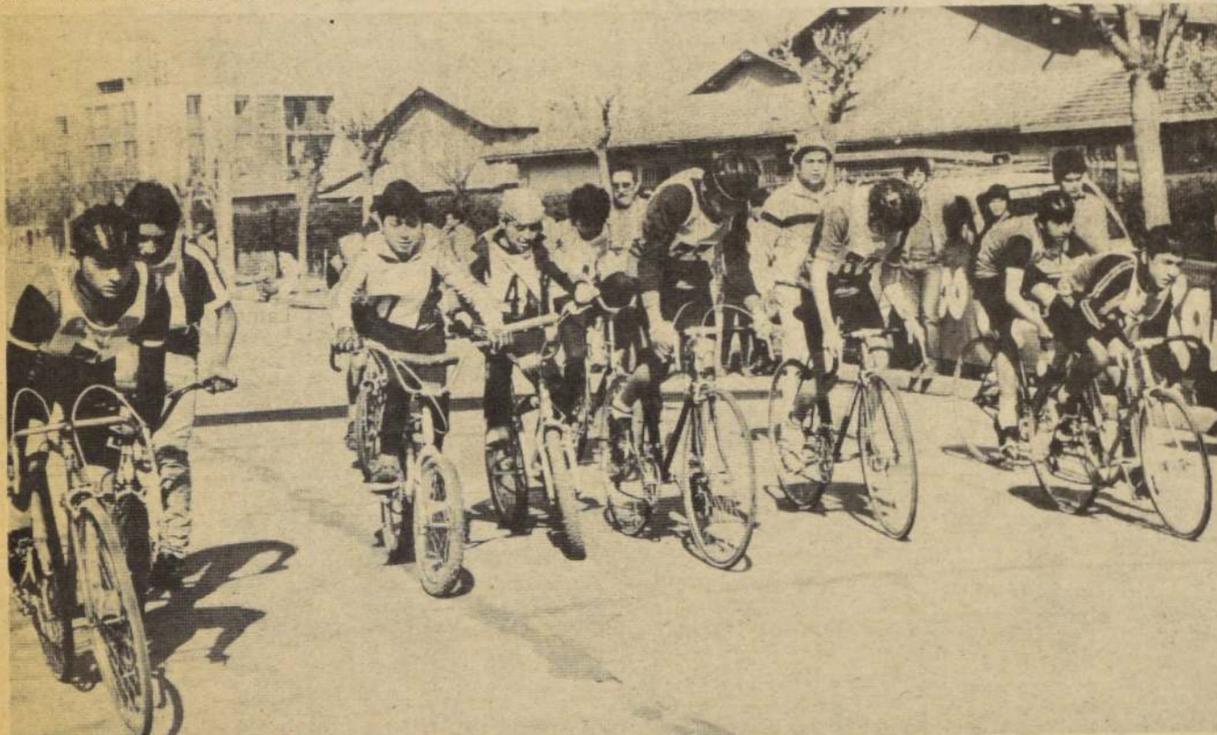
El entrenador Arturo Parra, profesor de Educación Física sabe de las condiciones de sus dirigidos y tienen confianza en ellos.

"Tienen pasta de campeones", asegura, y llegarán lejos. Hasta ahora no los ha ganado nadie. Sólo tienen empate en 16 partidos.

Y la directora del colegio, Filomena Narváez también estimula. Todos los seleccionados han obtenido una beca automática para estudiar gratis por defender el colegio.

Claudio López, Sergio Prat, Claudio Herrera, Carlos Oyarzún, Nelson Sandoval, José Morales y Carlos Moyano son los titulares.

En ellos y sus compañeros están cifradas las esperanzas del fútbol estudiantil.



YO, CICLISMO. — Una nueva jornada se efectuará hoy por el campeonato escolar, teniendo como escenario el circuito Estadio Yarur. Las competencias son variadas y con interesante concurrencia de jóvenes pedaleros que actúan en defensa de sus colegios.

Nacional del Banco del Estado

Futbolistas peques tienen su torneo

VALPARAISO (Benito Ruiz). — El primer Campeonato Nacional Infantil de Fútbol que, cuenta con el patrocinio de la Asociación Bancaria del Banco del Estado de Chile, se iniciará el 8 de septiembre en dos sedes, Valparaíso y Tomé.

"El objetivo de este torneo, que se realizará por primera vez, es la parte recreativa a los hijos de los funcionarios, y corresponde a una iniciativa de los directivos nacionales que dirigen el deporte", nos señaló René Vera Riveros mandamás de la rectora de la V Región.

"Estamos preparados para recibir a los 142 niños venidos desde la I hasta la VI Región del país. En la localidad de Quilpué, estará el lugar de concentración, en un sector llamado El Retiro, donde hay una hostería de bienestar del banco. Nos hemos preocupado de todos los detalles para un buen confort de nuestros visitantes. Una experta en nutrición, programó los alimentos que consumirán los chicos y estamos afinando algunas cosas de última hora". Puntualizó el tesorero Eduardo Lazo Espinoza.

SELECCIONADO V REGION

El técnico elegido es Oscar Carmona, que ha tenido una buena participación con cuadros infantiles. El año '80



René Riveros y Eduardo Lazo directivos de la Asociación Bancaria Regional, que tienen la responsabilidad de la organización del nacional del fútbol infantil.

clasificó para las finales del torneo nacional a Villa Alemana, que se realizó en Chuquicamata, por primera vez en la historia del fútbol de esa localidad.

Los componentes del equipo, los escogió luego de estar en acción a 50 jugadores, para ir descartando hasta dejar 16 de ellos. Vienen chicos de toda la zona. Este trabajo inició en julio, por lo distante para algunos, sólo se hizo una vez por semana.

"Hemos jugado 10 partidos hasta ahora y por lo que estamos en un buen pie. Incluso los fines de semana, hemos concentrado para que se acostumbren y no tengan problemas de ambientación. Los entrenamientos los hemos intensificado en estos últimos días, para ir buscando la mecánica adecuada y llegar a punto al evento". Nos dijo el técnico Carmona.

Para esta semana tienen pactado un encuentro con los infantiles de Santiago Wanderers, jugarán de preliminar al lance que sostendrán los caturros con Atacama en el estadio de Playa Ancha.

NOMINA DE JUGADORES

José Astudillo, Rodrigo Cabeza, José Garrido, Ricardo Morales, Robinson Sánchez, Claudio Vergara, Mauricio Garay, Felipe Velásquez, Angelo Marcoti, Alejandro Silva, Manuel Puebla, Germán Silva, Francisco Carrasco, Carlos Olivieri y Luis Ortíz.

Esta tarde en Nataniel Unión Española ante un difícil escollo

□ Enfrentará a Español de Talca por el torneo cesterero de la DIMAYOR

Dos partidos correspondientes a la cuarta fecha de la primera rueda del torneo de básquetbol de la DIMAYOR, se disputarán hoy en Santiago.

A las 17 horas, en el Gimnasio Nataniel, se enfrentarán los quintetos de Unión Española con Español de Talca, mientras que en el rectángulo del Manuel Plaza de Ñuñoa, a las 19.30 horas, lo harán los equipos de Universidad de Chile y Liceo de Curicó.

La jornada se completará en provincias con los partidos que se indican:

En Valparaíso, a las 21.30 horas, para la televisión, Sportiva Italiana con Thomas Bata de Peñaflo.

En Concepción, Universidad de Concepción con San José de Temuco y Petrox Biobío con Phoenix de Valdivia.

En Osorno, Malta Moretina con Naval de Talcahuano.

En Puerto Montt, San Javier con Instituto Profesional de Chillán.

JUEGAN MAÑANA

Por la quinta fecha se medirán mañana: En Puente Alto, Vibram con Thomas Bata, a las 12 ho-

En el Gimnasio Nataniel, en el mismo horario, Unión Española con Liceo de Curicó.

En el Manuel Plaza, en el mismo horario, Universidad de Chile con Español de Talca.

En Concepción, Universidad de Concepción con Phoenix y Petrox con San José.

En Osorno, Malta Moretina con Iproch y, finalmente, en Puerto Montt, San Javier, con Naval.

Éxito total en seminario de Seguridad de Montaña

□ Más de 60 participantes asistieron a las charlas

Con éxito total culminó el seminario de Seguridad de Montaña que organizó la Federación Chilena de Andinismo donde asistieron aproximadamente 60 alumnos. Las reuniones, que se realizaron en el salón plenario del Comité Olímpico de Chile, contaron con la participación de charlistas especializados y el auspicio de la Escuela Nacional de Montaña de la Dirección de Deportes y recreación, adhiriendo de esta manera a la celebración del Mes de la Montaña.

Los integrantes del seminario viajaron la mañana de ayer a la zona del Cajón del Maipo, en donde realizaron un recorrido con demostraciones prácticas de "Seguridad en Terreno". Luego el grupo almorzó en el refugio del Club Alemán, ubicado en el sector de Lo Valdés. Posteriormente — a las 19 horas — se llevó a cabo la ceremonia de entrega de diplomas a los participantes.

EXPOSICION

El miércoles en la noche fue inaugurada la exposición "Plan Piloto de Divulgación Deportes de Montaña" en uno de los salones del Instituto Cultural de Las Condes, ubicada en la Avenida Las Condes 6570. Al acto asistieron el alcalde de la comuna, Carlos Correa, autoridades de la Federación de Andinismo y de Esquí, y las integrantes de la Expedición Femenina al Monte Aconcagua y la Antártica Julia Meza, Rita Monsalve, Narda Wuth y Magaly Campos.

La exposición, que solamente estará abierta hasta hoy a las 19 horas, fue organizada por la Dirección General de Deportes y Recreación y la Corporación Nacional de Montaña.

Supervisor Planta Producción Necesitamos
ENGATEL LTDA.
Antecedentes escritos a: Ahumada 6, Of. 95

SOLICITA APROBACION DE ALCANTARILLA QUE INDICA
Se presentó para aprobación a la Dirección General de Aguas, el proyecto de alcantarilla del cruce del Canal Los Guindos con Pasaje Contralmirante Fernández Vial, altura 10851, La Dehesa.
Se encuentra a disposición de los interesados en calle Bombero Salas N° 1351, 5° piso, disponiéndose de 30 días hábiles para formular observaciones.

Derrotó a Athletic de Ecuador 100 a 87

SIRIO, VIRTUAL CAMPEON DEL SUDAMERICANO DE BASQUETBOL

□ Universidad Católica sufrió su segundo revés al caer ante River Plate 92 a 97

TARIJA, BOLIVIA (AP). — Sirio, virtual campeón del XIX Campeonato Sudamericano de Básquetbol, representará a la región junto a Obras Sanitarias y a otro equipo cuyo nombre aún no está decidido, en el Campeonato Mundial de Clubes Campeones que se disputará a partir del 18 de septiembre en Sao Paulo, Brasil.

La información fue confirmada aquí por la Confederación Sudamericana de Básquetbol, cuando Sirio dio un paso importante para lograr el título de este torneo al imponerse a Athletic de Ecuador por 100-87 y colocarse a dos puntos del campeonato, que puede lograr hoy, cuando enfrente a los bolivianos de Unpayú.

A la cita de Sao Paulo concurrirán Banco Roma, de Italia, Barcelona de España y Marathon de Chicago, Estados Unidos. Estos tres representarán a Europa y América del Norte, mientras que Sudamérica tiene la posibilidad de dos representantes seguros (Sirio por su condición de organizador y probable campeón regional, y el último campeón mundial, Obras Sanitarias), pero además, según las normas que rigen para estos torneos, podrá asistir un "invitado especial", que, según sugirieron los dirigentes brasileños, podría ser el subcampeón de este torneo.

Al subcampeonato del XIX Campeonato Sudamericano marcha como seguro candidato River Plate de Argentina, que derrotó en forma contundente a Universidad Católica de Chile por 97-92.

Los argentinos cerrarán su actuación en este torneo el sábado, cuando enfrentarán a Athletic de Ecuador, uno de los equipos más débiles del campeonato.

El otro candidato a ese puesto era Unpayú de Bolivia, que, sin embargo, perdió grandes posibilidades al caer precisamente ante River por 83-82. Además, hoy tendrán

un difícil rival ante el favorito del torneo: Sirio, cuyos jugadores aseguraron que en ese cotejo lograrán el título.

Sirio es el puntero invicto

de la fase final del campeonato con 6 puntos, le sigue River con 5, luego está Unpayú con 3 y cierran la tabla Universidad Católica y Atjelect, con 2.

Fútbol de ANFA

Tres importantes divisiones del fútbol amateur de ANFA tienen programados sus encuentros para la jornada dominical.

TERCERA DIVISION

Esta competencia dividida en dos grupos culmina hoy su primera rueda, contempla los siguientes encuentros. GRUPO "A". — Lo más importante está en el campo de San Fernando, donde se medirán dos punteros: Colchagua y Ñuble, ambos con 14 unidades. El otro líder es Rengo que está libre. El colista de la zona, Maipo viaja a Puente Alto para medirse con el dueño de casa. En Doñihue, van Cultural-Peumo. En Paine se juntan Tricolor Municipal-Juventud Chépica. En Buin, la representación local del Lautaro espera a Independiente.

Por el GRUPO "B". — Grand Prix de Maipú (15) puntos, único líder, se presenta ante Chilectra (12), un duelo que se anuncia como espectacular a jugarse en la Panamericana Norte, Municipal Talagante espera a Comercio de Llay Llay. En Casablanca la representación de Defensor lo hace frente a Concón National. Mientras que el colista de la zona, Campos de Batalla, de Maipú espera a Sportivo Cartagena. Finalmente en

CUARTA DIVISION

El líder del torneo Soinca Bata (18) recibe en Melipilla a LAN-Chile. Por su parte el colista al anunciarse la décima cuarta fecha de la rueda inicial, Deportes Municipal Las Condes, espera a Malleco Atlético. Pero el match más atrayente será seguramente el que animarán en el estadio de Pudahuel, los conjuntos de Magisterio y Andarivel El Monte, ambos con 16 unidades. Un auténtico duelo de buen fútbol.

Los restantes encuentros, son en Graneros, Chiprodal-Arrieta Guindos. Comercio en su feudo de Buin espera a Granja Juniors. En Curacaví, el Atlético O'Higgins-Gasco. Lo Barnechea en otro interesante duelo recibe a Unión Veterana (17) y finalmente en Melipilla, Ignacio Serrano con el rancagüino Soinca.

Todos los encuentros tienen fijada las 15.00 horas para el pitazo inicial.

ASOCIACION SANTIAGO

Calendario de partidos correspondiente para la jornada dominical a jugarse con tres equipos desde las 13,45 horas (nuevo horario) y que corresponde a la primera fecha de la segunda rueda en ambas divisiones.

□ Duelo de punteros en tercera, Colchagua-Ñuble Unido. Mientras que en el campo de Chilectra, el elenco eléctrico recibe al otro líder, Grand Prix

nada dominical a jugarse con tres equipos desde las 13,45 horas (nuevo horario) y que corresponde a la primera fecha de la segunda rueda en ambas divisiones.

PRIMERA DIVISION: Canchas interiores del Estadio Nacional. N° 9 Unión Pacífico-Estrella San Francisco. N° 15. Arco Iris-Libertad. Est. Recoleta. Small Star y Juventud Beltrán. El líder, Almirante Latorre recibe a Copal, un buen duelo.

En San Ramón, se miden Vista Hermosa con Juventud Ballesteros. En el Parque Isabel Riquelme, Propa-Teniente Godoy.

Turno General La Cruz. SEGUNDA DIVISION: Estadio Nacional N° 11. Estrella con Ipiranga. Cem. General. Liverpool Wanderers-Carlos Walker. Hosp. San José. San Luis Juniors-Gimnástico Arturo Prat. En H. Roberto del Río. Unión Arauco-Gold Star, líder del torneo. En Cerrillos, Germinal con Valdebenito. Turno corresponde a Nacional El Salto.

NOTIFICACION

Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 128 del 20 de julio de 1984 acogió solicitud de doña Carmen Andrea y Rosario Villegas Elgueta, enfermera y dueña de casa para inscripción de propiedad urbana, ubicada en Avda. Fermín Vivaceta N° 3230, Comuna Independencia, Provincia de Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 250 metros cuadrados y que deslinda: Norte: Convención Evangélica "Carlos Spano", en 50 metros. Este: Avenida Fermín Vivaceta, en 5 metros. Sur: Lidia Vega en 50 metros, y Oeste: Jorge Román en 5 metros.

Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda comunicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción a favor del solicitante.

Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectuándose publicaciones legales en el diario "La Nación" días 1° de septiembre y 15 de agosto de 1984, y fíjese en este servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago.

Nota, deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° D.L. N° 2.695.

EXTRACTO

Al Sr. Director General de Aguas: Mario Cortés Bornand, agricultor C.I. 2.379.121-8 de Villarrica, domiciliado en Villarrica Fundo Huifquenco, al Sr. Director solicita un derecho de aprovechamiento de 700 lt/seg de agua del río Voipir, ubicado en la Comuna de Villarrica, Provincia de Cautín, las aguas serán captadas en forma gravitacional en la ribera norte del río Voipir, y a 2.500 mt. aguas arriba del puente Voipir que une el camino Villarrica-Licanray, las aguas solicitadas son superficiales, corrientes, de uso permanente, continuo, no alternado, y consuntivo. Las aguas objeto de este derecho, serán vaciadas al estero Carilefu y de allí al estero Conquil de donde serán sacadas en forma gravitacional por bocatoma ya construida y en uso por el solicitante.

En lo principal Solicitamos derechos para explorar Aguas Subterráneas

Otros: Acompaña antecedentes. Iquique, Agosto 20, 1984

Señor Director General de Aguas:

ALBERTO SALAS MUÑOZ, chileno, ingeniero civil de minas, domiciliado para estos efectos en Iquique, Avenida Playa Brava N° 3285, al señor Director General de Aguas respetuosamente expone:

Vengo a solicitar en representación de Sociedad Agrícola Pozo Almonte Ltda., en formación, se nos otorgue los derechos para explorar aguas subterráneas de acuerdo con los siguientes antecedentes:

a) Ubicación terreno a explorar: Provincia de Iquique, comuna de Pozo Almonte, I Región, Tarapacá, cuenca hidrográfica Pampa Tamarugal. Límites: Nor-Oeste A Long. 69° 47'; Lat. 20° 13' 30"; Nor-Este B Long. 20° 47'; Lat. 20° 15' 20"; Sur-Oeste C Long. 69° 41'; Lat. 20° 13' 30"; Sur-Este D Long. 69° 41'; Lat. 20° 15' 20".

Superficie aproximada: 2.300 Hás.

b) Los terrenos a explorar son Fiscales de Secano (desérticos) sin uso y abiertos con 2.300 hás. aproximadamente.

c) El caudal máximo es de 250 lts./seg. con 4.500.000 m³ año, estimándose un bombeo de 14 hrs. diarias.

d) Las aguas subterráneas que se encuentran en la zona solicitada a explorar no son explotadas, estando los sondeos más cercanos a 12 kms., extrayendo agua potable para Baquedano y Huara, 25 lts./seg. Son alimentadas por la cuenca hidrográfica de las quebradas de Tarapacá y Dupliza.

Obra de Exploración: Se construirán los sondeos necesarios para extraer el agua solicitada, serán encofrados con tuberías de acero de acuerdo a las normas. Su profundidad y gasto según exploraciones y explotaciones efectuadas en tiempo del salitre, indican ser de 60 a 100 mts. y de 30 a 80 lts./seg. Hay napas de agua a 30 mt. más o menos pero de menor calidad y cantidad.

El primer sondeo se efectuará en el punto S1 indicado en plano con coordenadas aproximadas de 69°-46'-30", y 20°-13'-31". De acuerdo al resultado se irá explorando en la misma latitud cambiando la longitud hasta 69°-41".

Se acompañan los siguientes documentos:

— Memoria explicativa proyecto.

— Presupuesto estimativo.

— Plano de ubicación.

Por tanto, ruego al señor Director General de Aguas, tener por presentada la solicitud de exploración de aguas subterráneas.

Saluda Atte. a Ud. p. Soc. Agrícola Pozo Almonte Ltda., Alberto Salas Muñoz, Ing. Civil de Minas.

Transferencia de Osvaldo Hurtado

NO HAY ACUERDO ENTRE LA UC Y SEVILLA

Por el momento Osvaldo Hurtado se queda en Universidad Católica. Las posibilidades de emigrar al Sevilla de España son escasas, debido a diferencias económicas entre ambos clubes. Anoche cerraba el libro de pases en España, pero "Arica" Hurtado estaría inscrito por el Sevilla, por lo cual, las conversaciones podrían continuar. El interés del club español por el delantero cruzado nació en el Torneo de Sevilla, donde tuvo una muy buena actuación (convirtió goles frente

a Boca y Sevilla).

El que ahora tiene más posibilidades de ir a jugar a Europa es René Valenzuela.

Los dirigentes del Anderlecht de Bélgica quedaron muy entusiasmados con su juego en el Torneo de Sevilla. El equipo belga también estaba de gira por España y mostró un gran poderío futbolístico. Durante el mes de septiembre quedará todo resuelto entre la UC y el Anderlecht, animador constante de las copas europeas de clubes.



Osvaldo Hurtado: Su transferencia al Sevilla quedó pendiente por diferencias económicas entre la UC y el club español.

Superados problemas entre U. Española y la Central

Seguirá utilizándose Santa Laura como escenario para el fútbol

Totalmente superados quedaron los problemas entre Unión Española y la Central de Fútbol por el arriendo del Estadio Santa Laura, señaló el dirigente hispano Aníbal Sierra. Con esta solución no habrá impedimentos para que la fecha correspondiente a hoy se juegue íntegramente en el recinto de la plaza Chacabuco.

Sierra dijo que Antonio Martínez —tras una reunión efectuada a las 10.30 horas— había prometido cancelar los 3 millones y medio de pesos que la Central adeudaba por concepto de arrendamiento, los que en

definitiva no serán cargados a la cuenta que Unión Española tiene pendiente con el organismo y que será congelada hasta 1985, cuando se buscarán fórmulas de cancelación.

Por otra parte, Sierra señaló que será estudiado el reajuste que propone la entidad española al arrendamiento, que en la actualidad alcanza a los 500 mil pesos mensuales. Con el aumento del IPC correspondiente, la cifra se elevaría a 650 mil pesos, lo que será debatido la próxima semana con el directorio de la ACF.

Nuevo record mundial en salto con garrocha

ROMA. 31 (ANSA).— El soviético Serguei Bubka recuperó el record mundial de salto con la pértiga anoche en el torneo "Golden Gala" de Roma con 5,94 metros. Bubka volvió a obtener así el record del mundo que pocos minutos antes le había quitado el francés Thierry Vignerón con un salto de 5,91 metros.

Bubka ya detentaba, hasta el salto de Vignerón, el record mundial con 5,90 metros logrados el 13 de julio en Londres.

Hockey sobre patines

Nominado el plantel para Mundial de Italia

Anoche fue designada la selección chilena de hockey sobre patines que concurrirá al Campeonato Mundial en Italia. Este torneo se realizará desde el 14 de septiembre en la ciudad de Novara (a 40 kms. de Milán) y participarán 10 naciones en la categoría A. En los dos últimos mundiales, Chile ocupó la cuarta posición. En esta oportunidad el seleccionado ha tenido problemas para su preparación, por discrepancias directivas. En estos momentos la Federación Chilena de Hockey sobre Patines está comandada por Walter Arriaza, director del Comité Olímpico de Chile. La delegación estará formada por: José Espinoza, Gianni Carniglia (arqueros), Eduardo Cleveland, Eduardo Salvatierra, Oscar Ahumada, Osvaldo Rodríguez, Mauricio Dinigan, Javier Santos, Jesús Araya y Rodrigo Muñoz. El cuerpo técnico lo integran: Mario Spadaro, entrenador; Juan de Dios Godoy, médico; Juan Manzui, utilero, y todavía falta designar a un dirigente que presida al seleccionado. Previo al Mundial, Chile participará en un torneo internacional en la ciudad alemana de Dusseldorf. Su primer partido será el 8 de septiembre frente al Tuernverein. En el congreso anterior al mundial, Chile se presentará como candidato para ser sede de este torneo en 1988. La delegación viaja hacia Europa el próximo 6 de septiembre.

La selección juvenil de Chile iniciará su proceso preparatorio para el Campeonato Mundial del próximo año, participando en un torneo que se realizará el próximo mes en Singapur.

La determinación se adoptó anoche en una reunión en la que participaron el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Antonio Martínez; el jefe de la Unidad Técnica Nacional, Pedro Morales, y el coordinador de la selección, Alfredo Asfura. En ella se acordó aceptar la invitación formulada por la Federación de Singapur, para que un equipo chileno participe en un torneo internacional que está incluido dentro de los actos de celebración del 25° aniversario de la Independencia de ese país. Los participantes serán, aparte del organizador y Chile, los representantes de Holanda, Argentina, Irak, Corea, Tailandia y Australia. Se realizará entre el 14 y el 28 de octubre. Posteriormente, la selección se presentará en Indonesia.

La invitación inicial era para la selección olímpica, pero se consideró más beneficioso enviar a una selección juvenil reforzada por cuatro o cinco jugadores de mayor experiencia, lo que fue aceptado por los organizadores.

"Pensamos que es una buena manera de iniciar la preparación del plantel que defenderá a Chile en el Mundial", manifestó Pedro Morales al salir de la reunión. "Aunque no logren triunfos, será una gran experiencia para los muchachos".

Agregó que se tomará como base a los jugadores cadetes que destacaron al actuar por las selecciones juveniles que participaron en la

Selección juvenil jugará en Singapur

Participará en próximo mes en un torneo octagonal, iniciando así su preparación para el Campeonato Mundial de 1985. Adelantan la designación de su cuerpo técnico

Copa "Polla Gol" de Segunda División.

La situación obligará a apresurar la designación del cuerpo técnico para el Mundial Juvenil, prevista inicialmente para mediados de este mes.

"Tendremos que designarlo el martes o miércoles próximo, a fin de que comience a trabajar de inmediato", dijo Morales.

PENDIENTE

Al mismo tiempo, el jefe de

la Unidad Técnica Nacional desmintió que ya esté designado el técnico de la selección mayor.

Versiones periodísticas señalaron ayer que el elegido sería Vicente Cantatore y el anuncio oficial se hará hoy.

"La designación se oficializará el 15 de septiembre, después de que el director estudie una terna que le presentaremos", reiteró Morales.

Chilenos por el mundo

TARIJA, BOLIVIA.— El equipo de básquetbol de la Universidad Católica derrotó anoche al campeón de Ecuador, Athletic, por 98, en la penúltima jornada del 19° campeonato sudamericano de clubes.

MIAMI, ESTADOS UNIDOS.— Chile y Argentina encabezan la clasificación por equipos en el torneo de golf de las Américas al cumplirse la segunda ronda, con un total de 282 golpes (2 bajo par).

El chileno Juan Velasco cumplió la mejor ronda del día con 139 golpes y quedó tercero en la clasificación individual, con 139, detrás del argentino Luis Carbonetti y el colombiano Eduardo Herrera con 137. El otro chileno, Felipe Taverner, está sexto, con 143. Participan golfistas de 21 países.

NUEVA YORK, ESTADOS UNIDOS.— La pareja chilena integrada por Ricardo Acuña y Alvaro Fillol quedó eliminada en la primera ronda del campeonato internacional de tenis de Flushing Meadows, al caer frente al binomio estadounidense integrado por Ken Flash y Robert Seguso por 4-6, 7-6 (7-4) y 6-1.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI N° 139 TELEFONO - 726503

SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de la Sociedad Luders y Cia. Ltda. (FM-25/84), en la cual pide autorización para trasladar los estudios de la Radioemisora en Frecuencia Modulada, XQB-44 de Santiago, desde Avenida Providencia N° 2124 a Avenida Holanda N° 1778, ambos de la comuna de Providencia.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor a 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI N° 139 TELEFONO - 726503

SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de la Sociedad Radio Concierto Ltda (FM-30/84), en la cual pide autorización para trasladar la planta emisora de Frecuencia Modulada, XQB-31 Radio Concierto de Santiago, desde Calle Vía Roja S/N°, Lo Curro, al Cerro San Cristóbal en las actuales instalaciones que utilizan Radios "Aurora" y "El Conquistador".

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor a 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

SOLICITUD DE REGULARIZACION DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

(Extracto)

Juan Fernández Fernández, agricultor, cédula de identidad N° 3.303.651-5 de propietario del predio Santa Magdalena, rol N° 1453-7, domiciliado para estos efectos en el predio Santa Magdalena, comuna de Angol, provincia de Malleco, IX Región al ser rector General de Aguas, respetuosamente expone y solicita:

1.- Una regularización de aguas del río Malleco captadas mediante bocatomas del río Buenos Aires de 10 lts/seg. para riego de 3 há. de su propiedad predio Santa Magdalena, de la comuna de Angol, provincia de Malleco.

2.- Las aguas solicitadas para su regularización se acogerán al Artículo 2 Transitorio del Código de Aguas, las aguas a regularizar serán de ejercicio permanente y continuo uso consuntivo, de 10 lts/seg.

Juan Fernández Fernández

C.I. 3.303.651-5

Angol agosto 1984

En el Instituto Miguel León Prado

HOCKEY EN PATINES DESPIDE ESTA TARDE A LA SELECCION

Esta tarde a las 17 horas el hockey en patines rendirá un merecido homenaje a la selección chilena de este deporte que viaja al mundial de Novara, Italia, en algunos días más.

Este homenaje estará encuadrado dentro del programa del torneo Copa Nilo, que se está disputando en la cancha del Instituto Miguel León Prado en la categoría Juvenil, y consistirá en una presentación de los muchachos que dirige el técnico Mario Spadaro frente al conjunto formado por los mejores jugadores que al margen de los titulares de la selección intervinieron en el Campeonato Inter-Regional.

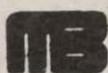
QUINCE SERAN LOS VIAJEROS

Walter Arriaza, director del Comité Olímpico de Chile, confirmó que la delegación que irá a Italia, estará

integrada por 15 personas, desglosada de la siguiente forma. Diez jugadores, un dirigente que designará el COCH y cuatro miembros del cuerpo técnico. También confirmó que después de conversar con el técnico Mario Spadaro sobre la importancia de participar en el cuadrangular internacional de Dortmund, Alemania, torneo en el que se encuentra invitada la selección, ésta se llevará a efecto como una preparación pre-mundial del equipo.

PROGRAMA

El programa de esta tarde en el rectángulo de San Miguel es el siguiente: 17 horas: Selección Chilena con Selección Inter-Regional; 18.15 horas: León Prado Azul con Estudiantil; 19.30 horas: Ciclón de Viña con Universidad de Chile, y 20.45 horas: Chunchito con León Prado, Rojo.



MINISTERIO DE BIENES NACIONALES
SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL
REGION METROPOLITANA

PRIMERA NOTIFICACION

Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, acogió Resoluciones que indica: 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, de fecha 28 de agosto de 1984, solicitudes para inscripción de inmuebles individualizados seguidamente conforme D.L. 2.695 en las comunas de: Lampa, La Granja, Quinta Normal, Conchalí, La Cisterna, La Florida.

- Res:
- 133 Aída Alicia Morales Tobar, Calle José Filomeno Cifuentes s/n. Batuco; Norte: Fundo La Plantación separado por desvío Los Polvorines, línea del tren militar en 20,30 metros; Este: Gilberto Tonini Le Pori en 57,30 metros; Sur: Calle José Filomeno Cifuentes en 20,30 metros, y Oeste: Guillermo Sánchez Tobar en 57,30 metros, Lampa.
 - 134 Víctor Ernesto Escudero González, Calle Juan XXIII N° 12502, sitio N° 916 Población San Rafael; Norte: Eudolia Atenas Tamaño en 24,50 metros, sitio N° 917; Este: Sitio municipal en 7,55 metros; Sur: Ricardo Toro Concha en 24,50 metros, sitio N° 915; Oeste: Calle Juan XXIII en 7,55 metros, La Granja.
 - 135 Gilberto del Carmen Ortiz Rivera, Calle 18 de Septiembre N° 033, sitio N° 23 Plano Loteo Hacienda Los Barrios; Norte: Calle 18 de Septiembre en 10,00 metros; Este: María Araya en 52,00 metros, antes sitio N° 22; Sur: Manuel Marín en 10,00 metros, antes sitio N° 33; Oeste: Juan Gómez en 52,00 metros, antes sitio N° 24, Lampa.
 - 136 Alamiro Omar Farías Quintanilla, Pasaje sin nombre Casa N° 3 por Calle Aguirre N° 1155; Norte: Pasaje sin nombre en 8,80 metros; Este: María Magdalena Rojas Cavieres en 8,50 metros; Sur: Ivo Manetti en 8,80 metros; Oeste: Francisco Javier Fernández Letelier en 8,50 metros, Quinta Normal.
 - 137 Luis Hernán Jopia Plaza, Calle La Plaza N° 5002 sitio N° 4 Manzana G Población Morandé; Norte: Calle La Plaza en 16,45 metros; Este: Oscar Gálvez en 59,40 metros antes sitio N° 5; Sur: Emilio Loyola en 15,80 metros; Oeste: Porfirio Astudillo en línea quebrada de 50,50 y 8,70 metros respectivamente, antes sitio N° 3, Quinta Normal.
 - 138 José Orlando Serrano Gálvez, calle Santa Lucía N° 10864 sitio N° 27; Norte: Carlos Panes Valenzuela en 44,00 metros; Este: Guillermo Moguillansky en 10,00 metros; Sur: Ursula Palma en 44,50 metros; Oeste: Calle Santa Lucía en 10,00 metros, La Florida.
 - 139 Rosa Elena Morales Tobar, Calle Balmaceda N° 1120 d; Norte: Isaias Villanueva en 22 metros; Este: Mario Orlando Morales Tobar en 75,00 metros; Sur: Calle Balmaceda en 23,00 metros; Oeste: Gloria Lucila Morales Tobar en 71 metros, Lampa.

INGENIERIA Y PROYECTOS LTDA.
INGENIEROS CONSULTORES
TENDERINI 85, OF. 77 - FON0 382791

- 140 Patricio Humberto Rojas López, Pasaje Almirante Byrd N° 1509 sitio N° 22 Manzana I Población Roosevelt; Norte: Pasaje Almirante Byrd en 11,00 metros; Este: Wenceslao Rojas Contreras, en línea quebrada de 7,50; 1,60; 12,00 metros respectivamente, sitio N° 23; Sur: Luis Núñez Núñez en 12,60 metros sitio N° 1; Oeste: Héctor Riquelme en 16,10 metros sitio N° 21 Conchalí.
- 141 Mario Orlando Morales Tobar, Calle Balmaceda N° 1120 c; Norte: Isaias Villanueva en 22,00 metros; Este: Oriana del Carmen Morales Tobar en 79,00 metros; Sur: Calle Balmaceda en 23,00 metros; Oeste: Rosa Elena Morales Tobar en 75,00 metros, Lampa.
- 142 German Sergio Morales Tobar, Calle Balmaceda N° 1120 a; Norte: Isaias Villanueva en 22,00 metros; Este: Remigio Alvarez en 87,00 metros; Sur: Calle Balmaceda en 23,00 metros; Oeste: Oriana del Carmen Morales Tobar en 83,00 metros, Lampa.
- 143 Sonia Silvia Morales Tobar, Calle Herrera N° 549, Norte: Mario Riquelme en 52,00 metros; Este: Gloria Lucila Morales Tobar en 22,00 metros; Sur: Margarita de Los Angeles Morales Lizama en 55,00 metros; Oeste: Calle Herrera en 19,33 metros, Lampa.
- 144 Margarita de Los Angeles Morales Lizama, Calle Herrera N° 459 a; Norte: Sonia Silvia Morales Tobar en 53,00 metros; Este: Gloria Lucila Morales Tobar en 22,00 metros; Sur: Luis Alberto Morales Tobar y Justo Segundo Morales Tobar en 26,00 metros respectivamente; Oeste: Calle Herrera en 19,33 metros; Lampa.
- 145 Justo Segundo Morales Tobar, Calle Balmaceda N° 1120 f; Norte: Margarita de Los Angeles Morales Lizama en 26,50 metros; Este: Gloria Lucila Morales Tobar en 22,00 metros; Sur: Calle Balmaceda en 26,00 metros; Oeste: Luis Alberto Morales Tobar en 19,00 metros, Lampa.
- 146 Oriana del Carmen Morales Tobar, Calle Balmaceda N° 1120 b; Norte: Isaias Villanueva en 22,00 metros; Este: Germán Sergio Morales Tobar en 83,00 metros; Sur: Calle Balmaceda en 23,00 metros; Oeste: Mario Orlando Morales Tobar en 79,00 metros, Lampa.
- 147 Ana del Carmen Muñoz Palma, Pasaje Santa Isabel N° 8407; Norte: Narcizo Alvarado en 19,00 metros; Este: Pasaje Santa Isabel en 8,40 metros; Sur: María Yáñez en 19,00 metros; Oeste: Luis Porte en 8,30 metros, La Cisterna.
- 148 Luis Alberto Morales Tobar, Calle Balmaceda N° 1120 g; Norte: Margarita de Los Angeles Morales Lizama en 26,00 metros; Este: Justo Segundo Morales Tobar en 21,00 metros; Sur: Calle Balmaceda en 26,00 metros; Oeste: Calle Herrera en 19,00 metros, Lampa.
- 149 Eduardo Enrique Miranda Norambuena, Calle Mariño de Lobera N° 1664 sitio N° 196 Población Chorrillos, Norte: Sucesión María Flores en 33,70 metros antes sitio N° 197; Este: Calle Mariño de Lobera en 8,53 metros; Sur: Custodio Fuentes en 33,70 metros; antes sitio N° 195; Oeste: Ana de Bustos en 4,50 metros y Julio Vega Vega en 3,70 metros, antes sitio N° 215, Conchalí.

Terceros interesados tienen treinta días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición bajo apercibimiento de ordenar inscripción a nombre de los solicitantes, plazo que vence el 24 de Octubre de 1984.

SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL

Santiago:

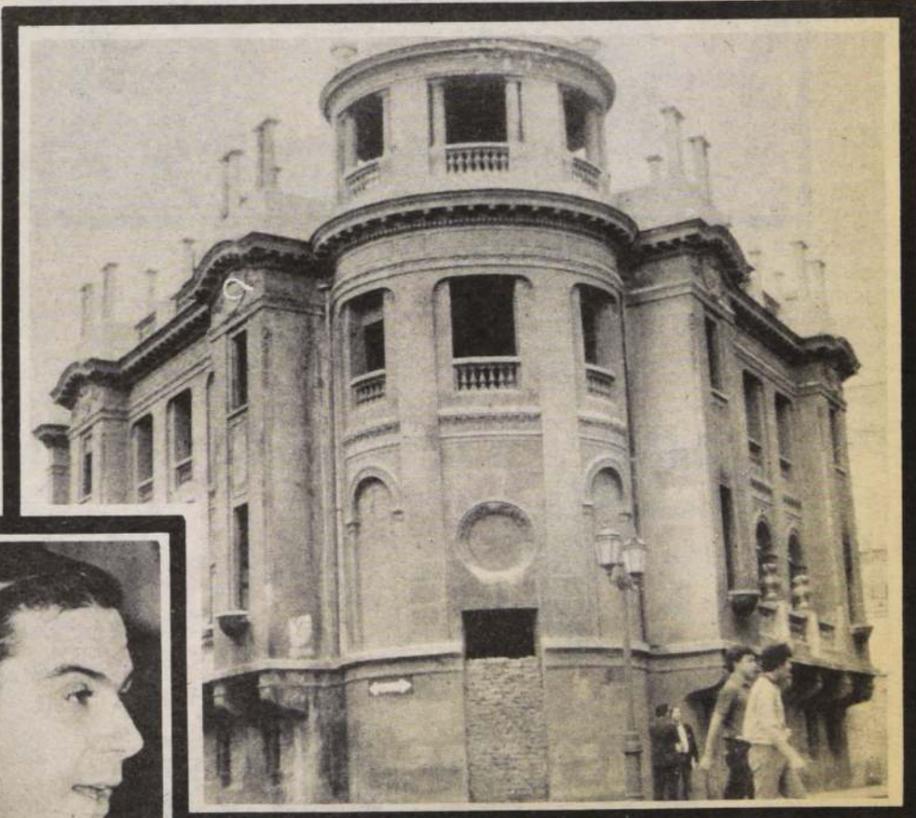
EL RENACER DE LA VIEJA Y QUERIDA CIUDAD

— La política municipal de estos últimos años se ha caracterizado por el rescate de lo tradicional y representativo de una época pasada.

— Barrios abandonados, edificios de gran valor histórico, imponentes templos y antiguas plazas están siendo restauradas por la primera Municipalidad del país.

— La idea es devolverle a Santiago su identidad con las raíces de antaño, logrando una perfecta armonía entre lo tradicional y lo nuevo.

El alcalde de Santiago, Carlos Bombal, y el director del Area Urbana de ese municipio, Felipe Cádiz, se refieren a la acción desplegada en este sentido, el próximo domingo en REPORTAJES ESPECIALES.



LA NACION
¡El diario de los siete días!

este domingo

reportajes especiales

SUIZA: EXAMINADOR DE HOY DE ARGENTINA

BERNA, 31 (DPA).— Con dos nuevos delanteros —Zicker y Brigger— el director técnico de la selección suiza de fútbol, Paul Wolfisberg, intentará mañana en Berna contra Argentina solucionar los problemas de su ofensiva y conseguir la primera victoria del equipo nacional en este año.

Para el encuentro con Argentina, el seleccionador nombró los siguientes 18 jugadores:

Arqueros: Erich Burgener (Servette, 62 partidos internacionales), Kark Engel (Xamas, 11).

Defensa: Roger Wehrli (GC, 48), Alain Geiger (Servette, 18), Charly In-Albon (GC, 19), Silvano Bianchi (Xamas, 2), Marco Schaeffbaum (GC, 7).

Mediocampo: Heinz Hermann (GC, 48), Umberto Barberis (Servette, 48), Lucien Favre (17), Georges Bregy (Young Boys, 4), Philippe Perrei (Xamas, 5).

Ataque: Raimondo Ponte (GC, 30), Jean-Paul Brigger (Servette, 13), Hanspeter Zwicker (St. Gallen, 11), Manfred Braschler (St. Gallen, 10), Isidor Cina (Sion, 2) Beat Sutter (Basilea, 8).

"EL CIELO" El palacio de los buenos piscos



DISTRIBUIDOR OFICIAL PISCO CONTROL

<p>PISCO SOTAQUI \$128</p>	<p>PISCO CONTROL \$158</p>	<p>PISCO BAUZA \$128</p>
<p>PISCO SOUR BAUZA \$128</p>	<p>PISCO CONTROL SOUR \$158</p>	



DESCUENTOS POR DOCENA
SUPERMERCADO DE LICORES
EL CIELO
SAN DIEGO 1428-FONO 511418

Reunión doble en el Estadio Santa Laura

UNA TARDE

- Palestino recibirá a Cobreloa en el preliminar (14,30 horas)
- Unión Española jugará con Trasandino en el pleito de la tarde
- Naval con Fernández Vial en El Morro

Una reunión doble de indudables atractivos para los aficionados al fútbol se realizará esta tarde en el reducto de la Plaza Chacabuco, con la cual se da inicio a la octava fecha de la primera rueda.

A primera hora (14,30) se miden Palestino con Cobreloa en un pleito muy llamativo porque son dos de las ofensivas más positivas del certamen.

Los tricolores, ahora adiestrados por Gustavo Cortés, quien vuelve al club de sus amores (recordemos que Beirut retornó a las divisiones inferiores) vienen de perder con Iquique en estrecho partido la fecha anterior y no anuncian variantes en su alineación. Cobreloa es uno de los mejores equipos chilenos, pero Palestino siempre ha sido un hueso duro tanto en Santiago, como en Calama, señaló el nuevo técnico de los tricolores.

En cuanto a los loinos, lograron una goleada de 4x0 ante Coquimbo la semana anterior. El cuadro de Cantatore va en alza en su rendimiento y espera ratificar la solidez de su bloque defensivo, que sólo ha recibido un gol en contra en el torneo. El meta argentino Carlos Bertero mantiene su valla invicta durante varios partidos y sostuvo que saldrá incólume después de los noventa minutos ante los palestinos. La formación nortina será con Bertero en la valla; Tabilo, Rojas, Soto y Enzo Escobar en la zaga; Merello, Alvarez y Rubén Gómez en mediocampo; Rubio, Letelier y Covarrubias en la ofensiva.

UNION - TRASANDINO

Juegan a las 16,30 horas. Otro partido que "promete", puesto que Unión Española ha ratificado que será uno de los animadores del certamen. Perdieron el invicto la fecha pasada ante la "U"; pero mantienen inalterable su espíritu. Orlando Aravena ratificó a Hermes "Jet" Navarro en el centro del ataque y si-

gue en la banca el rumano Atanasio, el resto sin variantes, vale decir, formando Enoch en la portería; Belmar, Astengo, Santiago Gatica y Guzmán en el bloque ofensivo; Iván Valdés, Geoffroy y Luis Ramírez en el mediocampo; Luis González, Hernández y Washington Castro en la ofensiva.

En cuanto a Trasandino, hay que destacar la revelación de las primeras fechas del certamen. Ni sus propios hinchas imaginaban estar en segundo lugar del grupo, liderados sólo por Universidad de Chile. La gran campaña tanto de local como visitante, y con un ataque goleador conformado por Guillermo Carreño, Delgado y Gallo. Tienen un promedio de tres goles por partido y eso lo dice todo.

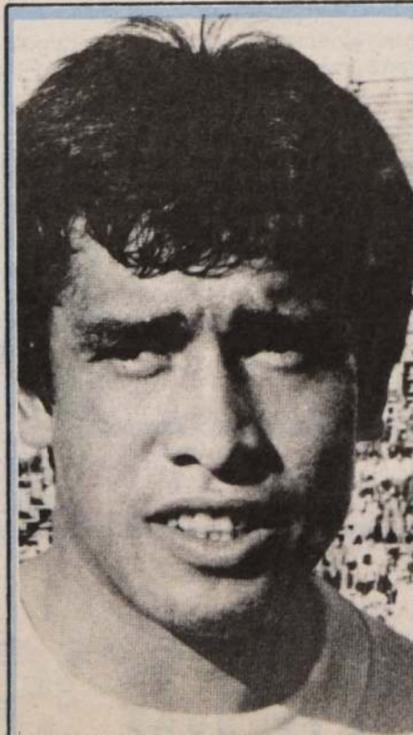
EN EL MORRO

Un clásico de hoy y de siempre. Naval con Talcahuano con Fernández Vial. Se jugará a las 15,30 y seguramente con gran cantidad de espectadores en las graderías.

Los "choreros" de Naval, adiestrados por Germán Cornejo, perdieron la fecha anterior ante Trasandino por 2x3, pero dejando una gran impresión.

Ricardo Flores pasará a comandar a los locales en reemplazo de Oscar Arriaza, quien fue suspendido. Por su parte, Sánchez es el jugador clave en el mediocampo. Los navalinos son conocidos por actuar como locales y correrán con ventaja en este pleito.

Fernández Vial llega a este compromiso con una campaña muy discreta y que tiene inquietos a los hinchas vialinos. Los locales como locales la fecha anterior, pero Audax, lo que dejó muchas "caras". En esta oportunidad buscarán la revancha. La formación anunciada por el técnico "Chita" Cruz será con Montilla en la portería; Villarreal, Antúnez, J. Carrasco y Reyes en la defensa; Carlos Gohzález, Hernández y Lorant en mediocampo; Reyes, Arriaza y Washington Castro en ofensiva.



Olivares: la zurda que otorgará mayor habilidad ofensiva a Wanderers.

VUELO EN OLIVARES

VALPARAISO (Por Alfredo Villalobos, corresponsal).— Las reparaciones del delantero Ronald Yávar, del puntero Luis Olivares y del zaguero Hugo González, anuncia Santiago Wanderers para un compromiso con Regional Atacama.

El trío ha practicado normalmente durante la semana, mostrando una total recuperación de sus lesiones, lo que ha permitido que Guillermo Díaz los tenga considerados para el vital compromiso.

TENEMOS GANAS

"No siento mayores molestias en la mano, de manera que la fractura se está curando bien. Tengo deseos de jugar y contribuir con lo mío a recuperar terreno en la tabla de colocaciones", señaló Yávar.

QUE PROMETE GOLES



Iván Valdés seguirá en el mediocampo de los "diablos rojos", quienes esperan reponerse de la derrota ante la U.

UNION TRAS EL DESQUITE

Sin novedades finalizó sus entrenamientos el equipo de Unión Española. Los hispanos realizaron una suave práctica en Santa Laura.

Una vez terminada ésta el entrenador Orlando Aravena dio a conocer el equipo que entrará jugando contra Trasandino de Los Andes. En el arco estará Enrique Enoch; la defensa será integrada por Belmar, Astengo,

Gatica y Guzmán; en el mediocampo, Rojas, Valdés y Geoffroy; y en el ataque González, Navarro y Castro. Para la emergencia estarán Orellana, Atanasovici, Díaz y Espinoza.

El equipo de Santa Laura se concentró anoche a las 21.00 Hrs. en el hotel Panamericano, y sus jugadores esperan reponerse de la derrota sufrida ante Universidad de Chile en la última fecha.

Ausencia de Luis A. Ramos en Everton

VIÑA DEL MAR (Alfredo Villalobos Silva). — La ausencia de Luis Alberto Ramos en el centro de la ofensiva será la novedad más importante que presentará el equipo de Everton en su compromiso de mañana domingo en la capital ante Audaux Italiano. El goleador viñama-

rino fue descartado al no recuperarse de una lesión a la rodilla, que le impide desenvolverse normalmente dentro del campo de juego, lo que permitirá el debut oficial de Marco Antonio Figueroa, última adquisición de Everton para la presente temporada.

Por otra parte, en el centro de la zaga haciendo dupla con el paraguayo Johnny Ashwell continuará el joven Manuel Quezada, pues el titular Leonel Contreras no se encuentra en condiciones para reaparecer. También se recupera de un golpe a una rodilla, que lo ha

marginado del plantel desde que retornó desde los Juegos Olímpicos.

En suma, la más probable alineación de Everton será con Jaime Zapata; Domingo Sorace, Manuel Quezada, Johnny Ashwell y Sergio Navarro; Francisco Eulogio, Belisario Leiva y Jorge García; Jaime Baeza, Marco Figueroa y Washington Olivera.

ESTE AVISO INTERESA A TODOS

— PARA TODO TIPO DE FUEGO



P.Q.S.- CO₂—HALLON

— FÁCIL MANEJO

— RECARGAS, RECAMBIOS, MANTENCIÓN Y CONTROL PERIÓDICO

— PROTECCIÓN, PREVENCIÓN, ASESORÍAS, CHARLAS, VIDEOS Y PELÍCULAS

— APTO PARA EL HOGAR

— ENTREGA INMEDIATA

— FABRICACIÓN CHILENA

FCA. Y MAESTRANZA: PILOTO ACEVEDO 433 FONO: 572993-575560



VENTAS: HUERFANOS 1022 OF. 804 FONO: 716153

EXTINTORES ANTARES



- Fácil Manejo
- Apto para el hogar
- Para todo tipo de fuego
- Entrega inmediata
- Recargas, recambios, mantenimiento
- Control periódico
- Protección, prevención y asesoría
- Charlas, videos y películas
- Fabricación chilena



LOS SUPLENTEDES DESORDENAN EL NAIPE DE ULISES RAMOS

- Equipo reserva ganó por 3 a 0 a los titulares, con varios "ilustres" -Prieto, Gálvez Crocco y Ramos- que aspiran a un espacio
- Mondaca y Puyol reaparecerán ante O'Higgins de Rancagua

"Bueno, parece que el "Tincho" tiene muchos hinchas"... Ulises Ramos, cazurro, tomó con soda una de las tantas interrogantes sobre la formación del equipo. Gálvez es, obviamente, un candidato lógico, pero el técnico se parapetó en sus ideas.

"Ustedes tienen que ver lo que hace Valdés, cuánto trabaja para el equipo. Si el anda mal, lo saco, pero hasta ahora me responde.

—¿Y a la derecha?

"Bien. Ahí vuelve Puyol porque por ese costado tiene muy buen entendimiento con Mondaca... Mire, esto de los cambios es complicado para el técnico porque todos quieren jugar; pero ganando, lo lógico es mantener el equipo. Gálvez, al igual que los otros, puede entrar en cualquier momento.

—¿Cree que O'Higgins es muy peligroso?
"Claro, porque tiene dos puntos y está mal ubicado. En este torneo lo peor será enfrentar a tantos equipos nazados. Si es que al final bajan cuatro por grupo como dice..."

En los hechos, la "U" presentará dos novedades Rancagua: Mondaca y Puyol. Esto, en detrimento de Crocco y Ramos que quedarían afuera. El margen de decisión al tobillo. Pero el mismo le restó importancia.

"No creo que vaya a tener mayores problemas más que nada por precaución. Mañana (hoy) verá responde en definitiva".

Lo llamativo es que en el entrenamiento los suplentes ganaron por 3 a 0, con goles de Di Luca, Pellegrini y Gálvez. Una dosis nada despreciable aunque fuera de "mentes".

Y los tres que hicieron goles están en situación de expectativa. Di Luca, sin molestias de su desgarramiento con "fantasmas" que lo ponen temeroso: Sé que me va bien. Sin embargo, me freno". Gálvez sigue inquieto por su fugaz actuación del domingo no le restituyó la confianza. Y Pellegrini, en la nebulosa. El técnico no se enteró de que ya renovó con el club y no lo tiene en cuenta.

Como sea, la confección de la lista —aclarada por la confusa gestión del cuadrangular ariqueño— provendrá hoy más de algún "puchero". Ulises Ramos tiene pocas posibilidades de abundancia y ellos, contra lo que se supone, los espíritus y complica.

La "U" viajará mañana a Rancagua después de un día de entrenamiento.

mañana

Fascículo 8

LA NACION

¡El diario de los siete días!

Prueba de Aptitud Académica

MATERIAL PREPARADO POR LOS PROFESORES CLARINA ROBLEDO, LYA CHACÓN, ALEJANDRO GONZALEZ

LA NACION

Fascículo 8

"A la europea" entrenó la UC

—¿Cómo encontraron ustedes que fue el entrenamiento?

La pregunta que formuló Ignacio Prieto a veintidós sudorosos jugadores que aún jadeaban después del esfuerzo en San Carlos de Apoquindo no tuvo respuesta inmediata.

Mientras algunos pensaban qué intencionalidad tenía la pregunta, Miguel Ángel Neira —el capitán— alzó la voz:

— Fue excelente...

Y el técnico de Universidad Católica le dio la razón:

— Esa es la palabra justa: excelente. Tengo que felicitarlos, porque no creí que iban a entrenar de esta manera después de un viaje tan largo, en el que estuvieron tanto tiempo separados de sus familias. Tenemos que seguir así. Es la única manera...

No es costumbre en Ignacio Prieto levantar la voz para retar o transmitir elogios. Esta vez lo hizo, orgulloso por el trabajo realizado en la primera práctica de los universitarios después de su elogiada gira por España.

Fue un entrenamiento a la europea, no tanto por el método —que fue el habitual— sino por la disposición. La entrega física se vio complementada con un fútbol de pocos toques, de búsqueda incesante del cambio de juego, de notoria tendencia al remate de media distancia.

La satisfacción del técnico se vio ensombrecida por la lesión sufrida por el jugador Carlos Soto; con un énfasis muscular, señaló el informe, pero se le dio un día de reposo. El jugador fue examinado hoy nuevamente, pero ya se vislumbró una próxima...



FUTBOLINEAS

FERNANDEZ VIAL SIN TIMONEL

Una situación muy difícil deberá afrontar en el futuro el club Arturo Fernández Vial porque renunció en forma indeclinable a su cargo el presidente de la institución, Octavio Ríos Espinoza.

Esto se veía venir, porque el cariño de Octavio Ríos será mucho por su querido club pero en el último tiempo debía afrontar prácticamente sólo toda la carga económica, y eso no es posible en un cuadro profesional. Concepción es una zona muy amplia y que cobija a industriales, empresarios y gente que vibra con los vialinos, pero a la hora de colaborar en todos los aspectos, no pasa nada. Una lástima, porque Fernández Vial es un equipo de arrastre en la zona penquista y esta situación podría mermar su rendimiento tanto deportivo como institucional.

VUELVE RONALD YAVAR

La reaparición del meta Ronald Yávar en la portería de los "caturros" es la gran no-



Sandriño Castec perdió la sonrisa pues se quedó con las ganas de ir al fútbol europeo.

vedad de este equipo para el compromiso ante Regional Atacama. La goleada sufrida ante Colo Colo y las derrotas sufridas en el último tiempo decidieron a "Yemo" Díaz adelantar su vuelta al primer equipo.

En cuanto a "Cacharrito" Garrido, tiene por lo menos para un par de semanas más en proceso de recuperación.

UN REY SIN YESO

Por otra parte, otro jugador de los wanderinos, el charrúa Eduardo Rey ya está sin yeso y de esta manera acelera también su recuperación para volver luego a las prácticas. El delantero uruguayo que se lesionó de su pierna izquierda, ha tenido una evolución positiva y podrá reaparecer en unos 15 días más.

SUREÑO PARA EL AUDAX

En el transcurso de la próxima semana debe incorporarse al plantel de Audax Italiano el alero izquierdo Luis Zambrano, quien proviene de Deportes Victoria, elenco que milita en la división de Ascenso de nuestro fútbol. Se trata de un elemento joven (23 años) de buen físico para los entretornos del área y que llega con frecuencia a las redes rivales.

SE QUEDA SANDRINO

Al parecer no prosperaron las gestiones del club Anderlecht de Bélgica para llevarse a préstamo por algunos meses al ariete de Audax, Sandriño Castec.

La oferta hecha por el club europeo a través de un empresario era del orden de los 10 mil dólares, con el compromiso de compra posterior que sería sobre un monto de 50 mil dólares. Castec debía jugar un torneo veraniego con los colores del equipo belga, pero los directivos audinos en-

contraron que la oferta era poco ventajosa y negaron el permiso para el viaje del "Bombardero" de los verdes.

DEUDA DE SANTA LAURA

A tres millones de pesos llega la deuda que la Asociación Central de Fútbol mantiene con Unión Española por el arriendo del Estadio Santa Laura, para así poder realizar la competencia oficial. "Han arreglado los problemas de otros clubes y a nosotros nada. En cada programación hay gastos para mantener la cancha en buenas condiciones como asimismo las instalaciones. Además comenzaron a construir tribunas nuevas y los trabajos están inconclusos (Aníbal Sierra, dirigente de Unión Española explicando el problema con la ACF por el no pago del arriendo de Santa Laura).

FINAL DE COLEGIOS PARTICULARES

En el Estadio San Carlos de Apoquindo y nada menos que con el arbitraje del "pito"



Benjamín Valenzuela junto a su socio Rubens Nicola.

Fifa, Gastón Castro se efectuará la gran finalísima entre equipos pertenecientes a los colegios particulares.

El duelo será entre San Ignacio y Colegio La Salle a partir de las 16.00 horas y se espera que las barras acompañen en debida forma a ambos establecimientos educacionales.

ESCUELA DE FUTBOL DE LA "U"

Hoy, a las 15.30 horas, se iniciarán los cursos de fútbol para niños de 7 a 12 años de edad en la "U". Los únicos requisitos que se necesitan para participar son tener certificado de salud compatible para hacer deporte, implementos deportivos y dos fotos tamaño carnet.

Los cursos se efectuarán de lunes a viernes, de 15.30 a 18 horas y en ellos participarán como instructores: José Ruiz, Leonel Sánchez y Roberto Hodge y como asesores técnicos, Hernán Carrasco y Washington Urrutia, secundados por un cuerpo auxiliar médico y asistencia social.

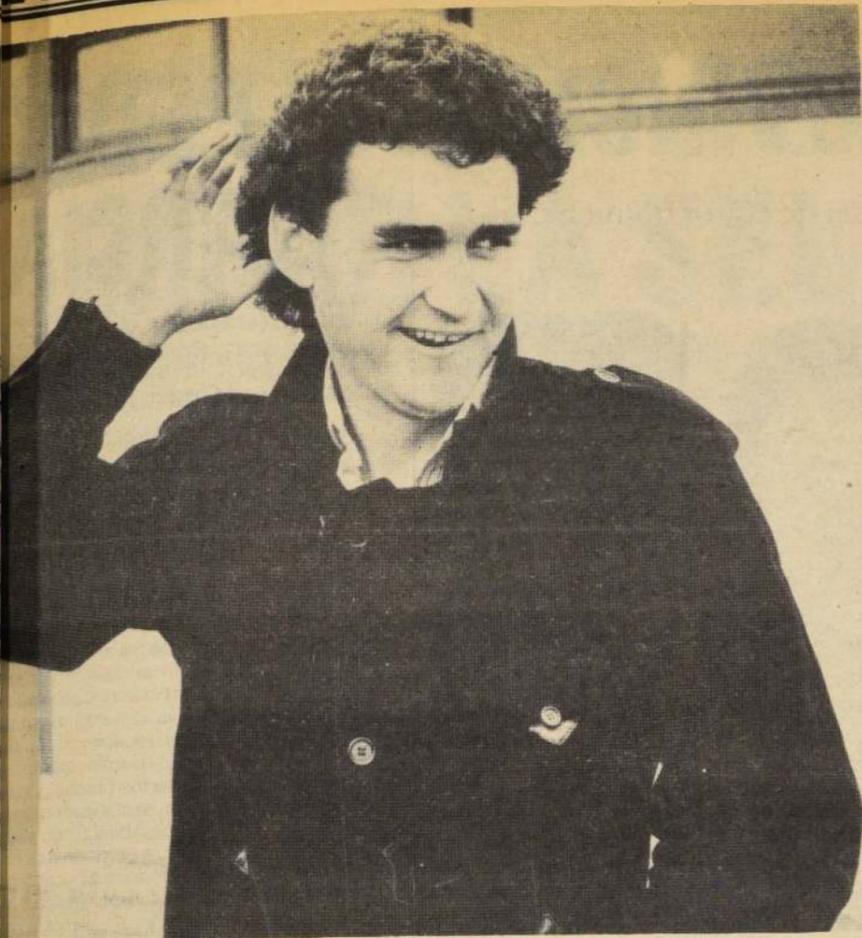
Los interesados deberán presentarse en el complejo deportivo de la "U", Américo Vespucio 4552, entre Rotonda Quilín y Departamental.

LA FONDA DE NICOLA

"Familia del Fútbol" se llamará la fonda dieciochera que el jugador brasileño Rubens Nicola instalará en la comuna de Ñuñoa.

Junto a su socio, el presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales, Benjamín Valenzuela, remataron un terreno de 300 metros cuadrados en Avenida Grecia con Juan Moya.

Empezará a funcionar el 14 de septiembre, con chicha y chancho al más puro estilo criollo.



Mondaca volverá a ser el timón del mediocampo de Universidad de Chile. También recuperó la titularidad Mariano Puyol.

Se mantuvo el método, pero la disposición fue distinta

Lesión de Carlos Soto ensombreció la satisfacción del técnico

— En caso de que no pueda contar con Soto, tendré que elegir entre Cid y Alberto Valenzuela — adelantó Prieto.

Al mismo tiempo, confirmó que — si no hay nuevos inconvenientes — presenta-

rá el domingo al equipo que actuó en España. La alineación, en consecuencia, sería ésta: Cornez; Espinoza, Marchioni, R. Valenzuela, A. Valenzuela (Cid); Neira, Mardones, Aravena; Olmos, Hurtado e Isasi.

Jorge Aravena, Juan Flores (paramédico) y Rubén Espinoza observan el remate de Marchioni. Inesperada intensidad tuvo el primer entrenamiento de la UC después de su elogiada gira por España.



ASI OPINAMOS EN PROVINCIAS

La voz de nuestros corresponsales también se escucha a la hora de emitir opiniones sobre quién debe ser el entrenador chileno para las eliminatorias



Exequiel Contreras



Alfredo Villalobos



Ramón Cuéllar



Exequiel Ramírez



Hernán Cisternas

EXEQUIEL CONTRERAS TEMUCO

"Creo que el entrenador o director técnico del seleccionado chileno debe ser Vicente Cantatore. Para determinar mi posición, pienso que éste profesional reúne las condiciones que deben adornar al técnico que tendrá esta gran responsabilidad.

"No creo que por ser argentino vaya a perder opción, ya que como bien se sabe, Cantatore conoce al fútbol chileno, ha estado mucho tiempo dirigiendo en nuestro país, ha asimilado incluso la idiosincrasia del futbolista nacional y conoce de las virtudes y de sus limitaciones.

"Por ningún motivo eso significa que no reconozca lo que han realizado los directores técnicos chilenos que han sobresalido en el fútbol nacional e internacional. Sin embargo para tan grande responsabilidad, a dos hombres sí que les habría dado mi favor: A Luis Tirado Gordillo, Q.E.P.D., el más grande estratega nacional, y a Fernando Riera, si tuviera 10 años menos.

"Con Vicente Cantatore el cuadro de Cobreloa ha logrado muy buenos resultados y durante largos años siempre ha estado pechando en los primeros lugares. Es cierto que ha tenido buenos elementos y los medios para adquirirlos, pero también es muy cierto que para dirigir "estrellas" cuesta mucho más que futbolistas novatos y de otro nivel. . . por otra parte, aunque nos duela un poquito, también nos favorece que se introduzca o se complemente en nuestro fútbol el "toque" argentino que siempre nos ayudará a ver mejor al "más popular de los deportes".

ALFREDO VILLALOBOS V REGION

"La respuesta es Isaac Carrasco, en primera prioridad, y luego Vicente Cantatore. Carrasco demostró en un medio exigente (Juegos Olímpicos), con un equipo modesto, por su juventud, y sin el apoyo y preparación necesarios, que puede conseguir buenos resultados a nivel internacional. Se ganó una mejor oportunidad y además es un técnico chileno.

Cantatore, ha demostrado con creces su capacidad en nuestro país y ha ganado, en buena lid un prestigio internacional.

RAMON CUÉLLAR, IV REGION

"Siempre la inquietud está vigente cuando se trata de nominar al entrenador que dirigirá a la selección nacional de fútbol, en

los compromisos eliminatorios del Mundial '86.

Es evidente que los logros alcanzados a nivel local y en el área internacional le entregan a Isaac Carrasco una carta ganadora para afrontar esa responsabilidad. Lo ocurrido en las Olimpiadas fue bastante decididor, puesto que sin grandes pretensiones se llegó a proyectar una imagen especial para el balompié chileno y en ello mucho tuvo que ver Isaac Carrasco.

Su calidad de jugador y el manejo que tiene sobre los grupos futbolísticos que ha dirigido representan un aval valioso para lo que se pretende. Sin ser un D.T. que se destaque por hablar más de la cuenta, lo que expresa o comenta frente a la prensa siempre se relaciona con la mesura, con el criterio adecuado y esto es un argumento válido para la pesada tarea que está por abordarse.

Conoce el ambiente del fútbol desde hace varios años y de asumir la misión de coach nacional sabrá desenvolverse con acierto —presumimos— ya que ha sido formador de jugadores y sabe de sus limitantes y virtudes, adecuándolas —en este caso— a lo que él estime sea lo más indicado como estilo futbolístico del seleccionado.

Dio muestras de que no le quedan grandes los puestos de jerarquía superior y habría que verlo en acción para que pueda aportar su experiencia en beneficio del balompié de Chile. Su humildad es pieza básica para creer que el éxito le podría sonreír.

El trabajo sin pausas, su tenacidad para absorber los contratiempos son elementos

vitales para considerar que Isaac Carrasco saldrá adelante en su gestión si le corresponde ser el D.T. del seleccionado nacional. No es de los que promete lo inalcanzable. Simplemente se compromete con la verdad, teniendo como fuente de sustento el grupo que adiestra".

EXEQUIEL RAMÍREZ —VIII REGION—

Mi candidato es Fernando Riera.

Para fundamentar esta elección he tenido presente varios aspectos. En primer lugar, estoy seguro que reúne todos los requisitos para el cargo: fue en su juventud un destacado deportista que defendió con decoro el uniforme de la selección nacional de fútbol; fue uno de los primeros jugadores chilenos que actuó con éxito en Europa; en el Viejo Mundo se educó para ser entrenador de fútbol; se consagró como técnico antes de retornar a su patria; fue un revolucionario al darle otra importancia en nuestro país al cargo de director técnico; con tenacidad y temperamento se impuso con el seleccionado de 1962; como ningún otro colega de profesión es considerado en las altas esferas del balompié mundial.

Ahora en cuanto a títulos alcanzados ninguno de los candidatos al cargo de entrenador nacional se le acerca siquiera. Los record establecidos por Fernando Riera están fuera del alcance de los mejores técnicos del momento en nuestro medio. Sacó a Chile tercero en un mundial, a Benfica campeón europeo y fue elegido para dirigir una selección resto del mundo. Un entrenador con tantos pergaminos y totalmente vigente en nuestro fútbol, no debe desaprovecharse. Por mucho que se diga y especule con los cambios que ha experimentado el fútbol, Fernando Riera está apto para el cargo.

HERNAN CISTERNAS —TALCA—

La primera prioridad se la otorgo a Vicente Cantatore por lo que ha logrado junto a Cobreloa, tanto en el plano nacional como en la Copa Libertadores. A sus campañas exitosas, con un plantel que no se ha basado en estrellas, se agrega el conocimiento del medio y las condiciones de caballerosidad que podría transmitir a la representación nacional.

Asimismo, estimó que debería estar entre los postulantes Orlando Aravena, a quien lo avalan sus últimas campañas, su acierto en la formación de equipos y en la elección de jugadores, además de la disciplina mística que infunde al plantel con el cual trabaja. Se suma a la vez su experiencia con la selección juvenil.

COMPUTO ENCUESTA CORRESPONSALES

Vicente Cantatore	3
Isaac Carrasco	2
Fernando Riera	1
Orlando Aravena	1

ASI VAN

Vicente Cantatore	55
Pedro García	50
Isaac Carrasco	44
Ignacio Prieto	25
Luis Ibarra	12
Pedro Morales	11
Fernando Riera	11
Luis Santibáñez	8
Orlando Aravena	5

PEDRO GARCÍA

El entrenador de Colo Colo dejó en claro que es demasiado prematuro como para hablar al respecto. Dijo que aceptaría el desafío si se le permitiera y cuando éste no interfiera con sus funciones en la institución popular

Así como Isaac Carrasco es la primera mayoría entre los periodistas especializados que iniciamos esta cruzada para continuar recabando opiniones fue Pedro García quien preside

con las preferencias de los hinchas, desde Arica a Temuco, se inclinaron a entregarle la responsabilidad de la selección chilena, que, a partir de mañana, ximo dirimirá su opción ante Ecuador y Uruguay con miras al Mundial de México.

Pedro García, desde hace seis años director técnico, y cuatro al frente del popular, siendo hasta hoy el entrenador joven que ha ocupado el cargo.

Comenzó su carrera en 1978 dirigiendo Unión Española; pasó por Deportes Concepción, cumpliendo con los equipos destacadas campañas que logró las ligullas para definir la participación en Copa Libertadores.

A Colo Colo llegó en 1981, año en que campeonó en el torneo Copa Polla y el Campeonato Nacional. En 1982 repitió el "Polla Gol" y en 1983 por segunda vez conquistó el certamen oficial.

Su currículum lo señala además como ayudante de Jorge Luco en el juvenil que participó en el Sudamericano de Venezuela y como DT en la polémica selección que se disputó en Paysandú, Uruguay.

CON MUCHO RESPETO

Hablar con Pedro García es fácil. Es una persona extravertida, de buen trato, lo hipotético del tema, no lo rehuye, al contrario, como a todas las cosas que emprende, le da la cara.

—Atendiendo a un llamado de los hinchas, que por amplia mayoría lo man como director técnico de la selección chilena que jugará las eliminatorias, nos consultarle su opinión al respecto.

"Indudablemente que es una gran facción. Es más, creo que es el momento más importante que puede tener una persona ya que proviene del hinchazo público. Porque uno puede tener un tanto dentro de los dirigentes, de los directores técnicos, periodistas o jugadores pero porque éstos conocen de cerca el tema de ser y proceder. Pero la trascendencia que da la hinchada a la elección es que a través de los resultados se inclinan en un u contra. Por tal razón, de la única manera que puedo responder a este honor me hace sentir muy grato, es seguir haciendo las cosas como hasta ahora, es decir la entrega que le estoy dando a Colo Colo de continuar luchando por los primeros lugares y de brindarme por entero a toda la gente que confía en mí".

—¿Cuáles serían sus pasos inmediatos si en fecha próxima se le nombra como responsable técnico de la selección mayor?

"Me es bastante difícil responderle a eso que cuando yo firmé contrato con Colo Colo a comienzos de este año, lo hice por primera vez por dos temporadas, con la idea de dedicarme exclusivamente al equipo, así como no me gustaría anticiparme a una posibilidad a la cual yo sé que tengo opción, pero que no quiero aparecer candidato a una posición que la deseo por sobre todas las otras. Yo creo que esto tiene que ser una consecuencia de lo que uno hace".

ESTOY CAPACITADO PARA DIRIGIR LA SELECCION"

Pero es difícil no poder contestarte por- sería rehuir la pregunta. Resumiendo te- como decir que si Colo Colo me otorga la- rización respectiva, yo asumiría en la se- ción, si es que así fuera...

En todo caso Antonio Martínez da la- bilidad como para que el técnico nomi- no deje su club. No necesariamente- rá que abocarse al trabajo de la selec- ción. Además que los entrenamientos co- zarán a realizarse en el mes de enero- do el campeonato ya haya terminado.

Esa es una buena noticia, y ya que me- tantas varias cosas importantes que se- en tener presentes para poder responder,- zados puedo decir que esa es una medida bien- ta cruzada, en el sentido de que así uno podría- ndo tener las cosas como espera para una- quienes de la envergadura que es la de clasi- chas, a Chile para un Mundial. Y esto sin lugar- maron dudas debiera tener, reunir, requisitos esad- de tales para poder lograr lo que uno- de mere".

Cuando Siempre he sido consecuente con mis- México con el fin de hacer lo que creo conve- nte. Que si voy a fracasar, que si las cosas- van a dar como uno espera, es porque- nisamente no las pueda realizar, no por- otras personas me lleven a no cumplir".

Entonces, en atención a lo recién ex- to, para asumir dicha responsabilidad, duda, debieran haber ciertas pautas que- in dentro de las posibilidades".



Pedro García no teme un enfrentamiento con el técnico uruguayo, Omar Borrás, en el marco de las eliminatorias para México.

El hecho de que esté dispuesto a aceptar la nominación es porque voy a estar completamente seguro de que podré salir adelante. En caso contrario estaría empezando muy mal, ya que no sacaría nada con estar hablando de las posibilidades a futuro, si yo no me sintiera con confianza y no me creyera capacitado como para lograr el objetivo que es clasificar. Y para eso tendré que abstraerme de presiones, de grupos adversos y de superar cualquier problema que se presente".

"...Y a manera de ejemplo: cuando tomé la decisión de asumir la dirección técnica de Colo Colo, hace cuatro años atrás, se plantearon todas estas interrogantes, todas estas inquietudes: qué pasaba si no respondía; si el equipo no andaba. Me sentí capacitado de sacar adelante lo que se le pide al equipo más popular del país, es decir que esté en los primeros lugares, que gane todos los partidos, que sea campeón. Y he podido realizar mi función lo más bien hasta ahora".

"Pero para esto —reitero— uno debe estar rodeado de gente que piense como uno, que conozca, que sean de confianza, para así poder lograr las metas".

"De hecho mi decisión de firmar por Colo Colo fue un paso muy grande. Aquel año había realizado una muy buena campaña en Deportes Concepción y pasar al "cacique" fue algo que tuve que pensar con detenimiento. Afortunadamente las cosas se han ido dando como yo esperaba".

"Lo de la selección es de mayor responsabilidad aún. Para asumir tendría que estar muy seguro de la directiva para sentirme respaldado".

—Y de nuestros rivales, Ecuador y Uruguay, ¿qué sabe de ellos? en este momento estamos en desventaja".

"De Uruguay sabemos que es una potencia futbolística a nivel internacional. Con Ecuador existe un poco de superioridad nuestra, pero estamos disminuidos en el sentido de que ellos ya se están preparando".

—¿De qué manera podríamos suplir las diferencias?"

"Iniciando el proceso lo antes posible, con esto no quiero decir que sea de inmediato,

pa y Sudamérica, otorgándole por ello un amplio handicap en relación a nosotros, que no contamos con futbolistas que estén actuando en niveles tan exigentes como lo están haciendo ellos".

OMAR BORRAS

—¿Qué le dice Omar Borrás como estratega, como técnico. Se siente capacitado, con la suficiente experiencia como para enfrentarlo?"

"La edad es sinónimo de experiencia. Eso siempre lo he respetado. Y entre Omar Borrás y yo existen diferencias por años de trabajo, equipos dirigidos y selecciones. Esto es una verdad indelible. Pero lo que me da confianza es que confío en mi capacidad y que "esa" experiencia que en un momento dado le llegó a Borrás le tiene que llegar a Pedro García".

"Además, es por esto justamente que yo sostengo que al seleccionador se le debe escoger con muy buen ojo, muy buen tino, porque se supone que para cumplir esa labor existen personas capacitadas como para determinar a fulano de tal para la dirección técnica de un equipo, quien, contando con toda la confianza de los directivos, cumplirá con los objetivos, y si no es así —porque se supone que lo eligieron responsablemente— tendrán que respaldarlo a muerte".

—¿Este respaldo que exige de los dirigentes se debe a su mala experiencia con la selección que participó en Paysandú?"

"No lo había relacionado directamente. Es más hace mucho tiempo que no hablaba de ello porque es una etapa superada. Pero en aquella ocasión, el técnico se vio involucrado en problemas que no eran de su incumbencia, sino de los directivos y al final quienes pagaron los platos rotos fueron los jugadores y el propio entrenador. En todo caso fue una experiencia positiva, a mí me sirvió bastante".

—Finalmente Pedro García, si recayera en usted la nominación hoy, ¿quiénes serían sus jugadores?"

"Mira... tendríamos que regresar a lo que ya te he conversado. Las eliminatorias no empiezan el próximo mes..."

AUN NO QUIERO PENSARLAS

—¿Cuáles serían esas ciertas pautas?"

Mira, no me he puesto ni siquiera a sope- r seguras, porque no me hago la ilusión, ni me- salido de lo que por ahora me tiene tan- duído que es Colo Colo. Para pensar que- a juveo fuera el técnico de la selección, haría- e Veneo y esto otro. Pero sí tengo claro que de- ar a una situación así tendría que tener- y claro la acción en la cual voy a tomar- te. Es decir programar las pautas de tra- o, tener la responsabilidad total de los- tidos que se organicen y en el plantel que- minaría. Para mí Colo Colo tendría que ser- base, me da amplia seguridad. Después de- ar bastantes años al frente del equipo me- rga un conocimiento cabal por lo que- ría que ser el "cacique", con algunos re- zos, la selección".

Teniendo presente de que en cierto mo- todo lo que aquí se diga es especular. pe- en respuesta a la confianza que el hincha- ositó en su persona, usted recién dijo- la base de la selección sería Colo Colo- algunas incrustaciones. ¿Estos refuerzos- scogerían de la selección olímpica y otros- es como Universidad Católica, por- plo?"

Llegada la oportunidad tendría que ver. probado, a nivel internacional y ahora- mo en el plano local, que para tener una- ración deben ser tomados en cuenta los- adores que mejor andan en el momento. decir, no te daría nombres ahora porque- este momento tendría algunas preferen- pero puede que de aquí a fin de año,- ndo la competencia esté en su fase final,- rezcan otras figuras que se están consoli- do o algunos que han perdido, a lo me- su nivel y de aquí a fin de año lo puedan- superar. Entonces, por ello habría que es- rar a que el proceso se decante, porque- cluso el hecho de mencionar Colo Colo- ora como la base de cualquier selección- e no está supeditado a lo que pudiera suceder a- la sea de año, es decir, al inicio del trabajo. Re- en ahí se podría hacer un balance objetivo- con antecedentes, para sí poder decir: se- n Colo Colo a tal fulano porque tuvo un rendimien- por alto en tales partidos, competencias. En- aportes estadísticos que me darían la se- así seguridad, por lo menos, de que la persona esad- no va a fracasar en un mes, porque- no podría especular ahora con nombres- eando de aquí a tres o cinco meses más no- otras en el nivel que uno esperaba. Aquí no se- a de nominar al compadre o a jugadores

que sean del agrado del público, sino que éstos respondan a las características que el técnico quiera implantar".

"Por todas estas razones, creo que para responderte todas las preguntas debiéramos esperar a que la nominación del entrenador nacional sea un hecho. Yo no puedo anticiparme si será o no el técnico, porque sobre esta materia se debe hablar con más responsabilidad, con las cartas sobre la mesa, para así poder hablar al respecto de la manera más clara posible".

CREO EN MI

—Justamente, usted acaba de tocar un punto al cual quería referirme y fue el de la nominación de jugadores, donde quizás le correspondería el caso de llamar a quienes no sean del gusto popular.

Teniendo en cuenta que las eliminatorias es un torneo a muerte, donde se jugarán cuatro partidos que significarán el todo o nada, y donde la presión del público y la misma prensa quizás provoquen un clima prácticamente irrespirable. ¿Usted está preparado como para sustraerse a él?"



Las dos grandes candidatas: Pedro García y Vicente Cantatore. El primero es favorito del público, el segundo de la prensa.

pero sí a la brevedad, porque no puede ser que existan jugadores como algunos que integraron la selección olímpica que no tenían ningún roce internacional".

—El hecho de que Omar Borrás, técnico de la selección uruguayo, haya decidido repatriar a diez jugadores ¿le preocupa?"

"Sí, eso lo estuve viendo con bastante inquietud pero desde un punto de vista como hombre de fútbol y no como seleccionador, razón por lo que me preocupan todos los aspectos contingentes relacionados con la actividad deportiva nacional, más aún tratándose de un episodio como el que recién acabas de mencionar, porque esto viene a sumarse a otros detalles que le dan aún más ventaja a nuestros rivales como es el caso que en Uruguay estén preocupados de repatriar jugadores que están jugando en Euro-

—¿No, si comenzaran mañana!"

"Es una respuesta muy difícil. Prefiero no hacerla porque no quisiera perjudicar ni ilusionar a nadie. Es preferible ponerse en la realidad, quiero ser serio en este aspecto porque el cargo de entrenador de la selección se presta para muchas especulaciones y para hacer uso y abuso, a lo mejor, de dicho puesto. Yo no me siento nominado, no tengo las ambiciones desmedidas como para grandearme la posibilidad de dar nombres, sólo quiero sentirme el técnico de Colo Colo; y que el llegar a la selección sea sólo una perspectiva, una posibilidad como tú me la has planteado, pero no por ella, por su intermedio, dañar e ilusionar jugadores. Preferiría volver a conversar al respecto cuando sea conveniente..."

JOSE GONZALEZ BUSTOS

El zaguero lateral de Everton

SORACE: DONDE "MUEREN" LOS PUNTEROS

Nací en Viña del Mar, desde pequeño fui evertoniano y esperaba ansioso los fines de semana para ver a mi equipo, de manera que puede imaginarse lo que sentí al jugar por el elenco en el cual ya estoy pronto a cumplir los 10 años".

Es el inicio del diálogo con Domingo Alfonso Sorace Figueroa, el "Chico" o el "Pelado" Sorace de la defensa de Everton, ayer soñando con vestir algún día — aunque fuera en juegos de niños — la camiseta azul y oro y hoy capitán del plantel profesional del conjunto de toda su vida.

Hijo de padre italiano y madre chilena, el marcador de punta evertoniano se confiesa plenamente satisfecho de lo que le ha dado el fútbol.

"Dejé una profesión universitaria que tenía bastante avanzada por la práctica rentada de este deporte y no me arrepiento de haberlo hecho".

Cursaba el quinto semestre de ingeniería eléctrica en la Universidad Católica de Valparaíso cuando tuve que adoptar la decisión de proseguir estudiando o continuar en Everton. Creo que no me equivoqué, pues si bien es cierto he tenido que pasar por momentos muy duros, han sido más los buenos y de alegría".

¿Qué le ha dado el fútbol en estos nueve años y fracción?

"Una posición sino sólida, por lo menos estable. Tengo casa y automóvil propio además de unos pocos ahorros. Y otra cosa muy importante, me ha brindado muchos amigos".

Cuando lo deje de practicar ¿piensa retomar la carrera universitaria?

"Es una posibilidad que estará siempre abierta, porque lo aprobado no lo pierdo. Sin embargo, tampoco descarto el hacer un curso de iniciador para enseñar el fútbol a los chicos".

Es que Domingo Sorace, nacido el 16 de noviembre de 1956 en la Ciudad Jardín, de alguna manera piensa retribuir todos los

conocimientos adquiridos en esta década de esfuerzos y sacrificios.

TRAYECTORIA

Cuando le solicitamos que nos hable de sus inicios, lo hace con entusiasmo.

"Me inicié en el "René Quitral" de Chorrillos, donde estuve en todas las divisiones inferiores hasta juvenil. Fui seleccionado aficionado y de refuerzo actué en el Campeonato Nacional de Chillán, representando a la Asociación Miraflores. De vuelta de ese torneo, fuimos contratados en Everton Carlos Díaz, Camilo Benzi, el arquero Manríquez y yo. Recuerdo que estaba Ramón Climent en ese año, el 75. Después tuve a Martín García y José María Lourido, como directores técnicos".

"MI PRIMER PARTIDO EN EVERTON"

¿Recuerdas el debut?

"Fue en agosto de ese año y jugué de lateral izquierdo".

Según Sorace, posteriormente vinieron los años que recuerda con más cariño.

"La época de 1976 a 1979, fue muy buena en todo aspecto. Tanto en lo deportivo como en lo económico, no nos podemos quejar los que estuvimos en Everton durante ese período. Fue la administración de Antonio Martínez, durante la cual tuvimos un trato preferencial como personas, más que como futbolistas. Además tuvimos la fortuna de lograr el título el primer año y participar en la copa "Libertadores de América". Es decir, prácticamente se dieron cosas que tardan mucho tiempo en llegar".

¿Pero después vino la mala! le recordamos.

"Sí, fue la otra cara de la moneda. Casi tres años muy difíciles, desde el 80 hasta casi fines del 83. Hubo ocasiones en que pasaban seis o siete meses en que no nos cancelaban los sueldos y se conocían si-



Sorace: no da un metro de ventaja. Everton tiene "clausurada" una franja con su eficiente zaguero aplicado.

tuaciones increíbles de algunos compañeros. En mi caso, estaba recién casado, pero junto a mi esposa logramos salir adelante". Afortunadamente para Domingo Sorace,

todo aquello no es más que un mal recuerdo, pues hoy junto a su esposa Vilma Cibria, y su hijo Angelo de dos años de edad, forman un hogar ejemplar en el barrio de Villa Dulce Crav.

TRANSFERENCIAS FRUSTRADAS

En varias ocasiones pudo irse a otras ciudades, las que hicieron esfuerzos por hacerse el temple y calidad del prematuro defensor "oro y cielo". Sin embargo, está como destinado a morir en Everton.

"Los ofrecimientos han sido muchos. Podría mencionar los de Universidad Católica y Cobreloa, cuando estuvo Antonio Prieto en esos clubes, como asimismo, los de Magallanes y Audax Italiano, en forma más reciente. No obstante, por no llegar a acuerdo los clubes, por lo general las ofertas fracasaron".

¿Estás dolido por ello?

"No, en absoluto. Pero si soy evertoniano de nacimiento. A lo mejor todo hubiera sido para bien. Por lo demás sería lindo poder terminar mi carrera aquí, conociendo sólo una institución durante mi trayectoria".

¿Qué piensas del Everton actual?

"Que es muy similar al de 1976. Tenemos un excelente plantel. Una directiva que da el trato que corresponde al jugador y un entrenador que conoce su oficio. Por lo demás, ya logramos el título de la competencia "Polla Gol". Ahora esperamos entreverarnos con los grandes en el campeonato nacional. Si ganamos no nos quedamos y por méritos que tampoco".



El capitán "oro y cielo", deja el alma en cada pelota que disputa. Aquí lo vemos en la final del Polla Gol de este año.

Por Alfredo Villalobos desde Viña del Mar

Intensas gestiones para evitar huelga en Argentina

BUENOS AIRES, 31 (DPA). — Miembros de la Cámara argentina de Senadores y representantes de la Iglesia Católica tratan de mediar entre el Gobierno de Raúl Alfonsín y la Confederación General del Trabajo, con el objetivo de evitar la huelga del próximo lunes decretada hace dos días por la CGT.

Hoy quedará integrada una comisión de la Cámara Alta del Congreso, que se compondrá con siete miembros de distinta extracción política "Invitando a la CGT a postergar el paro general" en vista de "las graves consecuencias" que puedan derivar de las medidas de fuerza.

La fundamentación la hizo hoy un vocero de los senadores, agregando que la mediación tenderá a "compatibilizar las diferencias que impidieron hasta ahora que se arribase a un acuerdo entre las partes".

Los gremios aceptaron el salario mínimo equivalente a

unos 210 dólares mensuales (al cambio oficial), pero rechazan la disposición gubernamental de que a esa suma se le agreguen los adicionales ya logrados (premios por antigüedad y presentismo), lo que para la CGT significa una disminución de los sueldos en lugar de un incremento.

A su vez, miembros de la Comisión de Pastoral Social del Episcopado se han entrevistado en las últimas horas con los máximos dirigentes de la CGT con el propósito de que revoquen la convocatoria al paro del lunes, habiendo hecho lo propio con las autoridades gubernamentales.

MASSERA EN PRISION

BUENOS AIRES, 31 (DPA). — El Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas argentinas dispuso este mediodía (local) la prisión preventiva rigurosa para el almirante Emilio Eduardo Massera en la causa por violación a los derechos humanos que se instruye a los ex integrantes de las tres primeras juntas militares.

Shimon Peres y Shamir niegan acuerdo en Israel

JERUSALEN, 31 (LATIN-REUTER). — El Primer Ministro israelí Yitzhak Shamir y el líder laborista Shimon Peres negaron hoy los informes de prensa de que habían acordado establecer un gobierno de unidad nacional, aunque dijeron que avanzaban en ese sentido.

Ambos dijeron que se aproximaban a un acuerdo, pero que aún había algunos puntos que debían solucionar.

Peres y Shamir se reunieron hoy durante dos horas y dijeron a los periodistas que esperaban completar sus negociaciones el domingo.

"Aún tenemos uno o dos puntos en los lineamientos de la coalición que no han sido tratados o bien no han sido acordados", dijo Peres.

Shamir sostuvo: "Creo que estamos muy cerca. Llevaré todas las propuestas a mis colegas, espero que nuestra reunión del domingo a la tarde concrete nuestro propósito".



Concentración Solidaridad

pronunció discurso alguno. Hace algunos días... un texto que, según sus asistentes, sus palabras de hoy. Pero funcionarios de... posteriormente que Walesa no había recibido... en público. Esa salió hoy de su trabajo por la puerta principal, llevando un ramo de flores, la muchacha corear su nombre y a elevar sus manos en victoria. Se lanzó entonces entre la multitud y colocó el monumento erigido en honor a los obreros que con las fuerzas policas de seguridad, en...

MUNICIPALIDAD DE MULCHEN ALCALDIA PROPUESAS PUBLICAS DE MULCHEN

MONTOS APROBADOS

Alcantarillado calle	\$ 2.000.000
Plaza de Armas	\$ 304.000
Evacuación	\$ 647.000
Salud acceso	\$ 1.829.000
Total	\$ 4.880.000

Fondos Municipales.

ANTECEDENTES: Del 03 al 05 de septiembre de 1984.

LUGAR DE APER- Día 14 de septiembre en la sala de la Alcaldía, Pedro Lagos N° 410, Mulchén, desde las 14.30 horas.

ANTECEDENTES, CA- \$ 1.000.

EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PEÑAFLORES

REMATE

Pisos para fondas, stands y otros; en Peñaflores, Malloco, P. Hurtado y Sta. Rosa de Chena.

Lunes 03 de Sept. a las 12.00 Hrs. en la I. Municipalidad (Balmaceda N° 1215 Peñaflores).

Días de funcionamiento: desde sábado 15 a miércoles 19 de Sept. 1984.

EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LOS ANGELES

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA LA EJECUCION DE LA OBRA "CONSTRUCCION 2da ETAPA MURO CONTENCIÓN ESTERO PAILLIHUE"

Participantes: Todos los contratistas registrados en esta Municipalidad en las categorías 1° a 4°.

Venta de Antecedentes: A contar del día 3 de septiembre de 1984, en el Departamento de Construcciones y Urbanización, edificio consistorial, Caupolicán N° 399, 4° piso, de 8.30 a 17 horas, y hasta el 20 de septiembre de 1984 a las 12 horas.

Apertura: El día 20 de septiembre de 1984 a las 12 horas en la sala de sesiones de la alcaldía.

Valor antecedentes: \$ 2.000.

VICTOR PEREZ VARELA
ALCALDE

En lo principal, solicita autorización para explorar aguas subterráneas.

En el otro sí, acompaña documentos.

Señor Director General de Aguas

Mario Vega Santis, ingeniero civil de minas, en su calidad de Gerente General y en representación de la Corporación Nacional del Cobre de Chile, (CODELCO-Chile), División Salvador, empresa del Estado, minera, industrial y comercial, creada por decreto Ley N° 1.350, de 1976, ambos domiciliados en El Salvador, comuna de Diego de Almagro, Avenida Bernardo O'Higgins N° 103, al señor Director General digo:

Solicito para mi representada autorización para explorar aguas subterráneas en la comuna de Diego de Almagro, provincia de Chañaral, Tercera Región, fin de alumbrarlas y destinarlas al proyecto y objeto que más adelante se indican:

1. — Los terrenos que se desean explorar están ubicados en la comuna de Diego de Almagro, provincia de Chañaral, III Región de Atacama y constituyen el Salar de Pedernales. El área tiene una extensión de 850 kilómetros cuadrados, que se indican en el plano SY-22 que se acompaña en el otro sí y las coordenadas de sus vértices son las siguientes:

Vértice	Latitud	Longitud
A	26°11'29"	69°18'45"
B	26°04'12"	69°03'00"
C	26°08'07"	69°00'54"
D	26°09'06"	69°03'00"
E	26°19'12"	68°57'09"
F	26°22'25"	69°04'21"
G	26°32'06"	68°58'30"
H	26°34'12"	69°02'42"
I	26°25'22"	69°07'39"
J	26°26'12"	69°09'45"

Las distancias de los vértices referidos a puntos conocidos, expresadas en kilómetros, son las siguientes:

Vértice	Distancias Kms. a:	
	Cerro Buitre	Cerro Panteón de Aliste
A	6,8	46,2
B	34,4	29,8
C	36,0	22,1
D	32,3	24,0
E	43,4	12,0
F	35,5	25,0
G	53,6	31,5
H	51,8	37,5
I	34,5	32,4
J	33,6	36,0

Al área referida se deben descontar aproximadamente 0,7 kilómetros cuadrados correspondientes a las áreas de protección otorgadas por esa Dirección General de Aguas a mi representada, según resolución D.G.A. N° 575, de 30 de Noviembre de 1983, correspondiente a un derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas de ejercicio permanente y continuo de 360 litros por segundo en los sectores Llano Pedernales Sur y Llano Leoncito.

2. — Los terrenos a explorar son fiscales, de secano, abiertos, eriazos e incultos, no aptos para la agricultura y de una elevación media de 3.550 metros sobre el nivel del mar.

3. — El uso y destino que se dará a las aguas una vez alumbradas será para desarrollar un proyecto de obtención de sales disueltas en las salmueras del Salar de Pedernales, como asimismo, obtener aguas subterráneas para uso industrial en el mineral de El Salvador.

Se espera alumbrar un caudal de aproximadamente 300 litros por segundo.

4. — En la zona existen otros aprovechamientos cuyo titular es mi representada y son los siguientes:

- 100 litros por segundo en agua helada.
- 250 litros por segundo en Llano de Pedernales Sur; y
- 110 litros por segundo en Llano de Leoncito.

Por tanto, y de acuerdo a lo expuesto y a lo dispuesto en el artículo 58 del Código de Aguas.

Ruego al Señor Director General de Aguas, conceder a CODELCO-Chile, División Salvador, autorización para explorar aguas subterráneas en el área ya singularizada.

Otrosí: Ruego al señor Director General tener por acompañados los siguientes documentos:

- Copia autorizada del mandato para comparecer en representación de CODELCO-Chile, División Salvador, que consta de las escrituras públicas de 18 de Abril de 1979 y de 28 de Febrero de 1983, otorgadas en las Notarías de Santiago de don Luis Contreras Delgado y de don Fernando Aizate Claro, suplente del titular don Gustavo Bopp Blu, respectivamente.
- Memoria explicativa, presupuesto estimado de los trabajos a realizar, y plano SY-22 de ubicación de la zona a explorar.

Tropiezos

A "Puente Roto" lo "cruzaron"

Un serio percance en su última presentación sufrió el veterano PUENTE ROTO. Al respecto informa el boletín de contratiempos emitido por las autoridades palmeñas pertinentes: "fue cruzado en la recta final".

Problemas sufrieron también una serie de elementos que animan como el pensionista de Osvaldo Jara la competencia de hoy. Estos son los pormenores:

1ª Carrera: ATONITO: Fue cargado en la partida. ALL BLACK: Se abrió durante el transcurso de la carrera. DON JO: Fue abierto entre los 900 y 600 metros.

2ª Carrera: EDU: Fue cruzado en la partida.

3ª Carrera: AÑEJADA: Fue cargada en la partida. SOMBRERERA: Fue cargada en las primeras distancias.

4ª Carrera: ADRAL: Fue cargado en los últimos metros.

5ª Carrera: MINISTRINA: Fue cargada a 150 metros de la meta. FUMOSO: Se abrió durante el transcurso de la carrera.

7ª Carrera: ALI MONONO: Fue cargado en la partida. DORSO: Fue cargado en la partida. TIMOROSO: Fue cruzado en los 1.000 metros.

8ª Carrera: SUSPICACIA: Fue abierta e los 700 metros.

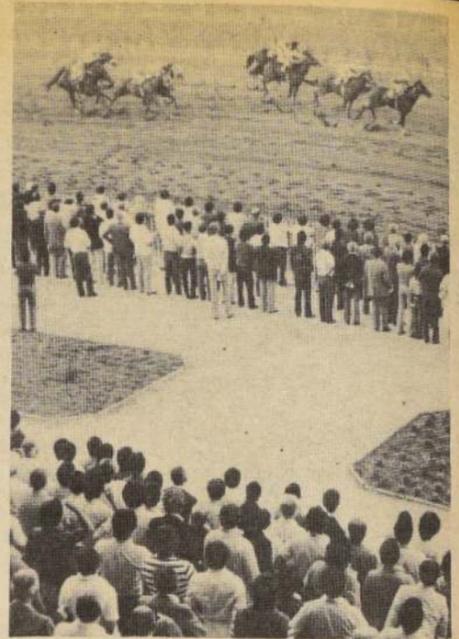
10ª Carrera: FORMULA UNO: Partió desmejorado. PUERTO PILON: Fue huasqueado en las primeras distancias por otro competidor.

11ª Carrera: PUENTE ROTO: Fue cruzado en la recta final.

12ª Carrera: OBEDIENTE: Levantó la cabeza al partir.

13ª Carrera: BRENTANO: Se abrió entre los 900 y 500 metros. ESPIGANTA: Se cargó en la recta final. REGRESO: Fue cargado en la partida.

15ª Carrera: RESUMEN: Fue abierto entre los 700 y 400 metros. LAMINADO: Se abrió desde los 900 a los 700 metros.



1ª CARRERA. 1.200 metros a las 14.45 horas. Ind: 8 al 2. Primera válida. Triple inicial.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1816 G. Avila, 1783 E. Inda G., 1704 C. Bagú, etc.

2ª CARRERA. 1.200 metros a las 15.10 horas. Condicional 2ª válida. Triple inicial.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1700 E. Vidal, 1823 P. Bagú, 1741 M. Muscatt, etc.

3ª CARRERA. 1.600 metros a las 15.35 horas. Condicional 3ª válida. Triple inicial.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1805 L. Romero, 1755 J. L. Melero, 1765 J. Melero, etc.

4ª CARRERA. 1.200 metros a las 16.00 horas. Condicional. Ganador y placé.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1782 E. Vidal, 1348 D. Bernal, 1700 O. Bagú, etc.

5ª CARRERA. 1.200 metros a las 16.30 horas. Ind: 11 al 8. 1ª de la Cuádruple del Chile.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1791 C. Urbina H., 1816 C. Urbina H., 1788 L. Santos E., etc.

Hipódromo Chile

(Sábado 1° de septiembre de 1984)

6ª CARRERA. 2.000 metros a las 16.55 horas. Clásico handicap. "REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY". Segunda de la Cuádruple del Chile.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1789 E. Vidal V., 1676 C. Miranda M., 1676 J. Castro R., etc.

7ª CARRERA. 1.200 metros a las 17.20 horas. Condicional 3ª de la Cuádruple del Chile.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1782 H. Miranda M., 1645 C. Urbina H., 1480 J. Castro R., etc.

8ª CARRERA. 1.400 metros a las 17.45 horas. Clásico "CORPORACION DE TELEVISION DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE". 4ª de la Cuádruple del Chile.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1793 J. Segovia R., 1752 D. López M., 1593 G. Silva B., etc.

9ª CARRERA. 1.600 metros. Ind. 38 al 21 a las 18.15 horas. Ganador y placé.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1751 L. Alvarez, 1751 O. Jara, 1751 A. Zamorano, etc.

10ª CARRERA. 1.200 metros. Condicional a las 18.45 horas. Ganador y placé.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1788 J. Pichara, 1833 J. Seaman, 1788 E. Leiva, etc.

11ª CARRERA. 1.900 metros. Ind. 10 e Inf. a las 17. Ganador y placé.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1786 M. Velarde P., 1783 P. Inda, 975 A. Zamorano, etc.

12ª CARRERA. 1.200 metros. Ind. 40 al 27 a las 17. Ganador y placé.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1241 F. Olave, 720 A. Padovani, 1790 L. Herrera, etc.

13ª CARRERA. 1.200 metros a las 20.15 horas. Ind. 12. Primera válida para la triple del Desquite.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1738 A. Martínez, 1791 C. Tapia, 1761 C. Miranda, etc.

14ª CARRERA. 1.400 metros a las 20.45 horas. Ind. 15. Segunda válida para la Triple del Desquite.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1801 G. Reyes, 1787 J. Zúñiga, 1758 C. Urbina, etc.

15ª CARRERA. 1.200 metros a las 21.15 horas. Ind. 17. Tercera válida para la Triple del Desquite.

Table with 4 columns: Horse name, Jockey, Time, and Position. Includes entries like 1815 R. Bernal, 1815 J. Sánchez F., 1815 J. Bravo, etc.

Abusada, el mejor precio

potranca **ABUSADA**, por Awake e vida, se convirtió en el mejor precio de subastas del jueves en la Feria de Caballos. La nieta de Silver Moon III, predada por el haras "Caupolicán", fue adquirida por el haras "Don Na-
ros resultados:
MAJO, en 420 mil pesos a Alonso
APUCHON, 620 mil pesos a Enrique
SENFADO, en 280 mil pesos a Jorge
MUMOSO, en 300 mil pesos a Oscar
ULICA, en 380 mil pesos a Enrique
ASADORA, en 300 mil a Oscar
UMERA, en 240 mil a Fernando So-

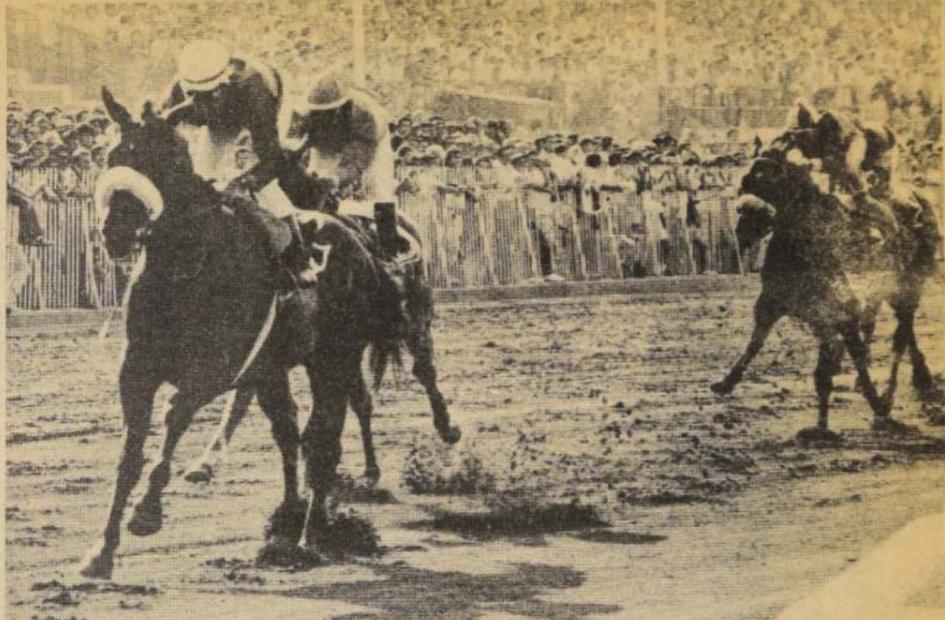
PEPILLO, en 300 mil a Ricardo Chellew.
TRAPISTA, en 260 mil a "San Roque".

PRODUCTOS DE OSCAR VALENZUELA

SANTONICO, en 200 mil a Pedro Inda.
SANTOÑES, en 180 mil a Luis Severino.
SANTORINO, en 140 mil a Francisco Castro.
CATEDRATICO, en 190 mil a Pedro Inda.
OFF THE RECORD, en 620 mil a Ricardo Belmar.
REFASI, en 660 mil a Pedro Inda.
DOÑA GAUCHA, en 100 mil a Jorge Vélez.
FOTOGRAFIA, en 110 mil a C. Conejeros.
GRAN FORTUNA, en 260 mil a Pedro Inda.
AGUA ANTIGUA, en 180 mil a A. Martínez.
CANTILLANA, en 240 mil a Eleuterio Cortez.
ESPUELERA, en 100 mil a Delfín López.
TIMBALADA, en 260 mil a R. Belmar.

"ROBLERIA"

TAGUA, en 90 mil a Jorge Covarrubias.
CLEPIANA, en 60 mil a A. Rossi.
PEMEHUE, en 70 mil a Manuel Velarde.
CHUCAO, en 60 mil a Arturo Rossi.



COBERTIZO defenderá nuestro pronóstico en el premio "República Oriental del Uruguay", evento donde deberá enfrentar a Duque de Alba, Pañolero, Lord Protector y Mulchén.

arcó 21 4/5 en 400 metros

"Directoría" es la que manda

excelente cotejo realizó DIRECTO-
la arena palmeña, el último jueves.
ensora de "El Maitén" recorrió 400
s en 21 4/5 dirigida por Orlando Ló-

A DE TRABAJO NUMERO DOS

etros
ANARIO, A.Fajardo, en 11.1/5.
etros (de subida).
Murillo, J.Ubillo, en 25 a voluntad.
Pérez, M.Bustamante, en 25 a voluntad.
Leiga, **ANTINA**, N.Vera, en 24.2/5.
Vásquez, **HUACHO**, J.Rivera, en 24.3/5.
López, **ON**, O.Valenzuela, en 24.3/5.
Díaz, **NGA**, J.Turrieta, en 24.1/5 a la mano del
M.Samco.
M.Aranza, **NE**, J.Tobar, en 23.3/5 a la mano del
C.Donico.
R.Charrón, **ON**, J.Castillo, en 24 a la mano del
C.Castico.
etros del partida y bajada.
CTORIA, O.López, en 21.4/5.
ALAO, V.Rojas, y **MUSICAL LADY**,
rieta, en 22, fácil **BACALAO**.
BELO, R.Chamorro, en 22.2/5.
FOTTO, J.Ubillo y **CALABRICO**, M.Busta-
nario, en 22, ganó **CHIEF OTTO** por un cuerpo.
LETE, A.Pereira, en 22.
ETO, R.Chamorro, en 22.2/5.
EADO, R.Chamorro, en 22.
ILLO, J.Turrieta, en 22.1/5.
AMADA, J.Ubillo, en 22.
ANTO, O.Díaz, en 22.2/5.
ADADA, M.Zárate, en 22.2/5.
OGRAFO, M.Zárate, en 22.2/5.
ADA, O.López, en 22.1/5.
ACIONES, A.Pereira, en 22.4/5.
ITO, C.González, en 22.3/5 (miércoles).
SY, J.Turrieta, en 23.
NSON, A.Pereira, en 23.1/5.
ALINA, A.Pérez, en 23.
CIPE GRIS, M.Guerrero, en 22.4/5.
IDO, M.Olguín, en 22.3/5.
etros
IL, J.Tobar, en 30.1/5.
FLOYD, G.Pardo y **PLATINO**, G.Pinto, en
cil P.Floyd.
IARDO, G.Barrera, en 27.2/5 de bajada.
TOGA WIND, G.Farfán, en 30.1/5.
EY, D.Basalto, en 31.

TRAMADA, O.Díaz, en 30.1/5.
MENHIR, J.Turrieta, en 30.1/5.
SANGELINA, J.Turrieta y **NUEVA IMPERIAL**,
J.Toba, en 31 iguales.
VIRGINIANO, J.Castillo y **MELGA**, R.Chamorro,
en 31, fácil Virginiano.
CABO DE HORNOS, R.Chamorro, en 31.
SISTER THREE, G.Pinto, en 30.
CARDUMEN, A.Pérez, en 30.2/5.
SOULAY, H.López, en 31.
600 Metros
BLANC DE BLANCS, M.Olguín, en 36.3/5.
FUNDAMENTO, M.Aranda, en 37, a voluntad.
ANTEON, J.Turrieta y **FRESCOLINO**, A.Gu-
tiérrez, en 36.4/5 iguales.
SOL A SOL, G.Pinto, en 36.1/5, a la mano del
C.Hípico (miércoles).
YERBA LARGA, S.Suárez, en 37.2/5.
FORRAJEADO, O.Díaz, en 37.
BOLICHE, J.Farfán, en 37.1/5.
JARUDA, H.Ulloa, en 37.2/5.
BALSERO, J.Rivera, en 37.
LIMBO, J.Amestelly, en 36.1/5 (miércoles).
MIRADO, S.Vera, en 38.2/5.
700 Metros
PROPINADA, S.Vera, en 42, a la mano del
C.Hípico.
BAJADOR, J.Turrieta, en 43.
800 Metros
MAL NEGOCIO, J.Farfán, en 49.
PERMUTADO, S.Vera, en 50.2/5 a voluntad.
BALISTA, S.Vera, en 51 a entera voluntad.
MORALISTA, L.Murillo, en 51.
PEROKY, R.Chamorro, en 52.
ROBERT, A.Gutiérrez, en 49.2/5.
MENDELSON, S.Vera, en 51 a voluntad.
GO GO, R.Chamorro, en 50.3/5.
MACHUELO, G.Pardo y **PETIT FILS**, J.Farfán,
en 50 iguales.
TANTO AMOR, O.Díaz, en 50.1/5.
MAGICO, M.Aranda, en 51.
PETISERO, G.Barrera, en 50.
QUEENS, S.Vásquez, en 50.1/5 (miércoles).
STRAIGHT LYON, S.Suárez y **LOYTY**,
M.Guerrero, en 50.2/5 iguales.
1.000 Metros
JABRIL, V.Rojas, en 1.03.
ESCOLAR, J.Farfán, en 1.06 a entera voluntad.
ANTHONY, S.Vera, en 1.06.
ENSEÑADA, J.Ubillo, en 1.03.

La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS 11 NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLD
1a	E.Trato Druida	Taqueral Atonito	Forlana Danzante	Danzante Taquerai	Taqueral Don Jo	Taqueral Don Jo	Taqueral E.T.Confio	Taqueral Forlana
2a	S.Ovation Teleférico	Brote Teleférico	Buli Teleférico	Brote Teleférico	Teleférico S.Ovation	Teleférico Brote	Brote Teleférico	Brote Teleférico
3a	M.N.York Aresta	Aresta Comme Ca	Aresta Kalifa	Aresta P.D.Hierro	Aresta Kalifa	Kalifa Aresta	Aresta M.Happy	Aresta Kalifa
4a	Badanero M.Dote	M.Dote Adral	Badanero M.Bien	Ego Adral	M.Dote Adral	M.Dote Adral	M.Dote Algarrobito	M.Dote Adral
5a	Adoptado Midallare	Chameza E.Canta	E.Canta Midallare	Adoptado E.Canta	Cojuelo E.Canta	Adoptado Midallare	E.Canta Adoptado	E.Canta T.Pepita
6a	Cobertizo D.de Alba	D.de Alba Cobertizo	Cobertizo D.de Alba	Cobertizo Pañolero	Cobertizo Pañolero	Mulchén Cobertizo	D.de Alba Cobertizo	D.de Alba Cobertizo
7a	Quileto Generador	Dorso Quileto	Quileto Magnánimo	Quileto Generador	Quileto Magnánimo	Magnanimo Timoroso	Quileto Magnánimo	Quileto Dorso
8a	M.Tana Sanita	Dibujanta M.Tana	Broqueta S.Plus	M.Tana Dibujanta	M.Tana Dibujanta	Clive M.Tana	M.Tana Dibujanta	M.Tana S.Plus
9a	Vértigo Poalco	Vértigo R.King	Poalco Vértigo	Abaco Machetea	Poalco Machetea	Machetea Abaco	Poalco Abaco	Poalco Machetea
10a	Trocante Festejado	Festejado Regodión	Trocante Neleo	Neleo Festejado	Trocante Festejado	Regodion Festejado	Trocante Neleo	Trocante Neleo
11a	Zapallar Kilan	Zapallar P.Roto	Zapallar Topacio	Zapallar Frescolin	Zapallar Jaruda	Zapallar Jaruda	M.Boy Zapallar	P.Roto Y.Larga
12a	B.Saint M.Chamaqui	Churqui L.Trousseau	B.Saint Fundamento	B.Saint Donado	B.Saint Balidar	M.Chamaqui P.Seco	B.Saint Fundamento	B.Saint Balidar
13a	Folilet Maleado	D.Naide Maleado	Folilet Espiganta	Maleado Bye Bye	Maleado Folilet	Maleado Folilet	Maleado Gamboa	Maleado Brentano
14a	O.Viejo Crab	O.Viejo Salón	Keegan O.Viejo	O.Viejo Keegan	O.Viejo Salón	Salón Dirceu	O.Viejo Salón	O.Viejo Keegan
15a	B.Harbert Laminado	Miliare Curaca	B.Harbert Fobia	M.Mimada B.Harbert	B.Harbert Laminado	Laminado Fobia	B.Harbert Fobia	B.Harbert Laminado

Retiros

Las siguientes deserciones se han declarado en la vísperas de la partida de la programación de esta tarde:

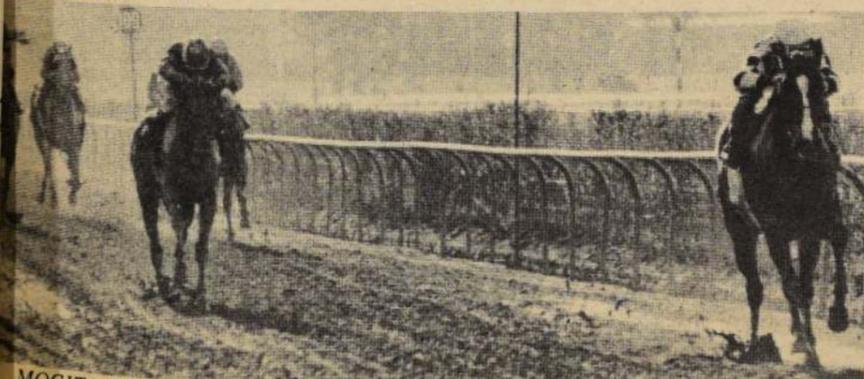
PRIMERA CARRERA: (15) Región. **DECIMA CARRERA:** (11) Sharp King. **UNDECIMA CARRERA:** (4) African King. **DECIMOCUARTA CARRERA:** (3) Fontanera y (8) Panecillo.

DESCARTES

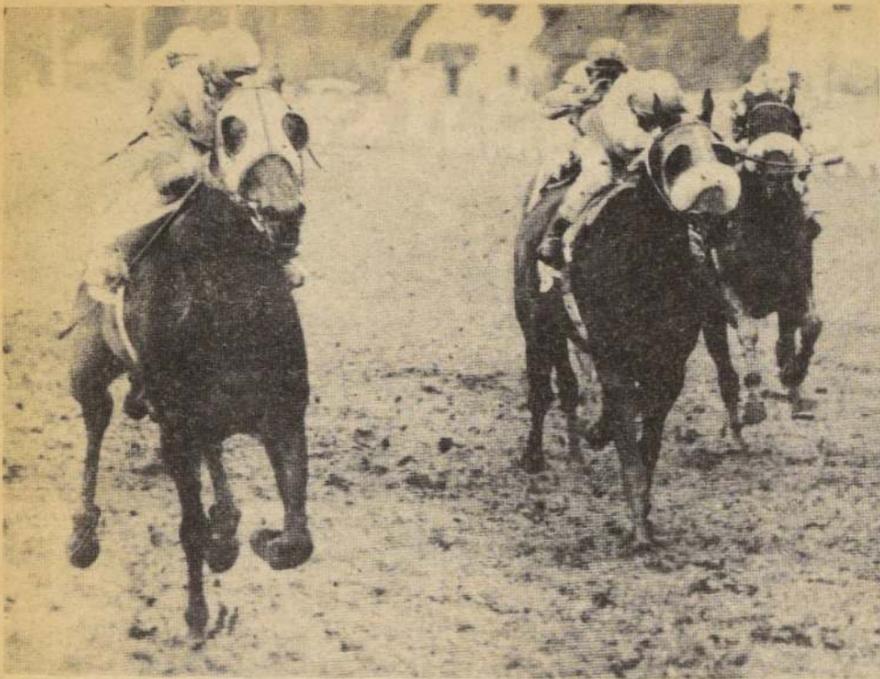
Primera Carrera: (11) Slim. Quinta Carrera: (13) Basílica. Duodécima Carrera: (6) Traro. Decimotercera Carrera: (5) Mercantil.



REPRODUCCION EQUINA. — Este fue el tema que trató el catedrático norteamericano en una charla que dictó el jueves en la Feria de Criadores. Atwood C. Asbury se valió de diapositivas para explicar todo el fenómeno.



MOCITA TANA defenderá muchas preferencias en el clásico "Corporación de Televisión de la Universidad Católica de Chile". Dibujanta, Super Plu y Sanita serán sus más difíciles rivales.



TAMBOR por los palos, realizó el mejor cotejo en la jornada del jueves, pista de arena del Club Hípico. Participa en la tercera competencia de mañana.

Debutante de excelente línea

Ojo, Badanero sale a la cancha

Quince elementos de la nueva generación cumplirán su primera presentación en público durante la disputa de la programación sabatina. Estos son sus antecedentes:

SEGUNDA CARRERA

CHIEFTAIN, por Chief Pronto y Cumbala, por Silver Moon III. Hermano materno de Cumbala, ganadora de quince carreras además de figuraciones. Su madre ganó cuatro carreras y hermana materna de Campanera, ganadora, que produjo a Babi (ganador de seis carreras, incluso un clásico). Criado en el Haras "La Capilla". Subastado en 520 mil pesos. Cotejó 1.400 metros acompañado de Ringlero en 1.32.

EXODO, por Nureev y Eximida, por Aslam. Es la cuarta cría de la yegua, anteriores no corrieron. Su madre, ganadora de seis competencias, es hermana de El Gaitero, triunfador de ocho carreras, incluso clásicos. Criado por el haras "Santa Amalia" y fue adjudicado en 440 mil pesos. Cotejó 1.200 metros en 1.18 2/5 acompañado de Maney Mana al que superó por cuatro cuerpos.

FERAZ, por Irish Sweeper y Farola, por Cantilius. Es propio hermano de Faro, ganador de ocho carreras. Su madre es hermana materna de Don Costa, vencedor en la capital y en Estados Unidos. Lo presentó Haras Los Boldos. Rematado en 240 mil pesos. Desde el Club vino al Hipódromo Chile para cotejar 1.200 metros en 1.17 3/5, acompañado de Ego.

FRENADO, por Furibundo y Maman Telle, por Escaño. Es propio hermano de Fustigado y Fanella, ganadores. No vino a las subastas y lo criaron responsables de la Sucesión Alfredo Montes.

RETABLO, por Respingo II y Husillara, por Huxley. Es propio hermano de Respiración, ganador de tres carreras y figuraciones, y de Región, también ganador. Es la cuarta cría. Su madre es propia hermana de Huinche, ganador de cinco carreras incluso clásicos. Fue subastado en 210 mil pesos. Criador haras "Santa Laura". Aprontó mil metros en 1.03.

CUARTA CARRERA

ARTEMISO, por Apollo Streak y Venezolana, por Mío Sea. Es hermano materno de Palacete, ganador de cinco carreras, de Frange, vencedor de cuatro competencias y de Flautongo, dos carreras. Su madre es propia hermana de Don Villa, ganador de once carreras, incluso clásicos. Criado por el haras "Las Ortigas". Adjudicado en 380 mil pesos. Cubrió 1.200 metros acompañado de Platino en 1.18.

BADANERO, por Bajativo y Rayada,

por Sortilege. Es hermano de Rastrero, ganador de tres carreras incluso clásico. De Zorpasso, vencedor de dos competencias, y de Zwengers, ejemplar que estuvo invicto en cinco presentaciones y ganador clásico. No vino a los remates. Criador Haras "San Roque".

Aprontó en la arena del Club Hípico 1.200 metros en 1.16 3/5.

MANEY MANA, por Persaldo y Maracubia, por Shangtung. Es la cuarta cría de la yegua importada de Inglaterra. Su madre es hermana materna de Charlotta, ganadora en la "Isla Grande". No vino a remates. Criador haras "Santa Amalia".

MOCITO BIEN, por Mocito Guapo y Billetera, por Calificado. Propia hermana de Mocita Bella, ganadora de tres carreras, incluso dos clásicos y materno de Negro A, ganador y exportado a Panamá. Subastado en un millón de pesos. Criador Haras "Tarapacá". Trabajo 1.200 metros en 1.17 4/5.

NEW KING, por Enrique VIII y New King, por Congolese. Tercera cría de la yegua. Su madre es propia hermana de Ticonderoga, ganador de cuatro competencias. El haras "Diguillin" no lo remató.

SEPTIMA CARRERA

COREOGRAFO, por Colosal II y Corrella, por Whortleberry. Primera cría de la yegua. Su madre es propia hermana de Altamar, ganadora de cinco carreras en Concepción y materno de Obelisco, vencedor de diez carreras, incluso clásico. Adjudicado en 520 mil pesos. Criador haras "Tres Mosqueteros".

DATILERO, por Bless This Horse y Dinamista, por Shearwater. Hermano materno de Dugan (ganador). Su madre venció en tres oportunidades y es hermana de Arcobaleno, siete carreras en Chile, e incluso dos clásicos y exportado a Venezuela. Rematado en 260 mil pesos. Presentado por el "General Cruz". Cubrió 1.200 metros en 1.16 3/5.

KING HENRY, por Enrique VIII y Matting, por Maporal. Hermano materno de Machay (dos carreras), de Caution y Mackenzie. Haras "Diguillin" lo defendió en 200 mil pesos. Cotejó 1.200 metros en 1.17 1/5.

QUININO, por Frampton Delight y Quillamuta, por Bristol. Hermano materno de Quimantú (ganadora de tres carreras, incluso clásico) y madre ésta de Quinta Carmine y de Quilla (8 carreras). Subastado en 210 mil pesos. Haras "La Compañía". Marcó 1.16 3/5 en 1.200 metros.

QUIRINAL, por Frampton Delight y Quimantú, por Granadero II. Propio hermano de Quicio (dos carreras). Madre Propia hermana de Quilla. Rematado en 280 mil pesos. Haras "La Compañía".

Cubrió 600 metros en 35 4/5

Tambor llamó la atención

El caballo TAMBOR realizó uno de los mejores cotejos en la sesión de trabajos del jueves en Blanco Encalada. El pupilo de José Melero recorrió 600 metros en 35 4/5.

El detalle global de los aprontes es el siguiente:

PISTA DE ARENA

400 metros

PRESURA, E. Silva en 24, repitió en 23.3/5

500 metros

MANIFESTATION, M. Vargas en 29.4/5
JUSTINIANO, P. Castillo en 31
SHER, P. Cerón en 31
TIMONERO, O. Escobar en 29.2/5
NATA, A. Poblete en 30
LISAYA, L. Cornejo en 31
HERMIDA, L. Toro en 30.4/5
JEREZANO, S. Zúñiga en 30

600 metros

RANDY, F. Díaz en 37
MAZINGER, C. Jara en 38
SANTALINO, S. Azócar en 37.1/5
CARDELETO, E. Silva en 37
GOLDEN TRAVEL, S. Azócar en 36.2/5
BELMONT, L. Cornejo en 37
POMPONERA, E. Silva en 36.3/5
BIEN PAGADA, G. Lizama en 37
INFANTILLA, J. Díaz en 36.4/5, últimos 200 en 11.4/5
TELECO, H. Berríos en 37
QUETECURA, J. Díaz en 36.2/5
ANDARIN, M. Alvarez en 37
TAMBOR, M. Aranda en 35.4/5
TOSTADILLA, J. Orellana en 36.3/5
TAN NIÑA, S. Suárez en 36.1/5
GOLD GIRL, M. Santos en 36.2/5
QUILLIN, L. Ramos en 37.1/5
CONTACT, E. Suárez en 37
FEELING, F. Díaz en 36.4/5
BOLD SAINT, S. Vásquez en 36.4/5
REINASOL, M. Aranda en 38
CLARIVIDENTE, E. Guzmán en 36
RAMALAZO, E. Suárez en 37
SIKKIM, M. Aranda en 36
NAGASHIMA, S. Azócar en 37.2/5, últimos 200 en 12

700 metros

NYRA, P. Cerón en 42.2/5, últimos 200 en 12.3/5
MANO SANTA, O. Jara en 44
PANDERITA, R. Pérez en 44
PILDORITA, M. Aranda en 43, últimos 200 en 12
QUILLAY, G. Barrera en 44
RUCATALCA, N. Urrutia y SONROJO, S. Azócar en 44.3/5 iguales
TIMONERO, O. Díaz en 44 exitosa, r. Pérez en 43, últimos 200 en 12.4/5
GENERAL, S. Vásquez en 43.4/5
MONSERRAT, C. Delgado en 45
QUERETANO, S. Vásquez en 42
PALERMO, P. Muñoz en 43.3/5

800 metros

PULSATILLA, O. Escobar en 52.2/5 a voluntad

INDINA, R. Pérez en 50, últimos 200 en 12.2/5
PAUTIVO, J. Díaz en 48.2/5, últimos 200 en 12.4/5
NAVEGANTA, E. Suárez en 50.1/5
HARABEL'S, A. González en 49.2/5
ARRIMATE, P. Castillo en 50.2/5, últimos 200 en 12.4/5
VIANA, G. Barrera en 51.3/5, últimos en 14.1/5
FRAU HEIDI, S. Vásquez en 51
PRAGMATIC, P. Cerón en 50
MAHUA, M. Santos en 52, últimos 13
EXTRA SUITE, A. González en 51.2/5
ROCKY, E. Suárez y SIRIPO, G. Barrera en 50 iguales
GRAN FIN, O. Díaz en 50.2/5
CONSABIDA, A. González en 51.2/5
PODERIO, M. Alvarez en 53.2/5, últimos 200 en 12.4/5

1.000 metros

MAQUICO, A. González en 1.05
JACTANCIERO, N. Urrutia en 1.03
INCLUSO, G. Barrera en 1.02 2/5

1.200 metros

PONIAK E. Suárez en 1.18
YORKTOWN, E. Silva en 1.15 2/5
ALAYOR, G. Barrera en 1.18 1/5
BOLDAL, E. Guzmán en 1.20
MILLERO y MEDIO, S. Vásquez en 1.16 1/5

1.400 metros

EL GRAN JEFE, N. Urrutia en 1.32

1.600 metros

PARANOICO, G. Barrera en 1.47, últimos 200 en 13.4/5

1.860 metros

MOVEDIZO, F. Díaz en 2.03 3/5
DEBUSSY, F. Díaz en 2.08 1/5

HUINCHADAS

1º QUIZAPU, E. Guzmán en 23.4/5
2º BROOKLYN HEIGHTS, G. Lizama en 23.4/5

1º BADANERO, D. Berríos en 24.2/5
2º QUEBRADA, R. Reyes
3º BERNARDOTTE, M. Santos

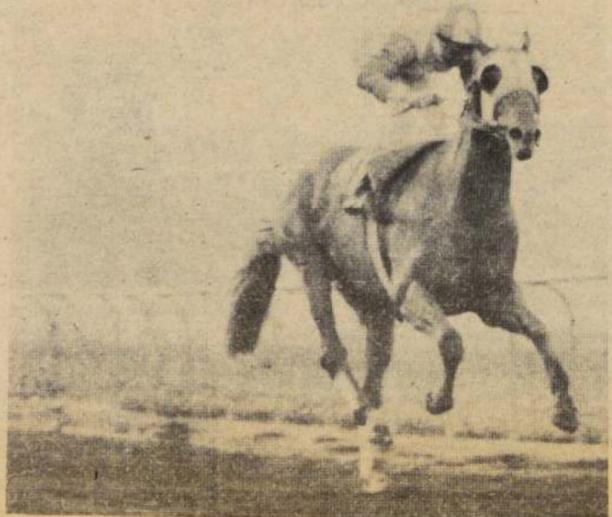
1º MOCITO QUIETO, F. García en 24.2/5
2º TRANQUILLO, V. Barrera
3º BROTE, H. Berríos

1º CONFEDERADA, R. Jacquez en 24.2/5
2º RED LYNN, M. Gallardo
3º TARTALETA, C. Barrera

1º BOLD TANGO, C. Donoso en 24.2/5
2º PUNTA DURA, L. Cornejo

1º BLOW IN, M. Santos en 24.3/5
2º LLAVERO, G. Sandoval

1º MOCITO BIEN, M. Santos en 24.2/5
2º MORADOR, C. Donoso



RASTRERO. Hermano materno de un excelente defensor de stud "Luchana" de Badanero, que además ha trabajado magníficamente.

REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DE BIENES NACIONALES

SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL IV REGION - COQUIMBO LA SERENA

NOTIFICACION

Los terceros afectados tienen 30 días hábiles de la segunda publicación para deducir oposición bajo apercibimiento que si no se dedujese, se ordenará la inscripción de los inmuebles a nombre de los respectivos poseedores en el registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Illapel.

RIPA CONSULTORES LTDA.

COLON N° 359 LA SERENA

PRIMERA PUBLICACION

NOMBRE DEL SOLICITANTE - N° SUPERFICIE - DESLINDES

ARINDA DEL ROSARIO VEGA OLIVARES: s/n., 590,00 m². Noreste: terrenos vacuos 32,50 metros; Sureste: Carlos Ulloa 17,20 metros; Suroeste: vía población Majaditas 34,80 metros; Noroeste: sitio N° 2 15,60 metros. OS ENRIQUE ULLOGA: N° 81, 637,50 m². Noreste: terrenos vacuos 28,50 metros; Sureste: Amable Cortés 31,00 metros; Suroeste: camino a población Majadita 28,10 metros; Noroeste: Herminia Vega 17,20 metros. ELE DE MERCEDES BRITO: N° 82, 1.205,00 m². Noreste: terrenos vacuos 39,40 metros; Sureste: Arinda Carmona 18,90 metros y Avenida Diego Cortés 7,60 metros; Suroeste: Avenida Diego Portales 48,20 metros; Noroeste: Carlos Ulloa 31,00 metros. DA DEL CARMEN CARMONA GENERAL: N° 83, 375,00 m². Norte: vía sin nombre 19,40 metros; Este: Amalia Véliz 19,80 metros; Sur: Avenida Diego Portales 19,10 metros; Oeste: Amable Cortés 18,90 metros. LIA DEL CARMEN VELIZ VELIZ: N° 84, 410,00 m². Norte: callejón sin nombre 17,60 metros; Este: callejón sin nombre 24,90 metros; Sur: Avenida Diego Portales 20,00 metros; Oeste: Arinda Carmona 19,90 metros. ERNESTO CORTES CEPEDA: s/n., 787,50 m². Norte: terrenos vacuos 5,70 metros; Este: Nora Barraza 24,80 metros y callejón sin nombre 5,70 metros; Sur: callejón sin nombre 34,20 metros; Oeste: sitio N° 9, 20,10 metros. A DEL CARMEN BARRAZA PLAZA: s/n., 417,50 m². Norte: terrenos vacuos 13,60 metros; Este: callejón sin nombre 27,65 metros; Sur: callejón sin nombre 16,40 metros; Oeste: José Cortés 24,80 metros. IAS ENRIQUE CORTES CEPEDA: s/n., 450,00 m². Norte: terrenos vacuos 16,00 metros; Este: Florencio Santos 27,40 metros; Sur: callejón sin nombre 24,50 metros; Oeste: callejón sin nombre 26,00 metros. RENCIO DEL CARMEN SANTOS JENERAL: s/n., 627,50 m². Noreste: terrenos vacuos 19,10 metros; Sureste: callejón sin nombre 34,50 metros; Sur: Nicolás Cortés 27,40 metros; Noroeste: terrenos vacuos 17,70 metros. A ELVIRA SANCHEZ CORTES: N° 85, 537,50 m². Norte: callejón sin nombre 19,10 metros; Este: Raquel Araya 29,00 metros; Sur: Avenida Diego Portales 22,70 metros; Oeste: callejón sin nombre 24,50 metros. UEL DE LA CRUZ ARAYA: N° 86, 705,00 m². Norte: callejón sin nombre 14,50 metros; Este: Oscar Frez 37,60 metros; Sur: Avenida Diego Portales 26,00 metros; Oeste: Avenida Diego Portales 4,50 metros y Rosa Sánchez 10 metros. AR ALAMIRO FREZ ARAYA: N° 87, 375,00 m². Norte: callejón sin nombre 8,50 metros; Este: Iván Vicencio 38,40 metros; Sur: Avenida Diego Portales 11,65 metros; Oeste: Raquel Araya 37,60 metros. N RODRIGO VICENCIO ZAPATA: N° 88, 520,00 m². Norte: Callejón sin nombre 11,00 metros; Este: Raúl Tapia 41,40 metros; Sur: Avenida Diego Portales 16,30 metros; Oeste: Oscar Frez 38,40 metros. IL ENRIQUE TAPIA: N° 89, 652,50 m². Norte: callejón sin nombre 14,20 metros; Este: callejón sin nombre 42,40 metros; Sur: Avenida Diego Portales 0 metros; Oeste: Iván Vicencio 41,40 metros. ILIO DEL ROSARIO CASTILLO VERGARA: N° 90, 750,00 m². Noreste: Orlando Cárdenas 39,90 metros; Sureste: Avenida Diego Portales 23,80 metros; Suroeste: callejón sin nombre 41,20 metros; Noroeste: callejón sin nombre 12,60 metros. LANDO DE LA CRUZ CARDENAS CARDENAS: s/n., 682,50 m². Noreste: Aurelio Pérez 35,80 metros; Sureste: Avenida Diego Portales 20,40 metros; Oeste: Basilio Castillo 39,90 metros; Noroeste: callejón sin nombre 16,70 metros. AELIO HERNAN PEREZ CASTILLO: N° 91, 605,00 m². Noreste: callejón sin nombre 1,50 metros; Manuel Carmona 31,10 metros; Sureste: Avenida Diego Portales 26,80 metros; Suroeste: Avenida Diego Portales 2,20 metros y Orlando Cárdenas 35,80 metros; Noroeste: callejón sin nombre 11,00 metros. NUEL ALBERTO CARMONA GONZALEZ: N° 92, 562,50 m². Norte: callejón sin nombre 30,90 metros; Este: Avenida Diego Portales 18,80 metros; Sur: Aurelio Pérez 31,10 metros; Oeste: terrenos vacuos 16,10 metros. FAEL CEPEDA BUGUEÑO: N° 93, 380,00 m². Norte: Irma Cortés 28,30 metros; Este: Avenida Diego Portales 13,90 metros; Sur: Manuel Carmona 30 metros; Oeste: terrenos vacuos 13,20 metros. IA DEL CARMEN CORTES CORTES: N° 94, 545,00 m². Norte: terrenos vacuos 6,55 metros y Julia Cortés 25,70 metros; Este: Avenida Diego Portales 10 metros; Sur: Avenida Diego Portales 2,80 metros y Rafael Cepeda 28,30 metros; Oeste: terrenos vacuos 13,00 metros. LIA DEL ROSARIO CORTES MOYANO: N° 95, 965,00 m². Norte: terrenos vacuos 2,50 metros y José Henríquez 22,35 metros; Este: Avenida Diego Portales 33,60 metros; Sur: Irma Cortés 25,70 metros; Oeste: terrenos vacuos 25 metros. SE VIDAL HENRIQUEZ HENRIQUEZ: N° 257, 167,50 m². Norte: Juan Araya 22,95 metros; Este: Avenida Diego Portales 8,50 metros; Sur: Julia Cortés 22,35 metros; Oeste: terrenos vacuos 6,10 metros. AN DOMINGO ARAYA ARAYA: N° 96, 347,50 m². Norte: Avertivino Muñoz 24,20 metros; Este: sitio N° 29, 4,90 metros y Avenida Diego Portales 7,30 metros; Sur: José Henríquez 22,95 metros y terrenos vacuos 3,30 metros; Oeste: terrenos vacuos 13,80 metros. AVERTIVINO LEONTINO MUÑOZ BUGUEÑO: s/n., 795,00 m². Norte: Marina Castillo 24,90 metros; Este: René Alfaro 4,90 metros, callejón sin nombre 4,10 metros y sitio N° 29, 23,60 metros; Sur: Juan Araya 24,20 metros; Oeste: terrenos vacuos 31,30 metros. ENE SANTIAGO ALFARO BARRAZA: s/n., 290,00 m². Noreste: Callejón vecinal 22,00 metros; Sureste: Avenida Diego Portales 14,60 metros; Suroeste: callejón sin nombre 13,70 metros; Noroeste: Avertivino Muñoz 4,90 metros y Marina Castillo 12,70 metros.

MARINA DEL CARMEN CASTILLO JORQUERA: s/n., 412,50 m². Norte: Callejón Vecinal 26,60 metros; Este: René Alfaro 12,70 metros; Sur: Avertivino Muñoz 24,90 metros; Oeste: terrenos vacuos 18,30 metros. MANUEL ANTONIO MALLA MALLA: s/n., 1.177,50 m². Noreste: terrenos vacuos 45,10 metros; Sureste: terrenos vacuos 27,40 metros; Suroeste: Francisco Gallardo 55,00 metros y terrenos vacuos 5,20 metros; Noroeste: terrenos vacuos 22,50 metros. FRANCISCO DEL ROSARIO GALLARDO PEREZ: s/n., 1.957,50 m². Noreste: Manuel Malla 55,00 metros; Sureste: terrenos vacuos 39,40 metros; Suroeste: terrenos vacuos 63,10 metros; Noroeste: terrenos vacuos 29,20 metros. ISABEL ZEPEDA: s/n., 562,50 m². Norte: terrenos vacuos 24,00 metros; Este: Juan y Luis Rojo 30,30 metros; Sur: terrenos vacuos 15,80 metros; Oeste: terrenos vacuos 28,80 metros. JUAN CARLOS Y LUIS HERNAN ROJO CORTES: s/n., 887,50 m². Noreste: terrenos vacuos 22,50 metros; Sureste: sitio N° 6, 26,30 metros; Suroeste: Callejón Vecinal 24,30 metros; Noroeste: Isabel Zepeda 30,30 metros y terrenos vacuos 15,40 metros. MANUEL CALDERÓN: s/n., 745,00 m². Noreste: terrenos vacuos 30,40 metros y Callejón Vecinal 8,00 metros; Sureste: Victoria González 15,50 metros; Suroeste: Callejón Vecinal 25,10 metros; Noroeste: Juan y Luis Rojo 26,30 metros. VICTORIA DEL CARMEN GONZALEZ: s/n., 167,50 m². Noreste: Callejón Vecinal 18,40 metros; Sureste: Avenida Diego Portales 6,95 metros; Suroeste: Callejón Vecinal 16,55 metros; Noroeste: Manuel Calderón 15,50 metros. RAMON CAMILO ALVAREZ CORTES: N° 108, 902,50 m². Noreste: Teresa Aracena 26,80 metros y callejón sin nombre 1,00 metro; Sureste: callejón sin nombre 35,10 metros; Suroeste: Callejón Vecinal 6,30 metros y terrenos vacuos 28,30 metros; Noroeste: terrenos vacuos 21,05 metros. TERESA DEL TRANSITO ARACENA ARANCIBIA: s/n., 477,50 m². Norte: terrenos vacuos 19,20 metros; Este: Arnoldo Cortés 22,00 metros; Sur: callejón sin nombre 15,70 metros; Oeste: Ramón Álvarez 26,80 metros y terrenos vacuos 8,30 metros. ARNOLDO CORTES CORTES: s/n., 1.210,00 m². Noreste: terrenos vacuos 53,70 metros; Sureste: terrenos vacuos 8,00 metros y Nilda Saavedra 28,50 metros; Suroeste: callejón sin nombre 1,60 metro. Teresa Aracena 22,00 metros; Noroeste: terrenos vacuos 30,00 metros. ELBA CONSTANCIO ROJAS: N° 92, 390,00 m². Noreste: Silvia Calderón 10,10 metros; Sureste: Silvia Calderón 4,70 metros, Felipa Henríquez 24,00 metros y terrenos vacuos 8,59 metros; Suroeste: callejón Vecinal 9,20 metros; Noroeste: callejón sin nombre 38,00 metros. SILVIA DEL CARMEN CALDERON BUGUEÑO: s/n., 435,00 m². Noreste: Nilda Saavedra 23,00 metros; Sureste: callejón sin nombre 7,80 metros y Amanda Veas 16,40 metros; Suroeste: Felipa Henríquez 14,20 metros y Elba Constancio 14,80 metros; Noroeste: callejón sin nombre 13,00 metros. NILDA DEL CARMEN SAAVEDRA RIVERA: s/n., 572,50 m². Noreste: terrenos vacuos 16,90 metros; Sureste: callejón sin nombre 26,80 metros; Suroeste: Silvia Calderón 23,00 metros; Noroeste: Arnoldo Cortés 28,50 metros. FELIPA DE JESUS HENRIQUEZ ROJAS: s/n., 350,00 m². Noreste: Silvia Calderón 14,20 metros y Amanda Veas 4,10 metros; Sureste: Arnoldo Flores 10,20 metros y callejón de acceso 10,00 metros; Suroeste: terrenos vacuos 15,40 metros; Noroeste: Elba Constancio 24,00 metros. RAUL DEL CARMEN FLORES FLORES: s/n., 275,00 m². Noreste: Arnoldo Flores 14,50 metros y Sergio Bugueño 11,50 metros; Sureste: Rolando Bugueño 9,80 metros y sitio N° 19, 3,20 metros; Suroeste: terrenos vacuos 22,00 metros; Noroeste: callejón de acceso 13,00 metros. ARNOLDO DEL CARMEN FLORES BUGUEÑO: s/n., 190,00 m². Noreste: Amanda Veas 10,30 metros y María Henríquez 7,50 metros; Sureste: Sergio Bugueño 12,80 metros; Suroeste: Raúl Flores 14,50 metros y callejón de acceso 1,00 metro; Noroeste: Felipa Henríquez 10,20 metros. AMANDA DEL ROSARIO VEAS COFRE: s/n., 252,50 m². Noreste: callejón sin nombre 1,00 metro y Antonio Carvajal 14,40 metros; Sureste: María Henríquez 17,90 metros; Suroeste: Arnoldo Flores 10,30 metros y Felipa Henríquez 4,10 metros; Noroeste: Silvia Calderón 16,40 metros. ROLANDO DE JESUS BUGUEÑO COLLAO: N° 90, 187,50 m². Noreste: Sergio Bugueño 14,70 metros; Sureste: Avenida Diego Portales 13,00 metros; Suroeste: sitio N° 19, 17,70 metros; Noroeste: Raúl Flores 9,80 metros. SERGIO DEL CARMEN BUGUEÑO COLLAO: N° 91, 337,50 m². Noreste: María Henríquez 20,30 metros y Avenida Diego Portales 2,10 metros; Sureste: Avenida Diego Portales 15,40 metros; Suroeste: Rolando Bugueño 14,70 metros y Raúl Flores 11,50 metros; Noroeste: Arnoldo Flores 12,80 metros. MARIA EMELINA HENRIQUEZ ROJAS: N° 105, 470,00 m². Noreste: Antonio Carvajal 23,60 metros; Sureste: Avenida Diego Portales 17,50 metros. Suroeste: Sergio Bugueño 20,30 metros y Arnoldo Flores 7,50 metros; Noroeste: Amanda Veas 17,90 metros. ANTONIO DE PADUA CARVAJAL HENRIQUEZ: N° 105, 640,00 m². Noreste: Aurora Cortés 23,30 metros; Sureste: Avenida Diego Portales 27,70 metros; Suroeste: María Henríquez 23,60 metros y Amanda Veas 14,40 metros; Noroeste: callejón sin nombre 17,00 metros. AURORA DEL ROSARIO CORTES ALVAREZ: s/n., 360,00 m². Noreste: callejón sin nombre 30,50 metros; Sureste: Avenida Diego Portales 10,85 metros; Suroeste: Antonio Carvajal 23,30 metros; Noroeste: Callejón sin nombre 12,40 metros. PEDRO ALFREDO SALDIVAR IBARRA: s/n., 947,50 m². Noreste: terrenos vacuos 27,30 metros; Sureste: Felipa Tirado 22,50 metros; Suroeste: terrenos de Avenida Diego Portales 13,00 metros, callejón sin nombre 33,30 metros; Noroeste: terrenos vacuos 26,40 metros. FELIPA DEL CARMEN TIRADO PINILLA: s/n., 1.052,50 m². Norte: terrenos vacuos 25,00 metros; Este: Mario Manque 49,45 metros; Sur: Avenida Diego Portales 22,60 metros; Oeste: Avenida Diego Portales 2,30 metros, Pedro Saldivar 22,50 metros y terrenos vacuos 16,50 metros.

MARIO DEL ROSARIO MANQUE GODOY: s/n., 725,00 m². Noreste: terrenos vacuos 14,70 metros; Sureste: terrenos vacuos 15,50 metros y María Cortés 32,10 metros; Suroeste: Avenida Diego Portales 15,45 metros; Noroeste: Felipa Tirado 49,45 metros. MARIA OLGA CORTES: s/n., 970,50 m². Noreste: terrenos vacuos 28,00 metros; Sureste: Patricio Santos 31,80 metros; Suroeste: Avenida Diego Portales 30,10 metros; Noroeste: Mario Manque 32,10 metros. PATRICIO GUILLERMO SANTOS PINONES: s/n., 782,50 m². Noreste: terrenos vacuos 23,50 metros; Sureste: Luis Rodríguez 32,70 metros; Suroeste: Avenida Diego Portales 25,70 metros; Noroeste: María Cortés 31,80 metros. LUIS HUMBERTO RODRIGUEZ SEPULVEDA: s/n., 917,50 m². Norte: terrenos vacuos 9,40 metros; Este: Clodomiro Rojas 65,20 metros; Sur: Avenida Diego Portales 28,40 metros; Oeste: Patricio Santos 32,70 metros y terrenos vacuos 23,70 metros. CLARA ROSA PINILLA MOYANO: s/n., 895,00 m². Noreste: Avenida Diego Portales 46,80 metros. Sureste: Sucesión Florina Alvarez 21,00 metros; Suroeste: Urllinda Florez 7,90 metros y Carlos Maturana 32,10 metros; Noroeste: Sergio Carmona 16,70 metros. CLODOMIRO DEL CARMEN ROJAS VICENCIO: N° 175, 1.995,00 m². Norte: terrenos vacuos 21,50 metros; Este: Araminta Rojas 77,40 metros; Sur: Avenida Diego Portales 32,30 metros; Oeste: Avenida Diego Portales 2,40 metros, Luis Rodríguez 65,20 metros y terrenos vacuos 14,80 metros. ARAMINTA ROJAS RODRIGUEZ: s/n., 737,50 m². Norte: Terrenos vacuos 7,20 metros; Este: Martín Rojas 72,60 metros; Sur: Avenida Diego Portales 8,40 metros; Oeste: Clodomiro Rojas 77,40 metros. MARTIN ROJAS RODRIGUEZ: s/n., 505 m². Norte: terrenos vacuos 7,00 metros; Este: Rubén Rojas 67,20 metros; Sur: Avenida Diego Portales 8,80 metros; Oeste: Araminta Rojas 72,60 metros. RUBEN ROJAS RODRIGUEZ: s/n., 455,00 m². Norte: terrenos vacuos 7,00 metros; Este: sitio N° 5, 65,90 metros; Sur: Avenida Diego Portales 7,60 metros; Oeste: Martín Rojas 67,20 metros. MIGUEL ROJAS RODRIGUEZ: s/n., 505,00 m². Norte: terrenos vacuos 10,50 metros; Este: terrenos vacuos 49,00 metros; Sur: Avenida Diego Portales 12,10 metros; Oeste: sitio N° 6, 59,30 metros. CLAUDIO RENE OLIVARES ARAYA: N° 07,567,50 m². Norte: terrenos vacuos 18,80 metros; Este: Aludi Alvarez 36,10 metros; Sur: Avenida Diego Portales 12,10 metros; Oeste: sitio N° 8, 29,00 metros. ALUDI DEL CARMEN ALVAREZ ROJAS: N° 9, 1.212,50 m². Noreste: terrenos vacuos 38,70 metros; Sureste: terrenos vacuos 42,60 metros; Suroeste: Avenida Diego Portales 17,30 metros y Claudio Olivarez 36,10 metros; Noroeste: terrenos vacuos 18,00 metros. CLAUDINA ARAYA VALENZUELA: N° 71, 375,00 m². Norte: terrenos vacuos 12,10 metros; Este: Vicente Pérez 26,30 metros; Sur: callejón Los Socios 16,70 metros; Oeste: calle Santa Filomena 19,60 metros y terrenos vacuos 4,40 metros. VICENTE AURELIO PEREZ TAPIA: N° 79, 362,50 m². Norte: Fresia Alvarez 8,50 metros y Aladino González 13,70 metros; Este: callejón sin nombre 13,80 metros; Sur: callejón Los Socios 20,20 metros; Oeste: Claudina Araya 26,30 metros y terrenos vacuos 1,00 metro. ALADINO ARTEMIO GONZALEZ MORENO: N° 82, 235,00 m². Noreste: Avenida Diego Portales 13,40 metros; Sureste: callejón sin nombre 15,10 metros; Suroeste: callejón sin nombre 1,60 metro y Vicente Pérez 13,70 metros; Noroeste: Fresia Alvarez 17,20 metros. DINA MIREYA PEREZ RAMIREZ: s/n., 642,50 m². Noreste: terrenos vacuos 27,60 metros; Sureste: Floridor Carmona 34,30 metros; Suroeste: Avenida Diego Portales 24,90 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 35,40 metros. FLORIDOR DEL CARMEN CARMONA GONZALEZ: s/n., 517,50 m². Noreste: terrenos vacuos 9,60 metros; Sureste: Clotilde Tirado 32,90 metros y Avenida Diego Portales 4,50 metros; Suroeste: Avenida Diego Portales 13,00 metros; Noroeste: Avenida Diego Portales 5,10 metros y Dina Pérez 34,30 metros. CLOTILDE DEL CARMEN TIRADO TIRADO: s/n., 795,00 m². Noreste: terrenos vacuos 23,50 metros; Sureste: Juan Tirado 36,40 metros; Suroeste: Avenida Diego Portales 23,60 metros; Noroeste: Floridor Carmona 32,90 metros. JUAN BAUTISTA TIRADO: s/n., 327,50 m². Noreste: terrenos vacuos 8,60 metros; Sureste: Ana Rojas 35,30 metros; Suroeste: Avenida Diego Portales 9,90 metros; Noroeste: Clotilde Tirado 36,40 metros. ANA ROSA ROJAS ROJAS: s/n., 600,00 m². Noreste: terrenos vacuos 16,60 metros; Sureste: Aldecira Núñez 34,60 metros; Suroeste: Avenida Diego Portales 18,60 metros; Noroeste: Juan Tirado 35,30 metros. ALDECIRA DEL CARMEN NUÑEZ MANQUE: N° 966, 1.135,00 m². Noreste: terrenos vacuos 29,70 metros; Sureste: sitio N° 20, 19,70 metros; Suroeste: Avenida Diego Portales 45,60 metros; Noroeste: terrenos de Avenida Diego Portales 2,00 metros y Ana Rojas 34,60 metros. EDA DEL CARMEN CORTES IBACACHE: s/n., 1.147,50 m². Norte: terrenos vacuos 42,10 metros; Este: terrenos vacuos 15,00 metros; Sur: Avenida Diego Portales 52,60 metros; Oeste: Avenida Diego Portales 6,80 metros y sitio N° 20, 20,50 metros. MARIA ELENA GONZALEZ SANTOS: s/n., 540,00 m². Norte: terrenos vacuos 33,00 metros; Este: terrenos vacuos 15,20 metros; Sur: Avenida Diego Portales 32,50 metros; Oeste: terrenos vacuos 18,80 metros.

SERGIO PUIG CATALA Abogado

ENZO HERMINIO SALINAS TORRES: 25 de Mayo N° 26, Coquimbo, 0,50 m². Noreste: Luis Morales 13,60 metros; Sureste: Manuel Salinas 30,55 metros; Suroeste: calle 25 de Mayo 13,70 metros; Noroeste: Carlos Salinas 30,55 metros.

CARLOS ANTONIO VELIZ MILLA: Sargento Aldea N° 154, El Curque, Andacollo, 365,00 m². Noreste: Gastón Santander 27,10 metros; Sureste: calle Bellavista 12,70 metros; Suroeste: Mercedes Núñez 27,75 metros; Noroeste: calle Sargento Aldea 13,60 metros.

JUANA DEL TRANSITO MONTALBAN VEGA: El Curque, Sargento Aldea N° 145, Andacollo, 434,40 m². Norte: calle Sargento Aldea 13,20 metros; Este: Aurelio Marín 34,85 metros; Sur: Magdalena Romero 7,65 metros y calle Bellavista 4,40 metros; Oeste: Alro Romero 35,20 metros.

PRIMERA PUBLICACION

La Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales IV Región Coquimbo, por resolución N° 2.226, ha acogido las solicitudes de saneamiento de las personas, correspondientes a 170 sitios urbanos ubicados en el pueblo de La Higuera, Comuna de La Higuera, que más adelante se individualizan y ha ordenado que ellas se publiquen por dos ve-

NOTIFICACION

ces, todo ello de conformidad al D.L. N° 2.695. Los terceros afectados tienen 30 días hábiles de la segunda publicación para deducir oposición bajo apercibimiento que si no se dedujese, se ordenará la inscripción de los inmuebles a nombre de los respectivos poseedores en el registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces de La Serena.

ABOGADO SERGIO PUIG CATALA

BRE DEL SOLICITANTE - SUPERFICIE - DESLINDES

GARITA IDA ROCO GONZALEZ: 121,50 m². Norte: terrenos vacuos 3,50 metros; Este: Terrenos vacuos 1,40 metro; y Luis Roco 9,10 metros; Calle Gabriela Mistral 11,30 metros; Oeste: Terrenos vacuos 11,20 metros.

GUILLERMO FERNANDO CHAVEZ TORREJON: 228,00 m². Norte: Luis Chávez 21,50 metros y Calle Arturo Prat 0,45 metro; Este: Calle Arturo Prat 9,20 metros; Sur: Juana Zambra 10,65 metros y Umberta Salas 12,25 metros; Oeste: Terrenos vacuos 13,90 metros.

HERNAN ANTONIO CASTILLO GODOY: 188,00 m². Norte: Pasaje sin nombre 4,50 metros y Sitio N° 18, 11,25 metros; Este: Sitio N° 18, 14,65 metros; Sur: Calle Marta Brunet 13,65 metros; Oeste: Violeta Molina 14,70 metros.

HUGO HUMBERTO GONZALES DIAZ: 537,50 M2. Noreste: Terrenos vacuos 30,95 metros; Sureste: Terrenos vacuos 14,90 metros; Suroeste: José Valenzuela 19,40 metros y Sitio N° 42, 16,25 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 14,10 metros

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA HIGUERA: 113,50 M2. Noreste: Terrenos vacuos 9,70 metros; Sureste: Terrenos vacuos 11,70 metros; Suroeste: Terrenos vacuos 9,70 metros; Noroeste: Pasaje sin nombre 11,70 metros.

MIGUEL ANTOLIN ZAMBRA CASTILLO: 850,00 M2. Norte: Terrenos vacuos 31,15 metros; Este: Terrenos vacuos 3,25 metros; Sitio N° 2, 18,75 metros y Camino Público a la Carretera Panamericana 6,85 metros; Sur: Camino Público a la Carretera Panamericana 31,65 metros; Oeste: Terrenos vacuos 25,00 metros.

JUAN AROLDO MIRANDA: 111,40 M2. Norte: Terrenos vacuos 10,00 metros; Este: Terrenos vacuos 10,75 metros; Sur: Camino Público a la Carretera Panamericana 10,20 metros; Oeste: Camino Público a la Carretera Panamericana 3,20 metros y Sitio N° 2, 8,10 metros.

ROSA ADRIANA ZAMBRA CASTILLO: 212,50 M2. Norte: Camino Público a la Carretera Panamericana 12,60 metros; Este: Calle Teniente Merino Correa 18,20 metros; Sur: Callejón sin nombre 11,30 metros; Oeste: Terrenos vacuos 17,15 metros.

CECILIA ALEJANDRA AVALOS GONZALES: 130,00 M2. Norte: Terrenos vacuos 12,00 metros; Este: Calle Arturo Prat 10,65 metros; Sur: Calle Arturo Prat 2,00 metros y Sitio N° 6, 9,35 metros; Oeste: Calle Teniente Merino Correa 10,75 metros.

MANUEL HUMBERTO CALLEGUILLOS: 237,50 M2. Norte: Calle Teniente Merino Correa 2,80 metros; Sitio N° 6, 15,80 metros; Calle Arturo Prat 2,40 metros; Este: Calle Arturo Prat 11,90 metros; Sur: Calle Arturo Prat 2,60 metros; Pedro Romero 20,15 metros; Oeste: Calle Teniente Merino Correa 9,70 metros.

PEDRO 2° ROMERO GODOI: 422,50 M2. Norte: Calle Teniente Merino Correa 2,55 metros; Manuel Galleguillos 20,15 metros; Este: Calle Arturo Prat 13,60 metros; Sur: Reinaldo Romero 21,70 metros, Calle Teniente Merino Correa 12,60 metros; Oeste: Calle Teniente Merino Correa 16,90 metros.

REINALDO OTILIO ROMERO GODOY: 162,50 M2. Norte: Pedro Romero 21,70 metros; Este: Calle Arturo Prat 10,55 metros; Sur: Acceso 14,30 metros y Humberto González 3,25 metros; Oeste: Calle Teniente Merino Correa 5,05 metros.

HUMBERTO DEL ROSARIO GONZALES BARRAZA: 255,00 M2. Norte: Calle Teniente Merino Correa 4,70 metros y Reinaldo Romero 3,25 metros; Este: Acceso 7,60 metros, Ema Peralta 13,25 metros, Sitio N° 14, 5,80 metros; Sur: Sitio N° 11, 17,80 metros; Oeste: Calle Teniente Merino Correa 18,75 metros.

EMA MERCEDES PERALTA ROBLES: 280,00 M2. Norte: Acceso 18,55 metros; Este: Calle Arturo Prat 15,25 metros; Sur: Sitio N° 14, 22,25 metros; Humberto González 3,70 metros; Oeste: Humberto González 9,55 metros.

NOLVIA DEL CARMEN BARRAZA AGUIRRE: 426,30 M2. Norte: Sitio N° 11, 2,50 metros, Sitio N° 14, 21,00 metros; Este: Calle Arturo Prat 18,00 metros; Sur: Pasaje sin nombre 24,30 metros; Oeste: Sitio N° 12, 17,40 metros.

DERLINDA JESUS ARAYA RAMOS: 480,00 M2. Norte: Pasaje sin nombre 17,55 metros; Este: Terrenos vacuos 27,50 metros; Sur: Terrenos vacuos 16,00 metros; Oeste: Calle Teniente Merino Correa 27,25 metros.

GUILLERMO ANTONIO DIAZ: 180,00 M2. Norte: Calle José Miguel Carrera 9,05 metros; Este: Juan Porriga 19,25 metros; Sur: Adolfo Díaz 9,30 metros; Oeste: Calle Arturo Prat 19,10 metros.

JUAN DE LA CRUZ PORRIGA: 193,10 M2. Norte: Calle José Miguel Carrera 8,90 metros; Este: Vicente Roco 20,50 metros; Sur: Aliro Cortés 6,25 metros y Adolfo Díaz 3,80 metros; Oeste: Adolfo Díaz 0,95 metros y Guillermo Díaz 19,25 metros.

VICENTE EMILIO ROCO: 336,90 M2. Norte: Calle José Miguel Carrera 16,70 metros; Este: Olidia Urrutia 20,75 metros; Sur: Aliro Cortés 16,00 metros; Oeste: Juan Porriga 20,50 metros.

OLIDIA ERNESTINA URRUTIA ZAMBRA: 975,00 M2. Norte: Calle José Miguel Carrera 48,50 metros; Este: María Orrego 24,75 metros; Sitio N° 4 del plano IV-1-859-SR, 0,40 metros; Sur: Terrenos vacuos 39,60 metros; Oeste: Vicente Roco 20,75 metros.

MARIA DEL CARMEN ORREGO NORMILLA: 392,50 M2. Norte: Calle José Miguel Carrera 11,80 metros; Este: María Urrutia 12,55 metros y Sitio N° 4 del plano IV-1-859-SR, 29,25 metros; Sur: Sitio N° 4 del plano IV-1-859-SR, 14,60 metros; Oeste: Olidia Urrutia 24,75 metros.

MARIA ANGELICA URRUTIA ALVAREZ: 467,50 M2. Norte: Calle José Miguel Carrera 32,35 metros; Este: Calle Pedro Pablo Muñoz 28,00 metros; Sur: Calle Pedro Pablo Muñoz 0,55 metros, Sitio N° 4 plano IV-1-859-SR, 18,85 metros; Oeste: María Orrego 12,55 metros.

ADOLFO DE LA CRUZ DIAZ RIVERA: 180,00 M2. Norte: Guillermo Díaz 9,30 metros y Juan Porriga 4,75 metros; Este: Julia Rojas 13,70 metros; Sur: Aliro Cortés 11,50 metros; Oeste: Calle Arturo Prat 16,25 metros.

ALIRO ANTONIO CORTES BARRAZA: 445,00 M2. Norte: Juan Porriga 6,25 metros y Vicente Roco 16,00 metros; Este: Terrenos vacuos 14,60 metros; Sur: Terrenos vacuos 45,15 metros; Oeste: Calle Arturo Prat 5,95 metros y Adolfo Díaz 25,20 metros.

LUIS ARGENIO URRUTIA: 567,50 M2. Noreste: Sitio N° 4 plano IV-1-859-SR, 19,40 metros; Sureste: Calle Pedro Muñoz 24,40 metros; Suroeste: Carlos Urrutia 25,25 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 26,10 metros.

CARLOS RODOLFO URRUTIA ALVAREZ: 307,50 M2. Noreste: Luis Urrutia 25,25 metros; Sureste: Calle Pedro Pablo Muñoz 11,55 metros; Suroeste: Raúl Carmona 19,20 metros, terrenos vacuos 0,90 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 16,25 metros.

RAUL ARNALDO CARMONA CARMONA: 200,00 M2. Noreste: Carlos Urrutia 19,20 metros; Sureste: Calle Pedro Pablo Muñoz 10,75 metros; Suroeste: Marta Moreno 22,60 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 12,30 metros.

MARTA ELIANA MORENO MORENO: 317,50 M2. Noreste: Terrenos vacuos 1,55 metros, Raúl Carmona 22,60 metros; Sureste: Calle Pedro Pablo Muñoz 18,20 metros; Suroeste: Municipalidad de La Higuera 11,00 metros; Minta González 7,65 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 13,35 metros.

MINTA SILVIA GONZALEZ BARRAZA: 145,00 M2. Noreste: Terrenos vacuos 11,35 metros y Marta Moreno 7,65 metros; Sureste: Municipalidad de La Higuera 11,00 metros; Suroeste: Municipalidad de La Higuera 0,80 metros y terrenos vacuos 14,30 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 6,30 metros.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA HIGUERA: 197,50 M2. Noreste: Marta Moreno 11,00 metros; Sureste: Calle Pedro Pablo Muñoz 20,10 metros; Suroeste: Terrenos vacuos 13,55 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 6,50 metros y Minta González 11,80 metros.

EUGENIO DE JESUS ALFARO CARVAJAL: 667,50 M2. Noreste: Calle 11 de septiembre 44,85 metros; Sureste: Calle Subteniente Julio Montt Salamanca 17,15 metros; Suroeste: Sitio N° 2 plano IV-1-859-SR, 22,45 metros; Sitio N° 1 plano IV-1-859-SR, 28,55 metros y Calle Pedro Pablo Muñoz 2,00 metros; Noroeste: Calle Pedro Pablo Muñoz 11,70 metros.

MARIA INES GODOI URRUTIA: 457,50 M2. Noreste: Sitio N° 33, 24,10 metros, Higuera N° 3 plano IV-1-859-SR, 6,10 metros; Sureste: Acceso 14,80 metros; Suroeste: Lidia Roble 32,75 metros; Noroeste: Calle Pedro Pablo Muñoz 15,00 metros.

LIDIA BLANDINA ROBLE: 517,50 M2. Noreste: María Godoy 32,75 metros; Sureste: Acceso 12,40 metros; Suroeste: Terrenos vacuos 3,80 metros y Pablo Godoy 33,55 metros; Noroeste: Calle Pedro Pablo Muñoz 15,65 metros.

PABLO GODOY MILLA: 487,50 M2. Noreste: Lidia Roble 33,55 metros; Sureste: Terrenos vacuos 15,20 metros; Suroeste: Brunilda Godoy 34,80 metros; Noroeste: Calle Pedro Pablo Muñoz 15,70 metros.

BRUNILDA DEL CARMEN GODOY MILLA: 526,40 M2. Noreste: Pablo Godoy 34,80 metros; Sureste: Terrenos vacuos 16,05 metros; Suroeste: Inés Barraza 35,50 metros; Noroeste: Calle Pedro Pablo Muñoz 13,90 metros.

INES DEL CARMEN BARRAZA PIZARRO: 746,30 M2. Noreste: Brunilda Godoy 35,50 metros; Sureste: Terrenos vacuos 20,45 metros; Suroeste: Berta Velazco 36,25 metros; Noroeste: Calle Pedro Pablo Muñoz 21,15 metros.

BERTA DEL CARMEN VELAZCO PERALTA: 280,00 M2. Norte: Calle Pedro Pablo Muñoz 2,75 metros, Inés Barraza 36,25 metros; Este: Terrenos vacuos 5,30 metros; Sur: Olga Galleguillos 34,40 metros; Oeste: Calle Arturo Prat 11,40 metros.

OLGA ESTER CALLEGUILLOS GARCIA: 442,30 M2. Norte: Berta Velazco 34,40 metros; Este: Terrenos vacuos 8,90 metros; Sur: Callejón sin nombre 35,40 metros; Oeste: Calle Arturo Prat 20,50 metros.

MAURICIO ALBERTO TORRES TORRES: 147,50 M2. Norte: Pasaje sin nombre 18,65 metros; Este: Terrenos vacuos 8,10 metros; Sur: Sitio N° 42, 19,00 metros; Oeste: Calle Arturo Prat 7,50 metros.

BERNABE ANTONIO CORTES GODOY: 357,50 M2. Norte: Pasaje sin nombre 17,50 metros; Este: Pasaje sin nombre 19,75 metros; Sur: Paulina Alvarez 15,10 metros; Oeste: Calle Arturo Prat 23,75 metros.

PAULINA MARGARITA ALVAREZ VELASCO: 125,00 M2. Norte: Bernabé Cortés 15,10 metros y Pasaje sin nombre 4,10 metros; Este: Pasaje sin nombre 5,10 metros; Sur: Pasaje sin nombre 5,60 metros, Luis Cortés 17,80 metros; Oeste: Calle Arturo Prat 5,20 metros.

LUIS BELTRAN CORTES BARRAZA: 130,00 M2. Norte: Paulina Alvarez 17,80 metros; Este: Pasaje sin nombre 7,70 metros; Sur: Pasaje sin nombre 17,10 metros; Oeste: Calle Arturo Prat 8,25 metros.

CARLOS GUILLERMO HIDALGO CAMPUSANO: 325,00 M2. Norte: Pasaje sin nombre 14,70 metros; Este: Pasaje sin nombre 23,50 metros; Sur: Terrenos vacuos 12,50 metros; Oeste: Calle Arturo Prat 26,85 metros.

ADELAIDA OLIVIA CHAVEZ ARAYA: 422,50 M2. Norte: Terrenos vacuos 18,30 metros; Este: Terrenos vacuos 24,50 metros; Sur: Terrenos vacuos 13,50 metros; Oeste: Sitio N° 48, 16,65 metros y terrenos vacuos 12,55 metros.

CARLOS ADRIAN BARRAZA ALVAREZ: 302,50 M2. Norte: Sitio N° 48, 34,75 metros; Este: Terrenos vacuos 7,10 metros; Sur: Luzmira Castillo 16,50 metros; Oeste: Pasaje sin nombre 24,75 metros.

LUZMIRA DEL ROSARIO CASTILLO CASTILLO: 300,00 M2. Norte: Carlos Barraza 16,50 metros; Este: Terrenos vacuos 15,35 metros; Sur: Terrenos vacuos 16,10 metros; Oeste: Pasaje sin nombre 21,10 metros.

CESAR HUMBERTO HERNANDEZ AZOCAR: 205,00 M2. Noreste: Calle 11 de Septiembre 15,95 metros; Sureste: Sitio N° 3, 12,70 metros; Suroeste: María González 14,85 metros y Calle Subteniente Julio Montt Salamanca 1,30 metros; Noroeste: Calle Subteniente Julio Montt Salamanca 12,70 metros.

MARIA GABRIELA GONZALEZ ROMERO: 151,50 M2. Noreste: César Hernández 14,85 metros; Sureste: Sitio N° 3, 10,10 metros; Suroeste: Calle Ignacio Carrera Pinto 15,15 metros; Noroeste: Calle Subteniente Julio Montt Salamanca 10,10 metros.

JOSE ANDRES CHIRINO CALLEGUILLOS: 491,30 M2. Noreste: Calle 11 de Septiembre 17,40 metros; Sureste: Víctor Chirino 29,00 metros; Suroeste: Calle Ignacio Carrera Pinto 16,75 metros; Noroeste: Calle Ignacio Carrera Pinto 5,30 metros y Sitio N° 3, 23,25 metros.

VICTOR ATILIO CHIRINO CALLEGUILLOS: 594,20 M2. Noreste: Calle 11 de Septiembre 20,00 metros; Sureste: José Araya 23,15 metros y Calle Ignacio Carrera Pinto 5,75 metros; Suroeste: Calle Ignacio Carrera Pinto 21,05 metros; Noroeste: José Chirino 29,00 metros.

JOSE AMBROSIO ARAYA CABELLO: 350,00 M2. Noreste: Calle 11 de Septiembre 12,50 metros; Sureste: Miguel Pérez 26,60 metros; Suroeste: Calle Ignacio Carrera Pinto 15,45 metros; Noroeste: Víctor Chirino 23,15 metros.

MIGUEL PEREZ: 313,00 M2. Noreste: Calle 11 de Septiembre 19,65 metros; Sureste: Calle 11 de Septiembre 31,45 metros; Suroeste: Calle Ignacio Carrera Pinto 11,30 metros; Noroeste: José Araya 26,60 metros.

BARTOLO DOMINGO BARRAZA: 238,00 M2. Noreste: Calle Ignacio Carrera Pinto 25,00 metros; Sureste: Sitio N° 10, 8,40 metros; Suroeste: Luz Flores 25,00 metros; Noroeste: Calle Subteniente Julio Montt Salamanca 11,05 metros.

LUZ MARINA FLORES DIAZ: 265,00 M2. Noreste: Bartolo Barraza 25,00 metros; Sureste: Sitio N° 10, 9,85 metros; Suroeste: Sitio N° 14, 25,85 metros; Noroeste: Calle Subteniente Julio Montt Salamanca 12,25 metros.

FRANCISCO AVALOS CORTES: 183,00 M2. Noreste: Calle Ignacio Carrera Pinto 8,75 metros; Sureste: Calle sin nombre 20,80 metros; Suroeste: Terrenos vacuos 8,55 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 5,10 metros y Sitio N° 11, 16,45 metros.

JUAN ALIRO MARIN RODRIGUEZ: 310,00 M2. Noreste: Sitio N° 14, 20,20 metros; Sureste: Mariana Avalos 19,00 metros; Suroeste: Pasaje sin nombre 20,00 metros; Noroeste: Calle Julio Montt Salamanca 14,00 metros.

MARIANA IDA AVALOS CORTES: 262,50 M2. Norte: Sitio N° 14, 15,20 metros; Este: Terrenos vacuos 1,00 metro y Sitio N° 17, 18,35 metros; Sur: Pasaje sin nombre 11,90 metros; Oeste: Juan Marin 19,00 metros.

ARTURO AMARIO ALVAREZ BARAHONA: 151,40 M2. Noreste: Terrenos vacuos 8,35 metros; Sureste: Julia Rojas 17,50 metros; Suroeste: Pasaje sin nombre 8,90 metros; Noroeste: Sitio N° 17, 17,60 metros.

JULIA DEL TRANSITO ROJAS CISTERNAS: 181,50 M2. Noreste: Terrenos vacuos 11,10 metros; Sureste: Calle sin nombre 16,75 metros; Suroeste: Pasaje sin nombre 10,10 metros; Noroeste: Arturo Alvarez 17,50 metros.

PETRONILA ELVIRA VILLALOBOS PIZARRO: 170,20 M2. Noreste: Pasaje sin nombre 9,10 metros; Sureste: Sitio N° 23, 18,55 metros; Suroeste: Sitio N° 26, 6,90 metros y Dúcelinda Gómez 2,35 metros; Noroeste: Sitio N° 21, 18,55 metros.

DUCELINDA DE JESUS GOMEZ ROBLES: 157,80 M2. Noreste: Sitio N° 21, 6,50 metros y Petronila Villalobos 2,35 metros; Sureste: Sitio N° 26, 17,60 metros; Suroeste: Pasaje sin nombre, 8,95 metros; Noroeste: Sitio N° 24, 17,85 metros.

NORMA ALICIA FLORES: 144,00 M2. Noreste: Sitio N° 23, 8,40 metros; Sureste: Calle sin nombre 17,35 metros; Suroeste: Pasaje sin nombre 8,10 metros; Noroeste: Sitio N° 26, 17,55 metros.

ROSENDO SEGUNDO ZARATE DIAZ: 505,00 M2. Noreste: Terrenos vacuos 27,00 metros; Sureste: Pasaje sin nombre 21,30 metros; Suroeste: Terrenos vacuos 20,20 metros; Noroeste: Calle Subteniente Julio Montt Salamanca 28,00 metros.

MANUEL VICTOR VELOSO VELOSO: 185,00 M2. Noreste: Pasaje sin nombre 11,05 metros; Sureste: Sitios sin dueño 18,75 metros; Suroeste: Terrenos vacuos 9,25 metros; Noroeste: Pasaje sin nombre 21,60 metros.

ERNESTO GERARDO GODOY MIRANDA: 192,50 M2. Noreste: Propietarios desconocidos 10,20 metros; Sureste: Terrenos vacuos 20,70 metros; Suroeste: Terrenos vacuos 9,85 metros; Noroeste: Sitio N° 30, 19,80 metros.

ANGELITA DE LOURDES PLAZA: 363,00 M2. Noreste: Calle 11 de Septiembre 22,50 metros; Sureste: Alejandro Abalos 17,40 metros y terrenos vacuos 0,70 metro; Suroeste: Terrenos vacuos 21,45 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 15,05 metros.

ALEJANDRO DE JESUS ABALOS FLORES: 326,20 M2. Noreste: Calle 11 de Septiembre 18,25 metros; Sureste: Terrenos vacuos 19,00 metros; Suroeste: Terrenos vacuos 17,60 metros; Noroeste: Angelita Plaza 17,40 metros.

LUZ MELINDA DEL ROSARIO SANTANDER CORTES: 537,10 M2. Norte: Sitio N° 36, 20,30 metros y terrenos vacuos 12,50 metros; Este: Terrenos vacuos 11,10 metros; Sur: Arturo Alvarez 32,10 metros; Oeste: Calle 11 de Septiembre 16,20 metros.

ARTURO AMARIO ALVAREZ DIAZ: 285,00 M2. Norte: Luz Santander 32,10 metros; Este: Terrenos vacuos 15,40 metros; Sur: Pasaje sin nombre 20,10 metros; Oeste: Calle 11 de Septiembre 10,70 metros.

GABRIEL SEGUNDO SEURA ROJAS: 493,00 M2. Norte: Pasaje sin nombre 27,25 metros; Este: Terrenos vacuos 20,80 metros; Sur: Terrenos vacuos 11,00 metros y Juan Molina 22,05 metros; Oeste: Calle 11 de Septiembre 16,10 metros.

JUAN FERNANDO MOLINA SANTANDER: 405,00 M2. Norte: Gabriel Seura 22,05 metros, Este: Terrenos vacuos 22,05 metros; Sur: Pasaje sin nombre 22,35 metros; Oeste: Calle 11 de Septiembre 18,50 metros.

JUAN EFIGENIA VELASCO: 135,90 M2. Noreste: Pablo Barraza 12,20 metros; Sureste: Pablo Molina 10,70 metros; Suroeste: Calle 11 de Septiembre 12,05 metros; Noroeste: Pasaje sin nombre 12,05 metros.

PABLO RAUL DEL ROSARIO MOLINA SANTANDER: 488,00 M2. Norte: Terrenos vacuos 27,35 metros; Sureste: Terrenos vacuos 28,75 metros; Este: Calle 11 de Septiembre 5,95 metros y Juana Velasco 21,20 metros; Oeste: Pasaje sin nombre 26,75 metros.

ANIBAL DEL CARMEN MOLINA MORALES: 525,00 M2. Norte: Terrenos vacuos 18,70 metros; Sureste: Terrenos vacuos 40,00 metros; Sur: Terrenos vacuos 17,50 metros; Noroeste: Calle 11 de Septiembre 27,75 metros; Oeste: Terrenos vacuos 21,90 metros.

EUGENIO DEL CARMEN PORRIGA PORRIGA: 412,50 M2. Norte: Terrenos vacuos 20,10 metros; Este: Terrenos vacuos 18,60 metros; Sur: Marta Brunet 12,70 metros; Oeste: Terrenos vacuos 18,50 metros.

JOSE MARCELO SANTANDER SANTANDER: 203,00 M2. Norte: Terrenos vacuos 9,25 metros; Oeste: Pasaje sin nombre 18,30 metros.

JUAN CARLOS FLORES MOLINA: 210,00 M2. Norte: Alicia Molina 7,00 metros; Este: Alicia Molina 27,75 metros; Sur: Terrenos vacuos 16,75 metros; Oeste: Terrenos vacuos 27,70 metros.

ALICIA MARIA MOLINA BARRAZA: 170,00 M2. Norte: Calle 11 de Septiembre 7,50 metros; Este: Juan Molina 26,80 metros; Sur: Terrenos vacuos 16,75 metros; Oeste: Terrenos vacuos 3,00 metros y Juan Flores 27,75 metros.

JUAN EUSEBIO MOLINA MORALES: 240,00 M2. Norte: Calle 11 de Septiembre 10,20 metros; Este: Manuel Rivera 19,40 metros; Sur: Terrenos vacuos 16,75 metros; Oeste: Alicia Molina 26,80 metros.

MANUEL ENRIQUE RIVERA MOLINA: 125,00 M2. Norte: Calle 11 de Septiembre 5,00 metros; Este: Terrenos vacuos 21,25 metros; Sur: Terrenos vacuos 5,00 metros; Oeste: Juan Molina 19,40 metros.

ROSA ELENA BERENCUELA MUÑOZ: 295,00 M2. Norte: Calle 11 de Septiembre 16,75 metros; Este: Terrenos vacuos 17,40 metros y Calle 11 de Septiembre 16,75 metros; Sur: Calle Marta Brunet 12,15 metros; Oeste: Terrenos vacuos 16,75 metros.

JUAN FRANCISCO GONZALEZ DIAZ: 188,00 M2. Norte: Calle 11 de Septiembre 8,00 metros; Este: Rojelio Barraza 21,30 metros; Sur: Camino 11 de Septiembre 13,35 metros; Oeste: Terrenos vacuos 13,35 metros.

ROJELIO DEL CARMEN BARRAZA: 793,00 M2. Norte: Calle 11 de Septiembre 32,00 metros; Este: Ismael Barraza 32,15 metros; Sur: Camino 11 de Septiembre 13,35 metros; Oeste: Juan González 13,35 metros.

ISMAEL HUMBERTO BARRAZA TABILO: 420,00 M2. Norte: Terrenos vacuos 22,25 metros; Este: Terrenos vacuos 21,80 metros; Sur: Camino 11 de Septiembre 16,40 metros; Oeste: Rojelio Barraza 32,15 metros.

CARLOS ENRIQUE OSORIO VILLAGRAN: 316,70 M2. Norte: Terrenos vacuos 59,25 metros; Este: Avenida Bernardo O'Higgins 56,75 metros; Oeste: Enrique Osorio 32,75 metros y terrenos de la Quebrada La Llanquita 14,35 metros; Oeste: Terrenos vacuos 51,75 metros.

ENRIQUE ALEJANDRO OSORIO BARRERA: 438,40 M2. Norte: Osorio 32,75 metros; Este: Avenida Bernardo O'Higgins 14,35 metros; Oeste: Quebrada La Llanquita 31,25 metros; Oeste: Quebrada La Llanquita 14,35 metros.

DIOMIRA ESTER BARRAZA TABILO: 557,70 M2. Norte: Calle 11 de Septiembre 16,20 metros; Este: Terrenos vacuos 34,85 metros; Sur: Calle Santa Cruz Martínez 20,60 metros; Oeste: Terrenos vacuos 26,90 metros.

LUIS GUILLERMO ALEGRIA GODOY: 54,40 M2. Norte: Calle 11 de Septiembre 8,70 metros; Este: Calle sin nombre 6,25 metros; Sur: Terrenos vacuos 8,70 metros; Oeste: Terrenos vacuos 6,25 metros.

HUMBERTINA DEL CARMEN ROJAS BERENCUELA: 280,00 M2. Norte: Terrenos vacuos 10,80 metros; Este: Julio Urrutia 14,10 metros; Sur: Calle 11 de Septiembre 15,90 metros; Oeste: Calle sin nombre 20,10 metros.

JULIA DEL ROSARIO URRUTIA VEGA: 313,00 M2. Norte: Calle 11 de Septiembre 14,60 metros; Este: Terrenos vacuos 12,50 metros; Sur: Terrenos vacuos 14,60 metros; Oeste: Humbertina Rojas 14,10 metros.

ORFELINA PERALTA: 687,20 M2. Noreste: Calle Subteniente Julio Montt Salamanca 31,55 metros; Sureste: Terrenos vacuos 22,60 metros; Suroeste: Terrenos vacuos 25,00 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 26,80 metros.

FELISA EMILIA ZARATE DIAZ: 435,00 M2. Norte: Terrenos vacuos 17,40 metros; Este: Sitio N° 17, 2,40 metros y terrenos vacuos 14,10 metros; Sur: Terrenos vacuos 29,30 metros; Oeste: Calle sin nombre 13,90 metros.

LUIS ALBERTO LILLO HIDALGO: 172,50 M2. Norte: Calle 11 de Septiembre 14,60 metros; Este: Quebrada La Llanquita 12,60 metros; Sur: Quebrada La Llanquita 14,20 metros; Oeste: Calle sin nombre 11,75 metros.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA HIGUERA: 6.782,00 M2. Norte: Quebrada La Llanquita 124,20 metros; Este: Quebrada La Llanquita 124,20 metros y terrenos municipales 14,20 metros; Oeste: Municipalidad de La Higuera 16,00 metros y terrenos municipales 14,20 metros.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA HIGUERA: 224,00 M2. Norte: Municipalidad de La Higuera 16,00 metros; Sureste: Terrenos vacuos 16,00 metros; Suroeste: Calle Subteniente Luis Cruz Martínez 16,00 metros; Oeste: Terrenos vacuos 14,00 metros.

OLGA DEL ROSARIO TIRADO: 138,00 M2. Noreste: Calle 11 de Septiembre Cruz Martínez 20,30 metros; Sureste: Terrenos vacuos 8,10 metros; Sur: Terrenos vacuos 17,50 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 4,60 metros.

LUIS GASTON FABREGA CORTES: 255,00 M2. Norte: Quebrada La Llanquita 20,00 metros; Este: Terrenos vacuos 13,20 metros; Sur: Quebrada La Llanquita 14,85 metros y Pasaje sin nombre 10,00 metros; Oeste: Terrenos vacuos 14,85 metros.

CLEMENTE PORRA: 200,00 M2. Norte: Pasaje sin nombre 9,30 metros; Sur: Terrenos vacuos 21,00 metros; Sur: Pasaje sin nombre 13,40 metros; Oeste: Terrenos vacuos 18,25 metros.

CARLOS ARMANDO ALQUINTA PEÑA: 110,00 M2. Norte: Terrenos vacuos 14,00 metros; Este: Terrenos vacuos 6,50 metros; Sur: Terrenos vacuos 13,10 metros; Oeste: Terrenos vacuos 9,50 metros.

JUAN ESTEBAN CASTILLO GODOY: 342,50 M2. Norte: Camino 11 de Septiembre de La Higuera 22,05 metros; Este: Terrenos vacuos 19,00 metros; Oeste: Terrenos vacuos 23,25 metros; Oeste: Terrenos vacuos 29,15 metros.

FRESIA TORREJON GONZALEZ: 595,00 M2. Norte: Terrenos vacuos 48,10 metros; Este: Terrenos vacuos 48,10 metros; Sur: Terrenos vacuos 48,10 metros; Oeste: Camino de acceso 28,90 metros y terrenos vacuos 48,10 metros.

TERESA DE JESUS CHAVEZ ARAYA: 220,00 M2. Noreste: Calle 11 de Septiembre 10,00 metros; Sureste: Sitio N° 9 del plano IV-1-879-SU, 22,00 metros; Oeste: Calle Subteniente Luis Cruz Martínez 10,00 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 22,00 metros.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA HIGUERA: 11.709,70 M2. Norte: Quebrada La Llanquita 128,00 metros; Sureste: Terrenos vacuos 128,00 metros; Suroeste: Pasaje sin nombre 132,50 metros; Noroeste: Terrenos vacuos 128,00 metros.

MARIO ANTONIO MIRANDA MIRANDA: 200,90 M2. Norte: Torres 14,60 metros; Este: Humberto Carmona 11,00 metros; Oeste: Terrenos vacuos 2,45 metros; Sur: Pasaje sin nombre 14,10 metros; Oeste: Pablo Muñoz 14,20 metros.

HUMBERTO DEL TRANSITO CARMONA: 61,60 M2. Norte: Torres 4,40 metros; Este: Terrenos vacuos 12,95 metros; Sur: Terrenos vacuos 7,80 metros; Oeste: Mario Miranda 11,00 metros.

GUILLERMO DEL CARMEN VILLALOBOS VILLALOBOS: 142,00 M2. Norte: Terrenos vacuos 8,05 metros; Este: Terrenos vacuos 14,20 metros; Oeste: Terrenos vacuos 11,55 metros; Oeste: Terrenos vacuos 14,20 metros.

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Georgina Díaz Arias para Juan Moya Molina, sin perjuicio derechos como cónyuge. 30-31-1°

EXTRACTO Juzgado de Letras de Talagante por auto de 18 de agosto de 1983 concedió posesión efectiva de María Pastora Pinto Fernández a hija natural Mercedes Pinto Pinto. Secretaria. 30-31-1°

VIGESIMOPRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada dejada por Carmela Brunilda de las Mercedes Lobos Rojas y José Emiliano Espinoza Hernández a sus hijas legítimas Iris Lucy y Juliana Eugenia Espinoza Lobos. Secretario. 30-31-1°

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Mercado Caballero, para Emilia Saavedra Mercado y Ana González Saavedra. 31-1-3

SEPTIMO Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de doña Elena del Carmen Ramírez Ramírez, a doña Olga Gajardo Zúñiga y a don Manuel Valenzuela Abarca, en la forma establecida en el testamento, sin perjuicio de los derechos de su hija legítima doña Marta Luisa Rojas Ramírez. Practicó inventario solemne el día 5 de septiembre de este año a las 16 horas. El Secretario. 30-31-1°

CHEQUE extraviado serie BGJ N° 0302306 Buin. Banco del Estado. 30-31-1°

QUEDA nulo por extravío cheque número 0423419 serie A de cuenta corriente 0-604508-00-2 de Citi bank. 30-31-1°

EN causa N° 90.919, suspensión de Patria Potestad menor: Ximena Andrea Acevedo Espósito, solicitada por doña Carmen Espósito Espinoza, citase parientes a la audiencia de 26 de septiembre a las 15.00 horas, ante Segundo Juzgado de Letras de Menores de Santiago. — Auristela Barraza von Chrisman, Secretario subrogante. 30-31-1°

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Yolanda Ubilla Chávez para Herminia Chávez Olivares. 30-31-1°

EXTRACTO Regularización Derechos Aprovechamiento Aguas Canal San Pedro - Río Nuble, comuna San Carlos. Silvia Sepúlveda Mercado, en representación de Laurentina Mercado Romero y Juan Sepúlveda Mercado, propietarios predio "El Sauce" rol 39-4, comuna Niquén, solicitan al señor Director General de Aguas en base a lo establecido artículo 2° transitorio permanentes, continuas, captadas río Nuble, canal San Pedro, ramal "Canal Lo Caro" en la cantidad de 1,02 acciones, equivalentes 5,10 lts/seg. para Laurentina Mercado Romero y 0,43 acciones equivalentes 2,15 lts/seg para Juan Sepúlveda Mercado. Bocatoma canal San Pedro se ubica ribera norte río Nuble aproximadamente 3,2 kms. aguas arriba Puente Nahuelto. Canal recorre unos 11,2 kms., hasta llegar Marco Partidor N° 2, donde nace ramal "Lo Caro", en seguida recorre por este último 800 mts. hasta llegar predio de solicitantes. 1°

EXTRACTO. Solicitan regularizar e inscribir derechos de aprovechamiento provenientes del canal Culenar, ubicado en la comuna de Coihueco, provincia de Nuble, VIII Región. Sr. Director General de Aguas, Santiago, Domingo Ernesto Morales, Lionel Yáñez Merino, propietarios de los predios: Parcela N° 30 (rol 90-38) N° 31 (rol 90-39) y N° 32 (rol 90-40) del Proyecto de Parcelación "Estrella del Alba de Culenar", ubicados en la comuna de Coihueco, provincia de Nuble, VIII Región, viene respetuosamente en solicitar: regularizar derechos de aprovechamiento de aguas consuntivas de ejercicio permanente y uso continuo provenientes del canal Culenar, derivado del río Chillán, cuya bocatoma se ubica en la ribera norte aproximadamente a 32 kms. al oriente de la ciudad de Chillán por el camino público a Tanilvoro y a 140 mts. al poniente, por un caudal de 43,816 lts/seg., equivalentes a 5,477 acciones río Chillán, extraídas gravitacionalmente. Los derechos mencionados han sido utilizados por los solicitantes por tiempo ininterrumpido sin clandestinidad ni violencia y sin reconocer dominio ajeno por más de cinco años. Por tanto, en razón a lo expuesto y de conformidad a lo establecido en el artículo Segundo Transitorio y demás pertinentes del Código de Aguas vigente, rogamos al señor Director General de Aguas, autorizar inscripción de los derechos de aprovechamiento solicitados. 1°

EXTRACTO. Solicita traslado del ejercicio de derechos de aprovechamiento de aguas que señala. Juan Agustín Salazar Garrido, solicita según lo establecido Art. 163 Código de Aguas, traslado del ejercicio derechos de aprovechamiento aguas siguiente: 1.- 4 acciones río Nuble, equivalentes a 32 lts/seg., trasladarlos desde la bocatoma gravitacional canal

EXTRACTO. Solicita traslado del ejercicio de derechos de aprovechamiento de aguas que señala. Juan Agustín Salazar Garrido, solicita según lo establecido Art. 163 Código de Aguas, traslado del ejercicio derechos de aprovechamiento aguas siguiente: 1.- 4 acciones río Nuble, equivalentes a 32 lts/seg., trasladarlos desde la bocatoma gravitacional canal

Dadincó a bocatoma gravitacional canal Municipal, ubicada ribera norte a 12 kms. aguas abajo, y 4,9 km., aguas arriba, respectivamente, del puente Nahuelto que cruza río. 2.- Aguas superficiales y corrientes. Derechos consuntivos, permanentes y continuos. 1°

EXTRACTO. Solicitan regularizar e inscribir derechos de aprovechamiento provenientes del canal Culenar, ubicado en la comuna de Coihueco, provincia de Nuble, VIII Región. Sr. Director General de Aguas, Santiago, Domingo Ernesto Morales, Lionel Yáñez Merino, propietarios de los predios: Parcela N° 30 (rol 90-38) N° 31 (rol 90-39) y N° 32 (rol 90-40) del Proyecto de Parcelación "Estrella del Alba de Culenar", ubicados en la comuna de Coihueco, provincia de Nuble, VIII Región, viene respetuosamente en solicitar: regularizar derechos de aprovechamiento de aguas consuntivas de ejercicio permanente y uso continuo provenientes del canal Culenar, derivado del río Chillán, cuya bocatoma se ubica en la ribera norte aproximadamente a 32 kms. al oriente de la ciudad de Chillán por el camino público a Tanilvoro y a 140 mts. al poniente, por un caudal de 43,816 lts/seg., equivalentes a 5,477 acciones río Chillán, extraídas gravitacionalmente. Los derechos mencionados han sido utilizados por los solicitantes por tiempo ininterrumpido sin clandestinidad ni violencia y sin reconocer dominio ajeno por más de cinco años. Por tanto, en razón a lo expuesto y de conformidad a lo establecido en el artículo Segundo Transitorio y demás pertinentes del Código de Aguas vigente, rogamos al señor Director General de Aguas, autorizar inscripción de los derechos de aprovechamiento solicitados. 1°

REPUBLICA de Chile Gobierno Interior, Gobernación provincial Melipilla, Ref. Solicita Merced de Agua Superficial de uso consuntivo, formulado por el Sr. Pablo Baraona Urzúa de fecha 29-08-84 Melipilla, Agos to 29 de 1984. Providencia N° 436. Por presentada la solicitud de merced de agua, superficial corriente de uso con-

suntivo permanente y continuo para el riego de un sector del fundo El Membrillo, ubicado en la comuna de San Pedro, provincia de Melipilla, Región Metropolitana. Para lo cual, hágase las publicaciones procedentes en el Diario Oficial y en un matutino de Santiago, por una sola vez en cada caso, hecho lo cual dese el trámite que corresponde. Anótese. Omar Oyarec Caviedes. Tte. Coronel de Carabineros, Gobernación provincial, Melipilla. 1°

EXTRACTO. Solicita derechos de aprovechamiento de aguas. Luis Fariás Núñez, solicita derechos de aprovechamiento de aguas consuntivos, permanente, de ejercicio continuo y no alternado con otras personas, de las aguas subterráneas existentes bajo los terrenos de mi predio ubicado dentro de la Hoya Hidrográfica de la Quebrada Escobares, por un total de 1,11 litros por segundo. Los pozos se ubican: Pozo N° 1, distante a 50 metros del límite Sur-Oeste y a 5 metros del deslinde Sur-Sur Oeste; Pozo N° 2; distante a 7 metros del límite Sur-Sur Oeste, coincidente con el Estero Quebrada Escobares. El caudal mencionado se proyecta alumbrar por bombeo mecánico, desde los pozos noria y se conducirá por cañería de plástico tipo PVC. El área de protección para cada pozo que se solicita es no menos de 50 metros. No será necesario imponer servidumbre. 1°

EXTRAVIO. Por extravío se anulan boletas de Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, correspondientes al rubro varios y Pesticidas del N° 9001 al N° 11.000, y guías de despacho del N° 7151 al N° 8.000. 30-31-1°

EXTRACTO. Solicita derecho de aprovechamiento de aguas. Héctor Ignacio Alfonso del Nido Alvarez, solicita derechos de aprovechamiento de aguas consuntivo, permanente, de ejercicio continuo y no alternado con otras personas, de las aguas subterráneas existentes bajo los terrenos de mi predio ubicado dentro de la Hoya Hidrográfica de la Quebrada

Escobares, por un total de 0,82 litros por segundo. Los pozos se ubican: Pozo N° 1.- Distante 35 metros del eje del Estero Quebrada Escobares en el límite Sur-Sur Oeste de la propiedad y a 2 metros distante del deslinde del predio con la parcela N° 30; Pozo N° 2.- Se ubica distante 40 metros del eje del Estero Quebrada Escobares, en el límite Nor-Nor Oeste de la propiedad y 50 metros distante del Pozo N° 1, ya individualizado. El caudal mencionado se proyecta alumbrar por bombeo mecánico, desde los pozos-noria y se conducirá por cañería de plástico negro tipo PVC. El área de protección para cada pozo es no menor de 50 metros. No será necesario imponer servidumbres. 1°

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 130 de 8 de agosto 1984 acogió solicitud don René L. Orellana López, en presentación de sus hijas menores Erika del Carmen y Lucy Marina Orellana Garrido para inscripción propiedad urbana ubicada en Pobl. Los Sauces St. 749 Av. Diego Portales N° 1405 comuna "La Pintana" provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 345,345 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Avenida Diego Portales, en 14,30 mts.; Este: Oscar Pérez, en 24,15 mts; Sur: Jorge Araya, en 14,30 mts.; y Oeste: Calle Los Paltos, en 24,15 mts. Amparada por inscripción. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primeros y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. N° 2.695. 1°-15

I. MUNICIPALIDAD DE RENCA PROPUESTA PUBLICA

- 1.- Llámase a propuesta pública para "contratar el servicio de mantención y reparación de máquinas de escribir y calcular".
- 2.- Valor de las Bases: \$ 1.800.- IVA. incluido.
- 3.- Ventas de Bases: Entre el 3 y el 5 de septiembre de 1984, de 08.30 a 14.00 horas, en el Depto. de Obras Municipales, Blanco Encalada N° 33.
- 4.- Recepción y Apertura de las propuestas: 7 de septiembre de 1984, a las 12.00 horas en la Alcaldía, Blanco Encalada N° 33.

ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL PROPUESTA PUBLICA HABILITACION CAMARINES GIMNASIO "JOSE MIGUEL CARRERA" CONSTRUCCION DE VESTUARIO E IMPLEMENTACION PARA MULTICANCHA DE LA VILLA MUNICIPAL

Tipo de Contrato: Pago contra recepción con anticipo.
Financiamiento: Fondos DIGEDER.
Participantes: En general, Contratistas inscritos en Registros de Organismos Públicos.
Venta de Antecedentes: El 3 y 4 de Septiembre de 1984, hasta las 14:00 horas, en Secretaria de Obras Municipales, Of. N° 46, en Carrascal 4447.
Valor de Antecedentes: \$ 2.000 (dos mil pesos).
Presentación y Apertura de ofertas: El día 26 de Septiembre de 1984, a las 15:00 horas, en Secretaria de la Dirección de Obras.

ALCALDE

PARRILLADA LA URUGUAYA \$690

- 2 Porciones chancho lechón
- 2 Porciones de matahambre
- 2 Lomos de vaca
- 2 Porciones de chunchules
- 2 Prietas 2 chorizos
- 2 Sesos morrón
- 2 Papas rocquefort

San Francisco 161 F: 394338

ENACAR Empresa Nacional del Carbón S.A.

REMATE EN "ENACAR S.A."

Conforme lo establecido en la legislación vigente, decreto N° 1056 de 1975, ENACAR S.A., rematará, equipos, herramientas, repuestos, chatarra, materiales en general y otros lotes de excluidos que se detallarán en próximos avisos. El remate se llevará a efecto el 6 de octubre de 1984 en Lota-EMPRESA NACIONAL DEL CARBON S.A.

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONOS 6982222

1 JUDICIALES Y LEGALES

POR robo quedan nulos cheques N° 381066 al 381075 Serie A, cuenta 0604779006 Citibank Ahumada. 1-2-3

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Rigoberto Cárcamo Carrasco a Ana Luisa Rojas Polloni, en su calidad de cónyuge sobreviviente y única heredera. 1-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adriana Venegas Zúñiga para Sergio, María, Jorge, Ricardo, Mafalda, y Raúl Muñoz Venegas. 1-3-4

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Eduardo Guzmán Díaz, practicaré ampliación inventario solemne cinco septiembre 1984, quince horas. 1-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Pinto de la Fuente, para Silva Lillo Pinto. 1-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Núñez Rodríguez, para María, Fernando, y Roberto Núñez Fierro, sin perjuicio derechos Adriana Fierro Schüler. 1-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Joaquín Gaete León para Luzmira Muñoz Sepúlveda. 1-3-4

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Carlos Bassino Galli y María Letelier Escoda, cinco septiembre 1984, quince horas, Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. Secretario. 1-3-4

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva José Orlando Torres Pérez y Hortensia Castro Ramos, a hijos legítimos José Orlando, Daniel Eduardo, Luis Antonio, Manuel Ricardo, Hilda Edith y Alicia Hortensia, todos de apellidos Torres Castro. Secretaria. 1-3-4

NOTIFICACION.— Secretario Ministerial Metropolitano de Bienes Nacionales, por resoluciones 120 a 127 y 130 a 132 de 1984, acogió solicitudes inscripción dominio inmuebles a nombre siguientes personas:

JORGE GERARDO CARRASCO HERNANDEZ.— Avda. Juan Luis Sanfuentes 8627, Pobl. San Ramón sector N° 2 Mz. 37 sitio 30, La Granja, 287,24 m²; Norte: Luis Alamos; Este: Avda. Juan Luis Sanfuentes; Sur: María Hernández; Oeste: René Bustos; Fs. 182, Vta. N° 273 de 1946.

JOSE JESUS GARRIDO PEREZ.— Víctor Plaza Mayorga 775, sitio 94, Pobl. Santa Cristina, San Bernardo, 197,47 m²; Norte: Ana de Serrano y José Astorga; Este: María

Castro; Sur: Calle Víctor Plaza Mayorga; Oeste: Roberto Camus, Fs. 221, Vta. N° 352 de 1957.

JULIA DEL CARMEN MORALES GONZALEZ Y GLORIA ANDREA REYES MORALES.— Calle 2ª Transversal 461, Parcela 97, A lote 7, Santa Rosa de Chena, Peñaflor, 506,00 m²; Noreste: Luis Vergara Célis; Sureste: Calle 2ª Transversal; Suroeste: Luis Pinto Palma; Noroeste: José Mena Reyes.

CAYETANO SEGUNDO DIAZ BARROS.— Calle Esmeralda 640, Esmeralda, Colina, 540,00 m²; Norte: Calle Esmeralda; Este: Gilberto Abarca; Sur: Elvira Soumonte; Oeste: Elvira Soumonte, Fs. 4.961, N° 9.104 de 1949.

MARIA HORTENSIA GUERRA JORQUERA.— La Patagüilla, Higuera "Los Pinos", San Pedro, 0,36 Há.; Norte: Camino Público El Prado a Melipilla; Este: Camino público Melipilla a Central Rapel; Sur: Domingo Guerra Frías; Oeste: Miguel Guerra Frías.

IGLESIA EVANGELICA LA LUZ DEL MUNDO.— Pasaje Antofagasta 1805, Pobl. Rafael Negrete, sitio 8 Mz. B, Renca, 250,80 m²; Norte: Víctor Cayunao Huiritray; Este: José Álvarez Lagunas; Sur: Calle Rafael Negrete; Oeste: Pasaje Antofagasta, Fs. 7.963, N° 9.086 de 1975.

JORGE PEDRO SKARMETA STANIC.— Copiapó 756, Santiago, 928,12 m²; Norte: Calle Copiapó; Este: Segundo Rezekpa Rizle; Sur: Wall y Cía. Ltda.; Oeste: Chicles Dos en Uno Ltda., Fs. 2.047, N° 3.690 de 1953.

ISOLINA DE LAS MERCEDES NUÑEZ NAVIA.— Nihue Alto, Higuera "Arboleada", San Pedro, 14,70 Há.; Norte: Luis Rojas y Francisco Núñez; Este: Francisco Núñez; Sur: Ema Manzo; Oeste: José Osorio e Isolina Núñez.

JUAN DE DIOS DE JESUS ARMIJO ULLOA.— Loica Abajo, "Higuera Los Perales", San Pedro, 9,18 Há.; Norte: Catalina Jerez; Este: Sucesión Hilario Maldonado; Sur: Sucesión Hilario Maldonado; Oeste: Hilda Jerez Maldonado y Camino Público Melipilla a Central Rapel.

AUDOLINA ULLOA NEIRA.— Calle 5 Norte 2016, Pobl. Luis Cruchaga, Curacaví, 434,35 m²; Norte: Calle 5 Norte; Este: María Camus; Sur: Floridor Camus; Oeste: Juan Mardonez.

MARCO ANTONIO URIBE ROJAS.— Pasaje Trevira 1337, Villa Trevira, sitio 71, Maipú, 240,00 m²; Norte: Ex Cooperativa Trevira sitio 72; Este: María Tapia Martínez; Sur: Pasaje Trevira; Oeste: Pasaje Ojos del Salado, Fs. 4.051, N° 5.294 de 1972

Conforme DL. 2.695 terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitantes; plazo que vence el 24 octubre 1984.— Heraclio Velásquez y Cía. Ltda. 1° 15

POR robo quedan nulos cheques N° 1147827 al 1147850 serie O.P.A. Cta. Cte. N° 71-10819-02 Banco Sud Americano. 1°-2-3

POR hurto quedan nulos cheques cuenta 04/01641-6 Banco Santiago, desde N°s. 959989 al 960000. 31-1-2

AVISO, pérdida de talonario Fact. folio 001 al 050 facturas sin emitir folio 042 al 050. Bernardo Quintanilla RUT:4.436.978-8. 31-1-2

SE deja nulo por extravío pagaré N° 115-61005 de F. Daves por \$111.935 vencimiento 20-XI-84. 31-1-2

POR haberse dado el aviso correspondiente al S.I.I., quedan nulos por extravío las siguientes facturas de ventas N°s.31.843 - 31.893 - 31.894 - 31.998 y factura Serie "A" computacional N° 0001538. Refrigeración Frío Lux S.A.I., RUT: 91.234.000-7. 31-1-2

JUZGADO de Letras de Buin concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Ramón Antonio Lorca López, a sus hijos naturales Andrés María, Manuel María y María de la Concepción Lorca González. Y a su cónyuge Blanca González Ramírez. Secretaria Titular. 31-1-3

NULO por extravío cheque N° 31.71324. Banco del Estado de Chile N° Cta. 127728. 31-1-2

POR extravío anuláanse cheques en blanco series PRB 0200116 - PRB0200117 - PRB0200149 - PRB 0200149 Banco Español. 30-31-1°

POR robo quedan nulos cheques serie A.P.A. 294004 al 025 Bco. O'Higgins - Apoquindo. 31-1°-2

SE ha ordenado citar a los parientes del menor Hugo Navarrete Baigorrea a la audiencia del 24 de septiembre a las 15 horas en este Juzgado de Menores de San Bernardo. La secretaria. 1°-3-3

POR extravío queda nulas las facturas 396 al 400; gufa 001; Libro de Contabilidad e Inventario de PROIMTEX Ltda. RUT 88.065.300-8 calle Los Olmos 3224. Facturas de compras Textil Los Olmos RUT 92.623.000-K N° 42236 - 42256 - 42232 - 43281 - 43509 - 43654 - 43563 - 43395 - 43417 - 43786 - 43732 - 43910 - 43914 - 43963 - 44010 - 44053 Textil Sudamérica Ltda. RUT 86.992.000-2 N° 090 - 091. Industrias Químicas Generales RUT 90.963.000-2 N° 12360 Zalaquet y Cía. N° 16175 Fernando Dittborn N° 168 Igl. Llaima N° 2959. 1°-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Evaristo Ponce Rojas para María Ponce Coñuecar. Practicaré Secretaría inventario solemne cuatro septiembre 1984, quince horas. 31-1-3

POR extravío se deja nula y sin valor nota de crédito N° 250 de la firma Lalanne y Becher Ltda. RUT: 85.079.500-2 Bulnes 533. Osorno. 30-31-1°

NULO por extravío cheque PCA 5573259 por \$ 50.000 Banco Osorno y La Unión, Principal. 1°-2-3

QUEDAN nulos por extravío los títulos CAR a nombre de Manuel José Monckeberg Díaz. Serie: 72085038976099-04. 1°-2-3

POR extravío se anula cheque: Serie O.P.A. 1222460 por \$ 50.000 de Banco Sud Americano Of. Central girado a orden de Ricardo Santander. 1°-2-3

POR robo quedan nulos cheques N° 1147827 al 1147850 serie O.P.A. Cta. Cte. N° 71-10819-02 Banco Sud Americano. 1°-2-3

POR robo quedan nulos cheques N° 381066 al 381075 Serie A Citibank. 31-1-2

POR extravío nulos depósito a plazo fijo N° 54461 \$ 60904. Vcto. 26.09.84 Ofc. Principal y N° 3.830 \$ 71.641. Vcto. 17.09.84. del Banco O'Higgins. 31-1-2

POR robo libros contabilidad, facturas, quedan nulos sin responsabilidad, para el dueño, RUT: 2.960.303-0, Oscar Abraham Asfura Lama, Chillán. 30-31-1°

POR hurto quedan nulos los cheques serie: AGJ 0635732 al 0635750, de la cuenta corriente: N° 37700035752 del Banco del Estado de Buin. 30-31-1°

2 CITACIONES

CITACION a Junta General Extraordinaria de Accionistas. Se cita a los Accionistas de Llanera Austral S.A. a una Junta General Extraordinaria de Accionistas que tendrá lugar el 14 de septiembre de 1984, en Ahumada N° 179, 5° piso, a las 9.30 horas, cuyo objeto será: 1.— Pronunciarse acerca de acuerdos tendientes a asumir la obligación de destinar a lo menos el 30% de las utilidades de cada ejercicio, al pago anticipado de servicios de la deuda reprogramada, una vez absorbidas las eventuales pérdidas de arrastre de la sociedad. 2.— Establecer una limitación al pago de dividendos, en el entendido de que ellos no podrán exceder del 30% de las utilidades líquidas de cada ejercicio anual, durante el período en que se encuentren pendientes de pagos deudas reprogramadas en conformidad al Acuerdo 1.578 del Banco Central de Chile. 3.— Pronunciarse en general acerca de la reprogramación de las deudas de la Compañía, en conformidad al Acuerdo 1.578 del Banco Central de Chile, y sobre las condiciones que se exigen para acogerse a dichas disposiciones. Tendrán derechos a participar en la Junta los titulares de Acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de su celebración.— El Presidente. 30-1°-3

3 REMATES

REMATE: Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 20 septiembre 16 horas Higuera Tres comuna Colbún, Departamento Linares, inscrito Fs. 1.083, N° 1.105 Registro Propiedades

Conservador Bienes Raíces Linares 1977. Mínimo subasta \$ 3.758.849. Para participar remate interesados deberán acompañar garantía por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos ejecutivos "Choice Air Courier de Chile con Greve Furves Alvaro". Rol 3516-83. Secretaria. 31-1°-2-3

REMATE, Vigésimo Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2° piso se rematará 4 de septiembre de 1984 a las 15,00 hrs., propiedad ubicada en calle Ayquina 1267, Las Condes, inscrita a Fs. 12.993 N° 17.039 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1972; mínimo postura \$ 593.824. Interesados deberán acompañar dinero efectivo o vale vista equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Hermosilla" rol 14.986.— El Secretario. 30-31-1°

REMATE: Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 17 septiembre 16 horas, inmueble calle Lord Cochrane N° 1478-1480-1482 Santiago, inscrito Fs. 22.154, N° 27.075 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1974. Mínimo subasta \$ 1.031.565. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista o depósito cuenta corriente Tribunal por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos ejecutivos rol 4936-80 "Banco del Estado con Pincheira Hnos. Ltda. Secretaria. 31-1-2-3

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, remataráse

24 septiembre 1984 propiedad ubicada a Concha, parcela muna de Maipú, inscrito 1.492, N° 1.770 Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1974. Mínimo \$ 2.000.000. Formatos dentro de de efectuada subasta postor deberá acompañar vista bancario o boleta signación a la ordenal por el equivalente del mínimo. Más adelante rol N° 3353 Exterior S.A. con "Trinidad" ejecutiva.

4 ELECTRO TELEVIS

REPARACIONES color, blanco-negro modulares. Atención, presupuesto, llamar al fono 555-4900.

9 ARRIENDO OFREC

5.000 arriendo de interior casa Andes da. Central, altura Valledor.

35 CITACION BOMBER

SEPTIMA Compañía Beros de Santiago Patria", cito a la Ejercicio para el día de septiembre, a las ras. Uniforme de trabajo de reunión El Ayudante.

Defunciones

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, Sra.

MARIA FILOMENA GALLARDO CARRILLO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde Augusto D'Halmar 381, San Bernardo, a las 16.00 horas. La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana, cuñada y tía, Sra.

GUACOLDA MARIN LAMAS (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Raquel 541 (Recoleta alt. 2800), Conchalí, a las 16.00 horas. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano y tío, Sr.

JUAN CIRIACO FUENTES MOLINA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) saliendo el cortejo desde Territorio Antártico esquina de Capitán Anderson, Villa Manuel Rodríguez, Pudahuel, a las 15.00 horas. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro padre, suegro, abuelita, cuñado y tío, Sr.

VENANCIO CAMINO GOMEZ CABRERA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde Augusto D'Halmar 381, San Bernardo, a las 16.00 horas.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida posa, madre, y abuelita, Sra.

LILA DE LAS MERCEDES RIFFO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde Augusto D'Halmar 381, San Bernardo, a las 14.00 horas.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita, cuñada y tía, Sra.

FELICINDA DEL CARMEN ESPINACE CONTRERA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde Augusto D'Halmar 381, San Bernardo, a las 15.30 horas.



UZZIE



COPIA; RESPUESTA REALZADO	LACRA SOBRES	GANGSTE- RISMO ESPIONAJE YANQUI	ASTATO	ADORNAS
AUTO- RIZAR	DE LA MAÑANA HURTA	DESORDE- NADAS CIUDAD EN RDA	LAGO RUSO DESPIDA MAL OLOR	CINCHON
ADEHALA ESCRITOR CHILENO	HAMBRE CANINA	RETUMBAR SOBERANA	LEVANTA AUSENTE	SE DEMORA
CUBRA	ARDUAS SILICIO	ATASCO FUROR	SOBRE IMAGEN DE IGLESIA RUSA	TOMELA
	NORTE	CONTUR- BAN	LEVANTA AUSENTE	TOMELA
			AU PERSONA; MODELO	HUSMEAR
			AS DEL FUTBOL	ARRIESGUE
			LA ULTIMA	

ASTRO SUERTE



ARIES
21 DE Marzo al 21 de Abril

Las naturales interferencias de los demás en sus propósitos le parecerán más enojosas que de costumbre. Mejor día para impulsar proyectos del futuro más lejano. Bueno para comenzar estudios de perfeccionamiento.



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

Debe renovarse para que sus competidores profesionales no tomen la delantera. Puede llegar a un acuerdo bastante positivo para los negocios. Los viajes cortos, de promoción, y las reuniones para planificar mejorarán su imagen.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

La discusión será muy benéfica para un negocio. Excelente día para solicitar créditos. En lo amoroso puede conocer a una persona que despertará sus ilusiones pero que no es compatible con su forma de ser.



ESCORPIÓN
23 de Oct. al 21 de Nov.

La fidelidad de algún subordinado o persona de menos jerarquía se convertirá en un ahorro para Ud. Peligros para los envueltos en amores ilícitos. Propensión a fijarse en el futuro distante, descuidando sus intereses inmediatos.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Debe introducir modificaciones en uno de sus planes para adecuarlo mejor a las circunstancias. Excelente para visitar amistades comunes junto a su cónyuge o socios. En los negocios corre el peligro de ser engañado (a).



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Buen día para fijar la fecha de una boda o formalizar un compromiso sentimental. Agradezca las acciones de competidores y enemistades declaradas que le ayudan a superarse en vez de quedar estancado (a). Su creatividad está elevada.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Evite cualquier acción que no pueda declarar abiertamente. Buen día para solicitar favores o cooperación. Un trabajo en equipo mejorará su imagen frente a superiores. Momentáneo incremento de su popularidad.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Hoy es aconsejable mantenerse lejos de cualquier discusión. Buen día para gestiones de arriendo, compraventa de propiedades o refacción de su casa. Las actividades a solas con los suyos fortalecerán los vínculos familiares.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

No comente uno de sus proyectos si quiere evitar que le pongan obstáculos antes de haberlos comenzado. Los nuevos amores surgirán a través de actividades culturales o contactos con personas de otros lugares.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

Pueden invitarle a una fiesta o reunión muy agradable. Excelente para intercambiar ideas con las amistades íntimas. Dará un vigoroso impulso a uno de sus planes para el futuro inmediato. Evite lo que sabe perjudica su salud.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

Un familiar puede ayudarle a salir de un apuro monetario. Las relaciones con superiores exigirán más diplomacia que la habitual. Alegrías en el ámbito doméstico. Exitos por transacciones de bienes raíces.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Un familiar en apuros puede solicitar su apoyo directa o indirectamente. Más perjuicios que agrados para quienes se dejen tentar por aventuras ilícitas. Personas influyentes apoyarán una gestión económica si lo desea.

CICUTA

Distribuidos exclusivamente en la América Latina por
(UPI) United Press International
220 East 42nd St. New York 17 N.Y.

¿QUE TE PASÓ EN LA CARA?

E	M	B	A	U	C	A	D	L	A			
O	R	I	F	I	C	I	O	S				
N	E	G	A	R	A	S	O	I				
T	A	O	N	O	N	O	N					
R	A	N	A	M	E	T	O					
A	C	O	R	T	E	S	T	R	O	Y	A	S
T	E	S	E	A	T	A	R	A	N	P	O	
L	D	I	L	L	C	A	N	A	D	A	B	A
F	I	L	P	A	C	A	N	A	D	A	D	E
A	L	C	E	I	B	A	A	D	I	R		
M	A	R	C	A	E	R	A	S	I	Z	A	
C	O	R	B	E	L	S	U	R	L	O	S	

ESTABA JUGANDO CON MI PERRITO, Y ME MORDIÓ

¿NO ESTARÁ RABIOSO?

23



La juvenil Pilar Cox vuelve a la televisión, con ocho meses de embarazo, a conducir el espacio "Hot" de Teleonce, el cual reúne los éxitos musicales del mundo.

Pilar Cox

"Mi conducción será libre y de enlace"

Este lunes, a las 18.30 horas, vuelve a aparecer en la pantalla chica el rostro juvenil de Pilar Cox, quien conducirá el programa "Hot" (Hit of Today o Los Éxitos de Hoy) en Teleonce.

Se trata de un espacio americano comprado por la estación de la Universidad de Chile en el cual se incluirá los video clip de los astros del momento: Michael Jackson, Boy George y otros.

"Hot" también irá los domingos, las 17.30 horas, con un recuento de lo mejor de la semana.

"Mi conducción será de enlace entre video y video, pero tenemos muchas ideas para después, en todo caso lo más importante del programa es la música", señaló a La Nación Pilar Cox.

El espacio juvenil no tendrá una escenografía propia, sino que irá variando el lugar de grabaciones; por ejemplo, el primer programa se hizo desde el móvil del canal y luego "pensamos salir a grabar afuera", manifestó la locutora y actriz.

DULCE ESPERA

Con 21 años, una carrera brillante, Pilar Cox se encuentra en el octavo mes de embarazo y por esto se abocará solamente al programa "Hot". No haré nada de teleseries y me dedicaré el primer tiempo a mi hijo", sostuvo.

Comenta que no tiene estudios de locución, actuación ni modelaje, "porque me he ido haciendo en la práctica, porque así se han dado las cosas".

Pilar Cox sobresalió en el ambiente a través de los concursos de belleza en las cuales participó: tuvo un lugar destacado en Venezuela como Miss Tanga, resultó tercera en el certamen "Miss Providencia", fue reina del Área Metropolitana, virreina del concurso de "Playas y Piscinas" y virreina de la FITAL. De allí saltó a la animación de "Viva mi Música" en Canal 11.

Inaugurarán el Museo del Huaso

Para el 14 de septiembre fue programada la inauguración del Museo del Huaso, ubicado en el Interior del Parque O'Higgins y que dependerá de la Municipalidad de Santiago.

Pese a no encontrarse aún en uso para el público, estas dependencias sirvieron recientemente como sede para realizar "La Semana del Folklore", organizada por la Confederación Nacional de Conjuntos Folklóricos de Chile que preside Eugenia Cirano.

El Museo del Huaso pretende juntar y resumir, en diferentes salas lo que es el huaso, empezando por su definición de "hombre a caballo". El museo, que se prepara para abrir sus puertas al público, tiene una colección de aperos, chamantos y terneras antiguas con una descripción del rol que desempeña este personaje en los campos de Chile.

Va a las 13.15 horas

Tamara Sepúlveda y Aldo Soto debutan en Noticiero del 11

Tamara Sepúlveda y Aldo Soto, debutaron ayer en el noticiero del mediodía de Canal 11 de la Universidad de Chile, como lectores de informaciones. La pareja de jóvenes animadores fue seleccionada luego de haber visto a más de una treintena de posibles profesionales para el departamento de prensa.

Tamara tiene una breve trayectoria en las pantallas y radiotelefonía. Inició sus actividades en Canal 13 como locutora de continuidad. Posteriormente se desempeñó en un programa del canal católico, "Buenas tardes, a sus órdenes". Hacía seis meses que no aparecía en pantallas y su debut dejó satisfechos a los jefes del departamento de prensa.

Aldo Soto, con una trayectoria interesante en la radio. Además, ocupa un cargo importante en la formación de nuevos locutores. Impresionó su correcta dicción, fluidez de lectura y empatía con el televidente.

La joven Sepúlveda fue llamada por la Corporación para ofrecerle el cargo en forma expresa. "Yo no tengo experiencia como lectora de noticias en televisión, pero sí en radio. Lo hice durante 10 meses en Radio de la Usach. No obstante —dijo Tamara— si sé leer bien en radio no veo por qué no lo puedo hacer en tvé".

Reconoce la gran diferencia entre ambos medios y por ello no duda que se entregará del todo para el público al cual, como siempre, lo ha enfrentado



Tamara Sepúlveda recibe instrucciones de Iván Soto, director del noticiero de mediodía, junto a Aldo Soto, su coanimador.

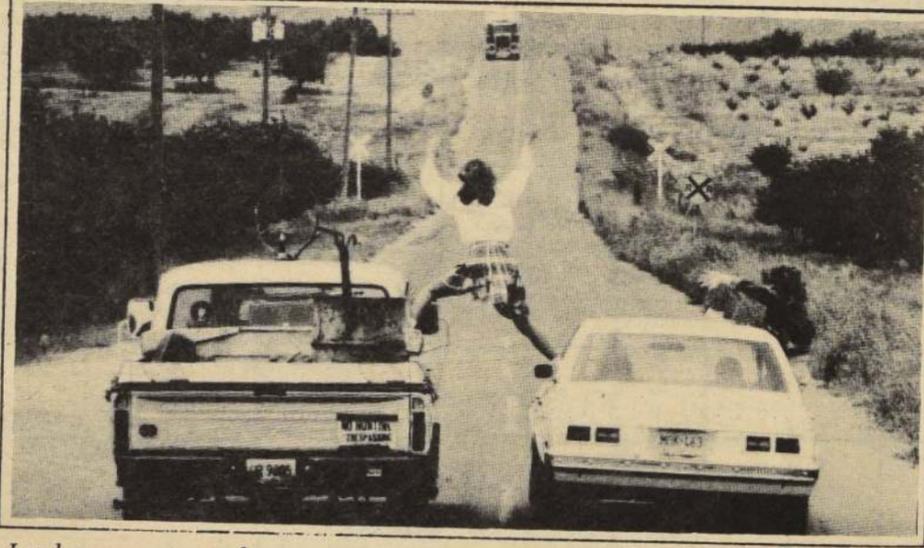
con respeto y profesionalismo. "Yo creo que estaré un poco nerviosa los primeros días, pero luego el asunto se va a afiatar".

"Una es un poco vedette cuando comienza a hacer algo nuevo" —indicó— pero tengo confianza. Fui un par de veces a hacer pruebas y me aprobaron. Ví las grabaciones y no lo hago mal, pero soy muy exigente conmigo misma por lo cual necesito superar varias pequeñas cosillas. . ."

Tiene la esperanza que el salir en cá-

mara todos los días le da la necesaria para enfrentarse a la lectura de noticias.

El programa periodístico de los días a las 13.15 horas partirá la lectura con Aldo Soto, contrato es indefinido para el momento. El espacio de las noticias del canal, el espacio de Iván Soto, profesional de la televisión y periodista de experiencia en todos los departamentos de prensa de



Las locas aventuras de una juventud que quiere vivir la vida intensamente, sirven de argumento para la película "Footloose" (Todos a Bailar), cuya banda sonora se exhibe este domingo en el Magnetoscopio Musical de TVN.

Música del filme "Footloose" animará Magnetoscopio Musical

La banda musical de la película "Footloose", será transmitida por el "Magnetoscopio Musical" de Televisión Nacional este domingo. La cinta viene avalada por un éxito de taquilla y en el breve plazo será exhibida en los distintos cines de la capital y provincias. La protagonizan Kevin Bacon, Lori Singer, Dianne Wiest y John Kitzrow, quienes contaron con la dirección de Robert Ross, según un guión escrito por Dean Pitchford.

A un pequeño pueblo de Estados Unidos llega un joven estudiante impregnado de la música rock, del deseo de bailar y de disfrutar de todas las cosas buenas de la juventud. Sin embargo, la ciudad vive una permanente pasividad y los locales de diversión están cerrados por más de cinco años. La diversión de la muchachada está en las orillas del estado, donde es permitido el ritmo alegre de las canciones modernas y las reuniones sociales.

El clima de prohibición de este pequeño pueblo, so-pretexto de una tranquilidad y buena formación moral, es propiciado por el párroco y seguido vehemente por un comité social de protección a las buenas costumbres y recta conducta. Las fiestas escolares, los bailes de graduación y los ritmos rock, pertenecen a un pasado y son culpables de un accidente automovilístico donde perdieron la vida varios escolares. Sin embargo, el protagonista está empeñado de romper esta costumbre y demostrar que la sana alegría no tiene por qué ser pernicioso. Este es su desafío y el principal conflicto de la película.

"Footloose" o "Todos a Bailar" se destaca por su música y bailes, siguiendo el estilo imperante de las últimas realizaciones cinematográficas exhibidas en nuestro medio. Es así que el tema central de la cinta, ya figura en los ranking radiales de la capital y la banda sonora del filme, será transmitida en extenso por el "Magnetoscopio Musical", que conduce Rodolfo Roth, en Canal 7.

Jackson no es obscuro

Así lo afirmó un gentino

Buenos Aires (AP). — El juez fasciuto dictó (ayer) que baila Michael Jackson obscuro.

Rechazó así la denuncia de un talentador que habla de los movimientos de la pareja de jóvenes en el programa semanal de TV denomiado "Bailando con Jackson y sus amigos" en el cual imitaban al popular artista americano con diversos premios.

El denunciante vo que los movimientos y gestos de una pareja concus "eran lascivos".

El juez rechazó la apreciación tras la repetición del programa en cuestión. Dijo para que se considere una figura penal de obscenidad la escena de bailar los bajos instintos las pasiones masculinas la vez que ofendieron al público de un torpe, suscitando repugnancia.

UCV CANAL 5

SINTONIA. DIBUJOS ANIMADOS. Entretenidas películas de dibujos animados con las mejores aventuras para niños. TORNEO COPA UCV. CONVERSANDO. La reflexión Cristiana al cierre de las transmisiones.



MUJER, SOY LIBRE; con Jacqueline Bisset largometraje de Canal 13 en horario Cine de Medianoche.

CANAL 7 INI

- 09.00 CARTA DE AJUSTE. 09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART. 10.15 EL CLUB 700. Programa religioso. 10.45 EL CLUB P.T.L. Programa religioso. 11.30 FRANJA CULTURAL. Documentales. 12.00 EL MUNDO ACUATICO DE LLOYD BRIDGE. Documental. 12.20 DIBUJOS ANIMADOS. 14.10 BIANCA VIDAL. Teleserie mexicana. 14.45 CORALITO. Teleserie portorriqueña. 15.15 DIBUJOS ANIMADOS. 16.30 DEPORTIVAMENTE. 18.45 BLANCO Y NEGRO. 19.00 LA TORRE 10. Teleserie nacional. 20.30 SESENTA MINUTOS. 21.25 T.V. TIEMPO. 21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. "EL REGRESO DEL CONDE YORKA". Con: Robert Quarry. El Conde Yorka, último descendiente de Drácula, se establece en un orfanato. Allí conoce a una bella joven de la cual se enamora y pretende conquistarla, pero no contaminarla con su mal. Para ello hace que una legión de mujeres zombies masacren a su familia y la raptan. La joven se resiste al darse cuenta...

CANAL 11

- 12.30 CARTA DE AJUSTE. 12.45 NOTICARIO UFA. 13.15 DOCUMENTAL CIENTIFICO. 13.45 LA PEQUEÑA LULU. Dibujos animados. 14.15 JACKSON FIVE. Dibujos animados. 14.45 MASAMIGOS. Programa infantil. 15.15 LANCELOT LINK. Dibujos animados. 15.45 EL DRAGON CHIFLADO. Dibujos animados. 16.15 LOS GATOS CATEDRATICOS DEL RITMO. Dibujos animados. 16.45 COMBATE. "UN GRITO DE AUXILIO". El teniente Hanley y sus hombres se internan en territorio francés para tratar de destruir un puesto de observación de las tropas nazis... 17.15 LOS INVASORES. "EL VALLE DE LAS SOMBRAS". Vincent viaja a Wyoming al enterarse de que un ser espacial fue atrapado por la policía de ese pueblo... 18.15 CINE EN EL ONCE. "EL COMLOT". Al ver que la paz mundial se encuentra nuevamente amenazada, los representantes de los gobiernos de las naciones más poderosas del mundo acuerdan reunirse en una bella isla del Caribe... 20.00 SUPER AGENTE 86. 20.25 CASIMIRO. 20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Pamela Hodar y Benjamín Palacios. 21.30 FUNCION ESPECIAL. "¿VAMOS A DIVERTIRNOS?". Con Jackie Gleason. Un empresario norteamericano se rebela ante el exceso de religiosidad de su esposa. El producto de este conflicto matrimonial repercute en el único hijo de ambos...

CANAL 13 tv

- 10.00 CARTA DE AJUSTE. 10.30 TELEDUC'84. Segundo semestre. LA COMPUTACION a través del lenguaje LOGO. LA EXPERIENCIA TEATRAL y los siguientes espacios: JUEGOS GEOMETRICOS, DESCUBRA EL ERROR, REPORTAJES. 12.00 MISTERIO EN EL FONDO DEL MAR. 12.40 DEPORTES ESPECTACULARES. Con lo más relevante del deporte mundial. 13.13 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano y dirigida por Ricardo de la Fuente. Hoy: "MOAI". Av. Marina de Viña del Mar. 13.15 SABADOS GIGANTES. Con la conducción de Don Francisco. 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del trece invitan a los niños a dormir. 20.30 TELETRECE. Noticias con Augusto Gatica. 21.25 VISIONES. "RELOJ TURRI". Camilo Mori. Museo Municipal de Valparaíso. 21.30 PROGRAMA ESPECIAL. Aniversario de Canal 13 en directo y con invitados de este mismo canal. Conduce Don Francisco. 23.40 CINE DE MEDIANOCHES. "SOY MUJER, SOY LIBRE". Con: Jacqueline Bisset, Stella Stevens, Steve Lawrence y Anne Francine. Una periodista regresa a su pueblo natal para hacer un reportaje al movimiento de liberación femenina y descubre que su madre y su hermana han tomado activa participación en él, provocando con ello toda una agitación familiar y la natural consternación de los varones. 01.10 PALABRAS AL CIERRE. Un mensaje de esperanza, amor y paz.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

ESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Las variaciones del amor" y "Amor Libre" (21) \$ 70. FIL Alameda 776 (335357) Desde las 12.30 hrs. "Xica Da Silva" y "Verano caliente" (18) \$ 80. QUINDO Apoquindo 3364 (233560) 16.15 y 22.15 hrs. "Un toque de distinción" (18) \$ 80. FOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.45 hrs. "Crimen en el internado de señoritas" (18) \$ 160. TOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (44737). Desde las 19 hrs. "Caracortada" y "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (21). \$ 150. Socios gratis. BANDERA Bandera 76 (714403) Func. cont. 11, 12.50, 14.50, 16.50, 18.50 y 20.50 hrs. "Sin aliento" (21) \$ 120. CALIFORNIA. Irrazábal 1568 (2230976). 16.30, 19 y 21.45 hrs. "Coma". Con Michael Douglas (14) \$ 160 y \$ 180. PRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "El cartero llama dos veces", "Muerte en la noche" y "Amazonas, mujeres de amor y guerra" (21) \$ 70. CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de Policía" (18) L. a V. may. 60 años \$ 100. ERVANTES. M. Cousiño 134 (381849) Desde las 10.45 hrs. "Fanny y Alexander" (18) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 100. HILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Al filo de la realidad", "Operación Sexo" y "Sábado, domingo y viernes" (21) \$ 40. NELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 13 hrs. "El dragón rojo", "El trío infernal" y "Justicia por su mano" (21) \$ 70. ITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Hércules" y "El tesoro de las cuatro coronas" (14) \$ 120. ONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Func. cont. 13, 15, 17, 19 y 21 hrs. "Conserje en condominio" (18) 160. DUCAL. Agustinas 777 (335375). Desde las 11 hrs. "Sigán al viudo" con Michel Serrault (21) \$ 160. ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326). 17.30, 19.45 y 22 hrs. "La dama de las camelias". (21) \$ 180. Estud. \$ 140. EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19 y 22 hrs. "Sin aliento" (21) \$ 180. FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30

hrs. "10, la mujer perfecta" (21) \$ 150 L. a V. may. 60 años \$ 100. GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Los chicos son buenos" con el grupo "The Who" (men.) \$ 120. HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "La noche de las narices frías" (men) \$ 130 L. a V. may. 60 años \$ 100. HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707). Desde las 11.30 hrs. "Coma" con Miguel Douglas (14) \$ 160. IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "La marca de la pantera", "El arquero y la hechicera" y "Un día después" (21) \$ 40. KING. Huérfanos 840 (332830) Desde las 10 hrs. "Escuela privada" (21) \$ 100. IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.15 hrs. "Bingo bongo" con A. Celentano (14) \$ 120. LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16.19 y 22 hrs. "Echale la culpa a Río" (21) \$ 160 V. y M. \$ 180. LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "Clase" (18) \$ 180. LIBERTAD. 680 (773454). Desde las 14 hrs. "Los hermanos caradura", "Octopussy" y "Festival de karate" (18) \$ 40. LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.15 hrs. "Echale la culpa a Río" (21) \$ 160. MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "El doctor erótico", "La dueña del placer" y "Psicosis 2ª parte" (21) \$ 50. MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Infierno en el Bronx" y "Puño desnudo" (21) \$ 100. MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "El tambor", "La vida en dos días" y "La espada de los bárbaros" (21) \$ 60. NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Yo te amo" y "Cuentos eróticos" (21) \$ 100. NORMANDIE. Alameda 139 (392749). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Bye bye Brasil" (21) 24 hrs. "Sin novedad en el frente" (14) \$ 130. Estud. \$ 80. OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "La jungla de cemento" (21) y show strip con "Las gatitas adorables del paseo Huérfanos" M. y J. \$ 100. ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.45, 19 y 22 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 150 y \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 100. PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Breakdance" (Men.) \$ 100. PEDRO DE VALVIDIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "La traviata" (Men.) \$ 160 V. y N. \$ 200.

PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "El imperio de las hormigas", "Juegos diabólicos" y "Octopussy" (14) \$ 60. PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 15.15, 18.15 y 21.30 hrs. "Edith y Marcel y los otros" (18) \$ 180. REAL. Compañía 1040 (6965555). Desde las 11 hrs. "Tal para cual" con Olivia Newton John (14) \$ 100. REX 1. Huérfanos 735 (331144) Func. Cont. 11, 13.20, 15.20, 17.20, 19.20 y 21.25 hrs. "Sin aliento" (21) \$ 160. REX 2. Huérfanos 735 (331144) Func. Cont. 11, 30, 13.55, 16, 18, 20 y 21.45 hrs. "Clase" (18) \$ 160. REX 3. Huérfanos 735 (331144) Func. Cont. 11, 14.05, 17.10 y 20.10 hrs. "Edith y Marcel y los otros" (18) \$ 160. RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "La enfermera", "So mira pero no se toca" y "La maestra de gimnasia privada" (21) \$ 80 J. y V. \$ 60. RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Mandinga, amor prohibido" y "Si mi mujer tuviera un amante" (21) \$ 70. ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "La ardiente Enmanuelle" y "Su cuerpo es mi obsesión" (21) \$ 100. SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 17.15, 19.30 y 22 hrs. "En íntima colaboración" (18) \$ 180. SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 15.45, 19.30 y 22 hrs. "Sigán al viudo" con Michel Serrault. (21) \$ 160 y \$ 180. SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (33666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "La Traviata" (Men.) \$ 160. UC. J. Washington 26 (465652). 21.45 hrs. "¿Dónde estará la Jeannette?" de Luis Rivano. \$ 400 Estud. \$ 150. YORK. Ahumada 166 (6966687) Desde las 11 hrs. "El expreso de medianoche" y "El poder y la pasión" (21) \$ 120.

TEATROS

ACENTO. Humberto Trucco 91 (42601) 19.30 hrs. "Pedro y el capitán" de Mario Benedetti \$ 200. Estud. \$ 100. ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (696276) 19.30 hrs. "El toro por las astas" Cla. Teatro El Telón. \$ 200. Estud. \$ 100. ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638). 19.30 hrs. "El castigo" de Franz Kafka, con Adolfo Assor. \$ 300. Estud. \$ 150, 23 hrs. Recital: "Desconcierto en Mi" René I. Figueroa. \$ 300. ANFITEATRO LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) 20 y 22 hrs. "Como tu me quieras" de Jorge Marchant. \$ 500.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6961412). 19.30 hrs. "El loco y la triste" de Juan Radrigán. \$ 300. Estud. \$ 100. CANDILEJAS. Bellavista 127 (776339) 20 hrs. "Este Lucho sabe mucho" de Luis Córdoba. \$ 200 Estud. \$ 100. CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (698950) 19.30 hrs. "Luisa Fernanda". Cia Opereta y Zarzuela Pedro Linares. Platea baja \$ 300. Alta \$ 150. COMUNAL DE ÑUÑO. Exequiel Fernández 120 (490676) "Presencias y ausencias poéticas". Cia. La Carreta. \$ 150. Estud. \$ 60. CENTRO CULT. LA REINA. Echeñique y Sta. Rita. (2269225). Domingo: "De jaguarreta con Capercúta y sus amigos". Cia. Taller '71. \$ 150. DEL ANGEL. San Antonio 257 (333605) 19.50 hrs. "La nona" con Ana González, Ana María Palma. \$ 500. Estud. \$ 150. EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164) 19 hrs. "Sólo casa, cama y..." Con Carla Cristi \$ 400. HUMORESQUE. — San Ignacio 1249 (5567689) 20.30 y 22.30 hrs. "Don Artemisa" \$ 250. Jorge Franco, Alíro Vega, atracciones internacionales... INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185). 19 hrs. "Línea de Montaje" de Franz Xaver Kroetz. \$ 150. Estud. y socios \$ 80. LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19 y 22 hrs. "Primavera con una esquina rota" de Mario Benedetti. Grupo ICTUS. \$ 500. LA TAQUILLA. Los Leones 238 (2311099). 15.30 hrs. "El carnaval de los animales" de M. Gallegos. \$ 200. 22 hrs. "Ni lo uno ni lo otro, sino todo lo contrario" con Maitén Montenegro. \$ 500. MONEDA. Moneda 920 (715451) 19.30 y 22 hrs. "El enganche" con Liliana Ross y Jorge Yáñez. \$ 350. MUNICIPAL. San Antonio y Agustinas (331407). 19 hrs. Ballet: "Encuentro en la tarde", "Tres preludios", "Nuestros vales" y "Cakewalk". \$ 50 hasta \$ 500. 19 hrs. "Amadeus" de Peter Shaffer. \$ 450 (Sala C. Arrau). OPERA. Huérfanos 837 (330176) 22 hrs. "¡Tú te lamentas! ¿de qué te lamentas?". Con Coco Legrand y Jaime Azócar \$ 500. PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "La probeta chascona" con Mino Valdés, Daniel Vilches. \$ 350. SALA EL TROLLEY. San Martín 841 (2201658). 20 hrs. "Ubú rey" de Alfred Jarry. \$ 200. Estud. \$ 150. UC. Jorge Washington 26 (465652). 19 hrs. "¿Dónde estará la Jeannette?" de Luis Rivano. \$ 400. Estud. \$ 150.

Operativos de ayuda a la comunidad

Labor social para celebrar el "11"

En cada una de las comunas de la Región Metropolitana se unió la comunidad con las Fuerzas Armadas para realizar cruzadas solidarias, que beneficiarán a los que tienen menos

No habrá comidas celebratorias. Tampoco grandes reuniones de gala ni encuentros sociales. Este nuevo 11 de septiembre, como tantos otros, será conmemorado con solemnidad y, lo más importante, haciendo realidad la meta del Gobierno en el sentido de alcanzar la igualdad de oportunidades para todos los chilenos, especialmente de escasos recursos.

Por ello, entonces, igual que en años anteriores, se impulsó la realización de operativos sociales que tendieran a ayudar a los más necesitados, otorgarles una mano amiga para buscar juntos la solución a sus problemas.

Y comenzaron las acciones en terreno. Durante la semana que termina en la Región Metropolitana se efectuaron cruzadas solidarias en la mayoría de las comunas, donde unidos, civilidad y efectivos de las Fuerzas Armadas y de Orden, durante jornadas completas prestaron asistencia a los que menos tienen.

Ayer estos operativos fueron finalizando. En Pudahuel, por ejemplo, por segunda vez en la semana el Batallón de Abastecimiento y Mantenimiento de Ingenieros del Ejército prestó su apoyo en estas acciones benéficas, llegando esta vez al Campamento Yungay, donde junto a la municipalidad brindaron atención médica, dental, social y jurídica a los habitantes del sector.

Al mismo tiempo, se les entregó servicios de zoonosis, veterinaria, peluquería y otros beneficios, al igual como se hiciera el miércoles 29 en la Unidad Vecinal N° 15, donde se asistió a los vecinos en materno-infantil, nutrición, reparación de instalaciones habitacionales, además de juegos recreativos para los niños.

Conjuntamente, se dictaron charlas referidas principalmente a la acción social que el gobierno ha impulsado durante estos once años de gestión.

El Ejército también estuvo presente en los operativos realizados en Ñuñoa, en la población Avenida Las Torres N° 2; en San Bernardo, en las poblaciones Oscar Bonilla y Carlos Condell; en Calera de Tango, en la Escuela Básica 976; Buin, población Cabo Carlos Figueroa; Paine, localidad de Rangue; San Pedro, Alhué, Melipilla, San Diego, Santa Sofía y otras localidades; La Reina, centro comunitario, y Renca, población Lo Velásquez.

En estos operativos participaron la Escuela de Suboficiales, la Escuela de Infantería, el Comando de Apoyo Logístico, el Regimiento de Artillería N° 1 Tacna; el Comando de Telecomunicaciones y el Batallón de Transportes N° 1 Huelén.

LA FACH

La Fuerza Aérea de Chile también estuvo presente en esta cruzada solidaria en beneficio de los sectores más necesitados.

Es así como desarrolló un programa de ayuda a la comunidad, que favoreció a las comunas de La Granja, La Florida, La Cisterna, Til Til, Isla de Maipo, Quilicura, Lampa, Maipú y Peñaflores.



Con un vaso de leche y galletas los pequeños del Campamento Yungay de Pudahuel esperaron su turno para la atención pediátrica que brindó el Batallón de

Abastecimiento y Mantenimiento de Ingenieros del Ejército, en el operativo realizado ayer.

Este trabajo se realizó en conjunto con las Municipalidades y en él se entregó atenciones médico-dentales, veterinaria y de apoyo general, que comprende una amplia gama de servicios, tales como carpintería, electricidad, zapatería, peluquería, pintura y gasfitería, entre otros.

Asimismo, colaboraron las visitadoras sociales de la institución, el servicio de identificación y de orientación jurídica, beneficiando a más de diez mil pobladores de los diversos municipios en que se desarrollaron estos operativos.

La FACH también programó un operativo especial en la población Santa Laura, grupo habitacional que fuera afectado por el accidente ocurrido en el mes de marzo con ocasión de la celebración de la FIDA '84.

En esa oportunidad, la Fuerza Aérea se hizo cargo de la reposición de las viviendas y de la totalidad de los enseres de los pobladores afectados por el accidente aéreo, quienes ahora fueron beneficiados con esta cruzada de apoyo social.

OPERATIVOS

Cada uno de los operativos revistió características especiales para los beneficiados.

Ayer le tocó el turno a los habitantes de la población Carlos Condell de San Bernardo. Allí participó toda

la comunidad, además de Carabineros, Infantería y la Municipalidad.

En total se benefició a 457 familias, con atención médica y pediátrica, higiene ambiental, tratamiento de pediculosis, zoonosis, asistencia social, mejoramiento general del sector, reparación de viviendas.

Por otra parte, San Bernardo ha programado una serie de actividades en conmemoración del undécimo aniversario de la Liberación Nacional, que comienza con la inauguración de sedes sociales, de multicanchos, cierros de campamentos, puesta en marcha de actividades con servicios, pavimentos de calles y asfaltos; inauguración de enlace Panamericana - Puente Alto y de la mera etapa del consultorio Carol Urzúa, además de realización de actividades deportivas, culturales y recreativas.

Lo mismo está haciendo la comuna de La Florida, que desde el lunes al jueves pasado impulsó un operativo en la Unidad Vecinal N° 13, beneficiando a aproximadamente quince mil personas de cinco poblaciones de emergencia.

Al mismo tiempo, para el lunes se ha programado la inauguración del torneo provincial de fútbol con la participación de estudiantes de La Florida, Condes y Providencia. La ceremonia de apertura se efectuará en el Estadio San Carlos y será presidida por el alcalde, coronel Eduardo Esquivel.

OFERTAS TELAS

DISTEX

SAN DIEGO 1818, FON0 566731-566688

CRETONA
PLUMA COLCHON
1.60 ESTAMPADO

\$ 130

+ IVA
MAYORISTAS

TELA
CAMISERA
1,15 ancho

\$ 160

+ IVA
MAYORISTAS

POPELINA
100% ALGODON
1,40 ancho, colores

\$ 250

+ IVA
MAYORISTAS

POPELINA
Polyester algodón
1,15 blanca

\$ 135

+ IVA
MAYORISTAS

COTELE
1,50 ANCHO

\$ 530

+ IVA
MAYORISTAS

CENTROTELAS

Mac Iver 70 San Antonio 515
Bandera 749 Franklin 1060 - Fono 566339
Recoleta 215 Covadonga 222 - San Bernardo

SUPERTELAS

Catedral 1067 - Fono 85807 - Providencia 1440
Matucana 877
Concha y Toro 144 - Eyzaguirre 560
Puente Alto San Bernardo



PERLON LISO

\$ 416

EL KILO
MAS IVA.

SABANAS

\$ 742

EL KILO
MAS IVA.

CREA

\$ 328

EL KILO
MAS IVA.

SATIN
(Tafetán)

\$ 325

EL KILO
MAS IVA.

FELPAS
(OFERTA)

\$ 334

EL METRO
MAS IVA.

MEZCLILLA
AMERICANA

\$ 360

EL KILO
MAS IVA.

SOLO POR MAYOR-SOLO POR MAYOR-SOLO POR MAYOR-SOLO POR MAYOR-SOLO....